RESULTADOS DE LA "POLLA DEL FUTBOL" (Págs. 18 y 19)

LEA EL SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1961 — PRECIO: E° 0.05 — N.o 15.997

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Escasa nubosidad. **TEMPERATURA DE AYER.—** Máxima, 17,2° C a las 13 horas. Mínima, 9,8° C a las 0.30 horas. **APRECIACION GENERAL.—** Nubosidad matinal se observará en el Norte Grande y en el litoral del Norte Chico. Los valles interiores del Norte Chico y de la zona central registrarán bancos de nieblas locales y matinales, continuando el resto del día con escasa nubosidad.

Edición de 20 páginas — En dos secciones

Lea HOY

HAZAÑA SIN PRECEDENTES DE UN NADADOR:

Doble travesía a Canal de la Mancha

● ANTONIO ABERTONDO, ARGENTINO, LUEGO DE ATRAVESARLO, DESCANSO DOS MINUTOS EN LA COSTA FRANCESA, Y ENSEGUIDA REGRESO AL PUNTO DE PARTIDA, A DONDE LLEGO DESPUES DE NADAR 43 HORAS, SIN MOSTRAR CANSANCIO.

DOVER, Inglaterra, 21 (UPI).— El nadador argentino Antonio Abertondo cumplió hoy, a las 02.25 GMT, su doble cruce, sin descanso, del Canal de la Mancha, tras haber estado en el agua alrededor de 43 horas.

Se había informado que Abertondo se hallaba a una milla de Dover, a las 03.25 GMT, pero ello fue debido a una confusión, ya que el nadador paquistano Brojan Das se encontraba en el agua alrededor de esa hora y acercándose a la costa, a la cual el argentino había llegado ya.

Das también completó la jornada, a las 03.49 GMT.

CALAIS, Francia, 21 (UPI) — El instructor de natación argentino Antonio Abertondo cruzó a nado el Canal de la Mancha hasta Francia, y seguidamente, dio media vuelta y comenzó a nadar de regreso a Gran Bretaña.

Abertondo trata de convertirse en el primer nadador en realizar el cruce del Canal a nado en ambas direcciones, sin escala.

El argentino llegó a la estación ballenera de Wissant, entre Boulogne y Calais, a las 3.30 de la madrugada (02.30 GMT.), descansó en territorio francés dos minutos, y salió de nuevo hacia Gran Bretaña, después de responder a las felicitaciones de los espectadores que a esa hora se hallaban allí.

Abertondo no dio señales de agotamiento al llegar a tierra después de unas 19 horas de natación, y se mostró confiado en completar el regreso a Gran Bretaña.

Se alimenta con spaghetti, carne y chocolate.

A las 15.30 GMT., Abertondo seguía nadando vigorosamente, con mar en calma, a unas siete millas de Dover.

El nadador argentino espera llegar a la costa inglesa esta noche.

DOVER, Inglaterra, 21.— (UPI).— El nadador argentino Antonio Abertondo, que trata de hacer por primera vez el doble cruce del Canal de la Mancha, se encontraba esta noche a las 20.30 GMT., a cuatro millas de la costa inglesa, ya de regreso de Francia.

A esa hora se veían las luces de su bote a la entrada del puerto de Dover. Abertondo llevaba 36 horas en el agua, más que cualquier otro nadador que haya intentado atravesar el Canal.

En opinión de los entendidos, Abertondo se proponía esperar la marea favorable para completar la hazaña, de modo de no malgastar fuerzas.

A esa hora el agua del Canal estaba tranquila y se informó que Abertondo se hallaba animado y confiado.

Ultima fotografía de Hammarskjold

LEOPOLDVILLE.— Dag Hammarskjold pasa revista a las tropas de las Naciones Unidas al llegar a esta ciudad, desde donde partiría hacia la muerte. A la [illegible] del Secretario de las Naciones Unidas, se ve al general Sean McKeown, comandante de las fuerzas de la NU, en el Congo. (Foto UPI).

Complot contra De Gaulle anuncia una voz radial

ARGEL, 21.— (UPI).— Un hombre que se identificó como el general Raoul Salan, cabecilla fugitivo de la rebelión de generales ocurrida en Argelia en abril pasado, interfirió esta noche una transmisión de televisión para hacer un llamamiento para "un asalto final" el lunes próximo al Gobierno del Presidente De Gaulle.

Los televidentes de Argel estaban por ver un programa sobre la jira de De Gaulle por el sud de Francia cuando la pantalla quedó en blanco y una voz anunció una transmisión clandestina de radiofonía por la Organización del Ejército Secreto (OES), declarada ilegal. La OES es una agrupación de extrema derecha comprometida a mantener francesa a Argelia.

Dos hombres que se identificaron como los generales Salan y Paul Gardy, buscados por la Justicia por su participación en el levantamiento de abril, amenazaron con la "guerra civil" en Argelia. La pantalla siguió sin imágenes.

El que dijo ser Salan exhortó a los argelinos a "mostrar la bandera de la OES el lunes 26 de septiembre, y estar preparados para el asalto final".

Los dos hombres hablaron 26 minutos. Afirmaron que la OES "representa a la nación" y dijeron: "No podemos contener nuestra indignación por la jefatura de De Gaulle".

En la transmisión se identificó a Salan, condenado a muerte en contumacia por su intervención en la rebelión, como "comandante en Argelia y Francia metropolitana de la OES".

Homenaje a Marta Brunet

De "Clarín", de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— Una página entera dedicó el matutino "Clarín" a Marta Brunet, ganadora del Premio Nacional de Literatura de Chile actualmente en España, recuperándose de una operación a los ojos.

Escrito por Alejandro Yebra, el artículo está ilustrado con un dibujo de la escritora, con un notable parecido.

Traza toda la labor de la señorita Brunet desde sus primeras novelas, como también su larga actuación en la Embajada de Chile, en Buenos Aires.

"CUARTETO SANTIAGO"

El "Cuarteto de Santiago", compuesto de Stefan Tertz, Ubaldo Grazioli, Raúl Martínez y Hanse Loewe que dio un concierto en el Museo de Bellas Artes, ha sido muy bien recibido por los críticos de los matutinos, sobre todo por su ejecución del Cuarteto de Oleg Kotzarev.

Marta Brunet, agraciada con el Premio Nacional de Literatura. Le rinden homenaje en Buenos Aires.

Descubren cerámicas de dos mil años al interior de Arica

Cerámicas de dos mil años de existencia fueron descubiertas al interior de Arica, según se informó a la Comandancia en Jefe del Ejército.

El hallazgo fue hecho por especialistas del Museo Arqueológico de esa ciudad en recientes excavaciones.

DIJO A "LA NACION" EL MINISTRO SANDOVAL:

Plan Integral de Desarrollo Agrario de Chiloé será puesto en marcha hoy

El Banco Interamericano de Desarrollo financiará, además, otro de Drenaje de la Zona Sur y la ampliación de los Céditos Supervisados a toda la pequeña agricultura

Tres grandes planes de desarrollo agrario serán financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo, gracias a una iniciativa del Ministerio de Agricultura, Orlando Sandoval, quien se reúne esta tarde con los emisarios de dicha institución, para ponerse de acuerdo en los términos del convenio que se firmará en breve.

—"Los planes en referencia, declaró a LA NACION el Ministro Sandoval, no pueden ser de mayor interés para el país. Uno de ellos tiene por objeto ampliar a todo el país el otorgamiento de créditos supervisados, con que actualmente se favorece a los pequeños agricultores. La presencia del Partido Radical en el Gobierno, y particularmente en esta cartera, tiene entre sus objetivos más caros, darle un carácter popular a la política agraria, yendo en inmediata ayuda del pequeño y el mediano agricultor. De allí la conveniencia de financiar adecuadamente los créditos supervisados, para que los campesinos de todo el territorio puedan disfrutar de sus beneficios y no solamente pequeños grupos, como hasta ahora.

DRENAJE

"El otro programa que queremos financiar a través de la generosa ayuda que nos ha ofrecido el Banco y su presidente, don Felipe Herrera, es el drenaje de las vastas extensiones inundadas, con motivo de los sismos del año pasado. Solucionar este problema es recuperar para la agricultura regional valiosos terrenos, al mismo tiempo que poner término al drama de numerosas familias de agricultores.

FOMENTO AGRARIO EN CHILOE

"Por último —y tal vez éste sea el objetivo más importante desde el punto de vista de la economía nacional—, el Banco Interamericano de Desarrollo se ha interesado por un programa integral de fomento agrario, que el Ministerio de Agricultura desea poner en marcha cuanto antes, en la Isla Grande Chiloé. No escapará al criterio de Uds., la situación de agudo subdesarrollo general, en que vive la agricultura insular. Esta situación se agrava debido al crecimiento demográfico de la Isla y a la falta casi absoluta de trabajo que la región ofrece a esta población cada vez más numerosa".

REFORMA AGRARIA

Con relación a la Comisión Tripartita de Reforma Agraria, el Ministro dijo que se había tomado los días hábiles que quedaron de la presente semana para un merecido descanso, pero que volvería a reunirse, con la puntualidad de las dos semanas anteriores, a partir del próximo lunes, a las 9 de la mañana. Respecto de divergencias en el seno de la Comisión, manifestó que lo que él sabía es que hay acuerdo de los tres Partidos de Gobierno, en redactar cuanto antes el texto de un proyecto de Reforma Agraria seria, realista y capaz de resolver el agudo drama de nuestra agricultura, en un plazo prudente. "De producirse alguna divergencia, dijo, creo que se solucionará rápidamente, dado el interés de todos, en resolver un problema fundamental, cuya importancia fue reconocida públicamente por todos los Gobiernos, en la reciente Conferencia de Punta del Este, y en especial, por nosotros, en una declaración que entregué oportunamente a la prensa, y que refleja la posición del Ejecutivo al respecto. Creo que el anteproyecto quedará listo, de todos modos, en los primeros días de octubre".

Gromyko y Rusk conversaron durante 265 minutos:

PRIMER CONTACTO PARA SOLUCION EN BERLIN

El Secretario de Estado norteamericano y el Ministro soviético almorzaron juntos en Nueva York

NUEVA YORK, 21 (UPI).— (Por Stewart Hensley).— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, tuvieron hoy una conferencia de cuatro horas y 25 minutos sobre Berlín y otros problemas de la guerra fría.

Un vocero norteamericano dijo que la reunión fue "amistosa y práctica".

Rusk y Gromyko acordaron reunirse nuevamente la próxima semana, pero no fijaron fecha y hora.

Las conversaciones comenzaron a la una de la tarde, en un almuerzo, y se prolongaron hasta pasadas las cinco, lo que obligó a Rusk a cancelar un compromiso que tenía para esa hora.

Una declaración entregada por el vocero norteamericano dice que Rusk y Gromyko "discutieron numerosas cuestiones de interés para ambos países, incluyendo Alemania y Berlín" en una atmósfera amistosa y práctica. El vocero, sin embargo, añadió que no podía revelar detalles de lo discutido.

Gromyko también se negó a dar detalles o a decir si se habían hecho progresos.

"Tuvimos un cambio de opiniones entre el Secretario de Estado y yo y tocamos varios problemas en los que ambos Gobiernos, los de Estados Unidos y la Unión Soviética, tienen interés", dijo.

La entrevista fue la primera de una serie de conversaciones exploratorias en las que Rusk espera poner a prueba la profesada buena voluntad del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para negociar una solución del problema de Berlín. Este fue el primer contacto en un plano elevado desde que la cuestión de Berlín planteó una nueva amenaza a la paz mundial.

Alerta contra el estroncio



NORTE DE NORUEGA.— Alrededor de 50 estaciones para controlar la radiactividad en la atmósfera, han sido establecidas en el norte de Noruega, a raíz de la reanudación de pruebas atómicas soviéticas. En el grabado superior se ve una estación que recoge lluvia y polvo, y abajo aparece un aspecto de la labor de laboratorio para precisar el aumento de la radiactividad y del estroncio en el aire. (Foto UPI).

EN TODO EL PAIS ES BUSCADO EL PRESUNTO HOMICIDA DEL CHOFER

A través de todo el país se busca al joven Rodolfo Kusch Gerdes, de 26 años de edad, quien se encuentra desaparecido desde comienzos de mes, pero en el fondo la policía está tratando de establecer si tiene alguna participación en el homicidio del chofer de taxi Luis Humberto González Molina.

Detectives han seguido sus pasos hasta Osorno, donde residen los familiares, y también se han efectuado allanamientos en Valparaíso, Quintero, Concepción y Curicó, además de esta capital, en busca de su paradero.

EL JOVEN DESAPARECIDO

Rodolfo Kusch Gerdes es soltero, de 26 años de edad y agricultor del fundo Huillinco, Lumaco, provincia de Osorno, con cédula de identidad 71.912 (también tiene prontuario penal, según se informó en fuentes allegadas al Gabinete Central de Identificación). Mide 1.78 de estatura, es rubio, de cabellos lisos, rostro delgado y tez blanca, pesando aproximadamente 75 kilos de peso. El último día que fue visto vestía abrigo plomo, vestón café jaspeado, pantalón negro o azul y zapatos negros. Porta dos maletas de regular tamaño y a veces se identifica con el nombre de Juan Roberto Wincker Raddats.

Las características físicas, con excepción del cabello, coinciden con la filiación del asesino, aportada a la Brigada de Homicidios por los dos testigos que lo vieron. El niño Luis Banda Galaz, uno de ellos, no supo negar ni afirmar si era el mismo sujeto que abandonó el automóvil en el circuito Los Domínicos el día 1.o de septiembre.

CAMBIO UN CHEQUE

La Brigada de Homicidios ha establecido que el joven cambió un cheque por un subido monto, en un banco de esta capital. Anteriormente, el joven había trabajado en la Sucursal del mismo Banco en Osorno, y el cambio del cheque provocó trastornos en la entidad. Sin embargo, fue cubierto por un hermano.

El cambio del cheque lo hizo uno o dos días antes del primero de este mes, día en que fue asesinado el chofer. El mismo día del crimen embarcó en un automóvil hacia Valparaíso, donde se perdieron sus rastros momentáneamente. Allí la policía lo ubicó en un hotel y después se supo que había llegado el domingo pasado a esta capital, por vía Andes-Mar Bus. Después viajó a Curicó.

DECLARACION DEL DIRECTOR

A raíz de las informaciones aparecidas en la prensa de ayer en el sentido de que el joven podría ser buscado por el homicidio del chofer, el Director de Investigaciones Emilio Oelckers Hollstein, dijo:

"Lo buscamos porque se encuentra desaparecido y, al parecer, está con sus facultades mentales perturbadas. No tenemos ningún fundamento de que pueda ser autor del homicidio del chofer o de otro. Eso sí, tiene antecedentes físicos que en cierto modo lo hacen aparecer coincidente. La Brigada de Homicidios lo busca porque entre una de sus atribuciones está la de ubicar personas desaparecidas. Es cierto que hay detectives de esta unidad en Osorno haciendo investigaciones. El caso del cheque que cobró, que asciende a miles de pesos, fue resuelto favorablemente y no hay delito en ello. Es el mismo joven que viajó a Valparaíso en un taxi dos o tres horas después del crimen."

Un reportero de LA NACION hizo al Director este planteamiento: ¿No es curioso que este joven, que tiene las mismas características físicas del homicida, que desapareció el mismo día del crimen en un taxi, que no tiene problemas con cheques, que es buscado en Osorno por la Brigada de Homicidios y que no se deja ver por la policía; sea tratado de ubicar solamente por presunta desgracia?

El Director de Investigaciones respondió: "Podría ser. Sólo les puedo decir que estamos agotando todas las diligencias que sean posibles para esclarecer el crimen del chofer. Por el momento, mientras no tengamos al criminal, no podemos culpar a nadie".

RADIOGRAMA SUGESTIVO

Un telegrama familiar y sugestivo se recibió ayer en esta capital, dirigido al comisario Hernán Romero, jefe de la Brigada de Homicidios.

Dice: "Agradeceré comunicar al comisario Hernán Romero que recibí carta de Pancho, y el abrigo lo tiene Lucho Salinas. Familia totalmente afónica. Espero pronta mejoría. Imposible encontrar a mi hermano a fin de que me dé la carta. Supe que el flaco está fletando plátanos entre Santiago y Puerto, pero siempre esperaré su llegada. Comunique hasta qué día puedo esperar a fin de proseguir viaje. Las ventas están mejorando. Rubén".

En misión de servicio se encuentra en Osorno el detective de la Brigada de Homicidios Rubén Araya, integrante del grupo de doce sabuesos que realizan investigaciones en torno al crimen del chofer de taxi.

Ese radiograma podría traducirse así en jerga policial: "Comuniquen al jefe que recibí los antecedentes que me enviaron de Valparaíso, y otros datos tiene el inspector Luis Salinas (jefe del grupo que dirige las pesquisas). Los familiares no quieren prestar mayores declaraciones. Espero que pronto lo hagan. No he podido saber si ha enviado cartas a algún familiar. He sabido que el joven viajó con maletas entre Santiago y Valparaíso, pero estaré al tanto por ver si regresa. Espero instrucciones respecto a la fecha en que puedo permanecer en esta ciudad, para poder regresar. Las averiguaciones me están dando cada día mejores resultados. Rubén."

A todo color y con el patrocinio municipal serán Fiestas Primaverales

Este año las fiestas de la primavera recobrarán todo el sabor y colorido de antaño, con la policromía de sus bailes de máscaras corsos de flores, farándula, velada bufa y concurso de disfraces. Se iniciarán el 11 de octubre próximo, con una semana de duración.

Así lo anunció anoche el Intendente-Alcalde, luego de recibir la visita de los dirigentes del Comité organizador de estas fiestas, encabezado por Walter Witt, Carlos Ahumada y Hernán Menanteau, este último, secretario general de la Federación de Estudiantes de Chile.

Agregó el jefe comunal que la Municipalidad patrocinará la celebración estudiantil, que estará a cargo de los alumnos de la Facultad de Ingeniería, quienes ya tienen todo el programa listo.

La inauguración se efectuará con un baile de máscaras en la terraza del Cerro Santa Lucía y el programa consulta, además, un espectacular Circo Universitario bajo gigantesca carpa, farándula con carros alegóricos y baile en el Estadio Nacional con torneos de disfraces, murgas, comparsas y otras novedades.

El Departamento del Tránsito dispondrá la paralización de la circulación de vehículos a lo largo del recorrido de la farándula, que será por Plaza Ercilla, Ejército, Alameda, Ahumada, Monseñor Caro y Bandera para finalizar en la Alameda.

Dos Ministros viajan al Sur

En la tarde de hoy se dirigirán a Concepción los Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, después de imponerse de los diversos problemas de la reconstrucción de esa provincia, proseguirán viaje a Puerto Montt y luego a Chiloé.

Ayer HOY y Mañana

- **Radiólogo chileno invitado al Brasil**

Invitado por la Universidad del Brasil, por tres semanas, viajó hoy a Río de Janeiro el jefe del Laboratorio de Radioisótopos del Hospital Clínico J. J. Aguirre, Dr. Jorge Litvak, para participar en un symposium sobre glándula tiroide, en calidad de especialista nuclear.

- **Experto en FAO al norte**

El experto de la FAO, Jean Fourtaube, viajará hoy a La Serena y Coquimbo, con el fin de cooperar con el Plan Trienal de Riego del Gobierno, para aumentar la producción del país.

- **Reasume gobernador de Illapel**

Después de haber permanecido durante 21 días en Santiago, agregado al Ministerio del Interior, reasume hoy su cargo el gobernador del Departamento de Illapel, Pedro Jaramillo Rahaunsen.

- **Comité de Fiestas Primaverales visita Alcalde**

Los integrantes del Comité organizador de las Fiestas Primaverales de 1961, Walter Witt y Carlos Ahumada, visitaron ayer al Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, para informarle que dichas fiestas se realizarán entre el 11 y 15 de octubre.

- **Escuela para deficientes mentales**

Personeros de la Fundación "Leopoldo Donnebaum" invitan para mañana a las 17 horas, a los padres de los niños deficientes mentales a una reunión con el objeto de dar a conocer los pormenores de la creación de una escuela para este tipo de enfermos. La sesión se efectuará en Huérfanos 1117, tercer piso.



MANIFESTACION.— En el Hotel Carrera fue ofrecido un almuerzo en homenaje a César Guzmán Castro, presidente honorario de la Sociedad Bolivariana de Chile. Ofreció el acto el ex Embajador, Roberto Meza Fuentes, siguiéndole en el uso de la palabra el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, quien hizo entrega al festejado de una cigarrera de plata. Por su parte, Jorge Lavandero y el ex Presidente de las Naciones Unidas, José Maza Fernández, presentaron a Guzmán Castro, una bandeja de plata en recuerdo de esta ocasión. EN EL GRABADO, un aspecto de la manifestación.

EN LA MONEDA:
REUNION DEL CANCILLER CON EMBAJADORES CHILENOS

Jefes de misiones en Perú y Bolivia, informaron sobre asuntos de sus Embajadas



Para informarlo sobre materias relacionadas con sus respectivas misiones se reunieron ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, los Embajadores de Chile en Perú, Jorge Errázuriz, y en Bolivia, Manuel Trucco. Una nueva reunión se efectuará hoy al mediodía. En la tarde, el Canciller Martínez conversará con otros dos Embajadores chilenos llamados al país para celebrar consultas de tipo arancelario: Fernando García Oldini, en Suiza, y presidente del GATT, y Abelardo Silva, Delegado Permanente de Chile ante la Zona de Libre Comercio. Ambos llegaron ayer a Santiago. El Embajador García Oldini saludó ayer mismo al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela.

Hoy se resolverá subrogancia del Canciller

Hoy quedará resuelta la subrogancia del Ministerio de Relaciones Exteriores mientras dure la ausencia del titular, Carlos Martínez Sotomayor. El Canciller viajará el domingo a Nueva York para presidir la delegación chilena al XVI período de sesiones de las Naciones Unidas. También se conocerán hoy los puntos de vista de Chile frente a algunas materias políticas de la agenda de la Asamblea. Ayer el Ministro sostuvo largas reuniones con jefes y asesores de la Cancillería estudiando el temario de la Asamblea. Posteriormente conversó sobre la misma materia con el Presidente de la República.

Embajador agradeció pésame por muerte de Dag Hammarskjold

El Embajador de Suecia, Harry Bagge, agradeció al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, las condolencias enviadas por el Presidente Alessandri al Rey Gustavo Adolfo con motivo del fallecimiento de Dag Hammarksjold, Secretario General de las Naciones Unidas.

Construcción del camino de Iquique a Oruro

Para tratar sobre la construcción del camino de Iquique a Oruro, se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores el diputado nortino, Juan Checura.

Choferes plantean dificultades al Ministro Del Río

Representantes de choferes de relevo de la locomoción colectiva particular se entrevistaron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para plantear dificultades con los empresarios respecto al cumplimiento del acta de avenimiento que puso fin al último conflicto.

Nuevos jefes de Carabineros



Prefecto de Carabineros de Santiago fue designado el general Ramón Montecinos Contreras en reemplazo del general Francisco Martínez, nombrado Jefe del Departamento del Personal. Jefe de la Prefectura Santiago Central fue designado el teniente coronel Sergio Matus Meléndez, actual Prefecto de Viña del Mar. Reemplaza al coronel Alberto Cuéllar Arce, nombrado Prefecto de Concepción.

En Ñuñoa edificarán nuevo local para el Internado Barros Arana

El Presidente de la República firmó el decreto promulgatorio de la ley que autoriza a la Municipalidad de Ñuñoa para traspasar a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, el inmueble denominado Parque Municipal de La Reina, donde se construirá el nuevo edificio para el Internado Barros Arana. También firmó el Jefe del Estado el decreto promulgatorio de la ley que autoriza la emisión de estampillas de homenaje a los Rectores Monseñor Carlos Casanueva, de la Universidad Católica, y Enrique Molina, de la Universidad de Concepción. La emisión, por un total de 200.000 escudos, corresponde a estampillas aéreas y postales.

Canje periodístico con O Cruzeiro



HA QUEDADO concertado un convenio entre la revista "O Cruzeiro Internacional" y el diario LA NACION, por el cual aquella publicación brasileña nos entregará periódicamente un servicio especial de crónicas, con carácter exclusivo para nuestro país. Estas informaciones se referirán, primordialmente, a hechos notorios que ocurran en el país hermano. Para materializar este canje periodístico, viajó especialmente a Santiago el redactor de "O Cruzeiro Internacional", Felipe Tredinnick Abasto. El periodista departió ayer cordialmente con el Director de nuestro diario, Osvaldo Sagües, y personal informativo. El señor Tredinnick es un joven y fogueado periodista boliviano que trabaja "en esa pequeña OEA informativa que es la redacción de la edición castellana de "O Cruzeiro Internacional", según sus palabras, pero también se ha desempeñado en diarios de su patria y en las Antillas. Actualmente cumple una jira por diversos países del continente, de carácter administrativo y periodístico. EN EL GRABADO, el periodista señor Tredinnick (derecha) durante su visita a LA NACION, acompañado del corresponsal en Chile de "O Cruzeiro Internacional", Alejandro Cabrera.

Plan Decenal del Gobierno dará solución integral al problema del agua potable

Se invertirá una suma superior a los E° 155 millones

Chile resolverá en forma definitiva los problemas de agua potable de su población urbana, invirtiendo una suma superior a los 155 millones de escudos, en el decenio 1961-70. Así lo establece un estudio realizado recientemente por la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas. Estos cálculos están hechos considerando que para 1970 los habitantes radicados en las áreas urbanas sean 6.640.000.

De este total de inversión decenal, en el primer quinquenio se invertirán 80 millones de escudos, y el saldo, en el segundo. Se daría preferencia a los proyectos actuales, para proseguir enseguida con la extensión de las redes, de acuerdo con el crecimiento vegetativo de la población.

De esta manera, al finalizar el decenio, Chile alcanzará las metas fijadas por la Carta de Punta del Este, sobre las exigencias del desarrollo económico-social de las naciones latinoamericanas. Se cumplirán al mismo tiempo los objetivos consultados en el Programa Nacional de Desarrollo Económico y Social formulado por la CORFO y el Gobierno.

DEFICIT DEL 42%

En comparación con países que tienen el mismo standard económico que el nuestro, Chile está por debajo, puesto que cubre solamente un 42% de las necesidades de la población. El promedio latinoamericano es de un 48,9%.

Frente a esta precaria realidad, el Ministerio de Obras Públicas planificó sus inversiones para obtener que en 1970 se eleve el porcentaje de dotación de agua potable a un 67%.

Los proyectos de mejoramiento en las instalaciones existentes —que están en ejecución o por realizarse— no alcanzan a absorber el déficit existente. De aquí la necesidad de poner en práctica nuevas obras para satisfacer las necesidades de todos los habitantes.

Las inversiones consultadas para el plan trienal de 1962-64 por la Dirección de Obras Sanitarias para obras de agua potable y alcantarillado alcanzan a los E° 42.000.000.

Es por esto que el Ministerio, para ajustar sus programas al Plan Decenal y a la Carta de Punta del Este en esta materia, está proyectando un financiamiento extraordinario.

Promulgada ayer la ley que deroga las consejerías

Fue publicada ayer en el Diario Oficial la ley número 14.631, que deroga la ley sobre Consejerías Parlamentarias.

El cuerpo legal consta de tres artículos y uno transitorio. El artículo primero señala, entre otras cosas: "Deróganse la ley N.o 8.707, publicada en el Diario Oficial del 19 de diciembre de 1946, y todas las demás disposiciones legales vigentes que facultan al Senado y a la Cámara de Diputados para designar representantes, sean o no parlamentarios, como integrantes de los Consejos de organismos o instituciones fiscales o semifiscales de empresas autónomas o de administración autónoma, y, en general, de personas jurídicas creadas por ley, en que el Estado tenga aporte de capital o representación. Los actuales representantes del Senado y de la Cámara en los Consejos referidos anteriormente, cesarán en sus cargos en la fecha en que entre en vigencia la presente ley.

El artículo transitorio expresa que los actuales diputados y senadores que a la fecha en que entre en vigencia la presente ley desempeñaren algunos cargos incompatibles con las funciones parlamentarios, deberán optar entre dichos cargos y el cargo de diputado o senador, dentro del término de 15 días. A falta de operación declarada dentro del plazo, el parlamentario cesará en su cargo de diputado o senador."

EL 29 SERAN LOS FUNERALES DE HAMMARSKJOLD

El 29 del mes en curso, día de los funerales del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold en la ciudad de Upsala, Suecia, Chile guardará duelo oficial.

La fecha y el lugar de los funerales fueron comunicada al Gobierno por el Embajador de Suecia, Harry Bagge. De inmediato el Ministerio del Interior impartió instrucciones, por circular, a los Intendentes del país, para que dispongan ese día el izamiento de la bandera a media asta en todos los edificios públicos y unidades de las Fuerzas Armadas y Carabineros y la suspensión de los actos oficiales.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:
Todos los Servicios de Transportes funcionarán en un solo edificio

Ayer fueron inauguradas las nuevas Oficinas de la Subsecretaría de Transportes, en Bombero Salas esquina de Amunátegui, donde anteriormente funcionó la ex Comisión de Cambios Internacionales.

Durante el acto de inauguración, el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini, manifestó que esta nueva sede permitirá reunir en un solo edificio las diversas e importantes reparticiones que dependen de dicha Subsecretaría, lo cual permitiría una mejor y más eficiente labor en estos servicios.

A continuación se efectuó una visita al edificio. En el primer y segundo piso ya está funcionando la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público. En el tercer piso, el Departamento Marítimo y la Dirección de Ferrocarriles. En el cuarto piso, la Subsecretaría y los diversos asesores. En el quinto piso, la Junta de Aeronáutica Civil. Además, en el futuro se agregarán a este edificio otras entidades dependientes de dicha Subsecretaría, tales como la Empresa Portuaria de Chile, la Empresa Marítima de Chile, parte de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, parte de la Gerencia de la LAN y de la ETCE.

- **Subvención a Universidad Técnica**

Fernando Ríos Ide, Subsecretario de Economía, Transportes y Reconstrucción, informó en la tarde de ayer que se había cursado un decreto por el cual se pone a disposición de la Universidad Técnica del Estado la suma de E° 37.500, correspondientes al cuarto trimestre del presente año.

Esta subvención se otorga conforme a las disposiciones de la Ley de Reconstrucción, y debe invertirse en las Escuelas dependientes de dicha Universidad, que estén ubicadas en la zona devastada.

- **Nueva industria en Arica**

Por decreto del Ministerio de Economía se autorizó a la firma Giloff y Luder para establecer una armaduría de máquinas de coser en Arica.

Ellas podrán importarse al resto del país, cumpliendo con los requisitos y las disposiciones legales vigentes.

- **Escuela de Impuestos Internos**

Hoy a las 12 horas se inaugura solemnemente, en el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, el Primer Curso para Inspectores, en la Escuela de Entrenamiento del Servicio de Impuestos Internos.

En esta oportunidad, serán sometidos a entrenamiento 120 nuevos inspectores recién designados por concurso, con el fin de prepararlos para la fiscalización, conforme a las más modernas técnicas.

Paralelamente a este Curso, la Escuela ha iniciado programas especiales de entrenamiento para un grupo de inspectores, jefes o supervisores, con 15 ó más años de antiguedad en el servicio, a fin de que éstos puedan dirigir, posteriormente a los nuevos inspectores.

Dejó de existir ex dirigente gráfico Manuel Gómez Marcos

En la madrugada de ayer dejó de existir el ex dirigente del gremio gráfico, don Manuel Gómez Marcos, a la edad de 51 años.

Su deceso enluta hogares de esta capital y San Bernardo.

Los funerales del señor Gómez Marcos, quien prestó servicios en las empresas Ercilla, Zig-Zag y "El Mercurio", se efectuarán a las 16 horas de hoy, saliendo el cortejo de Erasmo Escala 2930, en dirección al Cementerio General.

Breves

LLAVERO ENCONTRADO.- En el Parque Cousiño, cerca de las canchas de tenis, fue encontrado, en la tarde de ayer, un llavero con seis llaves. Su dueño puede reclamarlo en Aldunate 785.

CURSO DE CISTOCOPIA PARA BECADOS Y POST-GRADUADOS.— El profesor Dr. Félix Cantin, y Ayudante Profesor Dr. B. Bustamante ofrecerán el curso que comienza el 3 de octubre próximo, con dos clases semanales: martes y viernes, de 8.30 a 10.30 horas. Inscripciones en Secretaría de la Clínica de Urología, Hospital J. J. Aguirre, fono 373031, anexo 46.

MEDICO HONORARIO DEL SNS.— En su última sesión, el Consejo Nacional de Salud acordó designar Médico Honorario del SNS al Dr. Hardy Braemer Martin, a quien se le reservó el derecho a concurrir a trabajar en el establecimiento de su preferencia. El Dr. Braemer fue el organizador del Servicio de Anatomía Patológica del Hospital Enrique Deformes.

PERIODISTA NORTEAMERICANO VISITARA EL PAIS. — El periodista Roy E. Carter, Director y Profesor de Periodismo de la Universidad de Minnesota, llegará mañana a Santiago, en visita auspiciada por la Asociación Chilena de Periodistas Relacionadores Públicos; Escuela de Periodismo de la U. de Chile, y la Universidad Técnica del Estado. Permanecerá en la capital hasta el 30, para efectuar un Seminario sobre Relaciones Públicas.

CONVENIO HOSPITALARIO.— Entre el SNS y el Hospital "Santo Tomás de Aquino", de Limache, se suscribió un Convenio de atención de enfermos. El convenio con este establecimiento particular fue ratificado en la última sesión del Consejo del SNS.

JUBILACION DE MINISTRO DE CORTE.— En el Ministerio de Justicia se recibió copia del decreto 3279 de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, por el cual se concede jubilación a contar del 1.o de noviembre próximo al Ministro de la Corte Suprema, Emilio Poblete Poblete.

PROYECTO DE MEDICINA CURATIVA. - Según se informó en el Servicio Médico Nacional de Empleados, en el período extraordinario de sesiones del Congreso, será incluido el Proyecto de Medicina Curativa para los Empleados Públicos y Particulares, elaborado por la Comisión que presidió el Vicepresidente Enrique Cuadra Gazmuri.

JURISDICCION DE JUZGADOS DEL TRABAJO.— El Ministro de Justicia estudia el proyecto de ley que otorga jurisdicción a los Juzgados del Trabajo de La Serena, en el departamento de Coquimbo; al de Concepción, en el de Talcahuano; al de Osorno, en Río Negro, y al Puerto Montt, en el de Puerto Varas.

1.010 CASOS DE SARAMPION.— Durante la semana comprendida entre el 3 y el 9 de septiembre se registraron 1.010 casos de sarampión, de los cuales 583 correspondieron a Santiago. El resto de las enfermedades transmisibles, según estadísticas del SNS, acusó el siguiente índice: difteria, 23; tifoidea, 27; escarlatina, 52.

CLEMENCIA.— La Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos dirigió un cablegrama al Primer Ministro cubano, Fidel Castro, solicitando clemencia para Manuel Artimes y José Puente Blanco, procesados en ese país.

ANIVERSARIO DE HOSPITAL DE EMPLEADOS.— El 27 del presente el Hospital de Empleados de Valparaíso cumplirá un año de servicios, atendiendo a los empleados públicos y particulares de ese puerto. Desde su creación, este hospital ha sido, en realidad, un Plan Piloto para la aplicación de la Medicina Curativa a los imponentes del Servicio Médico Nacional de Empleados. Con motivo de este aniversario viajó a Valparaíso el Vicepresidente del SERMENA, Dr. Enrique Cuadra Gazmuri, para imponerse de la marcha del establecimiento durante el año.

API-AVICULTURA. A cargo del ingeniero agrónomo Roberto Iglesias se iniciarán cursos de avicultura, los días sábados en la tarde, y de apicultura, los domingos en la mañana. Mayores informes pueden solicitarse a Los Serenos 475, oficina 105, fono 86974.

Conferencia científica del Dr. Casasbellas

Hoy, a las 21.15 horas, hablará el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre "Explosiones atómicas en el espacio" y otras novedades del mundo de las ciencias, por Radio Universidad Técnica del Estado, CB-120.



SE ACOGE A RETIRO.— Fue concedido el retiro voluntario —por razones de salud— del general de brigada, Alfredo Carrasco Alvarado, quien cumplió una carrera militar de más de 35 años. El general Carrasco Alvarado recibió una nota del Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta, en la que destaca los servicios prestados a la institución. El general Carrasco desempeñó, entre otros cargos, la Comandancia en Jefe de la VI División, y la Dirección de Ingeniería Militar

AVANZAN TRABAJOS DE COMISION PRO NIÑEZ EN ESTADO IRREGULAR

Ha continuado sus labores la Comisión Interministerial designada por el Poder Ejecutivo, para orientar y coordinar la acción estatal y particular en pro de la infancia irregular. La Comisión, presidida por el doctor Juan Garafulic, jefe de la Sección Menores en Situación Irregular del SNS, ha elaborado un programa conjunto, que abarca tres aspectos que conducen a este problema: Trastornos en la esfera individual o biológica, que impiden la adaptación del menor, alteraciones en la adaptación por ausencia, deficiencia o desorganización de su ambiente natural y alteraciones en la adaptación por conflictos con el ambiente.

Igualmente, la Comisión está practicando una revisión de los servicios de protección infantil existentes en los diversos Ministerios, Consejo de Defensa del Niño e instituciones privadas. Junto con ello, se efectúa una clasificación de cada plantel destinado a esta finalidad, para su mejor utilización futura, y se confecciona una definición del menor en estado irregular.

La Comisión ha estudiado asimismo, dos proyectos presentados sobre la materia por los diputados Inés Enríquez y Gregorio Eguiguren, y acogió dos indicaciones del Director del SNS, doctor Gustavo Fricke, para prevenir la irregularidad y reeducar a los inadaptados sensoriales. Agregó el doctor Fricke que, el SNS tiene en marcha el proyecto de un instituto nacional de investigación y reeducación de la sordomudez, disminución de la audición, trastornos del lenguaje y deficiencias en el aprendizaje de lectura y escritura que no sean causadas por debilidad mental.

La Comisión Interministerial, presidida por el doctor Garafulic y que está integrada además, por el Dr. Gustavo Fricke, doctora Luisa Ffau y Magaly Huerta, por el Servicio Nacional de Salud; Julio Peña, José Peragallo y Hernán Cereceda, por el Ministerio de Justicia; Arturo Venegas, Eliana Buchi y Felisa González, por el Ministerio del Trabajo; María Méndez, por el Ministerio del Interior; el padre Carlos Hurtado y la Rvda. Madre Salvador, por las Instituciones Privadas, celebró su última sesión.

Notable muestra de Pedro Lobos en Sala Transportes Unidos

Hasta el 30 del presente continúa abierta la notable exposición de Pedro Lobos, en la sala Transportes Unidos, calle Agustinas 1139. El pintor nacional presenta en esta ocasión la producción de sus últimos años, en la que, conservando la pureza de línea y el clima poético de toda su obra, acredita un nuevo jalón en la conquista de la plenitud formal. Esta muestra puede verse de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.

ARTE Y CULTURA.-

PRIMER SEMINARIO DE DIRECCION DE CONJUNTOS CORALES

El Primer Seminario de Dirección Coral, auspiciado por el Coro de la Universidad de Chile, se llevará a cabo mañana viernes, y durante tres días.

Colabora con este Seminario la Asociación Provincial de Santiago de Coros. El torneo será dirigido por el maestro Marco Dussi, secundado por Hugo Villarroel.

Este Seminario está dedicado a los directores de coros, especialmente a los que residen fuera de Santiago, para que perfeccionen sus conocimientos, bajo la tuición de los directores del Coro Universitario. La inscripción es gratuita, y se espera que tenga gran aceptación entre los dirigentes corales del país. Se llevará a efecto el Seminario en la sede del Coro Universitario, Lira 150, donde deben dirigirse los interesados.



CLARO DE LUNA, del artista Lajos Janosa, quien expone 32 óleos, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, hasta el 30 del presente

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

LUIS LAZZARO.— Oleos. Sala Café Sao Paulo (Huérfanos 1060).

"LUCES Y SOMBRAS DE ROMA".— Fotografía de Sergio Cabrera A. Auspicia I. Chileno-Italiano. Sala Reifschneider (Agustinas 1151).

LIBROS JUDIOS.— Exposición de libros, charlas, películas. Teatro Maccabi. Sala de Cultura. Tarapacá 880, de 18 a 23 horas, diariamente. Entrada libre.

DIBUJANTES Y PUBLICITARIOS DE EMPRESAS PERIODISTICAS. — Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o.

EXPOSICION DE LIBROS.— Colecciones de diferentes Embajadas. Antigua Sala Fondo General, Segundo piso Biblioteca Nacional.

MAPAS ANTIGUOS.— De Francia, Italia y Alemania, siglos XVI y XVII. Sala "Il Cenacolo". Librería Italiana. Pasaje Gran Palace.

GRABADOS JAPONESES EN MADERAS.— Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Alameda 1371. Hasta el 23.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS.— Oleos, en Sala Libertad, Agustinas 1022, piso 3.o hasta el 30 del presente.

PUBLICACIONES DIDACTICAS EXTRANJERAS.— Inaugura a las 19 horas, en Museo Pedagógico de Chile, Dieciocho 143.

RAMA ARUNDHATI.— Hoy, a las 19 horas, en Grajales 1751, disertará sobre XXI estancia del Bhagavad Gita, el señor Sady Concha S.

LAJOS JANOSA.— Oleos. Sala Banco Chile, Huérfanos 972. Hasta el 30.

PEDRO LOBOS GALDAMES.— Oleos, témperas y acuarelas. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139, subsuelo.

LUIS A. VALENZUELA HERMOSILLA.— Oleos. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972. Abierta hoy de 10.30 a 13 y 16.30 a 21 horas.

E. BARREDA.— Oleos. Sala de Exposiciones de la U. de Chile, Avda. Bernardo O'Higgins 1058 hasta el 30 del presente.

DOS MIL AÑOS DE PINTURA CHINA.— Ausp. Esc. Internacional de Primavera, U. Chile. Escuela de Bellas Artes. Colección de UNESCO y grabados japoneses, proporcionados por la Embajada del Japón.

PRESENCIA DE LA UNIVERSIDAD DE VENEZUELA: Exposición gráfica. Casa Central U. de Chile. Hasta el 30.

GASTON GOMEZ Y MANUEL MALDONADO: Pintores de Pto. Montt, con óleos, en Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327, subterráneo, de 11 a 13, y 15 a 21 horas, incluso festivos.

ANDRES HAMMERSLEY: Oleos, acuarelas y dibujos, Salón de la Municipalidad Las Condes, hasta el 25.

JUANA LECAROS: Grabados. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307. Inaugura, a las 19 horas.

BRASILIA, CIUDAD DEL FUTURO.— Con proyecciones de películas en colores. Dictada por R. P. Rafael Gerard, a las 18.45 horas, en Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719.

CONCIERTOS

CONCIERTO DE MEDIODIA.— Bach y Piston, por Quinteto Iniesta. Coro del Conservatorio Nac. de Música, con obras de autores chilenos y extranjeros. Teatro Antonio Varas, de 13 a 14 horas. Entrada gratuita. Auspiciado por Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura e Instituto de Extensión Musical de la U. de Chile.

CINCO COROS ESCOLARES.— Festival de Coros Universitarios y Extraescolares. Haendel Endesa, Alpino, Lo Espejo y Cía. de Teléfonos. 19.30 horas. Auditórium de la Biblioteca Nacional.

VELADA FOLKLORICA.— Auspicia Unión de Escritores Americanos, a las 19 horas. Salón de Actos del Instituto Nacional, A. Prat 53. M. Teresa Jiménez, Jorge Garín, Diómedes Valenzuela, Otilia Herrera y Agustín Martínez. Danzas de la Colonia.

PROXIMAMENTE

ALBERTO DAIBER.— Oleos. Sala de Exposición del Ministerio de Educación, Alameda 1371. Inaugura 27 del presente hasta el 3 de octubre.

IONE SALDANHA.— Pintora brasileña. Oleos. Centro brasileño de Cultura. Alameda 1650. Inaugura probablemente el 28 del presente.

PSICOLOGIA DE LAS NACIONES EUROPEAS. Conferencia del catedrático alemán, profesor Dr. Mario Wandruszka. Aupiciado por el Instituto Chileno-Alemán, y Universidad de Chile. Lunes 25, a las 19 horas, Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117.

PORVENIR DE LAS LENGUAS EUROPEAS: Conferencia del catedrático alemán, profesor Mario Wandruszka, de la U. Tubingen, Alemania. Martes 26, a las 19 horas. Sala Finisterrae, Alameda 340, aupiciado por la Universidad Católica e Instituto Albertus Magnus.

EDMUNDO CAMPOS: Pinturas. Sala de la U. de Chile (altos de la Librería Universitaria), Alameda 1058. Inaugura 19 horas, del martes 3 de octubre. Abierta hasta el 14 de octubre.

CESAR BASCUR.— Café Sao Paulo, Huérfanos 1060. Inaugura el 25 del presente. Pinturas.

MARIO CARREÑO.— Pinturas. Sala Reifschneider, Agustinas 1151. Inaugura el 3 de octubre.

LAS NUEVAS TENDENCIAS DEL CINE FRANCES.— Ciclo de conferencias ausp. Biblioteca Nacional y Cine Club Universitario. Dictada por sociólogo y escritor francés Edgar Morin. Lunes 25, a las 19 horas. Auditórium Biblioteca Nacional.

FESTIVAL CORAL.— Con todos los coros universitarios que cantarán en la clausura del festival, el domingo 24, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. A las 19 horas.

EN CONCEPCION
(Actividades del Departamento de Extensión Cultural de la U. de Concepción)

VIDA Y MILAGROS DE LA GENERACION TRAGICA: Conferencia por Evaristo Molina. Día 22, a las 19 horas.

INTROVERSION Y EXTROVERSION DE LA PINTURA CHILENA: Conferencia por José María Palacios, Crítico de Arte de "El Diario Ilustrado". Día 25, a las 19 horas.

PINTORES DE LA NUEVA GENERACION: Conferencia por Víctor Carvacho, Crítico de Pintura del diario LA NACION. Día 26, a las 19 horas.

FUNDAMENTOS DE LA PINTURA CHILENA: Conferencia por Antonio Romera, crítico de Arte de "El Mercurio". Día 27, a las 19 horas.

PREMIOS NACIONALES DE ARTE: Conferencia por el pintor Sergio Montecinos. Día 28. A las 19 horas.

EL SENTIMIENTO DE LA NATURALEZA EN LA PINTURA: Conferencia por Luis Oyarzún, Decano de la Facultad de Bellas Artes. U. de Chile. Día 29, a las 19 horas.

No dejan rastros autores de homicidio de otro taxista

Detectives de Curicó y Molina trataban de ubicar una pista que pudiera dar con el paradero de los dos homicidas del chofer de taxi Pedro Cu[illegible] Correa, de 50 años, que fue ultimado a golpes el día diecisiete.

El nuevo homicidio de un chofer se produjo en el camino al fundo Santa Lucía. Los dos desconocidos lo atacaron por la espalda después de ordenarle detener el vehículo. Luego de golpearlo con armas contundentes, le robaron la suma de doce escudos. Otro chofer, que lo encontró herido, lo condujo al Hospital de Molina, donde dejó de existir.

El Director de Investigaciones, Emilio Oelckers, dijo que el crimen no tiene ninguna relación con el del chofer Luis Humberto González Molina, ocurrido en esta capital el 1o de septiembre, por la diferente manera de actuar de los homicidas.

DETENIDOS 5 CRIMINALES

Cinco individuos resultaron ser los autores del doble homicidio del caserío La Aurora, cercano a Talca. Como se informó, en el cruce ferroviario del caserío fueron muertos a puñaladas Juan Alegría Alegría y Juan Canales Bobadilla. Los autores fueron detenidos por Carabineros de San Clemente y resultaron ser José Luis Díaz Díaz, de 25 años; Mario Cornejo Zúñiga, de 19; Lorenzo González Ramos, de 48; Carlos Vásquez Aravena, de 44, y Leonidas Sepúlveda San Martín, de 32 años de edad.

HOMICIDIO

En la esquina de Maturana y Tracción fue encontrado el cadáver de Juan Castillo Castillo, casado, de 60 años de edad. El hallazgo del cadáver lo hicieron Carabineros alrededor de las tres de la madrugada. La Brigada de Homicidios inició las pesquisas para ubicar al autor, ya que la víctima presentaba lesiones en el tórax y abdomen.

EXPLOSION

Cinco personas resultaron heridas a causa de una explosión ocurrida a las 17.30 horas de ayer en el edificio en construcción de Los Tres Antonios 453, Ñuñoa. El accidente fue originado por desperfectos de las cañerías, mientras se probaba una cámara de carburo. Los heridos son Manuel Gutiérrez Muñoz, de 60 años, constructor civil; Raúl Master Alegría, de 32 años, obrero; Carlos Montero Carvallo, de 53 años, constructor, graves; Francisco Araya Cubillos, de 36, gásfiter, mediana gravedad, y Pedro Moreno González, de 16 años, obrero, leve. Los heridos fueron internados en la Clínica Mercantil.

Educación

MINISTRO A VALPARAISO.— Ayer se dirigió a Valparaíso el Ministro de Educación, Eduardo Moore, quien presidirá los festejos en homenaje al aniversario de la Escuela de Derecho de la U. de Chile en el vecino puerto.

HOMENAJE A SOCIOLOGO. — Hoy a las 19 horas, la Sociedad Chilena de Sociología evocará en sesión solemne la personalidad, ideas y obra del sociólogo nacional, Agustín Venturino, fallecido hace poco tiempo. El acto se realiza en la Sala Andrés Bello, Huérfanos 1117, tercer piso. El profesor Hernán Godoy Urzúa hará una reseña del pensamiento de este compatriota vastamente citado en obras de especialistas nacionales y extranjeros.

CREACION DE ESCUELAS. — Hoy llegan a Santiago los expertos designados por el Banco Interamericano de Desarrollo para estudiar con autoridades educacionales chilenas la creación de nuevas escuelas universitarias de alto nivel: Economía y Administración Pública. Estos establecimientos funcionarán en la capital dependientes de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Corte porteña condenó a tres años a un homicida que había sido absuelto

La Corte de Apelaciones de Valparaíso condenó a tres años y un día de presidio a José Basualto Arévalo porque el 23 de noviembre de 1952, en la Quebrada Herrera (Putaendo), dio muerte con dos disparos de revólver al agricultor de Los Andes Manuel Francisco Fuentes.

La Corte de Valparaíso, en uno de los considerandos de su dictamen revocatorio, deja expresa constancia de que "no puede existir legítima defensa, desde el momento que estaba acreditado en el sumario de que el ofendido (Fuentes) no portaba arma cuando ocurrieron los hechos".

Por su parte, la defensa del acusado Basualto recurrió de casación a la Corte Suprema.

A 3 AÑOS CONDENO LA CORTE MARCIAL A CARABINERO HOMICIDA

A tres años y un día de presidio condenó la Corte Marcial al carabinero Hugo Villarroel Urzúa, quien, en la madrugada del primero de junio del año pasado, dio muerte con un tiro de revólver al joven Juan Eduardo López Urrutia, porque éste desobedeció primero la orden de detenerse al gobernar la camioneta J. H. 218 en contra del tránsito, por calle Argomedo, y, posteriormente, al darle alcance en otro vehículo trató de huir nuevamente. En la primera oportunidad, el joven López, que manejaba en estado de ebriedad, pretendió embestir con la camioneta al carabinero sin lograr su objetivo.

La Corte rebajó la pena que, en primera instancia, había aplicado el Segundo Juzgado Militar de Santiago, que estuvo por imponer cinco años y un día al carabinero, porque, a su juicio, "no estaba justificado el empleo del arma".

La defensa del policía recurrió de casación ante la Corte Suprema.

Las obras públicas se ejecutan conforme a un solo Gran Plan

● Ya no se realizan más obras con proyectos parciales y limitados. ● Se ha establecido, además, dijo el Ministro de OO. PP., un estricto orden de prioridades en estas labores

"Se ha terminado con los programas parciales en la ejecución de obras públicas, y ahora se trabaja en un solo y gran programa, en el cual se ha establecido un estricto orden de prioridades: primero, las obras más importantes y urgentes que vienen a solucionar problemas de importancia nacional", manifestó ayer el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

:: En la provincia de Aconcagua se continúa el túnel de Chacabuco, se pavimenta el camino entre Las Vegas y San Felipe, y se ha terminado la Escuela Industrial de San Felipe.

:: En Valparaíso están en construción la red de grandes diámetros para aducción de agua potable a las zonas altas, la construcción del camino entre Casablanca y La Quinta, y el mejoramiento de las obras del puerto.

:: En Santiago se construye el embalse de El Yeso y la ampliación del Estadio Nacional.

:: En la provincia de O'Higgins se encuentra en repavimentación Nos-Rancagua y se está abordando el mejoramiento de la edrección de agua potable.

:: En la provincia de Colchagua se continúa la repavimentación del Longitudinal, se construye el puente de San Antonio, en Pichilemu y ya se inicia la pavimentación entre San Fernando y Santa Cruz.

:: En Curicó se ha iniciado la repavimentación del Longitudinal y se encuentran en construcción la Cárcel y el Juzgado.

:: En Talca se ejecutan los Canales de Maule Norte, se construye el camino internacional por Pehuenche y se inicia la construcción del Estadio de Talca.

:: En la provincia de Maule se encuentran en construcción los caminos de Constitución a San Javier y de Constitución a Chanco y la ampliación de las redes de agua potable y alcantarillado de Constitución.

:: En Linares están en marcha los embalses de Digua y Ancoa y se está dando término al regadío de Melozal.

:: En Ñuble se encuentran en terminación el puente del Longitudinal sobre el río Ñuble y el mejoramiento de diversos caminos a centros vitales de la provincia, conjuntamente con el mejoramiento del aeropuerto de San Ramon.

:: En Concepción se ejecutan las redes de grandes diámetros que aseguran el agua potable a dicha ciudad, la pavimentación entre Concepción y Talcahuano y una red de caminos entre los cuales se destaca el que une Agua de la Gloria con Copiulemu, tramo indispensable para conectar Concepción con Los Angeles.

:: En Arauco está en construcción el camino que une esta provincia con Concepción, el que por primera vez en la historia permitió unir por tierra a estas dos provincias durante el invierno recién pasado. Pueden agregarse también, las obras de agua potable de Lebu y los Servicios Públicos de esa ciudad.

:: En Bío-Bío se ha dado especial prioridad a los canales de BíoBío Sur y Duqueco Cuel, al puente de Bío-Bío en Coihue, y a la pavimentación de la mayor parte del Longitudinal.

Analizando las proyecciones de las obras que se ejecutan a través de todo el territorio por las diversas Direcciones Generales de esa Secretaría de Estado, el Ministro dijo:

:: La coordinación que se ha alcanzado entre los diferentes servicios públicos y la crítica sistemática de los programas, está logrando para nuestro país una ordenación de prioridades y unión de los diferentes esfuerzos que son, tal vez, una de las labores más positivas que puede exhibir esta Administración.

:: Paulatinamente se ha ido terminando con los programas parciales o aislados, para integrarlos, a través de las Comisiones de planificación, en un verdadero programa de interés nacional. Es por esto que estoy seguro de que no existe provincia alguna en el país en que no se estén abordando las obras de mayor importancia para su desarrollo.

:: Quisiera citar, por ejemplo, que en la provincia de Tarapacá se encuentran en construcción el puerto de Arica, la aducción de agua potable de Iquique y las dos terceras partes de su Carretera Longitudinal.

:: En la provincia de Antofagasta, su estadio regional, una parte sustancial de su Carretera Longitudinal, la aducción de agua potable de Mejillones y el alcantarillado de Calama.

:: En la provincia de Atacama se encuentran en construcción los trozos del Longitudinal entre Copiapó y Caldera, entre Flamenco y Chañaral, y recién terminado el aeropuerto Chamonate.

:: En la provincia de Coquimbo se han abordado el embalse de Paloma, la aducción de agua potable a La Serena y Coquimbo y la totalidad de su Carretera Longitudinal.

:: En Cautín puede señalarse la pavimentación del Longitudinal entre Perquenco y Púa y la pavimentación de la Cuesta de Lastarria en la misma red, como también la construcción definitiva del nuevo aeropuerto de Maquehua.

:: En Valdivia se encuentran en construcción la totalidad de los sectores del Longitudinal Sur, el nuevo Muelle Las Mulatas y las defensas ribereñas de la ciudad de Valdivia, aparte de una red indispensable de caminos transversales.

:: En Osorno, se construye el aeropuerto de Cañal Bajo, la pavimentación entre Río Negro y Casma y la ampliación del suministro de agua potable para Osorno.

:: En Llanquihue, se está abordando la pavimentación total del camino Longitudinal. Se entregan los edificios del aeropuerto de El Tepual y está en terminación le nuevo aeropuerto provisorio en Angelmó, mientras los estudios que se practican determinan la ubicación definitiva del puerto, en esta provincia debe señalarse muy especialmente la red de caminos transversales en construcción o mejoramiento, para atender a la producción agrícola.

:: En Chiloé se construye el puente Pudeto, se inicia el nuevo aeropuerto de Ancud y se aborda la totalidad del Longitudinal en la Isla.

:: En Aisén pueden destacarse el nuevo puente sobre el río Aisén, el puerto de Chacabuco y el mejoramiento del camino entre Aisén y Balmaceda.

:: Finalmente, en Magallanes se ejecutan los edificios para el aeropuerto de Chabunco, la ampliación de la red de agua potable de Punta Arenas y la Escuela Vocacional de Puerto Natales.

:: He preferido indicar concretamente las obras más representativas por provincias, ya que el indicar cifras de inversión no refleja en forma clara al público la verdadera obra que realiza el Gobierno.

:: Centenares de otras obras se encuentran también en construcción en esas provincias, pero creo que en la enumeración que he hecho se confirma que en la programación se están abordando aquéllas que tienen mayor importancia para el interés general.





LLEGO DIRIGENTE MUNDIAL DE EMPRESARIOS CRISTIANOS.— Con el objeto de participar en el XI Congreso Mundial de Empresarios Cristianos, que se inaugurará el próximo en nuestra capital, llegó en la tarde de ayer, [illegible] Vermeire, Secretario General de UNIAPAC, Unión Internacional de Empresarios Cristianos. Fue esperado en Los Cerrillos por los dirigentes de la USEC, Unión Social de Empresarios Católicos. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Alfredo Matte, Santiago Brurón, el señor Vermeire y Sergio Ossa.

Con la inauguración de una muestra de publicaciones didácticas extranjeras el Museo Pedagógico de Chile celebró oficialmente su 20º aniversario. Al acto concurrieron el Ministro de Educación, el Agregado Cultural a la Embajada de Italia, el Subsecretario de Educación, el Director del Museo y funcionarios del Ministerio de Educación. El Ministro se refirió a la importancia y significación de esta labor en la educación nacional, y el Conservador del establecimiento Leonardo Fuentealba, analizó la jornada cumplida por el Museo en estos 20 años. Trazó, además, un panorama general de las perspectivas y proyecciones futuras de estas actividades. En la nota gráfica, Fuentealba, el Subsecretario Emilio Pfeffer, el Ministro Eduardo Moore y el Agregado Cultura, Giuseppe Cardillo.

3.780 familias de Antofagasta serán propietarias este año

Incluyendo las 2.300 familias que ya han recibido tierras, hay 1.480 más que esperan obtener sus títulos definitivos de dominio sobre las tierras fiscales que ocupan en la provincia de Antofagasta, en el curso del presente año, gracias a la diligencia del Ministerio de Tierras y Colonización, que trabaja activamente por dejar totalmente resuelto este problema a la brevedad posible.

En octubre se distribuirán 400 títulos en Calama, y 50 en la Población "Baquedano", de la ciudad de Antofagasta.

En las ampliaciones de las poblaciones "Prat" y "O'Higgins", de la misma ciudad, se entregarán en los últimos días del presente mes 530 sitios a familias modestas.

Finalmente, en octubre, se realizará un loteo de 500 sitios más, que se entregarán antes del fin de año.

Una meta que el Ministerio alcanzará este año será la regularización total de la situación legal de los ocupantes de tierras fiscales en San Pedro y Quillaguas, que vienen viviendo un drama de incertidumbre que ya se alarga muchos años, con las molestias consiguientes.

LABOR PISOTEADA POR IRRESPONSABLES:

Acción comunista entorpeció trabajo social de universitarios en San Rafael

Estudiantes retiraron su colaboración y sólo volverán cuando haya gente responsable al frente del Comando de la Población

Una relación detallada de la labor desarrollada por las Federaciones de Estudiantes Universitarios de la Chile y Católica en la Población San Rafael y de las dificultades que causaron su momentánea suspensión, entregó ayer el secretario general de la FECH, Hernán Menanteau.

La conclusión final es que la acción comunista perjudicó directamente a los pobladores que recibían alimentos, ropa y atención médica.

La siguiente es una versión fiel del relato del dirigente universitario:

—Los universitarios de la Chile llegamos a ayudar a los pobladores inmediatamente después de la ocupación de Santa Adriana. Se prestó esta atención por acuerdo del Comité Ejecutivo de FECH.

—Se nos informó que nuestro Departamento de Extensión Social, que cumple labor en la población Lo Valledor, era incapaz de atender, además, a Santa Adriana porque no podían descuidar el amplio plan cultural y social que realizan en la primera población.

—El secretario general de FECH decidió, entonces, que se designara una comisión para relacionar la ayuda con Santa Adriana, la Federación y las Escuelas. Integraron esta comisión Ignacio Balbontín, José Nager y Julio Espinoza, estudiantes de la Escuela de Derecho, Pedagógico e Ingeniería, respectivamente.

—La comisión hizo colectas para reunir dinero, ropa, alimentos, medicinas y un grupo de estudiantes de Medicina levantó una policlínica para prestar atención de emergencia.

—Una semana después, la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica —FEUC— decidió ayudar a Santa Adriana y solicitaron a FECH aunar los esfuerzos. Se comenzó, entonces, a repartir además, la ayuda de Cáritas que consiguió la FEUC. Se engrosaron los equipos de trabajo y comenzaron a levantarse viviendas y techos.

ENTREVISTA CORDIAL

—En esos días una comisión formada por el presidente de la FECH, Marco Antonio Rocca; el vicepresidente, Benjamín Lira; el secretario, Hernán Menanteau; el vocal, Sergio Inzunza, y una compañera del Departamento de Extensión Social de la FECH, sostuvieron una cordial entrevista con el Ministro del Interior, Sótero del Río, para exponerle el pensamiento de la Federación.

—Manifestamos que la ocupación era ilegal, pero que la medida procedente no era sacar a la fuerza a los pobladores, ya que no querían irse. Propusimos dejar, como el Ministro mismo lo indicó, a los que tenían derecho y sacar a quienes no les correspondía ocupar esos terrenos, hasta otros sitios. El Ministro prometió estudiar el problema.

—Mientras, seguía la ayuda universitaria y los pobladores la aceptaban con entusiasmo.

—Dirigentes estudiantiles con el Comando de Pobladores, presidido por Pedro Cabezas Pérez, se entrevistaron luego con el vicepresidente de la CORVI. Días después se supo que el Gobierno había ordenado el traslado a San Rafael.

—El Comando no informó a los pobladores con la secreta intención de que éstos siguieran chapoteando en el barro y de esta manera hacer cundir la disconformidad y la violencia.

EL PRIMER CHOQUE

—Pero los estudiantes informaron y se dispusieron a ayudar al traslado.

—El martes 29 de agosto, un grupo de pobladores que quería irse a San Rafael, organizó una reunión en una casa particular, a la cual invitaron a dirigentes de la FECH. Concurrieron Balbontín, de la Chile, y Fernando Daza, de la Católica.

—Cuando estaban conversando, gente del Comando Central y los dirigentes estudiantiles Sergio Inzunza y Claudio Iturra, rodearon la casa lanzando imprecaciones y proyectiles. Sus intenciones eran individualizar a los reunidos para tomar represalias.

—A las 9 de la noche, Balbontín pudo escapar por la parte posterior de la casa, escalando una muralla. Dos pobladores lo acompañaron y evitaron que lo siguieran. Fueron vistos y sólo uno pudo escapar. El segundo fue golpeado, según declaró en sesión convocada por la FECH, más tarde. Reconoció a Sergio Inzunza como uno de los agresores. Dicho estudiante de la Escuela de Derecho es dirigente de la FECH y pertenece al Partido Comunista.

—Balbontín llegó a Santiago y se trasladó hasta la población con el presidente de la FEUC, Claudio Orrego, y el secretario de la FECH, Menanteau. A las 12 de la noche llegaron a Santa Adriana, y allí se impusieron de que el Comando Central exigía el retiro inmediato de Balbontín y Daza como miembros de la comisión FECH.

—Menanteau propuso que esto se discutiera a nivel FECH y que este organismo decidiera si retiraba a dichos representantes.

—El martes 5 de septiembre la sesión del Consejo Directivo de la FECH reiteró su confianza a los dirigentes, y se acordó formar una comisión para investigar la participación o culpabilidad de Inzunza en los hechos narrados. Cabe destacar que este estudiante fue el único identificado por los pobladores de Santa Adriana que concurrieron como testigos a la asamblea. En esa oportunidad el Centro de la Escuela de Derecho emitió un voto, condenando la actitud del estudiante, y pedía a la FECH aplicar la máxima sanción.

—El miércoles 6 el Comité Ejecutivo de la FECH designó una comisión, compuesta por Luis Maira, Juan Miquel, Claudio Cerda, Vidaurre y Reyes, estos últimos del FRAP, para que estudiara la delicada situación de Inzunza. La comisión no se ha reunido, a pesar de las reiteradas citaciones. Por lo tanto, el próximo lunes la FECH tratará otra vez el problema.

DE NUEVO AL ATAQUE

—Después de la noche del 29 de agosto, ya en San Rafael, los estudiantes continuaron prestando su cooperación intensamente. Reparto de alimentos, vestuario, medicinas, más la construcción de viviendas, ocupaban día y noche a los muchachos.

—La actividad siguió normalmente hasta el 17 de septiembre. Se reunió ese día un grupo de pobladores, unos 200, para organizarse y defender a los estudiantes, ya que circulaban rumores de que el Comando Central los expulsaría de la población.

—En esa ocasión, Alberto Pando, representante de la FECH, se dirigió a sus compañeros reunidos y, para evitar una posible lucha campal, desmintió los rumores.

—Esa noche unas 150 personas, impulsadas por el Comando y a los gritos de "Mueran los estudiantes reaccionarios", "Viva el Partido Comunista", despedazaron un escenario y una fonda destinados por las Federaciones a celebrar el "18".

—Sus intenciones eran quemar el stand completo de la FECH, pero llegaron fuerzas policiales que impidieron la acción.

—Hernán Menanteau, acompañado del teniente Casanga, de la Tenencia de La Granja, se dirigió esa misma noche a retirar a sus compañeros, pues corrían peligro en su integridad física.

—Al grupo de pobladores que pedía a los estudiantes que no se fueran, Menanteau les respondió que la única forma de que volvieran los universitarios a San Rafael sería que el Comando Central diera absoluta garantía de tranquilidad, o se formara una Junta de Vecinos responsable.

Obras Públicas

LICEO DE ANGOL.— Ayer fueron abiertas las propuestas para la construcción de un nuevo edificio para el Liceo de Hombres de Angol, trabajos que incluyen un pabellón para internado del establecimiento. En Santiago, la propuesta más baja fue de Angel Venegas, por Eº 152.840, y en Angol, la más baja cotización fue de Manuel A. Morales, por Eº 146.622.

PUERTO DE ARICA.— Quedó constituida la Comisión Mixta que estudiará la explotación del puerto de Arica, con representantes de la Empresa de Obras Portuarias y el Ministerio de Obras Públicas. Los trabajos consultados incluyen reconstrucción del muelle fiscal de carga y de las escalas de acceso, para lo cual se han presupuestado Eº 3.000; ejecución de una explanada entre el espigón y el rompeolas con una inversión de Eº 14.000, y una explanada de enlace entre el espigón y una bodega de mercaderías, con un gasto de Eº 7.380.

AYUDA DANESA.— El Ministro de Dinamarca en Chile, Harry Toybert-Frandzen, visitó al Ministro Pinto Lagarrigue para ofrecer la colaboración de su país al Plan Decenal de Desarrollo confeccionado por la CORFO. La ayuda provendría de firmas particulares danesas para la construcción de caminos, puertos, aeródromos, ferrocarriles y colocación de maquinarias.

COORDINAN PROBLEMAS DE RIEGO.— El Ministro de Obras Públicas recibió ayer en su despacho a sus colegas de Agricultura y Tierras, con el objeto de coordinar los problemas de riego que se han presentado en la zona norte. Asistieron además el Director de Riego y funcionarios de la Caja de Colonización.

PROPUESTAS ACEPTADAS. — En el Ministerio de Obras Públicas fueron aceptadas las propuestas presentadas por la firma Bezanilla, Salinas y Cía. para pavimentar el camino Longitudinal Sur, de Puerto Montt a Pellines, por Eº 672.374, y de la empresa Wachholtz, Figari y Cía., para el sector de Pellines a Gasma, del mismo camino, por Eº 915.233.

DESTINACION DE FONDOS.— Por decretos firmados por el Presidente de la República, el Ministerio de Obras Públicas hizo la siguiente destinación de fondos: Eº 1.067.000 para la continuación de las obras de puertos y muelles en la zona devastada; Eº 967.000 para continuar obras de regadío en Calama y obras de regadío de Aconcagua al sur; Eº 23.873 para pago de expropiaciones por el Departamento Jurídico; Eº 139.000 para obras portuarias en el resto del país, y Eº 666.500 a la Dirección de Riego, para obras en la zona damnificada.

POBLACION OBRERA.— El Ministerio de Obras Públicas cursó la autorización para la construcción en el área rural de la comuna de Tiltil, de viviendas proyectadas para el personal obrero de la Sociedad Cemento Cerro Blanco, de Polpaico.

AUMENTO DE CONTRIBUCION.— Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se ha elevado en el 1 o|oo (uno por mil) la contribución de pavimentación vigente de la Municipalidad de Hijuelas, para cumplir el plan de pavimentación de calles de dicha comuna.

DELEGADO DE PRODUCTOS ZEISS.— En la mañana de ayer visitó al Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna, el delegado para América Latina de los artículos Zeiss Aerotopográficos, Hans Gumprecht, para dar a conocer los adelantos que se han hecho en este último tiempo en equipos aerotopográficos.

Insistirán en reforma para financiar Departamento de Periodistas

El Consejo del Colegio Nacional de Periodistas, en su última sesión, se impuso de las iniciativas que existen para la reforma de la ley que creó la institución, lo cual abre mejores perspectivas para el ejercicio de la profesión, especialmente en lo que se refiere a la fijación de sueldos mínimos y de aranceles, y de la reforma para incluir entre los Premios Nacionales de Periodismo a los dibujantes.

ETICA PROFESIONAL.— En esta oportunidad, se dio cuenta de la labor desarrollada por la comisión especial que tiene a su cargo la preparación de una Carta de Etica Periodística, cuyo proyecto está redactado, por lo cual se acordó celebrar una sesión especial del Consejo Nacional y Colegios Regionales, para considerar su estudio.

CAJA DE EE. PP. Y PP.— El Consejero Nibaldo Inostroza, como representante de los periodistas ante el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, dio cuenta de su labor, y pidió instrucciones para actuar en la cautela de los intereses de los profesionales y del financiamiento del Departamento de Periodistas. Aprobada la cuenta del Vicepresidente Inostroza, se acordó que, en su calidad de Consejero, velara por la normalidad en el pago de las imposiciones por las empresas periodísticas, y se opusiera a la concesión de nuevos convenios de pagos de ellas con la Caja, que han significado una burla para los imponentes.

Sin perjuicio de esta acción, el Consejo Nacional insistirá en la reforma previsional que permita financiar el Departamento de Periodistas, para que se puedan pagar obligatorios y se puedan otorgar los optativos.

Nueva poetisa

Acaba de aparecer el libro "Poemas del Ayer", primera obra de Dora Aguila Jaque, y ya tiene otra en preparación, una novela folklórica, "Por las Riberas del Maule".

Los cincuenta poemas de Dora Aguila están divididos en su libro, en cuatro capítulos: Estela romántica, Destellos múltiples, Arpas de la Patria y Prosa.

La poetisa, autora de "Poemas del Ayer", es funcionaria de la Dirección de Prisiones. En el grabado, Dora Aguila.

HORA DEL CIERRE:

UNION ESPAÑOLA GANO A DAVILA BAEZA 58-51

Difícil e inesperado rival encontró anoche en la madera de Nataniel, el quinteto de Unión Española, que sólo logró vencer a Dávila Baeza 58-51, marcador estructurado sólo en el último minuto y cuando el adversario había perdido varios titulares. Al finalizar el primer tiempo, ganaba Dávila Baeza 32-[illegible]. En el preliminar, Universidad Técnica encontró muchas dificultades para doblegar por un doble a Readi, 56-54. La segunda reunión de la Décima Fecha se cumple esta noche, según el siguiente programa: 20.15 horas, Audax Italiano — Ferroviario; 21.15, Colo Colo — Internacional.

Anoche, en Osorno, en disputa de la rueda final del IV Campeonato Nacional Juvenil; Valparaíso venció al representativo de Ancud, 29 a 24, y Santiago superó al local, Osorno, 51-40. Gran figura de Santiago, fue el pivot Mario López. Por la rueda de consuelo, Antofagasta aventajó a Temuco 54-32.

-VOéáhNePdi

Tribunal de Penas suspendió a Páez

En su sesión de anoche, el Tribunal de Penalidades del Fútbol Profesional, aplicó las siguientes sanciones: un partido de suspensión a Páez, de Transandino; Quiroz, entrenador del mismo cuadro, amonestado; Lobos, de San Felipe, Eº 5; Bellomo, Eº 10; Silva, San Bernardo, amonestado; Verdugo, Eº 2; Lara, Iberia, amonestación severa; igual sanción para Hormazábal, Colo Colo; Salinas, de Wanderers, y Pozo, de O'Higgins; Menadier, de Lister Rossel, amonestado; Lagos, de Universidad Técnica, amonestado; Quezada y Garro, del mismo club, absueltos; García, de Wanderers, amonestado; Ríos, de Colchagua, amonestado; Olivares, de U. Católica, Eº 10; Trigilli, del mismo club, absuelto; Ramírez, de Unión Española, Eº 20; Reveco, absuelto, y Félix Landa, amonestado severamente; Silva, de San Luis, absuelto; mena, Eº 5; Torres, de Santiago Morning, amonestado; Leiva, Eº 5; Edwards, Green Cross, absuelto y Ricardo Sepúlveda, amonestado; Figueredo, de Coquimbo, Eº 20; Campusano, entrenador de Audax, absuelto, y José González, de Colo Colo, amonestado.

Eº 15 millones al año precisan obras para agua potable

Ciento cincuenta y cinco millones 55 mil escudos deberán invertirse en el país en el decenio 1961-1970 para resolver los problemas del agua potable, dotando de este elemento a la totalidad de la población urbana del país.

Así lo establece un estudio de la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, que indica para este fin una inversión de 15.505.500 escudos anuales.

Estas cifras se basan en una zona urbana de 4.918.000 habitantes, que se calcula habrán aumentado a 6.640.000 para 1970.

La inversión total debería hacerse a base de 79.905.000 escudos en el primer quinquenio para desarrollar los planes actuales de agua potable y el saldo, en el segundo quinquenio, para instalaciones que cubrirían el actual déficit y el crecimiento vegetativo de la población.

LOS CINES DEBERAN INICIAR LA FUNCION CON PELICULA CENTRAL

Será modificado el Reglamento que rige las salas de espectáculo, a fin de terminar un abuso del cual reclama justificadamente el público.

Se trata de la exhibición, antes de la película central, de numerosos cortos, documentales y propaganda comercial que dilatan innecesariamente la función. La Municipalidad comenzó a estudiar una disposición que consulta la siguiente exigencia: "Las funciones de cine se iniciarán con la película programada, después se proyectarán los cortos, documentales y avisos; y en los carteles y programas deberá indicarse, detalladamente, cuáles son las cintas programadas".

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Silencio



—Tu madre debería tener su día, también... Como las radios.

Justo reconocimiento

A las diversas satisfacciones que ha experimentado el Jefe del Estado en el presente mes, con motivo de haber cumplido tres años al frente de las responsabilidades gubernativas, se ha sumado el llamado formulado a la ciudadanía por los integrantes del Movimiento Pro Patria y Libertad, que está formado por personalidades de destacada actuación en las más variadas actividades nacionales.

No es por mero capricho que expresan y solicitan apoyo a la gestión del Primer Mandatario; su actitud no obedece tampoco a razones de simpatía personal o partidaria.

Dicen textualmente: "Devolvió a los asalariados la confianza en el trabajo al ver convertidos en ahorros y viviendas el fruto de sus esfuerzos. Terminó con las colas, las coimas y los racionamientos. Afrontó la catástrofe sureña serena y calladamente, sin hacer aspavientos ni especulación política del dolor del pueblo y aprovechando honradamente los recursos que, para tal efecto, le entregaron el país y los abnegados amigos de todo el mundo".

En verdad, estos conceptos constituyen hechos, realidades que nadie puede discutir de buena fe ni mucho menos desmentir, porque están gozando de sus beneficios aquellos hombres de trabajo sobre cuyas espaldas pesaba, con gran violencia, el impacto creciente de la inflación.

Los ahorros aumentan en las cuentas particulares del Banco del Estado con un ritmo insospechado, y la reconstrucción de la zona devastada se realiza dentro de las líneas fundamentales de un plan perfectamente determinado. Todo lo cual demuestra palmariamente que el país marcha bajo la dirección de un Gobierno que actúa "serena y calladamente", sin palabrería ni demagogia inoperante.

Están, pues, en lo justo los integrantes del Movimiento Pro Patria y Libertad cuando afirman que la consigna de negar o desconocer por algunos la obra realizada por el Gobierno, corre por cuenta de quienes están empeñados en provocar el desconcierto como único medio de escapar al cerco que las realizaciones efectivas están poniendo en torno a la "cháchara" demagógica.

La opinión no contaminada del país, el hombre que abnegadamente lucha por algo y para algo, por la tranquilidad social y el futuro de sus hijos, sabe que el Jefe del Estado está librando la gran batalla por el robustecimiento de nuestras instituciones democráticas, por el bienestar del pueblo y por el prestigio de nuestra nacionalidad.

J. B.



AMASIJOS

Sostienen que la masa se desentiende de los problemas sociales.

¿Eso quiere decir que no hay pan que rebanar?

BOTAS PUESTAS

Para dos años reajustaron a los obreros del calzado.

Es decir que se pusieron las botas.

CONQUISTADORCITO, ¿NO?

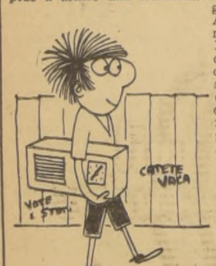
Un político sostiene que es el pueblo el que debe conquistar a la Madre Tierra.

Eso se llama complejo de Edipo.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Me gustas cuando callas...

Ayer me estaba levantando, y ya me iba a ir a lavar la cara, porque era jueves, cuando sentí que mi papá empezó a armar una tremenda alharaca en su pieza, con los garabatos correspondientes.



Al comienzo creí que mi mamá le había pedido plata, o le había anunciado la compra de otra falda colérica. Pero cuando mi papá me llamó a su pieza, creí que había descubierto el reactor atómico que hicimos con mi hermano chico, aprovechando algunas piezas del cálifont. Así que iba más asustado que un cubano lampiño.

Pero resulta que el enojo de mi papá era con la radio del velador, que no le quería funcionar por más que le meneaba las perillas.

—Todavía no he pagado ni la novena letra, y esta lesera ya no quiere caminar, alegaba el viejo.

Después le dio algunos golpes contra la mesa, que es un buen sistema para arreglar radios, pero el aparato seguía más callado que Salomón Corbalán con respecto a los "negocios" del PS.

Por último me dijo que llevara la radio donde don Lucho, el maestro de la esquina, que además de gásfiter, es empapelador, colocador de vidrios, arreglador de gatos y técnico electricista, y si tuviera tiempo podría ser redactor económico de "Ultima Hora".

Lo curioso es que en el camino al taller de don Lucho me encontré a cinco vecinos que también llevaban sus radios a componer. Y el italiano del almacén estaba agarrando a patadas una radioelectrola, como malo de la cabeza.

Y ahí fue que me vine a acordar que era el 21 de septiembre, el Día de la Radio. O sea, el pretexto que tienen los gallos de las radios para componer el cuerpo después del 18. Claro que con las fiestas que hacen, les queda mucho peor todavía, y el 22 no se les entiende nada lo que dicen.

El Día de la Radio no sólo sirve para que descansen los gallos que están todos los días adentro de las estaciones de radio, sino que especialmente para que descanse el público que sufre los programas.

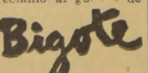
Y hay que ver que es agradable estar la mañana en la casa, sin escuchar los tangos que pone la empleada mientras echa la tierra debajo de las alfombras.

Y en la tarde no hay que aguantar a la colérica de mi hermana que nos deja la cabeza como lúcuma con los "rockanroll" que le tocan sus "disk-jockeys" favoritos, los que encima se permiten llamarla por teléfono para decirle:

—Señorita, Ud. se ha ganado tres panes de jabón "Rasqueta" por haber acertado con el disco favorito del mes, "Se me rompieron los blue-jean en Kansas City, bailando el rock". La felicitamos por su buen gusto, y esperamos que siga usando jabón "Rasqueta", el jabón de las estrellas de radio-teatro.

Pero, sin lugar a duda, la ventaja mayor del Día de la Radio es poder estar 24 horas sin escuchar los avisos gritados de Palmita, ni los boleros de la Coca-Cola, que dicen que ahora trae "zuing". Sin embargo, en mi barrio todavía la venden corriente, por más que le reclamo al gustón de la fuente de soda.

Por eso es que con la radio, pasa lo mismo que con el Chicho Allende. Son muy necesarios en nuestra vida nacional, pero están mejor cuando se callan.



Presencia de Magallanes

Chile acaba de conmemorar un nuevo aniversario —el 118.o—, de la incorporación al territorio nacional, del Estrecho de Magallanes y sus vastas tierras adyacentes; es decir, de lo que hoy constituye la provincia más austral del país, con sus 135.418 kms.2 y sus 73.037 habitantes.

Durante este lapso, la historia consigna los esfuerzos y trabajos de una población que, aislada y distante, valiéndose por sí misma y de sí misma, construyó, con energía ejemplar, en el más agresivo medio físico, la gran riqueza de una región, que parecía condenada por la naturaleza a ser estéril. Magallanes fundó así su genealogía política y social en el trabajo. Este es su mayor orgullo.

Cuatro grandes rubros de su riqueza y su actividad dinamizan el pasado y el presente de Magallanes: su tierra, su ganado, su petróleo y su puerto libre.

El proceso de subdivisión de la estepa magallánica está en marcha. Con él se resolverá un serio problema económico y social de la provincia, abriendo las más promisorias expectativas para los nuevos colonos y arrendatarios de tierras fiscales. La explotación racional que el Gobierno organiza, al mismo tiempo, deberá traer un incremento de la riqueza ganadera de la zona y de sus exportaciones tradicionales de lanas y carne frigorizada.

Nadie ignora que el petróleo de Magallanes es uno de los fundamentos de nuestra independencia económica.

El Puerto Libre, ligado a la historia misma magallánica, ha sido restablecido, y sus proyecciones benéficas se advierten en una ciudad que prospera, que construye, que absorbe grandes masas de cesantes, y que, de paso, sin dañar a la economía nacional, contribuye al erario con crecientes aportes.

De otra parte, la explotación racional de las reservas carboníferas de Magallanes, que constituyen una de las reservas más preciosas de la nación, permite mirar sin grandes sobresaltos el agotamiento posible de los mantos del golfo de Arauco.

Magallanes ya es un emporio industrial en proceso de desarrollo. Por el momento, no exige nada ni pide nada, salvo que se le permita afianzar su Estatuto propio, que encuentra plena justificación en las circunstancias geográficas y sociales de la región.

En torno a la locura

Por ALBERTO SPIKIN HOWARD

Mientras ejercía de médico psiquiatra en el Hospital de Viña del Mar, trajeron los carabineros de un pueblo vecino a un sujeto que había estado corriendo tres días sin cesar.

Lo interrogué en la sala de guardia. Era un hombre joven, cenceño, de elevada estatura y de aspecto normal. Sonreía de vez en cuando. Contestó con calma y aplomo a las preguntas de rigor: "Soy —dijo— el más gran corredor del mundo". Era un nuevo Zatopec, y, como el famoso campeón olímpico, después de la Maratón, el corredor criollo conservaba normales el pulso y la tensión. Mi primer pensamiento patriótico fue: ¿En una competencia internacional, sería capaz de ganar el chileno?

Los carabineros, en su estilo de parte policial, narraron los hechos. El susodicho había estado corriendo tres días enteros alrededor de la plaza. Al principio solo; luego, seguido de un enjambre de chiquillos que vitoreaban al futuro campeón. Alguien se acordó que tenía una bandera chilena (era el mes de septiembre) y comenzó a agitarla cada vez que el corredor pasaba delante de su puerta. La gente se estacionó en las esquinas; las mujeres abandonaron sus quehaceres domésticos y algunos chicos faltaron al colegio. El profesor de la escuela, siguiendo los métodos modernos, se aprovechó del suceso y dio una charla especial a sus alumnos. Contó que Aquiles, el héroe máximo de la guerra de Troya, se había entrenado de joven, con un centauro en la montaña, para adquirir resistencia, agilidad y destreza en la carrera. Citó, de paso, párrafos de una polémica periodística entre el famoso psiquiatra don Oscar Fontecilla y el señor Cabezas, Director del Instituto de Educación Física, en la cual el médico rebatía las afirmaciones del profesor de gimnasia, sosteniendo que: "El hombre no estaba hecho para correr como un caballo".

Los niños comprendieron las explicaciones del profesor y salieron de clase convencidos, pero la policía se había dado a la tarea de terminar con el alboroto, enviando al futuro campeón al Hospital Psiquiátrico de Viña.

En vista de los antecedentes prescribí un electroshock (comenzaban a estar de moda.) El maratonista, como el griego de la leyenda, cayó en un sueño parecido al de la muerte. Despertó horas más tarde. Después de cenar y beber algunos sorbos de agua, reinició su entrenamiento.

Al presentar el caso en una reunión clínica, procuré explicar a mis colegas que se trataba de un asunto difícil. He aquí un hombre, dije, que al parecer está loco, pero, si bien se observa, su locura tiene ciertas características especiales. El enfermo no falta a la verdad cuando afirma que es un gran corredor. Si suspendemos nuestro diagnóstico, hasta después de las Fiestas Patrias, y lo enviamos recomendado a la capital para que le permitan participar en las competencias del Estadio, creo que ganaría la Maratón con exceso, superando los 42 kilómetros clásicos de Filípides, y (me pareció más humano) podemos hospitalizarlo una vez que lo hayan condecorado. ¿Por qué negarse a ver el lado práctico de la locura?

A mis colegas no les hizo ninguna gracia mi planteamiento, ni se mostraron dispuestos a ensayar, objetivamente, mi teoría. Me obstiné. Propuse que le compráramos una camiseta blanca y bordáramos en ella la insignia de Esculapio, o el nombre de Filípides, o la fecha de la batalla de Maratón. Cuanto más me entusiasmaba yo con la idea de crear un gran campeón, más hoscos, silenciosos y antagonistas se tornaban mis colegas. No hubo más remedio que ceder. Durante un mes se le aplicó el electroshock al enfermo. Este método curativo es formidable para mejorarlo a uno de la depresión, para devolverle las esperanzas y el ánimo, pero suele también hacerle olvidar su pasado y los recuerdos más tiernos y hermosos de su infancia. No hay poetas electroshockeados. A los muy excitados los deja convertidos en marmotas. El tratamiento hizo su efecto en el corredor de marras y al cabo de un mes se había olvidado de la Maratón y de sus sueños de gloria. Volvió a su pueblo, tranquilamente, a continuar en su oficio de zapatero remendón.

Este asunto de locos y de cuerdos es cosa espinuda. En París, el psiquiatra Clerambeault, hace años, era una eminencia; enemigo declarado de Freud, especialista en paranoia; a juicio de sus colegas, capaz de diagnosticar la locura con tres preguntas capciosas. (Los psiquiatras usan a menudo gafas obscuras para ver claro dentro del alma ajena, y hablan de soslayo, para darse a entender mejor.) Clerambeault era uno de éstos: "Cosa de miedo", como dicen en España. Nunca quiso ejercer en los grandes Hospitales de París. Atendía una pequeña policlínica en los alrededores de la capital. Tenía numerosa clientela y mejoraba con sus tratamientos a muchísimos enfermos. Era misógino y solitario. Vivía en un caserón rodeado de un jardín con árboles añosos, en compañía de un criado sexagenario.

Un día no fue a su servicio hospitalario como de costumbre. Se levantó temprano (era a comienzos de la primavera y ya calentaba el sol). Salió en bata al jardín. Llevaba una pistola en la diestra y se internó en la espesura. Levantó un brazo al cielo y disparó un tiro. Los pájaros escaparon azorados de los árboles. Volvió a su cuarto, entornó los postigos, corrió las cortinas, encendió las lámparas y, frente al espejo del ropero, se pegó un balazo en la cabeza.

La trágica noticia se esparció de inmediato por todo París y una hora más tarde visitaban la casa del psiquiatra, por primera vez, los periodistas con sus máquinas fotográficas y su olor a magnesio.

Interrogaron al criado después de fotografiarlo llorando. "¿Es que ustedes no sabían que monsieur Clerambeault estaba loco desde su juventud?", preguntó el criado a sus interlocutores.

Hizo un esfuerzo. "Vengan conmigo". Llevó al grupo de reporteros a través de numerosos salones obscuros hasta la puerta del comedor; dio vueltas al interruptor y la sala se inundó de claridad. Era una escena impresionante. Sentadas a la mesa se veían varias figuras de cera; mujeres ataviadas con hermosas vestiduras y cubiertas de joyas, luciendo hermosas cabelleras o empolvadas pelucas. "Estas —dijo el mozo señalando a las figuras— eran, según monsieur Clerambeault, sus únicas amigas". Todas las noches antes de cenar ayudaba yo al profesor a vestirlas de gala. Luego de esta meticulosa operación en que monsieur Clerambeault no descuidaba ni siquiera la fina ropa interior de sus invitadas, subía él a su dormitorio y regresaba, más tarde, vestido de frac, muy acicalado y oliendo a perfume. Tomaba, enseguida asiento a la cabecera de la mesa. Entonces, entraba yo en escena, con mis bandejas y mi vajilla de plata, portando viandas, manjares, frutas y licores. Debía servir de acuerdo con la estricta etiqueta del siglo XVII. Era un banquete silencioso en que todos se entendían sin que nadie articulara una palabra. "Esa —agregó el criado— es la Marquesa de Pompadour, con su tiara de brillantes en la cabeza. La que sonríe, a la izquierda, la Condesa Dubarry, y Madame Maintenon, un poco celosa, oculta su rostro tras el abanico; por fin, invitada especialmente para esta noche, Madame de Sevigne."

Nuestro profesor, el Dr. Fontecilla, nos dijo en clase, una mañana: — "Señores, para tratar a los locos es necesario ser lo suficientemente loco para entenderlos y lo suficientemente cuerdo para manejarlos".

El profesor trataba en esos días a un enfermo peligroso. Lo citó a su estudio para examinarlo y ver una radiografía que le había indicado. Encendió la pantalla y miró la imagen al trasluz. — "No tiene usted nada en los pulmones", afirmó.

El enfermo se puso de pie, dio unos pasos hacia el escritorio y encarándose con el médico, dijo: — "Me ha estado usted engañando", y le disparó tres tiros.

En su agonía el doctor Fontecilla hizo su última indicación: — "No le hagan nada. Se trata de un loco". El maestro seguía comprendiendo a sus enfermos.

MIRADOR INTERNACIONAL:

Tres aspectos de la tragedia de Berlín

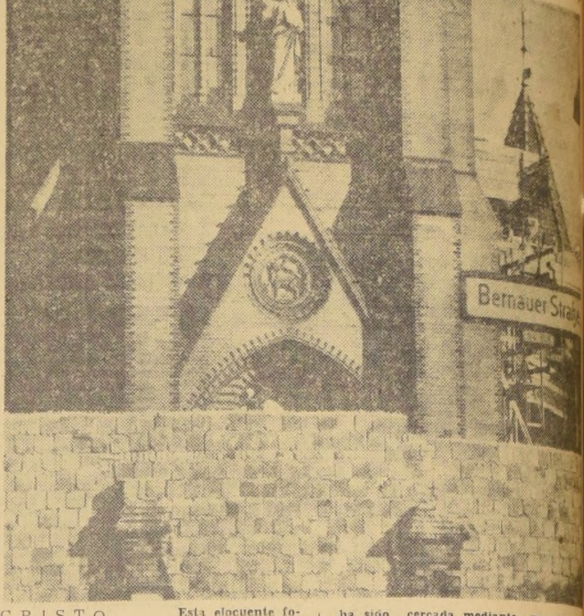
FUEGO GRANEADO CONTRA PALOMAS

BERLIN.— Unos segundos después de las tres de la tarde del 24 de agosto pasado, los pacientes del Hospital Municipal de Weissensee (Berlín-Este) experimentaron un no pequeño sobresalto al oír repentinas salvas de disparos en las proximidades del Hospital. Los enfermos que podían abandonar el lecho se lanzaron a las ventanas, desde donde pudieron contemplar a las unidades del "Ejército Popular Nacional" en plena acción: los cañones antiaéreos, situados en una explanada próxima al Hospital, y una sección de ametralladoras disparaban salva tras salva contra el cielo. Las balas explotaban sobre la colonia de huertos familiares, situada al otro lado de la Roelckestrasse. Los dueños de los huertos que se hallaban en la colonia buscaron inmediatamente protección contra el fuego graneado, pero los soldados no disparaban contra personas, sino contra una bandada de palomas.

En la citada colonia, numerosos habitantes de Berlín-Oeste poseen sus huertos familiares, que hasta hace unos pocos días les estaba permitido visitar, cosa que ahora no pueden hacer, al no concederse todavía salvoconductos para entrar en Berlín oriental a los habitantes de Berlín-Oeste. Seis de esos propietarios occidentales de huertos familiares de la colonia poseen unas cuantas docenas de palomas mensajeras, y de raza, para exposiciones y competiciones. Las aves están de tal forma amaestradas, que todas las tardes se dirigen, desde las casas donde viven sus propietarios en Berlín-Oeste, a las casillas de los huertos en Berlín-Este. El 24 de agosto fueron estas palomas los únicos seres vivos que pudieron pasar el límite entre las dos partes de la ciudad. Parece ser que los comunistas sospechaban que las palomas transportaban mensajes de Berlín-Oeste al sector oriental. De ahí el fuego graneado de los cañones antiaéreos y de las ametralladoras.

CUANDO EL TIRO SALE POR LA CULATA

El barrio de Frohnau, situado al norte de Berlín-Oeste, penetra como una lengua de tierra libre en el territorio circundante de la zona soviética. Al oeste de dicha lengua está situada la localidad de Stolpe; al norte, Hohendorf, y al este, Schonfliess. Una serie de conducciones del alcantarillado van de Schonfliess a Stolpe, pasando por Frohnau. La mañana del 24 de agosto las autoridades de Berlín-Este dieron la orden de cerrar las compuertas del alcantarillado situadas en la [illegible] tal. Lo que con esta me[illegible] se pretendía era que los [illegible] lineses occidentales se a[illegible] sen en sus propios residuos [illegible] desagüe. Pero las aguas [illegible] duales discurrían en dire[illegible] contraria, con lo que en la p[illegible] te soviética comenzaron [illegible] acumularse los malolientes [illegible] siduos en las cañerías, [illegible] cando la salida natural [illegible] los registros. Debido a que [illegible] comunistas habían cerrado [illegible] compuertas a base de con[illegible] to, hubo de pasar bastan[illegible] tiempo hasta que pudieran [illegible] abiertas de nuevo. Las ag[illegible] fétidas cubrieron entre[illegible] extensas superficies de la [illegible] nea fronteriza, viéndose o[illegible] gados a caminar sobre [illegible] los soldados del "Ejército P[illegible] pular", que guardaban la fr[illegible] tera.



CRISTO ENCARCELADO.— Esta elocuente fotografía ilustra el silencio de una ciudad la cual, como un barrio de judíos de la era medieval, ha sido cercada mediante un muro. La iglesia está en Berlín oriental. Los feligreses del Berlín occidental no tienen acceso a ella. (FNS.)

Culebras de capa caída

"No creo en brujos ¡caray!, pero que los hay, los hay".

Tampoco la Zoología cree que en Chile haya culebras venenosas, pero que las hay... ¡las hay!

Ahí está, por ejemplo, ese Butantam de la Oposición que forman los tabloides vespertinos y algún matutino de inspiración foránea. El serpentario chileno contiene ofidios tan insidiosos como los del célebre vivero brasileño.

Verdad es que nuestro Butantam estaba un tanto adormecido con el tibio aire de septiembre —como si le disgustara el mes de la patria—, pero sus estremecimientos y coletazos fueron muy visibles al oírse las oleadas de entusiastas ovaciones al Jefe del Estado a su paso por las calles de Santiago para asistir al Tedéum y a lo largo de las treinta y tantas cuadras en su viaje al Parque Cousiño para presidir la tradicional Parada Militar.

Se sabe que las serpientes caen con el frío en una especie de sopor. A estas serpientes de la insidia escrita les había ocurrido algo de esto, pero por causas distintas. A la verdad, se mostraban bastante atontadas después del tremendo fracaso del paro general organizado con neta intención política por la CUT. Bastaron unas pocas palabras del Primer Mandatario, llamando a la cordura, para que el más estruendoso fiasco coronara los esfuerzos de esa Central, con el resultado automático de que la cabeza postiza que tenía al frente, el insuperado don Clotario Blest, se vino al suelo sin gloria ni majestad.

Como si ello no bastara para apabullar hasta a las culebras más buenas para escurrir el bulto, otro gran mitin convocado en Plaza Artesanos sólo logró reunir a cuatros gatos.

Difícil parecía que después de tanta desilusión nuestras modestas culebras, por dura que tuvieran la piel, sacaran el resuello muy pronto. Sin embargo, no fue así. Los aplausos al Presidente de la República les resultaban demasiado dolorosos para que pudieran dejarlos pasar sin destilar su gota de veneno.

Y así, "Ultima Hora", informando sobre la Parada Militar, mostró en su portada del miércoles una foto de don Jorge Alessandri debajo de la cual pone: "Se aburrió", aunque en su interior la traiciona la verdad y dice que "el Presidente de la República estaba tan contento en ella que hasta sonrió". Como no pudo ocultar que hubo grandes manifestaciones de simpatía, trata de empequeñecerlas, expresando que fueron "aplausos aislados".

"Clarín", que más comúnmente recurre a las Lolitas para aumentar su circulación, no podía quedarse atrás en esta honrosa tarea de segregar su porción de tóxico. Sobre la marcha, se inventó la historia —desmentida también sobre la marcha por la autoridad militar— de que la familia del Mandatario había pedido mil entradas a la Parada par[illegible] partirlas entre sus ami[illegible] No hay para qué decir q[illegible] trataba de una torpe me[illegible] aunque nadie dude de q[illegible] personas cercanas al Pr[illegible] Mandatario se ven ased[illegible] en estos casos, por los pe[illegible] narios que desean asis[illegible] clásico desfile de las F[illegible] Armadas.

Claro está que no cabe [illegible] da de que se trata de una [illegible] sidia indigna de cualquier [illegible] lebra que se respete, no p[illegible] torcida, sino por lo inef[illegible] tonta.

En cambio, "El Siglo", [illegible] le corresponde a un gran [illegible] lebrón, se atreve a desc[illegible] se por entero y se m[illegible] verdaderamente constern[illegible] de que la fiesta no se t[illegible] formara en un malón de [illegible] blo subdesarrollado, con [illegible] rrachos a granel y las p[illegible] manifestaciones del fur[illegible] quico.

Si ese ambiente taberna[illegible] indigno de un pueblo c[illegible] zado, no se dio en esta [illegible] sión, se debe a que el pu[illegible] superó tan denigrante e[illegible] No hay por qué dudar de [illegible] nuestro pueblo pueda est[illegible] trando por la diversión [illegible] y familiar, ni que termine [illegible] preferir a la infecta [illegible] o a la chicha "compuesta" [illegible] gato muerto las bebidas [illegible] frescantes, como la coca[illegible] o la nutritiva presa de [illegible] el higiénico sandwich de [illegible] món o queso.

Lo que parece difícil [illegible] acompañar a "El Siglo" en [illegible] tristeza porque Germán [illegible] riquez, de la fonda "El [illegible] tronauta", se quedó esper[illegible] los pesos que no ingres[illegible] en caja. También, dicho [illegible] de paso, se quedó con dos [illegible] tampas de astronautas. Las [illegible] Yuri Gagarin y de N[illegible] Khrushchev, que no se [illegible] qué pito podían tocar en [illegible] Dieciocho de Septiembre. [illegible] baila, se canta, pero no se [illegible] ma: la gente no tiene pl[illegible] Así dijo nuestro hombre, [illegible] pungido, a ese diario, el [illegible] añade con tono melancó[illegible] "La cantidad de "curad[illegible] detenidos este año fue m[illegible] ma". ¡Tremenda tragedia!

Pero aunque el vesper[illegible] comunista quiera achacar [illegible] hecho a la "crisis", la r[illegible] parece ser muy otra. No [illegible] que la gente no gastar[illegible] trago dejó de divertirse, [illegible] que sana y honestamente [illegible] prueba de la gran aflu[illegible] de público al Parque fue [illegible] se perdieron muchos [illegible] que fueron atendidos por [illegible] venes de la Defensa C[illegible] Hasta "El Siglo" tiene que [illegible] conocerlo y admitir, im[illegible] tamente, que la autoridad [illegible] visionalmente, se preocupó [illegible] ese problema.

En suma, las informac[illegible] de ese diario resumen [illegible] pesadumbre que no comp[illegible] rá la ciudadanía, que no [illegible] que el vicio y el frenesí [illegible] hólicos sean prueba de [illegible] triotismo.

Es que el pueblo ya no [illegible] el mismo de ayer, donde [illegible] cían su agosto los oficin[illegible] ahora sienten que silban [illegible] vano.

Esos aplausos sinceros [illegible] brantes, dedicados al Jefe [illegible] Estado, son la mejor prueba [illegible] que culebras y culebrones [illegible] tán ahora de capa caída.

Un honor para Chile

Un alto honor ha recaído sobre nuestro país en la persona del distinguido diplomático don Manuel Bianchi Gundián, quien, por enfermedad de don Rómulo Gallegos, ha pasado a asumir interinamente la presidencia de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

En realidad, el señor Bianchi desempeñaba desde hace algún tiempo dichas funciones, aunque en forma esporádica, en su calidad de vicepresidente del señalado organismo. Ahora, en cambio, al prolongarse la dolencia que aqueja al ilustre escritor y estadista venezolano, tendrá que asumir más formalmente el cargo, razón por la cual se dirigirá a fines de semana a Washington.

No es necesario señalar demasiado la importancia de estas funciones. La Comisión Interamericana de Derechos Humanos es, posiblemente, el más importante de todos los organismos de la OEA, como que es el único que posee determinadas facultades de carácter político, a la vez que una fuerza moral indiscutible.

La naturaleza de sus actividades ahorra, por otra parte, todo comentario. Actualmente realiza una labor de extraordinaria trascendencia, en orden a la mejor promoción y más amplio conocimiento de los derechos humanos en todas nuestras repúblicas.

Resulta indudable, vistos estos antecedentes, que el señor Bianchi Gundián calza a la medida de estas altas responsabilidades.

Sus notables dotes, realzadas a lo largo de una brillante carrera diplomática, que culminó como Embajador y Decano del Cuerpo Diplomático en Londres, constituyen el mejor seguro de su gestión en tan delicadas funciones.

Avanzan gestiones para construir camino de Iquique a Oruro

El Ministro de Obras Públicas ha consultado al Gobierno boliviano sobre la posibilidad de contratar en común con el de Chile, un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, para la construcción del camino internacional de Iquique a Oruro.

Así lo informó ayer el Ministro Pinto Lagarrigue al diputado tarapaqueño Juan Checura, quien le dio a conocer los resultados de una visita efectuada recientemente a Bolivia, por una delegación de autoridades y vecinos de Iquique que integró, también, el senador Juan Luis Mauras.

Diputado Eguiguren organiza grupo gremial liberal entre hípicos

El diputado por Santiago, Gregorio Eguiguren, ha hecho una extensa jira por las comunas del Primer Distrito de Santiago, entrevistándose con dirigentes y militantes liberales, a fin de activar los trabajos de las asambleas, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Mesa Directiva, en el sentido de luchar permanentemente contra el comunismo internacional.

El diputado Eguiguren se ha entrevistado con los señores José Miguel Baeza, Ernesto Inda y Manuel Amaya, personeros del Gremio Hípico, para los efectos de organizar un movimiento gremial liberal en este importante sector.

DESIGNADAS SUBCOMISIONES PARA II REUNION INTERPARLAMENTARIA

● **El torneo reunirá a parlamentarios de toda América, y se inicia el 22 de octubre**

El Comité Ejecutivo del Grupo Interparlamentario chileno, que preside el diputado Florencio Galleguillos, designó ayer cuatro subcomisiones, las que se encargarán de redactar otros tantos informes sobre las materias básicas a considerarse en la próxima Conferencia Interparlamentaria Americana.

Dichas materias son: 1.o— Limitación de la adquisición de armamentos en América Latina; 2.o— Integración económica en América Latina; 3.o— Perfeccionamiento del régimen parlamentario y 4.o— Medidas de perfeccionamiento educacional interamericano.

La primera subcomisión quedó integrada por los senadores Ulises Correa, radical; Hugo Zepeda, liberal; Tomás Pablo, demócratacristiano, y Víctor Contreras, comunista y por los diputados Alberto Decombe, conservador; Clodomiro Almeyda, socialista y Jorge Lavandero, democrático nacional.

La segunda la forman los senadores Bernardo Larraín, conservador; Radomiro Tomic, demócratacristiano y Carlos Contreras, comunista, y los diputados Federico Bucher, radical; Gregorio Eguiguren, liberal; Carlos Altamirano, socialista, y Juan Tuma, democrático nacional.

La tercera quedó integrada por los senadores Julio von Mühlenbrock, liberal, y Raúl Ampuero, socialista y por los diputados Hernán Leigh, radical; Eugenio Ballesteros, demócratacristiano; Raúl Irrázaval, liberal; Volodia Teitelboim, comunista, y Jorge Aravena, democrático nacional.

La cuarta por el senador Luis Felipe Letelier, conservador, y los diputados Raúl Morales Adriasola, radical; Guillermo Donoso liberal; Patricio Hurtado, demócratacristiano; Juan Acevedo, comunista; Oscar Naranjo, socialista, y Rafael de la Presa, democrático nacional.

La Segunda Conferencia Interparlamentaria Americana se iniciará en Santiago el domingo 22 de octubre y se clausurará el domingo 29 en Viña del Mar.

Diputado Florencio Galleguillos, presidente del Grupo Interparlamentario Americano.

Conferencia sobre situación en Berlín

El ex presidente de la Juventud Liberal, Aníbal Mege, quien regresó recientemente de una prolongada jira por Alemania, dará una conferencia sobre la situación en Berlín.

El acto se efectuará el martes próximo, a las 18.30 horas, en Catedral 1183. La entrada será libre.

Repudian toda actitud que pretenda menoscabar unidad del radicalismo

Oída una exposición del vicepresidente del CEN Radical Desiderio Arenas, y después de un amplio debate, la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna de Santiago, aprobó un voto, en su sesión del miércoles 20, que contiene, entre otros, los siguientes puntos:

"a) Que en concordancia con los acuerdos de la última Convención del Partido, la Asamblea adoptará una actitud vigilante y de severa autocrítica, sin otro propósito que cooperar a la correcta aplicación de sus acuerdos, y b) Que repugna toda apreciación y conceptos que importen una ofensa o injuria a los miembros del CEN, como asimismo, repudia toda actitud que pretenda menoscabar la unidad del Partido."

Este voto fue presentado por el ex dirigente Guillermo Jofré Vicuña.

Directiva liberal respalda y apoya torneo de su Departamento Gremial

Para las 19.30 horas de hoy se ha citado, en el Departamento Gremial del Partido Liberal, a todos los miembros de las Comisiones que estudian los temas a debatirse en la Primera Convención Gremial de este Partido.

Este torneo se desarrollará en Santiago, durante los días 20, 21 y 22 del próximo mes de octubre. El presidente del liberalismo, don Ladislao Errázuriz, en reciente nota recibida por la Comisión Organizadora, expresa que "esta Convención cuenta con todo el apoyo y respaldo del Partido". Asimismo, felicita a los autores de la iniciativa, expresando que el liberalismo la hace suya.

Para la reunión de hoy, se recomienda especialmente la asistencia de los directorios de los Comités Funcionales de las siguientes instituciones: Ferrocarriles del Estado, LAN, Correos y Telégrafos, Caja de Empleados Particulares, Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Caja de Carabineros, Ministerio de Obras Públicas, Asociación Nacional de Profesores, Caja de Accidentes del Trabajo, Ministerio de Agricultura, Servicio Nacional de Salud, Servicio de Seguro Social, Dirección de Pavimentación Urbana, Instituto de Seguros del Estado, Servicio Médico de Empleados y Caja de Ferrocarriles.

Entre las últimas comunicaciones recibidas, destaca una de don Arturo Maturana, presidente del Departamento Gremial Liberal de San Fernando, quien adhiere al torneo en preparación, a nombre de todas las entidades gremiales liberales de la provincia de Colchagua.

PARTIDOS DE GOBIERNO ESTUDIAN FINANCIAMIENTO PARA MAGISTERIO

● **Resultado de la entrevista efectuada ayer entre el Presidente de la República, Raúl Rettig y el senador Julio Durán.** ● **Proyecto de reajustes se incluiría en la Convocatoria durante la próxima semana, y con trámite de urgencia**

Con el Primer Mandatario se entrevistaron ayer el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, y el senador de esta misma colectividad política J. Durán. Se conversó sobre el conflicto del Magisterio, problema que probablemente quede solucionado en el curso de la presente semana.

Así lo informó el secretario general del radicalismo, diputado Hernán Brücher, quien declaró que los técnicos de este Partido, presididos por Jaime Tormo, iniciaron ayer un estudio del financiamiento del sueldo vital docente que piden los profesores.

Se trata de encontrar recursos —agregó Brücher— para financiar la primera etapa por la que se llegará a dicho vital docente. Este, de acuerdo con las aspiraciones del Magisterio, debe alcanzar a Eº 105, durante el presente año. Terminado el estudio, se pondrá en conocimiento del Jefe del Estado, hoy o mañana, para que él dé su aprobación definitiva.

Brücher informó, también, que en ése intervendrán representantes de los tres partidos de Gobierno, y anunció que si el Jefe del Estado le presta su aprobación, el Magisterio se reintegrará a sus labores el lunes próximo.

"¡NO NOS DEFIENDAN!". A mediodía de ayer se entrevistaron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, los diputados José Foncea, padenista; Jorge Montes y Bernardo Araya, comunistas; Rafael Agustín Gumucio, demócratacristiano, y Manuel Magalhaes, radical.

Se trató de una posible solución del mismo problema, sin que se llegara a ningún acuerdo.

Los parlamentarios, luego de la entrevista, se mostraron insatisfechos de sus resultados y anunciaron una violenta declaración de crítica al Gobierno.

Esta declaración, sin embargo, no llegó a formularse, a petición de los propios dirigentes del profesorado, que ya estaban en antecedentes de las gestiones que habían iniciado Raúl Rettig y Julio Durán.

REAJUSTES.— Refiriéndose al proyecto de reajuste general de sueldos y salarios, que se encuentra pendiente de la consideración de las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado, el diputado Hernán Brücher expresó que es posible que sea incluido, en la convocatoria extraordinaria, a mediados de la próxima semana, haciéndosele presente el trámite constitucional de la urgencia.

Parabienes con motivo del 151º Aniversario de la Independencia

En la Cámara de Diputados se recibieron ayer comunicaciones de sus congéneres de Argentina y Bolivia, con motivo del 151.o aniversario de la Independencia Nacional.

La primera expresa: "Me es grato poner en conocimiento de V. E., que con motivo de haberse celebrado, el 18 del corriente, el 151.o aniversario de la Independencia de esa Nación, la Cámara de Diputados de la República Argentina rindió homenaje a esa República hermana, recordando los tradicionales vínculos de amistad que unen a ambos países y haciendo votos por la prosperidad de su pueblo. (Fdo.) **Oscar López Serrot**, vicepresidente segundo en ejercicio de la Cámara de Diputados de Argentina; **Eduardo T. Oliver**, secretario".

El cable de Bolivia lo firma Edil Sandocal Morón, y expresa: "Hónrome en transmitir el homenaje rendido por la Cámara de Diputados de Bolivia en conmemoración del fasto patrio de esa Nación hermana. Los lazos de amistad que unen a nuestros pueblos, hoy como nunca identificándose con la comunidad de ideales, sentimientos, cordialidad y aspiraciones".

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA CISTERNA.— Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 19.30 horas, en primera, y a las 20 horas, en segunda citación, en su local de Gran Avenida 6465.

Invitan a Moore y Gálvez a la Convención de Juventud Liberal

Los Ministros Eduardo Moore, de Educación, y Hugo Gálvez, de Trabajo, y el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, fueron expresamente invitados por la directiva que preside Gonzalo Sánchez Rivas, a la Convención Nacional Extraordinaria, de la Juventud Liberal, a efectuarse los días 6, 7 y 8 de octubre, en Viña del Mar.

"Esta Convención —declaró ayer Gonzalo Sánchez— será un torneo político de grandes proyecciones, pues los jóvenes liberales propugnaremos la adopción de medidas internas que permitan dinamizar la actividad del partido, y realizar campañas continuadas en pro del cumplimiento de los postulados del liberalismo."

Según informaciones proporcionadas ayer por la Comisión Organizadora, hasta el momento han adherido más de 1.200 jóvenes liberales, de todo el país, incluso de las provincias de Tarapacá y Magallanes. Las adhesiones deben enviarse a nombre de la Comisión, a la sede central del partido, Catedral 1183, segundo piso.

Asamblea Radical de S. Miguel pierde a dos ex presidentes

Inesperadamente la Asamblea Radical de San Miguel ha perdido a dos de sus más destacados miembros: el distinguido abogado don Constantino Machiavello Varas, y don Hené Maffep Celmán. Ambos fallecieron ayer. Tuvieron una larga trayectoria en el Partido, ya que tanto el señor Machiavello como el señor Maffep fueron presidentes de la Asamblea Radical de la populosa comuna de San Miguel.

Durante su actuación en esta colectividad política supieron granjearse una estimación de parte de todos los miembros del Partido, los que ahora sienten condolidos su desaparecimiento.

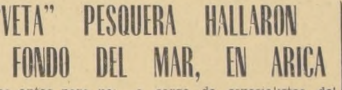
El señor Machiavello es padre del actual regidor de la comuna, Guido Machiavello.

SE INCLUIRA PROYECTO DE UNIVERSIDAD AUSTRAL EN LA CONVOCATORIA

El proyecto que denomina "Carlos Acharán Arce" a la ciudad universitaria de Valdivia, será incluido próximamente en la convocatoria, informó ayer el diputado liberal Nicanor Allende.

El señor Allende manifestó que así lo había resuelto el Jefe del Estado, luego de una entrevista con el senador Sergio Sepúlveda Garcés.

El proyecto faculta también a los alumnos de las Escuelas de Ingeniería Forestal, Agronomía y Medicina Veterinaria de la Universidad Austral, para rendir exámenes y obtener sus títulos en la Universidad de Chile.



RICA "VETA" PESQUERA HALLARON EN EL FONDO DEL MAR, EN ARICA

Plataformas aptas para pesca de arrastre fueron descubiertas en Arica, por la expedición exploratoria que está trabajando en la costa de ese puerto, según informa un radiograma enviado a través del Batallón de Telecomunicaciones al Ejército.

Agrega el despacho, que los biólogos y expertos pesqueros de la Universidad del Norte establecieron la existencia de amplias plataformas para la pesca de arrastre en profundidad. Ayer mismo se inició el levantamiento de las correspondientes cartas de fondos marinos, a cargo de especialistas del mencionado plantel.

Este descubrimiento tiene especial importancia, por cuanto las mencionadas formaciones naturales representan verdaderos "mantos" o yacimientos de incalculable riqueza pesquera.



LLEGO CARTIER, DIRECTOR DE "PARIS - MATCH"

Vía Panagra llegó anoche a Santiago el conocido cronista internacional y Director de la revista francesa "París-Match", M. Raymond Cartier, quien viaja acompañado de su señora esposa.

El periodista galo, viene a Chile en una jira por algunos países del continente latinoamericano, a fin de obtener un mayor conocimiento para un próximo libro sobre América Latina.

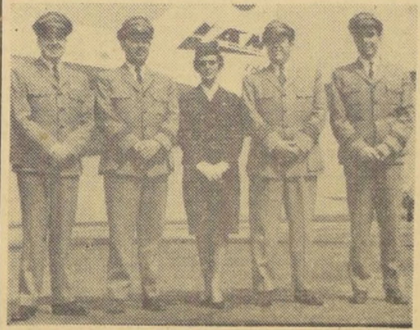
Antes de llegar a Chile visitó Argentina en donde sostuvo entrevistas con las autoridades máximas del vecino país, visitando posteriormente hasta la Patagonia.

Durante su estada en Santiago, será recibido en audiencia especial por el Presidente de la República, el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez, y otras autoridades de Gobierno.

Fuerzas Armadas

SANIDAD AEREA.— Hoy partirá a la zona sur un avión Twin Bonanza, de la FACH, rumbo a la zona Aisén-Balmaceda. Hará escala en Chile Chico y otros puntos intermedios. Lleva a su bordo al comandante de grupo-cirujano Jorge Alliende y al comandante de grupo de Sanidad Dental, Julio Pertuiset. La máquina llevará elementos médicos y dentales para las guarniciones aéreas y personas que los necesiten en la región.

CUADRO VERDE.— En dos aviones transportes C-47 de la FACH serán conducidos hoy a Buenos Aires los integrantes del Cuadro Verde de Carabineros, que participará en las fiestas programadas para la "Semana de la Chilenidad".



UN AVION de LAN-Chile estableció ayer un nuevo record entre Santiago y Mendoza, al cubrir el vuelo entre ambas ciudades en el tiempo de 34 minutos, luego de cruzar la Cordillera por sobre el Cristo Redentor, a una altura de 6.000 metros. La tripulación de este vuelo especial, que viajó a Mendoza a buscar una delegación del Club de Leones de Santiago, aparece en el grabado, de izquierda a derecha, sobrecargo, Alfonso Porras; capitán, Julio Benavides; auxiliar, Irela Mancilla; comandante, Humberto Vottero, e ingeniero, Ernesto Lagos. No aparece en el grabado el radiooperador, Omar Rojas, quien también participó en la travesía, que se inició en Los Cerrillos, a las 7.07, para arribar a Plumerillo a las 7.41 horas.

REGRESARON DE BUENOS AIRES LOS ESTUDIANTES PREMIADOS EN EL CONCURSO ESCOLAR DE ALMACENES PARIS

El miércoles recién pasado, a las 11 de la mañana, regresaron por vía aérea los estudiantes que resultaron favorecidos con el primer premio en el Concurso de Composiciones que organizó a principios de año Almacenes París. Siete días en Buenos Aires, con sus gastos pagados, fue el premio que mereció la dedicación al estudio y el alto grado de preparación que exhibieron en sus trabajos. Siete días en que el mundo de estos jóvenes sufre un incremento que les significarán en el futuro un incremento significativo en su conocimiento de las costumbres e ideas de los pueblos que nos rodean. Ocho jóvenes que nunca antes se vieron, unidos ahora por una experiencia dichosa, llegaron a establecer sólidos vínculos de amistad en un paseo a la Argentina que en su vida olvidarán. Almacenes París, sin estimar gastos, los llevó a Buenos Aires, les dio una visión completa de lo que es posible obtener por el amor al estudio, y que ellos habrán asimilado en toda su dimensión. Buenos Aires los vio pasar felices; eran ocho jóvenes chilenos en tierra extranjera, ocho hijos de Chile premiados por Almacenes París con su acostumbrada generosidad y altura de miras.





Cámara de Diputados

SESION 67ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1961

(De 15 a 15.58 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SCHAULSOHN

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—**Se abrió la sesión a las 15 horas.**

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Secretario Accidental). — Se han recibido:

1.o Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que solicita la devolución del Mensaje que establece que el rendimiento de los sorteos extraordinarios de la Polla Chilena de Beneficencia de que tratan las leyes números 12.072 y 12.434, será percibido y administrado por el Departamento de Deportes del Estado.

2.o Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior y uno de la Hacienda, recaídos en los siguiente proyectos de ley:

Moción del señor Sáez, que autoriza a la Municipalidad de Penco para contratar empréstitos, y,

Moción del señor Eluchans, que prorroga la vigencia de la contribución sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Valparaíso, establecida en las leyes números 9.981 y 11.481, a beneficio de los Cuerpos de Bomberos de esa ciudad.

3.o Un informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, originado en una Moción de los señores Fonceа, Aravena y Díez, que destina el producto del impuesto contemplado en la ley número 11.209, a la ejecución de un plan de obras públicas en Lontué.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION, A PETICION DEL EJECUTIVO, DEL PROYECTO QUE ESTABLECE QUE EL RENDIMIENTO DE LOS SORTEOS EXTRAORDINARIOS DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SERA PERCIBIDO Y ADMINISTRADO POR EL DEPARTAMENTO DE DEPORTES DEL ESTADO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado la devolución del Mensaje que establece que el rendimiento de los sorteos extraordinarios de la Polla será percibido y administrado por el Departamento de Deportes del Estado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a la devolución de este Mensaje.

Acordado.

2.—PETICIONES DE PREFERENCIA PARA TRATAR DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VALENTE.— Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Solicito la venia de la Sala para conceder la palabra por un minuto al Honorable señor Rosales, quien desea hacer una petición.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, en la Tabla de la presente sesión, con el número 8, figura el proyecto devuelto por el Honorable Senado, en tercer trámite, que modifica la ley 10.383, en lo relativo a la pensión a que tienen derecho las viudas de los imponentes del Servicio de Seguro Social.

Como la modificación es muy sencilla, ruego al señor Presidente recabar el asentimiento de la Honorable Cámara a fin de despachar este proyecto en esta sesión.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar sobre Tabla el proyecto a que ha hecho mención el Honorable Diputado.

Los Honorables señores Valente, Guerra y señora Enríquez, han solicitado la palabra por un minuto.

Si le parece a la Honorable Cámara se concederán estos tiempos.

Acordado.

Tiene la palabra, por un minuto, el Honorable señor Valente.

El señor VALENTE. — Señor Presidente, entre los proyectos devueltos por el Honorable Senado, en el número 18, de la Tabla, de la sesión ordinaria de hoy, figura el proyecto que modifica la Ley N.o 13.039, que creó la Junta de Adelanto de Arica.

Se trata de una modificación muy simple.

En el caso de que el proyecto no sea despachado en la actual legislatura ordinaria, se perjudicará a más o menos cinco mil pobladores de la ciudad de Arica. Por este motivo, ruego al señor Presidente, recabar el asentimiento de la Corporación para tratar de preferencia este proyecto en esta sesión.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — El proyecto a que hace mención Su Señoría figura en la tabla de la sesión de la tarde.

El señor VALENTE. — Muchas gracias, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra, por un minuto, el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA. — Señor Presidente, solamente para solicitar que se tratara de preferencia el proyecto de ley que modifica la Ley N.o 13.039, que creó la Junta de Adelanto de Arica, al cual se acaba de referir el Honorable señor Valente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — El proyecto a que se refiere Su Señoría se encuentra en Tabla para la sesión de la tarde.

El señor GUERRA. — Al mismo tiempo, rogaría, Señor Presidente, que recabara el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar el proyecto que modifica el Código del Trabajo y que beneficia a los estibadores marítimos, aprobado recientemente por la Comisión respectiva.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Este proyecto está en Tabla para la sesión de esta noche, Honorable Diputado.

Tiene la palabra, por un minuto, la Honorable señora Enríquez.

La señora ENRIQUEZ. — Señor Presidente, solicito de la Mesa se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se trate el proyecto de ley que otorga las franquicias que consulta el artículo 37 de la Ley General de Construcciones y de Urbanizaciones para las poblaciones construídas después del 5 de agosto de 1953.

El proyecto tiene por objeto normalizar la situación irregular de las poblaciones que se construyeron, sin cumplir con las reglamentaciones legales vigentes. Yo rogaría, señor Presidente, que recabara el asentimiento de la Sala para tratarlo de inmediato o al final de la presente sesión.

El señor HUERTA. — Se podrían destinar los últimos diez minutos de la sesión para conocer, discutir y votar el proyecto a que se ha referido la Honorable señora Enríquez.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se destinarán los últimos diez minutos de la presente sesión al despacho del proyecto de ley a que se ha referido la Honorable Diputada.

Acordado.

El señor KLEIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Klein.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor KLEIN. — Señor Presidente, solicito de la Mesa que se sirva pedir el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar el proyecto devuelto por el Honorable Senado que se refiere a un empréstito solicitado por la Municipalidad de Coihaique para construir diversas obras en la comuna.

Estimo que podría ser tratado en la sesión ordinaria de hoy, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar, en el segundo lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la sesión ordinaria de hoy, el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Klein.

Acordado.

El señor FLORES CASTELLI.— Pido la palabra por un minuto, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Flores Castelli.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FLORES CASTELLI.— Señor Presidente, ha estado figurando en la Tabla de las últimas sesiones de la Honorable Cámara el proyecto en segundo trámite constitucional, que declara exenta del pago de contribuciones a la Sociedad Musical Santa Cecilia.

El Honorable Senado le ha hecho una pequeña modificación, de escasa importancia, y como es absolutamente necesario que este proyecto se convierta pronto en realidad, para que dicha sociedad pueda gozar de este beneficio, ya que recayó en ella también una indicación de los Honorables señores Jorge Montes y Carlos Rosales, me permito solicitar al señor Presidente que recabe el asentimiento de rigor para que este proyecto pueda ser tratado por la Honorable Cámara.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— ¿Habría acuerdo para tratar esta tarde, en el tercer lugar de la Tabla de Fácil Despacho, el proyecto a que se refiere el Honorable señor Flores Castelli?

El señor SILVA ULLOA.— En el primer lugar del Orden del Día.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— ¿Habría acuerdo para colocar este proyecto en el primer lugar del Orden del Día?

Varios señores DIPUTADOS. —Sí.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— **Acordado.**

Los Honorables señores Pantoja y Ballesteros solicitan cada uno un minuto para formular peticiones.

Un señor DIPUTADO.— No, señor.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— No hay acuerdo.

3.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 10.383 EN LO RELATIVO A LA PENSION A QUE TIENEN DERECHO LAS VIUDAS DE LOS IMPONENTES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En consecuencia, corresponde ocuparse del proyecto que modifica la ley N.o 10.383 en lo relativo a la pensión a que tienen derecho las viudas de los imponentes del Servicio de Seguro Social.

El Secretario va a dar lectura a las modificaciones.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— Las modificaciones son las siguientes:

El artículo 1.o ha sido sustituído por el siguiente:

"Artículo 1.o— Reemplázase el artículo 41 de la ley N.o 10.383, por el siguiente:

"Artículo 41.— La viuda del asegurado fallecido, tendrá derecho a percibir una pensión equivalente al 50 por ciento de la que percibía el causante, o de la que éste habría tenido derecho a percibir si hubiera sido inválido absoluto.

Las viudas que contrajeren matrimonio perderán el derecho a pensión Sin embargo, tendrán dreecho a que se les pague, por una sola vez, el equivalente de dos años de su pensión si son menores de 55 años."

Enseguida, ha agregado como artículos 2.o y 3.o, nuevos, los siguientes:

"Para los efectos de esta ley, se entiende por salario la remuneración efectiva que perciba o se pague al obrero en dinero, especies determinadas o regalías contractuales o extracontractuales, por trabajo a destajo, horas extraordinarias, gratificaciones, participaciones en los beneficios, bonificaciones o cualesquiera retribuciones accesorias. Sólo se exceptúan las asignaciones familiares."

2.o— Suprímese en la letra b) del artículo 42 la frase: "es mayor de sesenta y cinco años y además."

3.o— Suprímase en el artículo 46 la palabra "inválida".

4.o— Agrégase al artículo 57 el siguiente inciso:

"La obligación patronal de pagar las imposiciones se extiende al total de las remuneraciones imponibles pagadas por el patrón, aun cuando, por cualquier causa, no fuere posible acreditarlas en las respectivas cuentas individuales de los obreros."

5.o— Agrégase el siguiente artículo nuevo, después del artículo 61, con el número 61 bis:

"Artículo 61 bis.— Las imposiciones que los patrones paguen al Servicio en la oportunidad que establece el inciso primero del artículo 56, devengarán un interés penal del 2 por ciento mensual por cada mes o fracción de mes de atraso, sin perjuicio de las demás sanciones que esta ley señala.

Será aplicable al cobro y pago de los intereses lo dispuesto en el inciso quinto del artículo 61."

"Artículo 3.o— Facúltase al Presidente de la República para refundir en un solo texto la ley N.o 10.383 y todas sus modificaciones posteriores, incluso la presente ley, texto al cual se dará el mismo número de esa ley."

Artículo 2.o.— Ha sido sustituido por el siguiente, que pasa a ser 4.o:

"Artículo 4.o— Corresponderá a la Braden Copper Company resolver respecto de la nivelación de las pensiones que paga a las madres y viudas de los mineros que perdieron la vida en la catástrofe ocurrida en Sewell el 19 de junio de 1945."

A continuación, ha consultado los siguientes artículos transitorios, nuevos:

"Artículo 1.o— Las viudas de los obreros imponentes fallecidos antes de la dictación de esta ley, que hubieren cesado de disfrutar del montepío por tener menos de 65 años, o que lo estuvieren disfrutando, tendrán derecho a acogerse al beneficio del inciso primero del artículo 41, siempre que tengan 45 ó más años de edad, o desde que lleguen a dicha edad.

El pago de la pensión de montepío se reanudará en el monto que corresponda, a contar desde el día 1.o del mes siguiente al de la promulgación de esta ley para las beneficiarias que tengan cumplido el requisito de edad y no la estén disfrutando; desde el día 1.o del mes siguiente al cumplimiento de la edad, para las que cumplan en el futuro, y sin solución de continuidad para las que teniendo el requisito de edad, estén disfrutando actualmente.

Para impetrar el beneficio y obtenerlo, bastará que la interesada acredite su estado civil y supervivencia."

"Artículo 2.o— Las remuneraciones pactadas, cualquiera que sea su denominación, que no fueron imponibles según el texto del inciso quinto del artículo 2.o, que se reemplaza por esta ley, lo serán progresivamente y sólo a partir del segundo año de vigencia de la presente ley, de acuerdo con la siguiente escala:

25 por ciento durante el segundo año;

50 por ciento durante el tercer año;

75 por ciento durante el cuarto año, y

100 por ciento desde el quinto año adelante.

Para los efectos de este artículo, se entenderá por remuneraciones pactadas, las que consten en convenios o contratos, individuales o colectivos, visados o con anterioridad a la publicación de esta ley, en el "Diario Oficial" por la Inspección del Trabajo que corresponda."

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — En votación las modificaciones del Honorable Senado al artículo 1.o.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se darán por aprobadas.

Aprobadas.

Si le parece a la Honorable Cámara, podrán darse por aprobadas igualmente las modificaciones que inciden en el artículo 2.o...

El señor SILVA ULLOA. — Todas, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ...y los artículos transitorios nuevos que agregó el Honorable Senado.

¿Habría acuerdo?

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—LIBERACION DE DERECHOS DE ADUANA PARA LA INTERNACION DE ELEMENTOS DESTINADOS A DIVERSAS INSTITUCIONES PUBLICAS Y PRIVADAS DE VARIAS PROVINCIAS DEL PAIS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Corresponde ocuparse de la moción que libera de derechos de Aduana la internación de una ambulancia destinada al Hospital "Jerónimo Méndez Arancibia", de Chañaral.

El proyecto figura en el Boletín N.o 9.612.

Diputado Informante es el Honorable señor Urrutia, don Ignacio.

Dice el proyecto de ley:

"Artículo único.— Libérase del pago de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto supremo N.o 2.772, de 18 de agosto de 1943 y sus modificaciones posteriores, y, en general, de todo derecho o contribución que se perciba, por intermedio de las aduanas, la internación de las siguientes especies destinadas a las instituciones que se señalan:

Hospital "Jerónimo Méndez Arancibia", de Chañaral

Una ambulancia para el Servicio Nacional de Salud destinada al Hospital referido, marca "Chevrolet 115", modelo 1960, C-1405, motor de 6 cilindros, serial NO-OC 145 T-116078-KEI- NO 9340.

Hospital de Parral

1 mesa de operaciones, 1 electrocardiógrafo, 1 máquina eléctrica para cortar yeso. El material clínico antes mencionado viene consignado al Dr. Mario Mujica, Parral, fue embarcado en Yokohama, Japón, en vapor Taiten Maru, contenido en tres cajones con peso bruto de 372 kilógramos, aproximadamente, números 1/3 y se encuentra en la Aduana de Talcahuano.

Religiosas franciscanas Misioneras de María

Equipo dental para uso del colegio Santa Margarita-María de la referida Congregación, llegado en el vapor Eishun Maru, desde Yokohama a Valparaíso, compuesto de una unidad dental Standard N.o 20 completa y un sillón dental doble bomba hidráulica contenida en cajones marcados R.F.M.D.M., Valparaíso, Chile, N.os 1/3.

Colegio Concepción, de Concepción

Cuatro buses carrozados GMC, modelo SV-4016, series N-6457-E, N-6354-E, N-6355-E, N-6358-E, motor 305-B-111460, 305-B-104840, 305-B-104843, 305-B-111459, respectivamente.

Un station wagon Pontiac, motor 361-P-34204.

Si dentro del plazo de cinco años, contados desde la vigencia de la presente ley las especies a que se refiere este artículo fueren enajenadas a cualquier título o se les diere un destino distinto del específico, deberán enterarse en arcas fiscales los derechos e impuestos del pago de los cuales esta ley libera, quedando solidariamente responsables de ello las personas o entidades que intervengan en los actos o contratos respectivos."

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — En discusión general el proyecto.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA. — Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA. — Señor Presidente, como se trata de un proyecto de rutina, y por la brevedad del tiempo de que se dispone, sólo me limito a pedir a la Honorable Cámara se sirva prestarle su aprobación.

El señor GARCIA. — Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA. — Señor Presidente, antes de referirme al problema de fondo de este proyecto, deseo hacer una pregunta al señor Diputado Informante. ¿Para qué se necesitan estos cuatro buses a que se hace mención? ¿Cuál es el objetivo fundamental para internar estos buses, liberándolos de derecho de Aduana, para el Colegio de Concepción?

El señor KLEIN. — Habrá muchos niños en ese colegio.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA. — Señor Presidente, entiendo que se trata de una moción de la Honorable señora Inés Enríquez, por lo que estimo Su Señoría podría contestar esa pregunta.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Puede hacer uso de la palabra la Honorable señora Enríquez.

La señora ENRIQUEZ. — Señor Presidente, esos buses serán destinados por el Colegio de Concepción para el traslado de sus alumnos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor García.

El señor GARCIA. — Señor Presidente, en primer lugar, antes de pronunciarse sobre este proyecto, solicito de la Honorable Cámara que acuerde incluir también la internación de una camioneta para la Municipalidad de Lota, que mucho la precisa. La indicación correspondiente la presentaría en el momento oportuno.

El señor KLEIN. — ¿Qué proyecto estamos tratando? El proyecto se refiere a hospitales y no a un colegio.

El señor GARCIA. — No, el proyecto se refiere a la internación de elementos para diversas instituciones de Concepción, Linares y otras provincias.

El señor KLEIN. — Pero el proyecto habla de una ambulancia.

El señor GARCIA. — Lea bien el proyecto, Honorable colega. Se habla aquí de la internación de buses para un colegio de Concepción, material clínico para el Hospital de Parral, una ambulancia para un Hospital "Jerónimo Méndez Arancibia", de Chañaral, etcétera.

Como decía, pido que se incluya en el proyecto la indicación que voy a presentar, con el objeto de liberar de derechos la internación de una camioneta para la Municipalidad de Lota. Todos sabemos que esa es una comuna de mucha importancia y en la que trabaja un gran número de obreros.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA. — Señor Presidente, si la indicación del Honorable señor García está informada por la Comisión de Hacienda, podríamos considerarla en esta oportunidad.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Ruego al Honorable señor García hacer llegar a la Mesa su indicación.

El señor BARRA. — Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA. — Señor Presidente, tal como lo he manifestado en otras oportunidades, me parece un exceso estar aprobando proyectos de la naturaleza del que conoce en este momento la Honorable Cámara.

El parlamentario que habla es Diputado por la provincia de Concepción. Sé que el colegio a que se refiere la iniciativa es uno de los más caros que existen en esa zona; es pagado, no es gratuito, y a él sólo pueden llevar sus hijos o hijas única y exclusivamente las personas que tienen recursos para poder pagar la matrícula y todos los demás requisitos que allá se exigen. De tal manera que si se trata de un plantel educacional que cobra derechos por concepto de matrícula y por la educación que imparte a sus alumnos, me parece exagerar un poco la nota al liberarlo de derechos aduaneros por la internación de vehículos que no son de imprescindible necesidad. Además, el Colegio "Concepción" tiene internado, de modo que la mayor parte de las alumnas pasan durante todo el curso de la semana en el mismo establecimiento y sólo salen a fines de ella, el día sábado, para dirigirse a sus hogares.

Consideramos inconveniente otorgar esta liberación aduanera a este colegio, porque ello significa darle una nueva oportunidad para que obtenga mayores utilidades. En otras oportunidades, yo he aceptado la liberación de derechos de internación respecto de aquellos establecimientos educacionales que siquiera, junto a la sección pagada, tienen alguna sección gratuita para la gente modesta, para los hijos del pueblo. Pero en el caso presente no sucede esto, de tal manera que solicito que se divida la votación de los diversos rubros del artículo único, porque, además, tengo interés en dejar constancia de mi voto en contra como protesta por este procedimiento.

Nada más, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Se va a dar lectura a una indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario Accidental). — Indicación de los señores García y Montes que dice: "Municipalidad de Lota:

"Una camioneta Chevrolet, año 1962, de 750 kilogramos equipada, motor en línea de 135 HP, de 127 pulgadas entre ejes, modelo 2503"

El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Leigh; a continuación, el señor Diputado Informante.

El señor LEIGH. — Señor Presidente, en atención a las razones dadas por el Honorable señor Barra, yo solicito la división de la votación en este proyecto de ley, para que así vayamos viendo rubro por rubro su artículo único.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Urrutia de la Sotta.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA. — Señor Presidente, he pedido la palabra para manifestarle al Honorable señor García que si el proyecto está informado por la Comisión de Hacienda, podría aceptarse la discusión de la indicación. En caso contrario, este proyecto tendría que volver de nuevo a Comisión, cuando hay algunos elementos para el hospital de Parral que necesitan ser rápidamente internados, como son la ambulancia, la mesa de operaciones y otros instrumentos quirúrgicos. Estos fueron donados por un médico de Parral, están en aduana e irán a almacenaje si no son retirados luego. Así es que, con todo agrado, la Comisión de Hacienda trataría después el proyecto del Honorable colega relativo a la internación de una camioneta para Lota, y no perjudicaríamos el despacho de este proyecto, que ya está por ser aprobado.

Nada más, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — La Mesa hace presente a la Honorable Cámara que por ser asentimiento unánime de la Corporación puede omitirse el trámite de Comisión de Hacienda para la indicación que se ha formulado.

El señor SAEZ. — Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SAEZ. — Señor Presidente, solamente deseo rectificar al Honorable señor Barra en cuanto a que el Colegio Concepción no tiene internado. Efectivamente, es un establecimiento particular que está prestando grandes servicios a la colectividad en Concepción, cuyo edificio fue totalmente destruido por los sismos del año 1960 y que está haciendo ingentes esfuerzos y sacrificios por mantener la educación de una matrícula superior a 600 niños. Estas son las razones por las cuales pide la liberación de derechos para la internación de buses destinados a trasladar a sus alumnos al establecimiento. Ruego a la Honorable Cámara que le preste su aprobación.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor García.

El señor GARCIA. — Señor Presidente, en realidad yo no había terminado, pero se me cortó el uso de la palabra. En todo caso, nuestra opinión sobre el proyecto aún no la habíamos dado a conocer. Creemos que, hasta cierto punto, se están convirtiendo en un abuso las liberaciones de derechos para internaciones. Sería muy justo internar, tal vez, un bus para un colegio, pero resulta que aquí se plantea la internación de cuatro buses y, más encima, de un "station wagon".

El señor HUERTA. — Y todavía de una camioneta...

El señor GARCIA. — Así, esto deja de ser una cosa correcta, porque un solo colegio internará una cantidad de buses que ni siquiera los tiene toda una ciudad en muchas partes. Por tal razón, también hago presente que los parlamentarios comunistas pedimos división de la votación para el proyecto de ley que estamos discutiendo.

Nada más, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Se va a dar lectura a una indicación llegada a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario Accidental). — Es una indicación formulada por el señor Aravena que dice:

"Un bus carrozado GMC, modelo S. V. para la Escuela Normal de Talca."

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Solicito el acuerdo de la Honorable Cámara para omitir el trámite de segundo informe para este proyecto.

Acordado.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general.

Aprobado.

Como se ha pedido la división de la votación, por incisos, las indicaciones de los Honorables señores García y Aravena, se votarán al final.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el párrafo inicial del proyecto.

Aprobado.

Se va a votar la liberación relativa al Hospital "Jerónimo Méndez Arancibia", de Chañaral.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.

Aprobada.

Se va a votar la liberación relativa al Hospital de Parral.

Si no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada.

Se va a votar la liberación relativa a las "Religiosas Franciscanas Misioneras de María".

Si no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada.

En votación la liberación relativa al "Colegio Concepción", de Concepción.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 19 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Aprobada la liberación.

Se va a votar la indicación del Honorable señor García destinada a liberar de derechos la internación de una camioneta para la Municipalidad de Lota.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará la indicación.

Aprobada.

Se va a votar, a continuación, la indicación del Honorable señor Aravena destinada a liberar de derechos la internación de un vehículo para la Escuela Normal de Talca.

Si le parece a la Honorable Cámara...

Varios señores DIPUTADOS. — Que se vote, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 43 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Aprobada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION A ELEMENTOS DESTINADOS A DIVERSAS INSTITUCIONES.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Corresponde ocuparse de mociones que liberan de derechos aduaneros la internación de elementos destinados a diversas instituciones.

Diputado Informante es el Honorable señor Gumucio.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín número 9583.

—Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY

"Artículo 1.o— Libérase del pago de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto supremo número 2,772, de 18 de agosto de 1943, y sus modificaciones posteriores y, en general, de todo derecho o contribución que se perciba por intermedio de las aduanas, la internación de las siguientes especies destinadas a las instituciones que se señalan:

Ministerio de Educación Pública

2 grabadoras de cinta magnética "Magnecord", modelo P.T6-3-A2HZ para 7 1/2 y 15 p.p.s., pista completa, 115 volts, 50 ciclos.

2 grabadoras de cinta magnética "Roberts", modelo 192-FT, para 3 3/4 y 7 1/2 p.p.s., pista completa, 110 volts, 50 ciclos.

2 amplificadores para estas grabadoras, modelo PT-63-J.

Todo destinado al Instituto de Radiodifusión Educativa, dependiente del Departamento de Cultura y Publicaciones de ese Ministerio.

Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días de Santiago

1 vehículo tipo camioneta de cuatro puertas, marca Chevrolet, modelo 1645, año 1961, motor 11645 S 249092, serie 11645 S 249092.

1 máquina grabadora del tipo para grabar cintas, marcas North American Philips Company, Incorporated, modelo Norelco continental 400, serie EL 35368 A.

1 copiadora fotográfica, marca A.B. Dick, modelo 110, serie 21493.

3 máquinas para enseñar idiomas, marca Scribe, modelo Phometicon, números 3145, 3146 y 3147.

Sociedad Bíblica Bautista de Chile

1 vehículo marca GMC, modelo 1961, suburbano, tipo Carryal, motor N.o 305 D 112256, serie N.o S 1001, PN 38679 A., donado a esta sociedad, para su pastor Reverendo Dick Inlow Massey, por la Baptist Bible Fellowship, de Springfield, Missouri, Estados Unidos de Norteamérica.

Congregación de las Monjas Francesas de los Sagrados Corazones de Santiago

1 freidora industrial marca "Bonnet", modelo Standard 2, máquina "Giratex" tipo A y una extractora marca "Bonnet", capacidad 60 Kgs., motor 1/2 HP., 380/50/3, contenido en cuatro cajas marcadas "Regina Pacys", llegadas a la Aduana de Valparaíso en el vapor "Hornsee", con el número de importación 36319, depósito 19527, destinado al servicio de la Escuela Técnica Gratuita "Regina Pacys", de esa Congregación.

Parroquia de Sewell

1 órgano electrónico, marca Waldwin 45 C, proveniente de los Estados Unidos de Norteamérica y destinado al servicio del culto de dicha parroquia.

Municipalidad de Melipilla

1 bomba sumergible KSB, modelo BPD 262/8 DC 103, con motor sumergible de 10 HP., interruptor eléctrico y accesorios, número de serie 400/925 958, cajón número 12, llegado a la aduana de Valparaíso en el vapor Rheinland.

1a. Compañía de Bomberos de Conchalí

1 máquina tocadiscos Wurlitzer, número 160505, donada a esta institución.

Hospital de Niños de Valparaíso

2 cajones números 277/1-2, que contienen aparatos oftalmológicos y sus repuestos contenido en otra caja, destinados al Rotary Club de Valparaíso para el Hospital de Niños de esa ciudad, llegados en el ex vapor "Buntenstein".

Hospital de Niños y Cunas de Viña del Mar

1 autoclave para instrumental marca Kuester, adquirido de la firma Siemens-Reiniger Werke A. G. Erlangen, Alemania, llegado en el vapor Lebu.

1 conjunto de jeringas hipodérmicas "Ideal" tipo De Luxe, cajas individuales de cartón, adquiridas de la firma William Alfred Lewis, de Nueva York, Estados Unidos, llegado a Valparaíso en el vapor Santa Margarita.

1 balanza analítica IS (102) capacidad 200 gramos, sensibilidad 1/10 miligramo con colocación automática de pesas, con frenos de aire, con proyección óptica de 0.1-10 miligramo para corriente alterna de 220 voltios, llegada en el vapor Eibe Oldendorff.

1 juego de pesas analíticas número 60 (610) de 1 miligramo hasta 100 gramos (peso total 201 gramos) en estuche, con pinzas con puntas plásticas y pincel, adquirido todo esto de G. Hartner, Ebingen Würt, Alemania, llegado en el vapor Eibe Oldendorff.

1 esterilizador para laboratorio horizontal, puerta de bisagra, pared sencilla, eléctrico, 220 voltios número 0733, llegado en el vapor Sarmiento.

1 destilador de agua, modelo ELQ-1-V capacidad de destilación 1 galón por hora, eléctrico 220 voltios completo (01541-01030), todo ello adquirido de Barnstead Still and Sterilizer Co. Massachussets, Estados Unidos de Norteamérica.

1 conjunto de aparatos, útiles y herramientas para laboratorios, contenido en cinco cajones, con peso bruto de 219 kilogramos, llegado en vapor Imperial, marcas 1/5, adquiridos de Central Scientific Co. Mountainside N. J. Estados Unidos.

1 aparato de electroforesis en papelumo de 10 R. Spinco número 301-903, completo, 50 ciclos A. C., comprende: 2 celdas tipos Durrum, 1 generador Duostat, 1 analytrol Scanner e Integrador y 2 juegos de equipo auxiliar, adquirido todo ello de Aloe Scientific, Saint Luis 12, Mo., Estados Unidos, llegado en el vapor Paula Dan.

1 conjunto de reactivos químicos para análisis, en envases no mayores de 1 kilogramo neto de 1 litro neto, contenido en siete bultos marcados HN Valparaíso 741631/1-7, adquiridos en la firma E. Merck, A. G. Darmstadt, Alemania, llegado en el ex vapor Worms.

1 espectofotómetro modelo 14, con generador de voltaje electrónico para operar entre 100-130 voltios, 50 ciclos, completo, llegado en el vapor Santa Rita.

1 fotómetro de llama modelo 21, para determinación de sodio, potasio y calcio de material biológico, funcionamiento con gas licuado y oxígeno, completo, llegado en el vapor Santa Rita.

1 aparato para determinar PH, metrion PH meter, modelo 28, completo, todos ellos adquiridos de Coleman Instruments., Inc. Maywood, Illinois, USA, según factura número 39890, recibo de depósito 5077 V., contenido en dos bultos 64-HNV-60 Viña del Mar vía Valparaíso, números 1/2, llegados en el vapor Santa Rita.

Corporación Hospital Británico y Norteamericano de Valparaíso

1 autoclave para esterilizar implementos médicos y ropa de 20" x 36", funcionamiento a gas y a una presión de 30 libras. P. S. I., completo, contenido en un cajón marca C. H. B. N. V., Valparaíso, con peso de 610 kilogramos aproximadamente, llegados a la aduana de Valparaíso en el vapor Sarmiento desde Gran Bretaña.

Comunidad Israelita Bahonim de Valparaíso

1 armonio H. K. 3.679, de procedencia alemana, contenido en una caja, modelo M. nogal. 4 juegos, 16 registros, disposición 18, 5 octavas, 2 rodilleras, destinado a esta comunidad con el objeto de atender sus servicios religiosos.

Congregación de los Hermanos Maristas de Limache

132 piezas para laboratorio de Química y Física, según factura número 13868, adquiridas en España para el Instituto Santa María de esta congregación y que se encuentran en la aduana de Valparaíso.

Si dentro del plazo de cinco años contado desde la vigencia de ésta las especies a que se refiere este artículo fueren enajenadas a cualquier título o se les diere un destino distinto del específico, deberán enterarse en arcas fiscales los derechos e impuestos del pago de los cuales esta ley libera, quedando solidariamente responsables de su íntegro las personas o entidades que intervengan en los actos o contratos respectivos.

Artículo 2.o— Exímese, además, a la Sociedad Bíblica Bautista de Chile de la obligación de efectuar depósitos en conformidad a la ley sobre Comisión de Cambios Internacionales, por la internación del vehículo a que se refiere el artículo anterior.

Asimismo, quedará exenta del impuesto de donaciones establecidos en la Ley número 5427 y sus modificaciones posteriores, la donación que el Rotary Club de Valparaíso ha hecho al Hospital de Niños de Valparaíso, de las especies individualizadas en el artículo anterior".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—EXENCION DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS FISCALES O MUNICIPALES A ALGUNAS EMPRESAS PRIVADAS DE AERONAVEGACION.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Corresponde ocuparse del proyecto de ley que otorga el carácter de permanente a la exención de impuestos o contribuciones fiscales o municipales a las empresas privadas de aeronavegación.

Diputado Informante el Honorable señor Silva.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.o 9575.

—Dice el proyecto de ley:

"Artículo único. — Gozarán de las mismas exenciones de impuestos o contribuciones fiscales o municipales que la Línea Aérea Nacional, las empresas privadas que exploten líneas aéreas o servicios aéreos que se presten por medio de aeronaves, cuyo capital pertenezca en un 75 por ciento, a lo menos, a personas naturales o jurídicas chilenas. Para todos los efectos de esta ley se entenderán por personas jurídicas chilenas, aquellas cuyo capital pertenezca al menos en un 75 por ciento a personas naturales o jurídicas chilenas."

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Diputado Informante es el Honorable señor Silva Ulloa.

En discusión general el proyecto.

El señor SILVA ULLOA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, este proyecto tuvo su origen en una moción suscrita por Diputados de todos los sectores que están representados en esta Honorable Cámara, y tiene por objeto declarar permanente la exención de tributos contemplada en la ley número 10.646, que la estableció sólo por diez años, plazo que está próximo a expirar.

En suma, señor Presidente, mediante este proyecto de ley se nivela la situación de las empresas de aeronavegación cuyos capitales pertenecen en un setenta y cinco por ciento, a lo menos, a personas naturales o jurídicas chilenas, a la que tiene la Línea Aérea Nacional en materia tributaria, situación que por lo demás está vigente en estos instantes.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se va a dar lectura a una indicación llegada a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— Es una indicación del Honorable señor Lorca, Silva y numerosos otros señores Diputados...

El señor MUSALEM.— De todos los Comités.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— ...para agregar en el artículo único del proyecto la frase "de de

...rechos aduaneros", a continuación de la palabra "exenciones".

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, deseo dejar sentado el hecho de que a los Diputados comunistas nos merece dudas la amplitud extraordinaria de este proyecto, por cuanto las exenciones a que se refiere la iniciativa son muy amplias. Son de aquellas contenidas en el artículo 19 del decreto con fuerza de ley número 305 del año pasado, el cual habla textualmente de "toda clase de impuestos y contribuciones fiscales o municipales". En realidad, en el momento actual, sólo se trata de pequeñas empresas de aeronavegación.

En general, señor Presidente, siempre se han concedido estas exenciones por plazos determinados, incluso a la misma Línea Aérea Nacional. Tradicionalmente, el sistema jurídico que imperó hasta la dictación de este decreto con fuerza de ley del año pasado fue el de conceder estas exenciones por determinados períodos. El propio Honorable señor Lorca que, con mucha razón, dado el hecho de que se trata de empresas modestas, que atienden líneas que no son servidas en la actualidad por la Línea Aérea Nacional, tenía la impresión, de que sólo se concedía la ampliación del plazo que estaba próximo a expirar. En el momento actual, tratándose de líneas aéreas modestas que atienden servicios que son complementarios de los de la Línea Aérea Nacional, sería de toda justicia una ampliación de cinco o diez años en la vigencia de esta exención. Pero, por el proyecto, se establece una exención absoluta que permite a cualquiera empresa de este tipo, como "Cinta Ala", si acaso resucitare de su situación de quiebra, o a cualquiera otra, hacerle competencia a la Línea Aérea Nacional. Y respecto de tales empresas no creemos que sea una garantía suficiente el que pueda tratarse de personas jurídicas chilenas, ya que en ellas podría haber capital foráneo.

Y se facilitaría la competencia que se realiza en contra de nuestra Línea Aérea Nacional, si se deja definitivamente establecida una absoluta igualdad en una exención tan completa, respecto de toda contribución a cualquiera empresa de aeronavegación que se instale en el país. Nosotros consideramos que una política razonable en esta materia debe fundamentar el desarrollo de la aeronavegación chilena sobre la base de la Línea Aérea Nacional. No nos negamos a que se otorguen o autoricen exenciones de esta especie en circunstancias determinadas, como es el caso actual, en que es necesaria la ampliación del plazo de vigencia de la ley anterior. Por lo expuesto, formularemos indicación de inmediato en el sentido de que se amplíe el plazo de exención por un período de cinco años, en vez de que se establezca en forma absoluta y definitiva, como se encuentra en el proyecto de ley aprobado por la Comisión de Hacienda.

Nada más, señor Presidente.

El señor LEIGH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BULNES.— Pido la palabra, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.— Señor Presidente, concuerdo plenamente con las palabras que acaba de pronunciar el Honorable señor Millas. Por otra parte, creo que sería útil y justo dejar fuera de estas exenciones tributarias a las empresas que tienen taxis aéreos, porque me parece que ellas no pueden considerarse comprendidas dentro de la categoría de empresas de aeronavegación.

Dentro de las líneas de aeronavegación existen empresas que tienen dos o tres máquinas, dedicadas al servicio de taxis aéreos; vale decir, al traslado de personas desde Santiago a donde éstas lo requieran, para lo cual no hay tarifas previamente fijadas, sino que estas empresas cobran a su propio arbitrio. De ahí que como, a mi juicio, estas empresas de taxis aéreos no merecen el título de líneas de aeronavegación, he formulado indicación para dejarlas fuera de estas exenciones que se contemplan exclusivamente para aquellas con itinerario fijo y con vuelos regulares y, más que todo, con organización de líneas de aenavegación y que poseen maestranzas, hangares, etcétera.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se va dar lectura a las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— Indicación del señor Bulnes, para omitir a las empresas de taxis aéreos; otra indicación del señor Urrutia, don Ignacio, para anteponer "por un plazo de diez años, [illegible]"; y una indicación del señor Millas, para que se intercale, al comienzo del artículo único, la frase: "durante cinco años" antes de "gozarán".

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— Señor Presidente, he formulado indicación para dar un plazo de diez años a esta exención tributaria, en lugar de los cinco que propone el Honorable señor Millas; porque se trata de empresas de fumigación agrícola que tienen que hacer ciertas inversiones para adquirir sus equipos; y cinco años sería muy poco plazo para financiar esas inversiones y desarrollar su plan de trabajo.

Por esto, señor Presidente, he encontrado prudente un plazo de diez años, en vez de cinco.

Encuentro plenamente justificada la idea del Honorable señor Millas de fijarle un plazo a esta exención. En consecuencia, estoy de acuerdo con Su Señoría en cuanto a la necesidad de fijarle un plazo, pero estimo que él debe ser de diez años y no de cinco.

He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede hacer uso de ella el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.— Señor Presidente, ampliando las palabras del Honorable señor Urrutia, quiero hacer presente que hoy día existen muchas empresas de fumigación aérea que compran su equipo y su material a largo plazo; incluso he visto en los diarios avisos de sus empresas proveedoras que anuncian que venden sus productos dando seis años de plazo para cancelarlos. De tal suerte, que a mí me parece justo extender este plazo de la exención a diez años, sin perjuicio de exceptuar también a las líneas privadas de navegación aérea, que son absolutamente indispensables, porque de aplicarles a ellas un régimen tributario normal, todas estas líneas quebrarían sin excepción.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Urrutia.

¿Terminó Su Señoría?

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— Sí, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, ha estado muy lejos del ánimo de los autores de este proyecto de ley causar cualquier tropiezo o dificultad a la Línea Aérea Nacional, porque debemos empezar por declarar que es fundamental para este país darle toda la protección posible a nuestra empresa estatal de transporte aéreo.

Pero hay un hecho, señor Presidente, que nadie puede negar, cual es el de que la topografía y las características geográficas de nuestro país hacen absolutamente aconsejable estimular también al máximo la actividad aérea particular, porque inclusive estas empresas de taxis aéreos a que se ha referido el Honorable señor Bulnes, son necesarias, pues prestan estimables servicios en la vida de los negocios y en todo orden de cosas, trasladando a las personas de un punto a otro de la República en forma rápida y expedita. Bien sabemos que la realización de nuestros planes generales de construcción de aeródromos todavía no ha llegado a un punto que satisfaga las necesidades del país. Por consiguiente, las grandes aeronaves tienen serias dificultades para alcanzar hasta los centros de importancia menor que los que actualmente sirven. De manera que estas empresas, como otras que prestan servicios a la agricultura, como son las empresas de fumigación aérea, son una realidad en nuestra organización del transporte en Chile. Por eso se las ha querido preservar en la legislación que ya existe, pero que está por vencer. No son otros, pues, los alcances de esta iniciativa.

Yo no disiento de la indicación del Honorable señor Millas, pues es justo señalar un plazo a esta exención, para mantener el control del Estado sobre estas líneas por la vía de la regulación de estos beneficios excepcionales; pero yo creo que es necesario ampliar el plazo a diez años, que es el mismo plazo que ahora está por expirar. Ello sería una medida atinada que podría tomar la Honorable Cámara al complementar el proyecto en este sentido.

Quiero terminar haciendo resaltar la absoluta conveniencia que existe de fomentar la aviación comercial particular, que no interfiere ni hace sombra a la Línea Aérea Nacional, pues ella ha venido a llenar una indiscutible necesidad, sobre todo en las zonas apartadas de nuestro territorio, especialmente en las zonas austral y norte del país.

El señor PRADO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRADO.— Señor Presidente, lamento disentir, lo mismo que el Honorable señor Leigh, de la opinión del Honorable señor Bulnes, que estima que deben quedar al margen de los beneficios de este proyecto las empresas de taxis aéreos.

Debo hacer presente que en la zona sur de Chile los taxis aéreos prestan servicios muy eficientes, en sectores donde no se han podido establecer líneas aéreas regulares a las personas que constantemente necesitan trasladarse de un punto a otro del país, ya sea por situaciones de emergencia o por necesidades ordinarias. Estas empresas de taxis aéreos son, precisamente, las que han abierto las rutas a las empresas aéreas regulares que, posteriormente, han ido a servir esas líneas.

Actualmente, estas líneas de taxis aéreos sirven a toda la región de Ancud, Palena y Aisén al sur, incluso la provincia de Magallanes, así que en esa región hay una situación de excepción que, evidentemente, impide el transporte en condiciones normales.

Por esto creo que debe eliminarse del proyecto la idea de dejar al margen de estas facilidades a las empresas de taxis aéreos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.— Señor Presidente, yo quiero hacer presente que no he discutido la necesidad de que existan empresas de taxis aéreos. Soy un convencido, como creo que toda la Honorable Cámara, de que para el desarrollo normal de los negocios y para cualquier emergencia, es muy necesario contar con esta clase de servicio de transporte de personas a algunos puntos del territorio nacional a donde las rutas domésticas de la "Línea Aérea Nacional" no llegan.

Sin embargo, considero que hay una diferencia muy grande entre las líneas de aeronavegación privadas, que tienen un régimen de tarifado, horario y vuelos regulares, y las empresas de taxis aéreos, que no están sujetas a tarifas o regulaciones de ninguna especie, sino que estas materias, simplemente, quedan entregadas al arbitrio de la persona que las regenta y que cobra el valor del pasaje de acuerdo con las necesidades del que lo requiere. En otras palabras, estas líneas de taxis aéreos se aprovechan de la urgencia de las personas que los necesitan y, por esta razón, hacen —en mi concepto— un gran negocio, que es evidente no tiene por qué estar liberado de los tributos que pagan las empresas aéreas regulares con tarifas, horarios y rutas permanentes, por cuanto mientras éstas deben atenerse a un régimen regular en estas materias, como digo, las otras están sujetas exclusivamente a las necesidades de quien ocupe sus servicios.

Por estos motivos, señor Presidente, estimo que existe una diferencia fundamental entre lo que se llama "línea de aeronavegación" y lo que se denomina "empresa de taxis aéreos". Por lo demás, en muchos casos, las líneas de taxis aéreos pertenecen a pilotos de aviación que son dueños de una o dos máquinas destinadas a su uso personal o deportivo, que, además, explotan como taxis, cobrando las tarifas que ellos consideran posibles de acuerdo con la emergencia del que las solicita. En consecuencia, creo que no debe incluirse a esta clase de empresas dentro del régimen liberatorio que el proyecto establece para las líneas de aeronavegación privadas.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, yo creo que el problema es sumamente sencillo. En mi concepto, todas las empresas aéreas señaladas en este artículo deben gozar de esta exención, de acuerdo con lo propuesto por el Honorable señor Millas; pero, a mi juicio, debe ser el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, quien tiene tuición sobre la rama aérea del transporte, el que fije las tarifas que deben cobrar las empresas de taxis aéreos por trasladar a una persona entre un punto y otro del país, como se les han fijado a los taxis automóviles.

El señor SUBERCASEAUX. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SUBERCASEAUX. — Señor Presidente, se ha hablado aquí de una serie de empresas y de rubros sobre tránsito aéreo, pero se ha omitido uno de mucha importancia, que en el futuro lo tendrá mucho más aún. Me refiero a las empresas aéreas que se dedican a la fumigación de ciertos suelos que es necesario desinfectar para el mejor aprovechamiento agrícola. Pues bien, este rubro, que cobra gran actualidad en aquellos países en que la agricultura es objeto de cultivo intensivo y cuyos suelos son azotados por diversas plagas, aquí se ha omitido.

Por este motivo, hago indicación para que se incluya este rubro en alguna forma y se entienda que esas empresas dedicadas a la fumigación aérea también gozarán de la exención que se establece en el proyecto en debate, pues hay grandes extensiones de terrenos que son azotadas por toda clase de plagas e insectos.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SUBERCASEAUX. — Con todo agrado, Honorable colega.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Subercaseaux, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA. — Señor Presidente, sólo quiero manifestar al Honorable señor Subercaseaux que el artículo único del proyecto comprende a la clase o rubro de empresas aéreas a las cuales se está refiriendo, porque, textualmente, dice: "... empresas privadas que exploten líneas aéreas o servicios aéreos que se presten por medio de aeronaves". Como puede verse, las empresas aéreas de fumigación quedan comprendidas en la disposición, ya que se trata de un servicio aéreo que se presta por medio de aeronaves. De manera que estas empresas también están incluídas en la exención.

El señor LEIGH. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LEIGH. — Señor Presidente, nada más que para refutar, en cierto modo, las expresiones del Honorable señor Bulnes. La gente que tiene un avión y lo fleta, escapa al beneficio de esta ley. Es de ordinaria ocurrencia que los pilotos civiles, para pagar la bencina que consumen y cumplir horas de vuelo, lleven pasajeros a los cuales cobran el transporte. Por ejemplo, el Club Aéreo de Curicó, a causa de los malos caminos de la zona, muy difíciles de recorrer sobre todo en la época de invierno, transporta frecuentemente pasajeros hasta la costa. Pues bien, los Clubes Aéreos no están considerados en la ley y, por lo tanto, no gozarán de la exención, ya que debe tratarse de empresas o sociedades que paguen impuestos como tales y estén registradas como empresas comerciales. En consecuencia, a los "rifleros", por así decirlo, no los favorece ni protege el proyecto en debate.

He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Votemos, señor Presidente!

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Su Señoría ha ocupado el tiempo de sus dos discursos.

Ofrezco la palabra.

El señor BULNES (don Jaime). — Se me ha concedido una interrupción, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¡Perdón! El Honorable Diputado no puede hacer uso de la palabra, reglamentariamente, ni por la vía de la interrupción.

Tiene la palabra el Honorable señor Bucher.

El señor BUCHER. — Señor Presidente, creo que este proyecto de ley es sumamente interesante y debe merecer nuestra aprobación, especialmente por lo que se refiere a la provincia de Aisén.

Aisén tiene una cancha de aterrizaje. Desgraciadamente, ella no cumple con los requisitos mínimos que exige la Línea Aérea Nacional. Entonces, en este último tiempo en que ni siquiera la cancha de Coihaique está en condiciones de uso, a pesar de haberse utilizado en forma normal por la Línea Aérea Nacional, hay que recurrir justamente a estas líneas de taxis aéreos para poder llegar a Aisén. Por esto creo que tanto para Cochrane, Niliguao, Chile Chico y Aisén mismo, que como digo, tiene cancha de aterrizaje, pero que no cumple con todas las exigencias para que puedan en ella aterrizar los aviones de la Línea Aérea Nacional, será un efectivo beneficio que se fomenten los taxis aéreos, mediante esta liberación, en tanto no sea posible contar con una cancha de aviación, como la que se piensa construir en Balmaceda, que permitirá a los habitantes de esa zona llegar fácilmente a esa provincia. Hoy día lo hacen a través de la "Línea Aérea Nacional", hasta Puerto Montt, más ocurre corrientemente que llegan a esta ciudad convencidos de poder alcanzar hasta Aisén, y allí se les dice que no tienen cómo hacerlo y se suspende el vuelo sin previo aviso. Esto me parece totalmente irregular, de modo que sería bueno también que la "Línea Aérea Nacional" tomara en cuenta esta situación.

Por esto, vamos a votar favorablemente este proyecto de ley, porque creemos que redundará en un beneficio efectivo para la provincia que tengo el honor de representar.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado en general.

Aprobado en general el proyecto.

Se ha solicitado la omisión del segundo informe.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accedería a la omisión del segundo informe de este proyecto.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Hay oposición. En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 56 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Aprobada la omisión del segundo informe.

7.—AMNISTIA PARA LOS AFECTADOS POR LOS HECHOS OCURRIDOS EN LA ESCUELA DE INGENIERIA DE LA ARMADA.— OMISION DEL TRAMITE DE SEGUNDO INFORME.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — En relación con el proyecto de amnistía a los procesados por los delitos de incumplimiento de deberes militares y de sedición, solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir el trámite de segundo informe y despachar sobre Tabla, y por unanimidad, la indicación sustitutiva del artículo único, que fue presentado en la mañana del día de hoy.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Conforme!

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—¿Habría acuerdo?

Acordado.

8.—EXENCION DE IMPUESTOS A LAS EMPRESAS PRIVADAS DE AERONAVEGACION.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Continúa la discusión particular del proyecto que exime de impuestos a las empresas privadas de aeronavegación.

En votación el artículo único con la indicación tendiente a anteponer a la frase "de impuestos", la locución "de aduanas".

Si le parece a la Sala, se aprobará el artículo único con el agregado de la exención de derechos de aduana.

Aprobado.

Se votará enseguida, la indicación más amplia, por la cual se establece que esta exención será por un plazo de diez años.

En votación el artículo único con dicha indicación.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

Como consecuencia de lo anterior, queda sin efecto la indicación que proponía establecer un plazo de cinco años.

En votación la indicación por la cual se excluye de la exención a las empresas de taxis aéreos.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 12 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 41 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Rechazada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—OTORGAMIENTO DE FRANQUICIAS CONSULTADAS EN LA LEY GENERAL DE CONSTRUCCIONES Y URBANIZACION A DETERMINADAS POBLACIONES DE LA ZONA AFECTADA POR LOS SISMOS DE MAYO DE 1960.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— La Honorable Cámara acordó tratar, en estos últimos minutos de la sesión, el proyecto de origen en una moción de la Honorable señora Enríquez, que está impreso en el Boletín 9.611 y que consta de un artículo único.

Este proyecto otorga las franquicias consultadas en el artículo 37 de la Ley General de Construcciones y Urbanización a las poblaciones formadas después del 5 de agosto de 1953, y hasta el 31 de diciembre de 1961, en la zona del terremoto.

—Dice el proyecto:

"Artículo único.— El Presidente de la República podrá a petición de autoridad competente, de compradores de sitios, de loteador propietario del predio, o de personas que acrediten derechos de ocupación de éstos, determinar por Decreto Supremo que la urbanización de poblaciones que se formen y hayan formado entre el 22 de mayo de 1960 y el 30 de junio de 1962, sea ejecutada de conformidad a las letras a), b) y c) del artículo N.o 37 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, cuyo texto definitivo vigente fue fijado por Decreto Supremo N.o 1.050, del Ministerio de Obras Públicas, de 31 de mayo de 1960, y publicado en el "Diario Oficial" de 9 de julio del mismo año.

El Decreto Supremo que acoja a una población a estas franquicias, producirá los mismos efectos que el Decreto Supremo que acoge a una población a los beneficios del artículo N.o 37 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, exceptuando el inciso penúltimo de dicho artículo.

Las poblaciones formadas con anterioridad al 22 de mayo de 1960 podrán acogerse a los beneficios contemplados en el artículo 37 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, pero sólo a petición municipal, acordada por los dos tercios de los regidores en ejercicio."

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Diputado Informante es el Honorable señor Ruiz-Esquide.

Si le parece a la Honorable Cámara, este proyecto se votará tres minutos antes de la hora de término de la presente sesión, para impedir que fracase la sesión ordinaria que debe celebrarse a continuación.

El señor HUERTA.— Con tratamiento de Fácil Despacho.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Y dándole tratamiento de Fácil Despacho.

El señor BALLESTEROS.— Que se trate también el proyecto que figura en sexto lugar, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Hay un acuerdo de la Honorable Cámara para destinar los últimos 10 minutos de esta sesión a despachar este proyecto. La sesión termina a las 16 horas.

El señor SAEZ.— Que se empalmen, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. —No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se votará este proyecto tres minutos antes de la hora de término de la sesión, y si la votación ocupara uno, dos o más minutos de la sesión ordinaria, de todos modos se efectuará ésta.

El señor RIVERA.— No hay acuerdo.

El señor ALLENDE.— No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Hay oposición.

El señor BARRA.— Se podría votar de inmediato.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión general el proyecto.

La señora ENRIQUEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora ENRIQUEZ.— Este proyecto es obvio y sencillo y sólo trata de subsanar una situación de hecho producida en los loteos posteriores a la vigencia del artículo 37 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, que otorgaba franquicias para urbanizar esos terrenos loteados.

Esta situación podía observarse especialmente en la zona devastada por los sismos del año pasado, donde fue necesario proceder a loteos de emergencia en forma precipitada. Las personas que han adquirido terrenos en esos loteos no pueden obtener sus títulos ni urbanizar sus sitios. En consecuencia, el proyecto tiende exclusivamente a dar a estas personas las franquicias que otorga el artículo 37 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, cuyo plazo de vigencia ya ha sido prorrogado en varias oportunidades.

La Comisión de Gobierno Interior aprobó la idea no sólo para la zona devastada, sino para el país entero puesto que en todo el territorio existen situaciones de esta índole. En los loteos hechos con anterioridad al terremoto se establece un control que deberá llevar a cabo la respectiva Municipalidad.

En atención a que este proyecto va a poner fin a la grave situación de estos adquirentes, que no pueden pedir préstamos ni ser legítimos dueños de sus predios, solicito a la Honorable Cámara la aprobación de este proyecto de ley.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, desearíamos se nos dieran algunas explicaciones sobre este proyecto. Desde luego, no se indica el tenor del artículo 37 de la ley a la cual se remite el proyecto en discusión.

En segundo lugar, no compartimos la razón por la cual se otorga a Su Excelencia el Presidente de la República una facultad como la establecida en esta iniciativa, por cuanto, sin ser suspicaces, debemos llegar a la conclusión de que el Primer Mandatario favorecerá a aquellas personas o compradores que sean patrocinados por personas afectas al Gobierno, como ha ocurrido normalmente durante el imperio del régimen vigente.

Considero que es extremar las cosas otorgar una nueva facultad al Presidente de la República, además de las innumerables que le ha estado concediendo el Congreso Nacional.

Por otra parte, se dice en el proyecto que el Jefe del Estado podrá resolver a petición de autoridad competente; pero en ninguna parte se señala cuál es ésta.

No queremos oponernos a la iniciativa de nuestra Honorable colega señora Enríquez; pero quisiéramos que se nos disiparan estas dudas, principalmente la relativa a la autorización que se otorga al Primer Mandatario, a quien nosotros no tenemos acceso de ninguna especie. De modo que esta ley va a beneficiar sólo a los sectores oficialistas. Por los motivos señalados, deseo hacer esta pregunta.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para juntar la presente sesión con la ordinaria, a fin de que este proyecto alcance a ser despachado, respetándose el desarrollo de la sesión ordinaria.

Varios señores DIPUTADOS. —No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Hay oposición.

Puede continuar el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA.— Quisiera saber cuál es la autoridad competente. Es lo menos que podríamos conocer. Porque ocurre que, después, si alguien nos consulta, no sabríamos qué contestar.

El señor LEIGH.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega, para responder a la pregunta que ha hecho Su Señoría?

El señor FONCEA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, éste es uno de los proyectos a los cuales se le ha asignado la mayor importancia.

Hay en Santiago, para citar un caso, en la comuna de Ñuñoa, en el sector de Peñalolén, un loteo fraudulento de terrenos hecho por personas irresponsables, a sabiendas de que no pueden conceder títulos. Como no se ha hecho la urbanización de esos terrenos, la Municipalidad no puede recibirse de las poblaciones allí construidas; por lo tanto, es imposible hacer las instalaciones de agua potable y red de alumbrado público, servicios que son fundamentales.

Entonces, el proyecto que se discute permite que las autoridades competentes, que pueden ser la Municipalidad respectiva, en un caso, o el Servicio Nacional de Salud, en otro, recaben del Ministerio de Obras Públicas, la aplicación de la Ordenanza correspondiente.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor FONCEA.— Esto viene a demostrar que el Honorable colega señor Leigh ni siquiera ha tenido tiempo para leer el boletín respectivo.

Efectivamente, Su Señoría se ha referido a la situación que se presenta en Santiago; pero el proyecto habla de la zona del terremoto.

El señor LORCA.— ¡Su Señoría no lo ha leído! ¡El proyecto se refiere a todo Chile!

El señor FONCEA.— ¡Esta es la consecuencia de tratar proyectos de importancia a última hora!

Señor Presidente, como me gusta legislar en forma responsable, me voy a abstener de votar.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ha terminado el tiempo a la discusión de este proyecto.

Cerrado el debate.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se va a dar lectura a una indicación que ha llegado a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario Accidental).— El señor Acevedo ha presentado indicación para eliminar, al final del inciso tercero, la frase: "pero sólo a petición municipal acordada por los dos tercios de los regidores en ejercicio".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En votación el artículo único con la indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 19 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 37 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Rechazado el artículo único con la indicación.

En votación el artículo único sin la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

Si le parece a la Sala, se levantará la sesión.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 15 horas y 58 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

INFORMACIONES GREMIALES

Asegurado porvenir de hijos de las víctimas de explosión de gas grisú

● Sociedad Minera Ltda., que explota mineral de carbón "Central Plegarias" hace los estudios del caso. ● Compañía donará terrenos para que se levanten cómodas e higiénicas viviendas para las viudas. ● Declaraciones del presidente de la Sociedad, Manuel Montalva Vega

La Sociedad Minera Plegaria Limitada, que explota la mina de carbón "Central Plegarias", en Curanilahue, está estudiando el pago de una indemnización especial para las viudas de los obreros que perecieron a causa de una explosión de gas grisú, la semana pasada. Asimismo, se preocupará del porvenir de los hijos de las víctimas, en lo que a estudio y preparación para el trabajo, en el futuro, se refiere.

La declaración precedente fue formulada ayer a LA NACION, por el presidente de dicha Sociedad Minera, Manuel Montalva Vega, ex diputado por la zona del carbón.

Dijo nuestro informante que el accidente en cuestión es el primero acaecido después de los ocho años en que esta Sociedad compró la mina a la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, en septiembre de 1953.

HABITACION PARA VIUDAS

Ampliando sus declaraciones, el señor Montalva añadió que la Compañía está dispuesta a adquirir los terrenos necesarios donde puedan levantarse habitaciones para las viudas y sus hijos. Igualmente, para aquellos obreros — hoy accidentados — que queden imposibilitados para trabajar. Al respecto, expresó que abriga las esperanzas de que la construcción de estas habitaciones se ejecuten por intermedio de la CORVI o a través de la Fundación de Viviendas de Emergencia; y que con estos propósitos están sosteniendo conversaciones con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo.

SERVICIO FUNERARIO

Al consultársele si la Compañía sufragó los gastos funerarios, expresó que sí. Dijo que la Sociedad pagó los servicios de las pompas fúnebres, como igualmente, cancelará los derechos correspondientes a los nichos en el Cementerio Parroquial de Curanilahue.

AYUDAS EN DINERO

Sobre ayudas en dinero para las viudas y familiares de las víctimas, explicó que la Compañía, por el momento, adelantó, a cuenta, la suma de treinta escudos. Por otra parte, que la Caja de Accidentes del Trabajo otorgó, también a cuenta, otros cuarenta escudos; y que en fecha muy próxima enterará el setenta por ciento de los salarios que percibían los operarios hoy desaparecidos en este trágico accidente.

PERDIDAS POR EL TERREMOTO

Al referirse a la situación económica de la empresa, dijo que lamentablemente era muy precaria. Sostuvo que sólo el terremoto del año pasado le produjo daños avaluados en ciento quince millones de pesos, lo que fue comprobado por los técnicos de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO). Agregó que para resarcirse de estas pérdidas, se está gestionando un préstamo, ante la CORFO, de cien millones de pesos.

CONFLICTO COLECTIVO

Por otra parte, en estos mismos instantes existe un conflicto colectivo del trabajo entre los obreros y la Compañía. Los sindicatos respectivos han presentado un pliego de peticiones en demanda de mejoramientos económicos. Al respecto, señaló que esta empresa no está en condiciones de solventar los gastos que la demanda de un 17 por ciento le irrogaría. "Cualquier aumento —sostuvo— significaría lisa y llanamente ir, prácticamente, a la quiebra. Por ello, hemos ofrecido un 13 por ciento de reajuste general".

CAUSAS DEL ACCIDENTE

Finalmente, dijo que las causas del accidente que ocurrió la semana pasada, no fueron el producto de deficiencias en la ventilación, como se ha dicho en algunos órganos de prensa. Explicó que ello tuvo ocasión al reventarse una de las lámparas eléctricas por motivos que se desconocen hasta el momento, en razón de que las investigaciones sobre el particular aún no han terminado.

MEJORAN LOS ACCIDENTADOS

Mientras tanto, siguen reponiéndose de sus heridas los obreros que en estos momentos yacen en el Hospital Regional de Concepción. Los seis acusaban una evidente reacción en la tarde de ayer, incluso, el más grave de ellos.

QUEDO RESUELTO CONFLICTO DEL GREMIO DEL CUERO Y EL CALZADO

● Fallo arbitral fue expedido por el Fondo de Indemnización de la industria respectiva. ● Nuevos beneficios los recibirán más de 30 mil obreros de esta industria en el país

Un nuevo régimen de salarios, que contempla reajustes y mejoramientos del ciento por ciento del alza del costo de la vida y hasta del doscientos por ciento en los jornales mínimos, a partir de enero próximo, ha fijado el fallo arbitral expedido por el Fondo de Indemnización de la Industria del Cuero y Calzado, como término del conflicto colectivo pendiente.

El fallo, que regirá hasta el 31 de diciembre de 1962, de acuerdo al convenio de prórroga producido entre las partes, consulta además, diversos beneficios, incluso, un aporte patronal del once por ciento del monto de los salarios del primer semestre del año en curso, que se hará al Fondo y que significará el otorgamiento de nuevas prestaciones a los trabajadores de la industria del cuero y del calzado, afectos al Fondo de Indemnización.

SALARIOS MINIMOS.— La resolución arbitral dispone que, a contar del 1.o de agosto último, se fija un salario mínimo de ciento treinta pesos por hora para los menores de 18 años, y de ciento setenta por hora, para los mayores de esa edad. A partir del primero de enero próximo, tales mínimos se aumentarán en el doscientos por ciento del alza que haya experimentado el costo de la vida durante 1961.

AUMENTOS GENERALES.— Con respecto a los jornales por día y a trato, el laudo dispone un reajuste equivalente al ciento por ciento del alza del costo de la vida, durante 1961, a partir del primero de enero próximo. Dicho porcentaje se aplicará sobre los salarios vigentes al 31 de diciembre del año en curso, aumentados estimativamente en un diez por ciento, para los efectos de aplicar el reajuste.

La resolución dictada por el Tribunal Arbitral contempla también normas para facilitar la nivelación de los jornales en toda la industria, para cuyo efecto se ha ideado un procedimiento de clasificación de los establecimientos según las categorías de salarios. La Comisión Mediadora de la industria, a petición de parte, podrá someter a revisión y conciliación aquellos sectores de la industria cuyo promedio de salarios quede en la categoría de deficientes.

El Convenio que aprueba la resolución arbitral de que damos cuenta, fue suscrito en forma directa entre los dirigentes de la Federación de Obreros del Cuero y Calzado, Ernesto Miranda, Armando Aguirre, Augusto Zamorano, Saúl Vásquez y Samuel Vilches. En representación de los patrones lo hicieron los industriales señores Francisco Fluxá, Presidente de la Asociación de Industriales del Calzado; Felipe Ruiz, Arnaldo Pagola, Miguel Legarreta, Francisco Calvo y Orlando Mingo.

Participación especial en la solución de este diferendo, que se ha producido una vez más, sin huelgas ni dificultades de ninguna especie, correspondió, además de los representantes de patrones y trabajadores que se mencionan, al presidente del Fondo de Indemnización del Cuero y Calzado, Arturo Oyarzún Blest, y al Gerente General de la Cámara del Cuero, Tito Castillo.

S. E. firmó nueva ley en favor de los minoristas

El Presidente de la República firmó ayer una nueva ley —ya aprobada por el Congreso Nacional— por medio de la cual se modifican las leyes sobre presunciones de venta y renta de los comerciantes minoristas.

Luis Gallardo, presidente de la Federación de Comerciantes Minoristas de Chile y de la Cámara respectiva, formuló declaraciones de agradecimiento al Jefe del Estado, por haber hecho ley una anhelada aspiración de los comerciantes minoristas del país.

Anunció este dirigente que en los próximos días se enviarán notas de agradecimiento tanto al Presidente Alessandri como a los parlamentarios que aprobaron la iniciativa.

El lunes se reiniciarán las gestiones de arreglo en el conflicto del cobre

El lunes próximo se reanudarán las gestiones de arreglo en el conflicto que afecta a los trabajadores de los centros cupreros de Potrerillos y El Salvador, que explota la Andes Copper Mining Company, subsidiaria de Anaconda.

Ese mismo día, quedará constituida definitivamente la Comisión Tripartita que deberá abocarse a estudiar substanciales modificaciones a la Ley 1.828 (Estatuto de los Trabajadores de la Gran Minería del Cobre).

Ambas noticias las proporcionó a LA NACION Héctor Olivares Solís, vicepresidente de la Confederación de este gremio, momentos después de haberse entrevistado con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo.

Dijo Olivares que se solicitó al Ministro, en esta misma ocasión, la intervención del Gobierno ante la Braden Copper, para que esta empresa se desista de despedir a los obreros delegados ante el sindicato: Pedro Mora y Hernán Valdés. Sostuvo nuestro informante que la actitud de la compañía ha sido considerada como una "represalia" por la última huelga, en circunstancias de que había un compromiso firmado en el sentido de que "no habría represalias". Y que tal medida impulsaría a todos los obreros del mineral a hacer un paro ilegal.

EE. PP. tienen seis meses más para acogerse a beneficios previsionales

Los empleados particulares del país cuentan con seis meses más para acogerse a los beneficios de la continuidad de la previsión.

Así lo dispuso la ley 14.618, promulgada y publicada en el "Diario Oficial", del 13 del mes en curso.

La prórroga deberá contarse desde el día de la publicación aludida.

La noticia produjo satisfacción en esferas de los empleados del sector privado, según lo anunció ayer a LA NACION, el presidente de la CEPCH, Federico Mujica Canales.

Dijo que los empleados, en situación de acogerse a tales beneficios, deben presentar las solicitudes correspondientes dentro del plazo señalado ante las oficinas de la Caja de Previsión respectiva, lo antes posible.

Aves y Animales

VENDO CANARIOS FLAUTA ROjos, carmín, verdes Avda. Por- (8) 23-9-61 P.

Bomberos

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 20 y viernes 22 del presente, a las 19.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. (24) 22-IX-61 O.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El capitán. (24) 22-9 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España".— Por orden del señor director accidental, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para mañana viernes, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del director; Elecciones a que hubiere lugar; Modificación del presupuesto; Suplementación de ítem; Aprobación de gastos; Admisión de voluntarios, y; Aprobación de premios.— El secretario. (24) 22-9 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 22 horas. Punto de reunión, Román Díaz y Providencia. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 22-9 O.

SEPTIMA COMPAÑIA "HONOR Y Patria". De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 23 del presente mes, a las 15.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. (24) 23—9—61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza". Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 24 de septiembre, a las 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. (24) 24—9—61 P.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda" De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el próximo domingo 24 del presente, a las 10.30 horas. Tenida, uniforme de parada. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. (24) 24—9—61 P.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile-Excelsior".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 22 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 22-IX-61 O. (24) 22-IX-61 O.

Citaciones

COMPAÑIA MINERA CARAHUE S. A.— Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de septiembre, a las 18 horas, en Huérfanos 979, Of. 509. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 30 de septiembre, inclusive.— El Presidente. (25) 23-IX-61 P.

UNION DE RESEGUROS. — DE acuerdo con los estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Compañías para el jueves 28 de septiembre de 1961, a las 15.30 horas, en Santiago, Bandera 131, 6.o piso. El Presidente. (25) 20, 22, 25-IX-61 P.

COOPERATIVA DE AHORROS STA. Teresita Ltda. Cita a junta general ordinaria de socios para el día 24 de septiembre de 1961, a las 9,30 horas, en la. citación y a las 10.30 en 2a. citación. Tabla: Memoria año 1960, distribución del remanente, elección parcial de directores.— El secretario. (25) 23-9-61 P.

COOPERATIVA DE AHORRO "Patronato San Ramón Ltda", invita a asamblea general, segunda citación, para el sábado 23 de septiembre, a las 17 horas, Av. El Salto 1502. La reunión se hará con los que asistan. Se elegirá Consejo de Administración, de Crédito y Junta Vigilancia.— El secretario. (26) 23-9-61 P.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Radiotelegrafistas, Empleados de Telecomunicaciones y Ramos Similares de Chile, comunica a sus socios que el 27 de septiembre de 1961, a las 20 horas, se llevará a efecto la elección del nuevo directorio, en Manuel Rodríguez 85. (25) 22-9-61 P.

Construcción, Materiales

MARMOL compramos, vamos rápidamente domicilio, buen precio. Fono 88562 (28) 31-X-61 C.

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precios ocasión. Fábrica Chiloé 3970 Depósitos: San Diego 743 y Chacabuco 31-B (28) 31-X-61 C.

Documentos extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques del Banco Italiano, Serie A-B N.o 00941598, valor Eº 500, y N.o 00941599, valor Eº 200, girados el 15 de septiembre de 1961 a la orden de Nikola Mrksa, quedan nulos, por haberse dado el aviso y efectuado la denuncia correspondiente. (38) 22-9-61 P.

Documentos extraviados

HABIENDO SIDO ROBADO TALOnario cheques Banco del Estado, Oficina Mac-Iver. Serie A G 8587101 al 8587125, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso legal. (38) 22-9-61 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO LIbreto de cheques del Banco del Estado de Chile, sucursal Huérfanos, serie A G, N.os 1086115 al 1086125, éstos quedan sin valor, por haber dado el aviso correspondiente.— Santiago, 20 de septiembre de 1961. (38) 23-IX-61 P.

SE AVISA AL PUBLICO Y COMERcio en general que el cheque N.o 454653 del Banco de Londres y América del Sud Ltda., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 23-9-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie B-H N.o 1441616, Banco del Estado, Santiago Matucana, por Eº 21,40, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (38) 23-9-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie Q N.o 212796, Banco Sud Americano, Suc. Franklin, por Eº 1.000, queda nulo por haber dado aviso correspondiente. (38) 20, 21, 22-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta de Ahorro del Banco del Estado, Sucursal San Miguel, perteneciente a Antonio Martínez, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 24-9-61 C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie Ch. 0579594, cuenta 58400, Banco del Estado, oficina Central, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 24—9—61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie B H N.o 4033110 por 10 escudos y cheque B H N.o 4033115 por 10 escudos, del Banco del Estado, Sucursal Estación, quedan sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 24—9—61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO títulos N.os 3131953, 30 acciones; 151172, 11 acciones; 162590, 3 acciones; 173457, 3 acciones; 187425, 10 acciones; 200342, 4 acciones; 213469, 6 acciones; 232568, 7 acciones; 242546, 7 acciones; 257232, 7 acciones; 273461, 8 acciones; 291494, 8 acciones; 309051, 9 acciones; 342887, 11 acciones; 360004, 7 acciones, todos a nombre de don Enrique Molina Grandi de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, quedan nulos y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 22—9—61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 1619480, Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 24-9-61 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO LAS libretas N.o 5353 y N.o 11088, del Banco del Estado, quedan nulas por haber dado aviso. (38) 24-9-61 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H|O O.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, Comerciales, Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. (40) 30—9—61 P.

GRATIS APRENDA DIBUJO COMIco. Escriba: Casilla 7024, Santiago. (40) 1.o-X-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE: Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. (40) 16 al 25-IX-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones, caballeros, damas. (40) 16 al 25-IX-61 P.

Eº 11 PAGO UNICO CURSO completo Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40) 16 al 25-IX-61 P

DIAZ-GASCOGNE. ESCUELAS Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, cortador sastre modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias Unica dirección: Monjitas 341. (40) 25-IX-61 P

DOY CLASES DE CASTELLANO y Matemáticas 1.o y 2.o año Hdes. $ 800 hora. Llamar fono 96784 Horas de atención de 12 a 14 horas. (40) 22—9—61 P.

Garages y Afines

RECTIFICAMOS RAPIDO CIGUEñales, levas pistones, asiento, válvulas, superficies, cilindros bielas. Encamisados, ametalados. Esperanza 85, fono 90386. (48) 24-9-61 P.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. H|O O.

Corporación de la Vivienda

— o —

PROPUESTA PUBLICA

Poblaciones "Lo Valledor Norte y Sur"

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución de las obras de urbanización para las Poblaciones de Lo Valledor Norte y Sur, de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría (Viviendas) o Categoría Unica (Urbanización) de los Registros de esta Corporación y que, además, se encuentren inscritos en Primera Categoría de los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias y de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Bases Administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat 48, 1er. piso, a partir del día 22 de septiembre.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 9 de octubre.

Las propuestas se abrirán el día 13 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat número 48, 4.o piso, oficina N.o 43.

El Vicepresidente Ejecutivo

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales Ahumada 112. Teléfono 849[illegible]. 30—[illegible]—61 GP.

ALBERTO COUSTASSE
Abogado
Asuntos civiles y criminales. Cobranzas, cheques y letras. Eliminación de prontuarios penales. 12-13 y 18-20 horas. San Antonio 81. Of. 807. GP. 25-X-61 P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387. 13-10-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886. Oficina 802. Teléfono 392003, 10 a 13; 6 a 8,30. Especialmente contratos compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, herencias, cobranzas, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. (30) 30—9—61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84848. Horas: 6-8 P. M. 30-IX-61 G. P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4 Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H|O.-C.

DOCTOR LEVI
Medicina General.
Rayos X, Corazón, Riñón, Hígado, Reumatismo, dolor de cabeza. Huérfanos 1044. Depto. N.o 131. Reservar hora atención consultorio y domicilio. teléfono 67915 Sábado atención permanente en consultorio, de 15.30 a 17.30 horas. 26-9-61 GP.

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382268. 4-12-61 G.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica. Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas.
779. Tercer piso. 30—IX—61 GP.

Prótesis dentales, soldaduras reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 30—IX—61 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rápidez. Compañía 1068, oficina 1103. 30-IX-61-GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 8[illegible]02. Edificio Teatro Plaza. 30-IX-61-GP

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. GP 13-12-61 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. G. P.

PROFESORES

¡¡HENRY!!
Primera academia francesa. Cursos peluquería completa ¡¡HENRY!! Teatinos 750. 23-X-61 GP.

¡¡CARMEN!!
Profesora. Peinados. Tinturas. Belleza. Atención personal. Teatinos 750. 23-X-61 GP.

FANNY
Instituto de Peluquería para damas, enseñanza completa: peinados, corte pelo, permanentes, manicure, masajes, tinturas. Diplómese rapidamente, cómodas cuotas mensuales, atención personal de Fanny. Bandera 809, tercer piso. 28-10-61 GP.

FANNY
Instituto enseñanza Modas, Corte y Confección; alumnas confeccionan al primer mes. Diplomas válidos. Bandera 809, 3er. piso. 28-10-61 GP.

FANNY
Peinados, manicure, corte de pelo, permanentes; cobramos materiales solamente. Bandera 809. 3er. piso. 28-10-61 GP.

Máquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIbir, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517 Teléfono 85479. (60) 25-IX-61 P.

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIbir, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. 85479. 5-10-61 P.

Propiedades Venden

Eº 13.000.— AVENIDA LA PAZ, ESquina, gran frente, lado Vega, 2 casas y local. Agustinas 972, Of. 1005. (83) 22-9 61 P.

Remates

MAÑANA VIERNES 22, A LAS 3 de la tarde únicamente, en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores Fidel Gacitúa, Lizandro Tornero, Julio Finger, Yolanda Socías, Maestranza Rediac Ltda., René Araya, Daniel Peñaloza, Rosamel Arriagada, Jorge Gumucio, Ramón Molina, Juan Cechi, Oscar Solari, Eligio Martínez, Alberto Tamargo, Jaime Reitich, Matilde Jara, Mercedes Fuentealba, Marta de Torrealba, Héctor Farfán, Jaime Meirovich, Rodolfo Molina, Víctor Martínez, Orlando Rojas, Rafael Fuster, Oscar Lizama, Makuc Hermanos, Armando Lobos.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 22-9 C.

REMATE SEMANAL DE MENAjes de Casa. Viernes 22 de septiembre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante. Compañía 1390, por orden de: Jorge Castro, Agustín Fernández, Irma Molina, Rosamel Herrera, Zoila Mazzini, Guillermo González, Ana Fuentes, Agustín Díaz, Andrea García, Marta Díaz, Ronald Brown, José Riquelme, Elisabeth Scheucher, Teresa Navarrete, Universidad de Chile, Elena Silva, María Lazabel, Raúl Hidalgo, Elisa Martínez, María Espinoza, Agustín Muñoz, Benito Camela, José Quintanilla, Marta Martínez, Luis Morales, Pablo Neiman, Alicia Goyeneche, Julia Lynch, Inés Vial, Luis Sangroniz, Hernán Sepúlveda, Irene Stange, Carmen Tapia, Agustín Muñoz, Eliana Elizalde, Elsa Leyton, Ricardo Bodine, Santiago Agliatti, Elisa Martínez, Julio Finger, Delfina Barbieri, Guillermo Contreras, Ana Martínez, Guillermo Farías, Margarita Díaz, Berta Guerrero, Donatila Castro, Raimundo Arredondo, Lorenzo Reyes, María Quiñones, Ena Herrera, Maturana Ossa, Mercedes Ostenzi, Marcos Pantoja, Gustavo Pineda, Eugenio Salcedo, Manuel Silva, Carlos Guerrero, Carlos Valdivinos, Irene Krerlinoff, Mario Zauni, Erdoes Evelyn, Siegfrie Block, René Ramírez, Matilde Veit, Luis Bass, Marta Morales, Francisco Valderrama, Olga Saavedra, Franz Pallingerd, Esmeralda Herrera, Julio Pistelli, Mercedes Sossa, Ronald Brown, Julio Morán, Heriberto Salazar, Marcos Pantoja, Andrés Correa, Francisco Steinger, Raquel Araya, Miguel Jaikin, Liosette Brunch, René Ramírez, Luis Arato, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90) 22-IX-61 C.

REMATE DEL MENAJE DE CAsa, por orden de la señora Teresa Muñoz de Artaza y consignantes E. Balmaceda, H. Garcés, A. Weck, E. Spencer, R. Hernández, V. Eyzaguirre, M. I. de Riveros, M. Almarza, S. Garcés, C. Rozas, L. Araya, C. Tesco, A. Dusaillant, E. Sotta, H. de Bayser, E. Aldunate, H. Valenzuela, S. P. de Figueroa, C. Banen, C. Astorquiza, C. Gutiérrez, E. Muñoz, J. Rivera, A. de Guarello, T. de Artaza, [illegible]. de G. Huidobro. Mañana sábado, a las 11.15 horas, en Avda. El Bosque 304. A la vista hoy viernes, de 4 a 8 P. M. Roberto Rivas Ossa, Martillero Público. (90) 22, 23-IX-61 C.

REMATE.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, juicio "Banco Español-Chile con Silva Montero Manuel", Rol 151198, el dos octubre próximo, 15.30 horas, rematarase la propiedad ubicada en esta ciudad, Juan Vicuña 1434, inscrita fojas 1387, N.o 2877, del Registro de Propiedad de Santiago, año 1945. Mínimo, Eº 1.000. Para optar remate deberá consignarse boleta bancaria o dinero efectivo orden Juzgado 10 o|o del mínimo. Precio pagaráse con Eº 1.000, dentro tercero día de la subasta; saldo doce meses plazo, con 12 o|o interés y 18 o|o caso mora. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Bandera [illegible] Secretario. (90) 25-IX-61 P.

Remates

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL señor Juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en los autos de la quiebra de la Soc. Cía. Agrícola Central "Agrocén", por resolución de fecha 6 de septiembre del presente año, se fijó el día 6 de octubre próximo, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de los siguientes sitios de propiedad de la Sociedad fallida, comprendidos en el lote B del plano del Balneario Mar Azul, de la Población Quintero y Ritoque: Manzana K, sitio 198, minimum, Eº 77,34; L, 213, Eº 159,86; L, 214, Eº 176,92; L, 215, Eº 159,86; Ñ, 257, Eº 35,08; Ñ, 258, Eº 43,60; Ñ, 259, Eº 23,60; Ñ, 260, Eº 26,80; Ñ, 261, Eº 36,80; Ñ, 262, Eº 38,06; Ñ, 263, Eº 36,70; Ñ, 264, Eº 30,66; P, 306, Eº 165,32; Y, 457, Eº 68,00; I, 161, Eº 74,76; I, 162, Eº 76,12; I, 163, Eº 60,88; I, 164, Eº 97,56; I, 165, Eº 97,56; I, 166, Eº 60,88; I, 167, Eº 76,12; I, 168, Eº 74,76; J, 171, Eº 75,96; J, 172, Eº 60,74; J, 173, Eº 98,18; J, 174, Eº 98,18; J, 175, Eº 60,74; J, 176, Eº 75,96; J, 177, Eº 74,54; J, 178, Eº 82,54; J, 179, Eº 74,54; J, 180, Eº 75,96; J, 181, Eº 60,74; J, 182, Eº 98,18; J, 183, Eº 98,18; J, 184, Eº 60,74; J, 185, Eº 75,96; J, 186, Eº 74,54; J, 187, Eº 82,54; J, 188, Eº 74,54; O, 273, Eº 89,46; O, 274, Eº 71,36; O, 276, Eº 96,30; O, 277, Eº 96,30; O, 279, Eº 71,36; O, 280, Eº 74,90; O, 281, Eº 74,90; O, 284, Eº 68,48; O, 285, Eº 68,48; O, 286, Eº 92,16; O, 289, Eº 92,02; Q, 325, Eº 62,28; Q, 326, Eº 81,90; Q, 327, Eº 108,36; Q, 328, Eº 93,08; Q, 329-A, Eº 89,94; Q, 330, Eº 69,92; Q, 332, Eº 89,94; Q, 333, Eº 74,90; Q, 334, Eº 74,90; Q, 335, Eº 74,90; Q, 336-A, Eº 55,56; Q, 337, Eº 91,40; Q, 338, Eº 68,80; Q, 339, Eº 69,80; Q, 340, Eº 70,66; Q, 341, Eº 71,66; Q, 342, Eº 72,22; R, 353, Eº 58,66; R, 355, Eº 65,02; R, 357, Eº 83,62; U, 389, Eº 78,54; U, 390, Eº 78,54; U, 391, Eº 96,46; U, 393, Eº 51,68; U, 394, Eº 51,68; U, 396, Eº 72,40; U, 397, Eº 74,82; U, 398, Eº 97,16; Z, 47[illegible], Eº 51,60; Z, 476, Eº 61,64; Z, 47[illegible], Eº 68,96; Z, 478, Eº 76,50; Z, 4[illegible], Eº 83,60; Z, 480, Eº 90,66; Z, 48[illegible]-A, Eº 97,96; Z, 481, Eº 79,92; Z, 482, Eº 79,92; Z, 485, Eº 108,24; Z, 486-A, Eº 106,50; Z, 487, Eº 105,64; AA, 488, Eº 63,40; AA, 490, Eº 67,36; AA, 492, Eº 78,48; AA, 493, Eº 78,48; AA, 494, Eº 78,48; AA, 495, Eº 78,48; AA, 496, Eº 76,50; AA, 497, Eº 68,00; AA, 498, Eº 55,40; AA, 499, Eº 53,76; AA, 500, Eº 77,74; AA, 502, Eº 62,40; AA, 503, Eº 56,82; AA, 504, Eº 64,48; AA, 505, Eº 72,28; AA, 506, Eº 77,42; AA, 507, Eº 78,48; AA, 508, Eº 78,48; AA, 509, Eº 78,48; AB, 513, Eº 52,84; AB, 514, Eº 73,96; AB, 515, Eº 73,96; AB, 516, Eº 73,96; AB, 517, Eº 72,98; AB, 518, Eº 83,40; AB, 519, Eº 66,56; AB, 520, Eº 59,60; AB, 521, Eº 79,60; AB, 523, Eº 61,98; AB, 525, Eº 61,60; AB, 527, Eº 69,74; AB, 528, Eº 69,74; AB, 529, Eº 69,74; AB, 530, Eº 69,74; AB, 531, Eº 69,74; AB, 532, Eº 112,44; AB, 533, Eº 85,08; AB, 534, Eº 86,86; AB, 535, Eº 85,60; AC, 537, Eº 38,44; AC, 538, Eº 44,28; AC, 539, Eº 47,10; AC, 540, Eº 61,10; AC, 541, Eº 61,10; AC, 542, Eº 61,10; AC, 543, Eº 61,10; AC, 544, Eº 61,10; AC, 545, Eº 61,10; AC, 546, Eº 61,10; AC, 547, Eº 61,10; AC, 548, Eº 56,20; AC, 549, Eº 38,44; AD, 550, Eº 104,94; AD, 551, Eº 166,48; AD, 552, Eº 159,76; AD, 553, Eº 157,26; AD, 554, Eº 70,66; AD, 556, Eº 78,20. El precio del remate se pagará al contado dentro del plazo de 10 días de efectuada la subasta. Boleta de garantía equivalente al 10 o|o del mínimum, tomada en la cuenta del Tribunal del Banco del Estado, o depósito en dinero efectivo en poder del Secretario del Juzgado. La inscripción de dominio de los sitios a nombre de la sociedad fallida rola a fs. 476, N.o 472, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Quillota del año 1958. Demás bases y antecedentes en los autos y tribunal mencionados.— El Secretario. (90) 17, 20, 21 y 22-IX-61 C.

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINC TECHO	
2 x 0,85 N.o 26	$ 3.500
2,50 x 0,85 N.o 26	" 4.400
3 x 0,85 N.o 26	" 5.400
3,50 x 0,85 N.o 26	" 6.400
2,50 x 0,85 N.o 28	" 4.000
Canales 1|2 caña x 2 metros	" 1.150
Canales cornisa x 2 metros	" 1.150
Bajadas x 2 metros ..	" 1.150
Caballetes x 2 metros	" 1.150

Judiciales y legales

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA Merced de Agua. — Al otrosí, acompaña documentos. — Excelentísimo señor Presidente de la República: Josefina Porcile Lorca, dueña de casa, domiciliada en Copiapó, calle Atacama 630, a V. E., respetuosamente digo: Que soy heredera de la parcela N.o 2 por adjudicación de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Lorca de Porcile, parcela resultante de la división del fundo Chamonate, y la larga sequía que afecta al valle de Copiapó, impide el aprovechamiento agrícola de dicho predio, por lo que se hace indispensable la utilización de las aguas subterráneas alumbradas por estudios realizados por la CORFO. En esta virtud vengo en solicitar de V. E., se sirva concederme una merced de agua subterránea en terrenos de mi propiedad ubicados en la parcela N.o 2 del fundo Chamonate de la comuna de Copiapó del Departamento del mismo nombre. La captación de las aguas se hará mediante bombas de pozo profundo accionadas eléctricamente, y el pozo estará ubicado al N. de la losa de concreto de despegue del Puerto Aéreo LAN, a 418 metros. La cantidad de agua a extraer es de setenta litros por segundo, a fin de regar para el uso agrícola una extensión de 50 hectáreas, estas aguas serán distribuidas en canales interiores de regadío a tajo abierto que tiene una extensión de 1 kilómetro aproximadamente. Esta merced será de ejercicio permanente y continuo, y no se impondrán servidumbres de ninguna especie.— Por tanto, a V. E. ruego: en mérito de lo expuesto y las disposiciones del Código de Aguas, se sirva concederme la merced de aguas subterráneas que solicito. Otrosí: Acompaño a V. E. croquis a escala, estudio preliminar y memoria explicativa de la captación de aguas que solicito.— CERTIFICADO: Certifico haber recibido de la señora Josefina Porcile Lorca, una solicitud de merced de agua. La solicitud fue presentada a esta Intendencia, con fecha 29 de agosto de 1961, a las 9.30 horas. Copiapó, 29 de agosto de 1961. — Daniel Rojas Hidalgo, Secretario Abogado Intendencia de Atacama. — Intendencia de Atacama. Copiapó, 29 de agosto de 1961. N.o 258: Traslado a la Junta de Vigilancia del Río Copiapó. Publíquese en conformidad a lo que dispone el artículo 261 del Código de Aguas.— Proveyó don Daniel Rojas Hidalgo, Secretario Abogado e Intendente Subrogante. — Flor Herrera Cavassuto, Secretario Subrogante. (102) 21-22 y 23-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermina Calderón Cousiño y Carlos Altamirano García a Carlos Adolfo, María Delia, Guillermina y Virginia Guillermina Altamirano Calderón, y respecto herencia Carlos Altamirano, concedióse también a Violeta Altamirano Medina.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

QUIEBRA REBECA CONTRERAS Díaz. Tercer Juzgado Civil. Resolución de 23 agosto 1961 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 7 de agosto de 1960.— Secretario. (102) 23-9-61 C.

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA merced de agua.— Al otrosí, acompaña documentos.— Excelentísimo señor Presidente de la República: Raúl Porcile Calderón, militar, domiciliado en calle Yerbas Buenas N.o 660, por sí y por su hermana doña Norma Porcile Calderón, dueña de casa, domiciliada en Santiago, calle Avenida Simón Bolívar N.o 3766, a V. E., respetuosamente digo: Que somos herederos de la parcela N.o 9 por adjudicación de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Lorca de Porcile, parcela resultante de la división del fundo Chamonate, y la larga sequía que afecta al valle de Copiapó, impide el aprovechamiento agrícola de dicho predio por lo que se hace indispensable la utilización de las aguas subterráneas alumbradas por estudios realizados por la CORFO. En esta virtud vengo en solicitar de V. E. se siva concedernos una merced de agua subterránea en terrenos de nuestra propiedad, ubicados en la parcela 9 del fundo Chamonate de la comuna de Copiapó del Departamento del mismo nombre. La captación de las aguas se hará mediante bombas de pozo profundo accionadas eléctricamente, y el pozo estará ubicado al sur del cerro denominado Cerro Negro y a 765 metros la parte más alta del mismo cerro. La cantidad de agua a extraer es de cien litros por segundo a fin de regar para el uso agrícola una extensión de 120 hectáreas, estas aguas serán distribuidas en canales interiores de regadío a tajo abierto que tiene una extensión de 3 kilómetros aproximadamente. Esta merced será de ejercicio permanente y continuo, y no se impondrán servidumbres de ninguna especie. POR TANTO, a V. E. ruego; en mérito de lo expuesto y las disposiciones del Código de Aguas, se sirva concedernos la merced de aguas subterráneas que solicito. OTROSI. Acompaño a V. E. croquis a escala, estudio preliminar y memoria explicativa de la captación de aguas que solicito.— INTENDENCIA DE ATACAMA.— Certificado: Certifico haber recibido de don Raúl Porcile Calderón, una solicitud de merced de agua. La solicitud fue presentada a esta Intendencia con fecha 29 de agosto de 1961, a las 9,30 horas.— Copiapó, 29 de agosto de 1961.— DANIEL ROJAS HIDALGO, Secretario Abogado Intendencia de Atacama.— INTENDENCIA DE ATACAMA.— Copiapó, 29 de agosto de 1961. N.o 260. Traslado a la Junta de Vigilancia del Río Copiapó. Publíquese en conformidad a lo que dispone el artículo 261 del Código de Aguas. Proveyó don Daniel Rojas Hidalgo, Secretario Abogado e Intendente Subrogante de Atacama.— Flor Herrera Cavassuto, Secretario Subrogante. (102) 23—9—61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Ana Yurich Morich a Mercedes, Marta Eulalia, Renato, Carmen Sylvia, Sergio Carlos, Claudio, Elsa y Juan Jacobo Serrano Yurich, sin perjuicio derechos cónyuge, Carlos Serrano Valdés. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

Corporación de la Vivienda

Postergación Apertura

PROPUESTAS

Postérgase la Apertura de la Propuesta: POBLACION "CHILE NUEVO", Puerto Natales; POBLACION "PEDRO AGUIRRE CERDA", Porvenir; LOCAL DEL S.S.S. en Porvenir, hasta el día 10 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 2 de octubre de 1961, en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso, día en que deberá entregarse la Hoja Declaración.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Judiciales y legales

QUIEBRA J. DEL AMO y M. ASENjo. Segundo Juzgado Civil. Resolución 31 agosto 1961, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 26 de julio de 1960.— Secretario. (102) 23-9-61 C.

ANTE ESTE SEGUNDO JUZGADO Civil Menor Cuantía Santiago, presentóse doña María Raquel Núñez Coria, dueña casa, Hamburgo 405, pidiendo reconstitución expediente "Ghiardi, Abraham, con Núñez, Domingo", cobro ejecutivo pesos, por encontrarse extraviado, según certificado del Secretario. A fin de alzar embargo sobre el sitio calle Hamburgo, comuna Ñuñoa, departamento Santiago, inscrito fojas 79, N.o 195, Registro Prohibiciones año 1936, notificándose por avisos estas peticiones al demandante. Juzgado confirió traslado ejecutante Abraham Ghiardi, petición alzamiento embargo y reconstitución expediente, teniendo presente designación de Juzgado, ordenando notificar por tres avisos en diario "La Nación" y "Diario Ilustrado", y pidió acreditar por el solicitante su interés para comparecer en el juicio, a lo que dio cumplimiento, acompañando escrituras pertinentes y ratificando don Carlos Riquelme Vergara, cónyuge de la solicitante. El tribunal, ordenó tenerlo presente.— R. Vivanco C., Juez.— S. Campos P., Secretario. (102) 23-IX-61 P.

QUIEBRA PEDRO BUSQUES GAlli. Segundo Juzgado Civil. Resolución de 12 septiembre 1961, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes acreedores: Créditos valistas reconocidos: Jorge Osso Videla, Eº 500,00; Weir, Scott, S. A. C., Eº 36,38; Alfonso Palma Vial, Eº 180,00; Francisco Torm Buenaventura, Eº 683,15. Créditos valistas impugnados: Soc. Molino Atacama Ltda., Eº 16.789,72. Créditos Preferentes Reconocidos: Distribuidora Molinera S. A. Dimosa, Eº 12.793,19. Créditos Preferentes Impugnados: No hubo. Secretario. (102) 20, 21, 22-IX-61 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Nicanor Rodríguez Pérez a Héctor Manuel, José Antonio y Alicia Nélida Rodríguez Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Elba Martínez Avilés.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Alfonso Aguirre Humeres a heredera testamentaria, su cónyuge, Graciela Viveros Burgos, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Fuentes Pumarino a Blanca Eugenia y Elena Gabriela Fuentes Pimentel, sin perjuicio derechos cónyuge, Blanca Pimentel Feliú.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

QUIEBRA ANTONIO GRIMALDI Echeverría. Tercer Juzgado Civil. Resolución 12 septiembre 1961 tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes acreedores: Créditos valistas reconocidos: Franco Renzano Celestini por Eº 46,29; Lucy Bravo Villagrán, por Eº 141,02; Julio Barbosa, por Eº 128,00. Créditos valistas impugnados: Soc. Molinos y Fideos Lucchetti, por Eº 153,50; Weir Scott S. A. C., por Eº 48,33. Créditos preferentes reconocidos: No hubo. Créditos preferentes impugnados: Jorge Salles Nardín, por Eº 2.804,28. Por resolución de 12 septiembre 1961 se tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito verificados a fs. 56, por Gildemeister S. A. C., valista, ascendente a Eº 270,50.— Secretario. (102) 23-9-61 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Max Kleemann Rosenthal a Heinz Joachin Fritz Kleemann Hirsch, sin perjuicio derechos cónyuge, Luzie Hirsen viuda Kleemann.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

POSESION EFECTIVA, QUINTO Juzgado Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada María Estervina y Eduardo Eleazar Pavez Aguilera a su madre, Juana Aguilera González, fallecida cuyos derechos trasmite a sus hijos María Filomena e Hirma Pavez Aguilera; sus nietos Teresa y Eduardo Pavez Viedma; sus nietos Miriam, Eduardo, Albina, Luis y Juana Díaz Pavez; a Rosa Pavez Aguilera, fallecida. Posesión efectiva Santiago Pavez Aguilera a sus hijos Teresa y Eduardo Pavez Viedma, sin perjuicio derechos su cónguye, Teresa Viedma Bravo. Posesión efectiva Rosa Pavez Aguilera a sus hijos Miriam, Eduardo, Albina, Luis y Juana Díaz Pavez, sin perjuicio derechos su cónyuge Teodoro Díaz Frías. Posesión efectiva Juana Aguilera González a sus hijas Filomena e Hirma Pavez Aguilera; sus nietos Teresa y Eduardo Pavez Viedma; sus nietos Miriam, Albina, Luis, Eduardo y Juana Díaz Pavez.— El Secretario. 25—9—61 O.

QUIEBRA REIMAR KOCH HOLTZ. — Tercer Juzgado Civil.— Resolución de 12 de agosto 1961 declaró en quiebra a Reimar Koch Holtz, comerciante, Morandé 843. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deberán entregarlos, dentro tercer día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en La Nación. — Secretario. (102) 22, 23, 25, 26 y 27 9 61 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Rita Prunes Risetti a Román Luis y Mario Ernesto Caravés Prunes, beneficio inventario.— Secretario. (102) 23-IX-61 P.

ELECCION DE DIRECTORIO.— Ante el Inspector del Trabajo, señor Eduardo Lawrence Ortiz, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de la Línea Pila-Cementerio, recayendo los puestos en las siguientes personas: Juan Pierro Fierro, presidente; Raúl Morales Echeverría, secretario; Sergio González Fuentealba, tesorero; Waldo Pizarro Méndez, director; Guillermo Dustan Castillo, director.— El secretario. Santiago, 21 de septiembre de 1961. (102) 2[illegible]-9-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Sara Hortensia Echegoyen Marcoleta a herederos testamentarios Manuel, Carlos, Alvaro y Raquel Lavín Echegoyen. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Laura Peña Vergara a Berta Ponce Peña, sin perjuicio derechos cónyuge Mamerto Ponce Som. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencias Olga Ledesma Albornoz y Manuel Volosky Yadlyn a Tyndall Manuel y Mónica Florencina Volosky Ledesma. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermo Gabriel Silva Vargas a Mónica y Marcelo Silva Volosky, sin perjuicio derechos cónyuge Mónica Florencina Volosky Ledesma. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Oscar Lorenzen Sepúlveda a María Cristina, Emelina María Raquel y Oscar Sergio Renato Lorenzen Edmonds sin perjuicio derechos cónyuge Rita Emelina Edmonds Thompson. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Lía Victoria Espíndola Molina y Otto Godofredo Hanisch Ludwig a José Hugo, Luis Gualterio, María Victoria, María Cecilia, Eduardo Godofredo, María Angela, María Teresa, Otto Antonio y Lía María Isabel Hanisch Espíndola. Inventario solemne practicará 26 actual, 15 horas. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Antonio Martínez Turco a María Magdalena, Carmen Victoria, Antonio Rafael y Victoria Inés Martínez Pineda, sin perjuicio derechos cónyuge Ema Victoria Pineda Mery. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Enrique del Carmen Villalobos Bahamondes a Ramín Enrique, Fernando Belisario y Silvia Rebeca Villalobos Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Ramírez Zamudio. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Elvira Figueroa Varas a Juan Edgardo Contreras Figueroa, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Contreras Carrasco. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Chávez Venegas a Héctor Marcial, Lastenia del Carmen Raquel de las Mercedes, Juan Demetrio, María Virginia y Alejandro Félix Chávez Parada. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Teodorinda Urrutia Pérez a herederos testamentarios Rebeca Ulises, Jorge, Marta María Ignacia, Graciela Eulalia del Tránsito, María Raquel de las Mercedes, Inés Eugenia del Carmen, María Eliana, Laura Gabriela de Jesús, Oscar Alfonso E. y Enrique Javier Alvear Urrutia. El último hereda por sí y como cesionario derechos Eduardo Edmundo Alvear Urrutia. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL. 27 actual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Marina Mahncke Marfull. Secretario. (102) 22-23-25-9 61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva Manuel Núñez Araya, Victoria Isabel, Marta, Celinda, María Cristina y María Hortensia Núñez Guerrero, sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Guerrero Guerrero. Secretario. (10) 22-23-25-9 61 P.

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Herranz Magni Lorenzo. Resolución julio siete 1961. Túvose por verificado crédito don Cipriano Colombo Genovesi, por Eº 760, proveniente cheques protestados al fallido. Fernández, Secretario. (102) 22, 23, 25-IX-61 P.

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Herranz Magni Lorenzo. Resolución julio siete 1961. Túvose por verificado crédito doña Giuliana Devichi G. por Eº 780, proveniente cheque protestado al fallido. Fernández. Secretario. (102) 22, 23, 25-IX-61 P.

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Celia Claro Velasco. Resolución septiembre dieciséis 1961, túvose por verificado crédito don Carlos Pentz Bettig, por $ 35.350, proveniente depósito en poder fallida. Fernández, Secretario. (102) 22, 23, 25-IX-61 P.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONJUNTO HABITACIONAL "LOS ANGELES", EN LA CIUDAD DE LOS ANGELES

Solicítanse Propuestas Públicas a suma alzada para la construcción del CONJUNTO HABITACIONAL "LOS ANGELES", a construirse en la ciudad de Los Angeles.

El Conjunto está compuesto por:
— Un edificio de dos pisos destinado a oficinas para la Corporación de la Vivienda.
— Un Conjunto Habitacional de 7 bloques de departamentos de 4 pisos con un total de 81 viviendas, complementado con una zona comercial con cabida para 10 locales comerciales.

Podrán optar a esta licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría de los Registros de la Institución.

Bases, Especificaciones y demás antecedentes se podrán retirar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, quinto piso.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 25 de septiembre de 1961.

Las Propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 4 de octubre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

QUINTERO.— Con gran lucimiento se efectuaron en esta localidad, las festividades programadas por el Liceo Santa Filomena, durante las cuales fue elegida Reina la alumna del mismo establecimiento, Rosa María Gallardo. EN EL GRABADO aparece Rosa María I, durante su coronación. (Tagle, corresponsal).

El próximo otoño será entregada autopista Concepción-Talcahuano

TALCAHUANO.— Antes del próximo invierno deberá estar terminada la autopista que unirá Concepción con Talcahuano. Esta obra significará una inversión aproximada a los 135 mil escudos y ella se trabaja intensivamente con más de cuarenta camiones y gran cantidad de maquinarias.

Esta nueva ruta, que se separará de la actual a la altura del Puente Perales, pasará por el costado sur del aeropuerto "Carriel Sur", continuando luego por detrás de las lagunas "Lo Méndez" y "Lo Galindo", atravesará el cerro "La Pólvora" y seguirá entre el puente Andalién y el Cuartel del Regimiento Guías, para terminar empalmando en el camino de Concepción a Bulnes.

El proyecto primitivo de este camino ha sufrido varias alteraciones, una de ellas es la rectificación que se ha debido hacer a la entrada de Concepción, para conjugar bien con el Plano Regulador. También el nuevo trazado consulta el empalme a la altura del aeropuerto "Carriel Sur" con el futuro camino que vendrá de Lota y Coronel, pero para ello será necesario construir otro puente sobre el Bío-Bío.

Por el momento, los trabajos se han centrado en el sector comprendido entre el puente Perales y Carriel Sur, encontrándose construida ya una parte del terraplén en las proximidades del puente y en las vegas vecinas al aeródromo. (Alberto Estrada, corresponsal.)

TALCAHUANO:

Se salvó el "Castilla": será reparado en diques de "ASMAR"

TALCAHUANO.— El "Castilla" (ex "Maule"), a cuyo bordo se declaró un gran incendio que hizo temer el estallido de la nave, podrá ser recuperado. Esta impresión quedó después de una visita que hicieron al barco el Gobernador Marítimo, técnicos de la Armada y el capitán del "Castilla", Luis Fuentes.

La nave tenía a bordo 4 mil toneladas de salitre y sal, y para evitar los daños que el posible estallido pudiera hacer en el puerto y en la población, fue varado frente a la Isla Rocuant. En la revisión se comprobó que los mayores daños los sufrieron las bodegas 2 y 3 en las cuales se declaró el incendio. La máquina propulsora está intacta e igualmente el instrumental de navegación.

La firma Martínez Pereira y Cía., propietaria del "Castilla", dispuso ahora que el vapor fuera zafado y llevado a la planta ASMAR para someterlo a una nueva revisión técnica.

La tripulación del barco ha procedido ya a arreglar los circuitos eléctricos y a limpiar las máquinas y departamentos para proceder enseguida al remolque hasta los diques de ASMAR.

El vapor "Castilla", que Martínez, Pereira y Cía., adquirió a la Compañía Sudamericana de Vapores, desplaza 8.600 toneladas y tiene una carga útil de 6.150 toneladas. Fue construido en Estados Unidos, en 1955.

Según se informó, la Superioridad Naval dispuso que la Dirección del Litoral y Marina Mercante iniciara el sumario de rigor para establecer las causas del siniestro. (Alberto Estrada, corresponsal.)

ANTOFAGASTA:

OPERACION "DESAMPARO" EN AYUDA DE NIÑOS DESVALIDOS

Será realizada por Carabineros e Investigaciones con ayuda de diferentes instituciones

ANTOFAGASTA.— El Cuerpo de Carabineros y el Servicio de Investigaciones de esta ciudad proyectan realizar una operación que, bajo el nombre de "Desamparo", dé educación, albergue y enseñe actividades manuales a los niños desamparados de Antofagasta.

La primera labor que efectuarán Carabineros e Investigaciones, quienes cuentan con el apoyo de otras instituciones, será realizar una encuesta minuciosa acerca del número de niños desamparados, especialmente de aquéllos que carecen de hogar o que pertenecen a un núcleo familiar que no se interesa mayormente por ellos. Una vez efectuada esta primera fase, se estudiará el modo de proporcionarles las condiciones ambientales necesarias para convertirlos en individuos útiles a la sociedad.

Anteriormente, el Prefecto de Investigaciones, Mario Astudillo, realizó algunas gestiones similares, que no alcanzaron a fructificar debido a diversas dificultades. En esta oportunidad existe confianza en el éxito de la operación, pues en ella participarán, conjuntamente con detectives y carabineros, otras entidades sociales de la ciudad.





AQUI... EL PUERTO

INTENDENTE A SANTIAGO

Se informó que hoy viajará a la capital el Intendente de la Provincia señor Luis Guevara Ortúzar, quien se entrevistará con el Ministro de Obras Públicas y con el representante del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Enrique Pérez Cisneros, para ultimar detalles relacionados con el empréstito que solicitará el Municipio porteño para poner en marcha un vasto plan de obras de progreso en la zona.

RENUNCIA

Ha presentado la renuncia a su cargo de gerente del Banco de Chile en este puerto, el señor Ricardo Beduneau Revello, luego de haber cumplido cuarenta años de servicios en la institución, lapso durante el cual desempeñó diversos cargos de responsabilidad.

El señor Beduneau se acoge a los beneficios de la jubilación.

FUNCION BENEFICA

En el Teatro Rex de Viña del Mar, será presentada el 29 del presente la película chilena "Deja que los Perros Ladren", en un acto a beneficio de sus obras sociales que organiza el Club de Leones.

CONCURSO HIPICO

A las 8.30 horas de hoy, con las pruebas de Adiestramiento en sus diversas categorías, se iniciará el Tercer Concurso Hípico Oficial organizado por el Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar.

El programa continuará mañana con pruebas para damas, para suboficiales del Regimiento "Coraceros", para juveniles y de cuarta categoría.

El concurso finalizará el domingo.

El cincuentenario de la Escuela de Derecho fue conmemorado

VALPARAISO.— Con un acto solemne que se efectuó a las 19 horas, de ayer en el Aula Magna del establecimiento, fue celebrado el cincuentenario de la Escuela de Derecho de Valparaíso. Presidieron la ceremonia el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Darío Benavente; el Director de la Escuela, Victorio Pescio, y las principales autoridades civiles y militares de la provincia.

Conforme al programa preparado por la Dirección de la Escuela, usó de la palabra, en primer lugar, el Rector de la Universidad de Chile, señor Gómez Millas, haciéndolo enseguida, el Director del establecimiento, señor Pescio.

Finalizados los discursos, se cumplió un recital de órgano, por el artista Michael Hemans, quien ejecutó Allegro del Concerto N.o 4, de Haendel, Toccata y Fuga en Re Menor, de Bach; Pastoral, de Roger-Ducasse, y Carillón de Westminster, de Vierne.

En los discursos pronunciados, los oradores destacaron la importante influencia que la Escuela de Derecho ha tenido en Valparaíso, a la vez que ha contribuido a la formación profesional de numerosas personalidades que actualmente ocupan cargos de alta importancia y responsabilidad en el país.

La ceremonia de ayer incluyó también la entrega de medallas conmemorativas del cincuentenario de la Escuela, acto que se efectuó en la Sala de Consejo del establecimiento.

ANGOL:

Con daños quedó avión civil en aterrizaje de emergencia

El piloto y pasajero resultaron ilesos

ANGOL.— Un avión civil del Club Aéreo de Angol, tuvo en la tarde de ayer, un aterrizaje de emergencia en un lugar descubierto, cerca de Victoria.

Afortunadamente el piloto y su acompañante resultaron ilesos, aunque no así la máquina, que resultó con la hélice y el tren de aterrizaje destrozados.

De acuerdo con los informes, se trata de un avión Aeronca NR-0305, del Club Aéreo de Angol, que piloteaba Oscar Serra Meneses, dentista, domiciliado en esta ciudad, y que llevaba como pasajero al comerciante de Santiago, Carlos Aguayo M., domiciliado en calle Caupolicán 680, de la capital.

COIHUECO:

Donaron 120 libros a Biblioteca Municipal

COIHUECO.— El Centro de Hijos de Coihueco, con sede en Santiago, ha donado para la futura Biblioteca Municipal, de esta localidad, 120 obras de interés general, tanto de autores chilenos como de extranjeros.

Por otra parte, y gracias a la intervención del Ministerio de Educación, se regalaron 1.200 textos de lectura, cuadernos, lápices, gomas y secantes, a los escolares de las Escuelas N.o 23 y N.o 24. Este material fue traído directamente de la capital, por la directiva del mencionado Centro.

Asistieron al acto de entrega de las obras y del material didáctico, el Alcalde la comuna, Bernardo Olalde; los directores de las escuelas beneficiadas, regidores, la directiva del Centro Pro-Adelanto y connotados vecinos. Con emotivas palabras el Alcalde, agradeció ambas donaciones. (El corresponsal).

VALPARAISO.—

Policía ubicó reloj robado a comerciante que fue asesinado

Intensamente han seguido trabajando detectives y carabineros en las pistas que permitan descubrir la filiación y actual paradero del homicida del comerciante Pedro Gandolfo Gandolfo, que fue asesinado a golpes de fierro, a mediados de la semana pasada en el interior de su negocio, ubicado en calle Almirante Barroso.

Después de afanosa búsqueda, los detectives encargados de la diligencia lograron ubicar uno de los relojes de propiedad de la víctima, que desaparecieron luego de cometido el crimen.

PEÑAFLOR:

NUEVA ESCUELA INAUGURADA DURANTE FIESTAS PATRIAS

Fue entregada por la Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales

PEÑAFLOR.— Uno de los actos más destacados del programa de conmemoración de las festividades patrias en esta comuna, fue la entrega a las autoridades de una nueva escuela por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, el domingo 17 del presente.

Este nuevo establecimiento educacional, que tanta falta hacía en Peñaflor, pudo hacerse realidad gracias a la donación que hizo el filántropo de esta comuna, don Antonio Passalacqua, ya fallecido. Se trata de una escuela construida con todas las comodidades y adelantos necesarios para una moderna labor didáctica, como son todos los edificios que entrega la Sociedad Constructora.

Al acto inaugural asistieron el Gobernador Departamental, Fernando Valdés G. Huidobro; el Subdelegado, don Francisco Hidalgo; el Alcalde, don Francisco Kellendone; regidores, representantes de la Sociedad Constructora y destacados vecinos.

En representación del Presidente de la República habló el Gobernador Departamental, señor Valdés García Huidobro, quien se refirió a la amplia labor de construcciones escolares que ha puesto en marcha el Gobierno y puso de relieve, además, el magnífico gesto que tuvo el señor Passalacqua, agradeciendo la presencia de miembros de su familia en el acto inaugural. Dijo el Gobernador: "No saben ustedes cuan agradecidos estamos de su presencia, ya que de este modo podrán recibir el homenaje de todo un pueblo por el bello y ejemplarizador hecho de haber podido, con la ayuda del Gobierno, cumplir los designios acordados por su recordado padre".

Enseguida hizo uso de la palabra en nombre de la Municipalidad, el regidor don Juan Domínguez, quien terminó su discurso agradeciendo la eficaz labor realizada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Se puso término al acto, con un programa de variedades en el que actuaron la banda del Regimiento Cazadores y el Conjunto de Huasos "Los Sembradores".— (Rodríguez, corresponsal).

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Comida en honor de Juan Carlos Délano O.

El señor Patricio Camus Domínguez ofreció una comida para despedir al señor Juan Carlos Délano Ortúzar, que próximamente se dirigirá a los Estados Unidos. En el grabado, un aspecto de ésta: vemos, de izquierda a derecha, a Pablo Forteza Donoso, Verónica Gómez Echenique, Ana María Fernández Correa y Alfredo Délano Ortúzar.

PROXIMOS MATRIMONIOS.— El matrimonio de la señorita Ana Cox Zañartu con el señor Ramón Ossa Oles, será bendecido el sábado 11 de noviembre, en la Capilla de los Reverendos Padres Alemanes, de calle Moneda.

—El 10 de diciembre será bendecido en la Iglesia del Patrocinio de San José, el matrimonio de la señorita María Eugenia Errázuriz Barros con el señor José Antonio Bustamante Garrido.

DE LIMA.— Mañana regresan de Lima las alumnas del sexto año de las Monjas Inglesas del Sagrado Corazón, que efectuaron un interesante viaje de estudios. Las alumnas son las siguientes: Berta Domínguez Salas, Carmen Cruz Fabres, Silvia Edwards Fernández, María Inés Sánchez Guzmán, Juanita Arteaga Llona, María Luisa Silva Mac-Iver, Catalina Espinoza Martínez, Ana María Saavedra Humeres, Virginia Rodríguez Cañas, Dolores Espinoza Martínez, Gabriela Mena Acuña, y la señora Dolores Martínez de Espinoza, que viajó a cargo de las alumnas.

DESPEDIDAS DE SOLTEROS.— El señor Jaime Garretón Risopatrón y señora ofrecieron una comida para despedir de sus vidas de solteros a María Pía Cousiño Noé y a Rodolfo Opazo Bernales, que contraen matrimonio el próximo domingo, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios.

—Para despedirla también de su vida de soltera a María Pía Cousiño Noé, la señora María Regina Santa Cruz de Biggs ofreció un té, en el que reunió a un grupo de sus amigas.

ALMUERZO EN HONOR DEL SEÑOR ARTURO RODRIGUEZ I.— Mañana sábado 23 del presente, a las 13 horas, se efectuará un almuerzo, en honor del señor Arturo Rodríguez Izquierdo, que le ofrecen sus amigos y relaciones.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club de la Unión.

MATRIMONIO LOPETEGUI PACHECO-CASTILLO GARCES.— Circulan las siguientes invitaciones: Mario Castillo Aránguiz y Carmen Garcés de Castillo participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Roberto Lopetegui Pacheco, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, el domingo 24 de septiembre, a las 17.30 horas.

—Roberto Lopetegui Reyes participa a Ud. el matrimonio de su hijo Roberto con la señorita Carmen Castillo Garcés, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, el domingo 24 de septiembre, a las 17.30 horas.

NACIMIENTO.— Ha nacido Manuel Horacio, hijo del señor Manuel Díaz Otto y de la señora Isabel Gutiérrez de Díaz.

EN ESPAÑA.— Se encuentra en España el señor Julio Herrera Cortínez.

ENFERMOS.— Se encuentra delicado de salud el señor Ramón Zañartu Eguiguren.

—Está enfermo de cierto cuidado el señor Hernán Reyes Avendaño.

Películas del Momento

"LA MUCHACHA DE LA VALIJA".— (Select Films).— Italiana. Claudia Cardinale, Jacques Perrin. Mayores de 18 años. (Windsor y El Golf.)

"LAS SORPRESAS DEL AMOR".— (Grandes Películas).— Sylvia Koscina, Dorian Gray, Walter Chiari, Franco Fabrizi, Ana María Ferrero, Mario Carotenuto, Vittorio Gassman. Mayores de 18 años. (Central y Oriente.)

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN" (Atlas Films).— Chilena. Rubén Sotoconil, Raquel Luquer, Héctor Noguera, Roberto Parada, Rafael Frontaura. Dirigida por Naum Kramarenco. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacífico.)

"EXODO" (Artistas Unidos).— Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek. Mayores de 14 años. (Lido.)

"EL MUNDO DE SUZIE WONG" (Paramount).— Norteamericana. William Holden, Nancy Kwan, Sylvia Syms, Michael Wilding. En technicolor. Mayores de 21 años. (Rex.)

"LAS PICARAS DONCELLAS" (Rank).— Mylene Demengeot, Michael Craig, Anna Heywood, James Robertson Justice. Mayores de 18 años. (Ducal.)

"LOS JOVENES SALVAJES" (Artistas Unidos).— Norteamericana. Burt Lancaster, Shelley Winters, Dina Merril. Mayores de 18 años. (Astor.

Ayudemos con lo que podamos y siempre nos sera recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
— CENTRAL DE ABASTECIMIENTO —

PROPUESTA PUBLICA

IMPORTACION DIRECTA

N.o 81/61 MEDICAMENTOS

para el día 6 de noviembre de 1961, a las 15 horas.

BASES Y ANTECEDENTES: Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 644, 2.o piso, Sección Administrativa.
Se pueden retirar bases de 13 a 18 horas.

ARMADA DE LA

REPUBLICA ARGENTINA

VENTA DE: Ex Cruceros A. R. A. "25 de Mayo" y "Almirante Brown"

Los Pliegos de Condiciones que contienen las características de las unidades, ofrecidas en venta y las cláusulas generales y particulares de la licitación podrán retirarse en:

AGREGADURIA NAVAL ARGENTINA EN CHILE: Ahumada 341, quinto piso, Santiago, o CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA: Condell 1190, quinto piso, Valparaíso.

Apertura de las propuestas: Se realizará el 13 de octubre de 1961, a las 15 horas, en la Comisión Administrativa, Dirección General de Administración Naval, Paseo Colón 1457, Buenos Aires, República Argentina.

A V I S O

Se ha autorizado un nuevo recorrido de micros desde la localidad de ILIHUE, LAGO RANCO, RIO BUENO, SAN PABLO y OSORNO, saliendo desde Ilihue a las 7.30 A. M. Llega a Lago Ranco a las 7.45 horas: Sale desde Lago Ranco a las 7.50 horas. Llega a Río Bueno a las 9.20 horas. Sale desde Río Bueno a las 10 horas. Llega a San Pablo a las 10.20 horas. Sale de San Pablo a las 10.25, para llegar a Osorno a las 11 horas.

Sale desde Osorno a las 16 horas, llega a San Pablo a las 16.30 horas. Sale desde San Pablo, a las 16.35, llega a Río Bueno, 16.55. Sale a Lago Ranco a las 17.15 horas, llega a Lago Ranco a las 18.45. Sale de Lago Ranco a las 18.50, para llegar a Ilihue a las 19.10 horas.

Este recorrido ha sido autorizado por el Departamento del Tránsito de las provincias de Valdivia y Osorno.

El presente se hace por dos días consecutivos, en conformidda a las leyes vigentes, en las localidades de Osorno, Valdivia y Santiago, en forma simultánea.

OSORNO, septiembre de 1961.

RICARDO MANZANO CASTILLO
Empresario

CORPORACION DE
LA VIVIENDA

PROPUESTA PUBLICA

Emisario Alcantarillado Población "LUIS MATTE L.", en Puente Alto

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, por la construcción de las obras del Emisario de Alcantarillado para las poblaciones "LUIS MATTE LARRAIN" y poblaciones bajas de Puente Alto.

Podrán optar a la presente licitación, los Contratistas inscritos en primera categoría (Viviendas) o Categoría Unica (Urbanización) de los Registros de esta Corporación, y que, además, se encuentren inscritos en primera o segunda categoría de los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias.

Bases administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes, para estas propuestas, podrán solicitarse en la secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat 48, 1er. piso, a partir del día 20 de septiembre.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día 6 de octubre, a las 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día 11 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina N.o 43.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CARPA BICOLOR, Alameda 1451 (60778).— A las 18.30 y 21.40 horas: Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437-85912).— A las 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961.
FRANKFORT, Alameda esq. San Diego.— Funciones, a las 18.30 y 21.40.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V: "Versos de ciego".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. MVN.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
MUNICIPAL, San Antonio N.o 149 (31407). — Compañía de Opera Italiana. A las 19 horas: "Rigoletto". (Función fuera de abono.)
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Piel de tigre", de María Asunción Requena.
TALIA, San Diego 242 (89350). — Conjunto ICTUS. V.: "El cuidador", de Harold Pinter.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: VN.: "El cosmonauta González". Nené Donoso. Ana María Román. Romilio Romo. Jorge Sallorenzo. Rolando Caicedo. Guillermo Bruce. Trío Geralth. Hilda Sour. Orquesta de Alfredo de Angelis.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Un 18 pa' caerse de la risa". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orlando Castillo. Orquesta típica de Alfredo de Angelis.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V y N: "Locuras de primavera". Tito Lusiardo. Margarita Padín. Ambar La Fox y Maurin. Héctor Rivera. Iris del Valle, Alejandro Lira, Sergio Feito.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "De Catapilco a la Alameda". Campeonato de strip-tease. Johanna. Soler Pereira. Hermanos Vergara.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373. (80122).— MVN: La bahía de los ensueños.
ARTURO ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879. — MVN: Diez semanas en el circo. Noticiarios y agregados.
ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN.: Los jóvenes salvajes. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Recordando.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — MVN.: Al hogar siempre se vuelve. Noticiarios. y agregados.
CENTRAL, Huerfanos 930 (33555).— MVN.: Las sorpresas del amor.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — MVN.: El príncipe vagabundo. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (85375) — MVN.: Las pícaras doncellas. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) VN: Que nadie escriba mi epitafio.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: La muchacha de la valija. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Al hogar siempre se vuelve. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979. (31603). MVN.: La aventura.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— MVN.: South Pacific.
IMPERIO, Estado 235 (397960) — MSVN.: Que nadie escriba mi epitafio.
KING, Huérfanos 840 (82838) — MVN.: El retorno de Arsenio Lupin.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V y N: Los canallas. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN: El retorno de Arsenio Lupin.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Exodo. Noticiarios.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN: Recordando. Agregados.
METRO, Bandera 137 (83361).— M. y V.: Ben-Hur. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879. (392078).— MVN.: Una noche en el Moulin Rouge.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: Las sorpresas del amor.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN: Deja que los perros ladren.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: Las conspiradoras.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— — MSVN: Deja que los perros ladren.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN: Los canallas. Noticiarios y agregados.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— MVN.: La bahía de los ensueños.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN: El mundo de Suzie Wong.
SANTA LUCIA, Avda. Bernardo O'Higgins 615 (34716).— MVN: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — MVN: La muchacha de la valija. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Freddy bajo estrellas extrañas, Serengeti.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rencor implacable. Problemas de alcoba. Operación faldas.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Tanques demoledores. Konga. El coloso increíble.
AMERICA, Noble 390 (52443) — El tigre de Bengala. Noche sangrienta. Orden de matar.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La carga de los gladiadores. La sangre siempre es roja.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Luchando con la muerte. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Salomón y la reina de Saba. El gorila agente secreto. Traición en el alto mando.
BALMACEDA, Artesanos N.o 841 (373779).— MVN.: Cía. de Reinel Sanhueza, en "Devolverme el amor mío".
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Café Europa. California.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Salomón y la reina de Saba. Lo que no se perdona. El capitán sin barco.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Hombres sin rumbo. La bala sin nombre. La paloma y el gavilán.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Sissi y su destino. La encantadora mentirosa.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— El aterrador planeta rojo. Bandoleros del ayer.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Risas y sensaciones de antaño.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Ha llegado un ángel. La bala perdida.
CITY, Agustinas 1022 (66687) — Goliat contra el dragón. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El gran impostor. Sudán. El tigre de Bengala.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 — (60735).— El siete machos. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La legión invencible. La madrastra. Centauros del mar.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Los desnudos y los muertos. Canción del Sur. Nada más que una cualquiera. Prohibido.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Tanques demoledores. Konga. El coloso increíble.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Nuevo festival de carcajadas.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Tanques demoledores. Konga. El coloso increíble.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Los amores de Hércules. La princesa y el plebeyo.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4112 (92188).— Cuando mueren los malvados. No sé quién soy. Diplomático sin valija.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Gesta heroica. El sabueso de los Baskerville. Tonka.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El monstruo submarino Drácula. La cabeza maléfica.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Desnuda por el mundo. Se necesitan dos para amar. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — El potro indómito. Bengazi. El ciclón.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Un verano de amor. Fin del rey del crimen. Siete hombres y un destino.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Ha llegado un ángel. La bala perdida.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Clamor de venganza. Ocho mil solteros. Grito de águila.
MAYO, Monjitas 879 (391201) — El cuarenta y uno. Agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Cimarrón. La sombra de su pasado.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Cimarrón. La sombra de su pasado.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Juguete de una mujer. Dormitorio para mayores. Herodes el grande.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Carrera de hidalgos. Locuras del Pájaro Carpintero. Siete hombres y un destino.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Motín entre rejas. Música y amor. Alma de mi alma.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Redadas en la ciudad. Jugándose la vida. Rififí entre las mujeres. Las tres pelonas.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Las coronelas. Los señores de la selva.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Obsesión pasional. El triunfo de Tarzán. Héroes.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Café Europa. California.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El monstruo submarino Drácula. La cabeza maléfica.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Salomón y la reina de Saba. Alias Jesse James. La edad de la indecisión. Agregados.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 — (34816) — Ha llegado un ángel. La bala perdida.
PRAT, San Diego 2117 (50754) — Rififí entre las mujeres. Redadas en la ciudad. Jugándose la vida. Noticiarios.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Cárcel de asesinos. Bagdad. Los cosacos.
REPUBLICA, República 239 (93618) Un verano de amor. Fin del rey del crimen. Siete hombres y un destino.
RIO, Monjitas 743 (33550) — La mujer que quiso pecar. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Los amantes del río Tajo. Julia, la pelirroja.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 992 (36093).— Furia en Alaska. Una Venus en visón.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El aterrador planeta rojo. Bandoleros del ayer.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Paralelo 38.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El pájaro salvaje. Sinopsis.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Café Europa. California.
SANTA FE, San Diego 1050 (55108). La mansión siniestra. Genio y vicio. La que volvió por su amor. Noticiario Emelco.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Piso de soltero. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La marca del sapo blanco. El mejor gatillo. Sed de matar.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3990 (50965).— El potro indómito. Bengazi. El ciclón.
SANTIAGO, Merced 829. (32888).— Aventuras de Joselito y Pulgarcito.
SAO PAULO, Merced 772 (39786) — Dos mujeres.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93941). — Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2365 (94321).— Los lunares de Cantinflas. Las maravillas del circo.
SUR, San Diego 935 (61...).— Freddy bajo estrellas extrañas. Serengeti.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Nuevo festival de Tom y Jerry. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — La sospecha. Agregados.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Simbad y la princesa. Festival del Pájaro Loco. Amistad sangrienta.
VERDI, Pedro de Valdivia 5771 (499704).— Me gustan valentonas. Dos fantasmas y una muchacha.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Aventuras de Joselito y Pulgarcito.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Goliat contra el dragón. Noticiarios.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 32 (53066, anexo 88).— V. y N.: Sin ley ni hogar. La rebelión de los planetas.
MUNICIPAL (San Bernardo).— La banda de los honestos. Congorilla.
NACIONAL (Puente Alto). — Tiempo de vivir, tiempo de morir. La ley de la pistola. La legión invencible.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SANTIAGO (San Bernardo). — La adorable pecadora. El día que robaron al Banco de Inglaterra.
PLAZA (Talagante).— Traición en el alto mando. La hija del horror.

Examen de Películas

"La muchacha de la valija". BUENA.
"Exodo". BUENA.
"Ben-Hur". BUENA.
"Las piedras del camino". MAS QUE REGULAR.
"Deja que los perros ladren". BUENA.
"La aventura". BUENA.
"Recordando". MAS QUE REGULAR.

EXAMINADOR

HOY, Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961

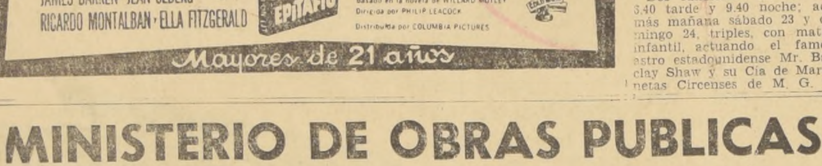
CARPA BICOLOR en Alameda 1451, entre Amunátegui y San Martín



MISS HELEN WITT

Brillante amazona, cuyo acto ecuestre con "Los Seis Caballos Texanos" es número destacado del "Buffalo Bill" 1961, que, sumado a los leones y camellos asiáticos del domador Jack Kent y los "Football Bull-Dogs" del trainer Richardson, constituyen el mejor programa para chicos y grandes.

Dos funciones diarias, hoy 6.40 tarde y 9.40 noche; además mañana sábado 23 y domingo 24, triples, con matiné infantil, actuando el famoso astro estadounidense Mr. Barclay Shaw y su Cía de Marionetas Circenses de M. G. M.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE ATACAMA

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de construcción y mejoramiento del camino de Estación MAITENCILLO a Mineral Huanteme, sector pasada río Huasco frente a Estación Maitencillo, Km. 0 al Km. 0,530 con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 9.757,90.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 30 de septiembre de 1961, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera y segunda categorías.

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Estación Maitencillo a Estación HUANTEME, consistentes en colocación de capa de afirmado (ripiadura), entre los Kms. 2.940,29 al 5.540,29, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 5.409,94.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 30 de septiembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera y segunda categorías.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la terminación de obras básicas y reparación de obras dañadas por los sismos y pavimentación del camino de Valdivia al Sur, Sector Km. 0 a Puente PIEDRA Blanca, Km. 8,847, con un presupuesto aproximado de E° 510.000.

Esta inscripción especial se cerrará el día 2 de octubre próximo, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial, los contratistas interesados deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, a partir del día 22 del presente, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se han cerrado últimamente, les bastará presentar solamente una carta petición, en la que indiquen en cuál propuesta presentaron dichos documentos.

Llámase a inscripción especial de contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la terminación de obras básicas y reparación de obras dañadas por los sismos y pavimentación del camino de Valdivia al Sur, Sector Puente Piedra Blanca a Empalme camino de Valdivia a LA UNION, Km. 8,847 al Km. 15,371, en la provincia de Valdivia, con un presupuesto aproximado de 503.000 escudos.

Esta inscripción especial se cerrará el día 2 de octubre próximo, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial, los contratistas interesados deberán presentar el certificado de su inscripción en primera categoría y los demás antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, a partir del día 22 del presente.

A los contratistas que hayan presentado antecedentes a inscripciones especiales que se han cerrado últimamente les bastará presentar solamente una carta petición, en la que indiquen en cuál propuesta presentaron documentos.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Salto del REHUEN a San Francisco, sectores Kms. 11.800 al 13.500 y 22.200 al 25.600, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de 8.176,50 escudos.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 28 de septiembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera, segunda y tercera categorías.

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de conservación y mejoramiento del camino de SAN CARLOS a Mañil, sector Km. 0,000 al 16,800, con un presupuesto oficial ascedente a la suma de E° 13.622,80.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 26 de septiembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera y segunda categorías.

PROVINCIA DE ATACAMA

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del AERODROMO Chañaral, sector Km. 0 al 1,220, consistentes en excavación y transporte de materiales, con un presupuesto oficial ascedente a la suma de E° 3.551,55.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Copiapó.

Las propuestas se abrirán el día 23 de septiembre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de la Escuela Anexa del LICEO de Niñas de Cauquenes.

Contratistas de segunda y primera categoría del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Maule y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 10 de octubre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Cuerpo 1 A de la Cárcel y Juzgado de CALAMA.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas Sala de Despacho del Intendente de Antofagasta y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 17 de octubre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la Avenida Plaza, de la comuna de CABILDO, con un presupuesto oficial de E° 8.167,20.

Apertura: Alcaldía de Cabildo, el miércoles 27 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de San Felipe.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de EL TABO, con un presupuesto oficial de E° 4.473,20.

Apertura: Alcaldía de El Tabo, el jueves 28 de septiembre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Ortúzar de la comuna de MELIPILLA, con un presupuesto oficial de E° 9.022,40.

Apertura: Alcaldía de Melipilla, el miércoles 27 de septiembre de 1961, a las 11.30 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de San Antonio.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle Arturo Prat de la comuna de Castro, con un presupuesto oficial de E° 7.169,25.

Apertura: Alcaldía de CASTRO, el jueves 5 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de Puerto Montt.

Solicítanse nuevamente propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de RENCA, con un presupuesto oficial de E° 11.035,90.

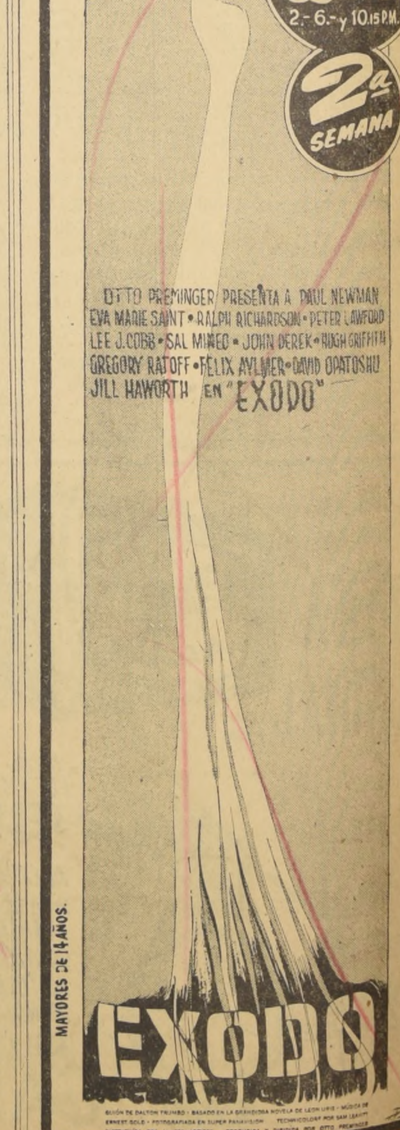
Las propuestas se abrirán con las mismas bases de la anterior licitación, en la Alcaldía de Renca, el jueves 5 de octubre de 1961, a las 11 horas.

DIRECCION DE RIEGO

MEJORAMIENTO Y AMPLIACION CANAL CHILE CHICO

En cumplimiento a lo estipulado en la Ley número 14.536, cítase a los señores agricultores interesados en la ejecución de las obras de mejoramiento y ampliación del CANAL Chile Chico, a una reunión que se efectuará en Chile Chico el domingo 1.o de octubre de 1961, a las 10.30 horas, en el local que designe el señor Gobernador del Departamento, con el fin de someter a su aprobación el Proyecto y Presupuesto de la obra citada.

Llámase a inscripción en Registro Especial a los contratistas interesados en presentar propuestas públicas para la construcción de las obras de arte del canal Bío-Bío Sur, segunda etapa, en el departamento de Mulchén, provincia de BIO-BIO, con un presupuesto estimativo de E° 1.000.000.



Desde México

Por PEPE METRALLA

ARTURO DE CORDOVA está entusiasmado con la acogida que ha recibido su proyección de hacer una película que llevará como título "El canto de la cigarra", y que será una coproducción con España.

GUILLERMO CALDERON, un productor en actividad permanente, prepara tres películas, en las que irá como principal intérprete el aclamado cómico mexicano Manuel "Loco" Valdés.

EXTRAÑADOS estamos los cronistas mexicanos porque una actriz nuestra —Pina Pellicer— haya sido premiada en el Festival de San Sebastián por su participación en una película norteamericana. Aún no hemos visto el filme, pero si consideramos su trabajo en "Macario", la tan premiada película, hemos de sentirnos orgullosos de lo que consideramos, en todo caso, un galardón justo.

EMILIO FERNANDEZ, que se reincorporó a la actividad cinematográfica con "Pueblito", y que fue objeto de señalados honores al ser seleccionadas sus mejores películas para el Festival de San Sebastián, no pudo concurrir a éste, quedándose en México para afinar los últimos detalles de "Pueblito". Próximamente viajará a España a recibir un pergamino que le otorgan como reconocimiento a su calidad profesional.

ENRIQUE ROSAS PRIEGO luce amplia sonrisa debido al éxito artístico y económico de su película "Las Estrellas", que protagoniza Rocío Durcal.

"LOS JOVENES", "Animas Trujano", "De hombre a hombre", "Rumbo a Brasilia", "El pecado de una madre" (con Libertad Lamarque y Dolores del Río), "Los hermanos del hierro", "Pueblito", "Rosa blanca", "El gato con botas" y "Jóvenes y bellas" se convertirán, a juicio nuestro, en sucesos mundiales, por la calidad con que han sido dirigidas. Estas son las mejores de las ochenta y dos películas totalmente terminadas que esperan fechas de estreno.

P. M.

Compañía revisteril del Maipo debuta en el Opera

A mediodía de hoy parten por vía aérea, con destino a Lima, los artistas de la Compañía Bim Bam Bum, que cumplirán en la capital del Rímac una serie de presentaciones. Hace dos días viajaron las bailarinas Judith Renard, Lilián e Ivette, las tres argentinas; el baterista Renato Cádiz y el director de la Compañía, Buddy Day.

Sólo seis bataclanas, incorporadas recientemente al elenco del Opera, se quedarán en Santiago. La jira continuará, a fines de la primera semana de octubre, en Guayaquil, y es muy posible que haga algunas presentaciones en Quito.

Mientras tanto, la sala de calle Huérfanos será ocupada por el elenco completo del Teatro Maipo, de Buenos Aires, encabezado por la vedette Ambar La Fox, de quien el humorista argentino Coco Martínez dijo:

—¡Es sensacional...! Aquí van a ver ustedes una vedette completa. Pónganle mi firma, si quieren.

La Compañía del Teatro Maipo acaba de cumplir una exitosa temporada en el Victoria de Valparaíso. Sus ensayos en Santiago comenzaron a las 18 horas de ayer. Debutan esta noche con la revista "Locuras de primavera".

VICTOR TEVAH: Vía BOAC se dirigió a Tel-Aviv. Conducirá a la principal Orquesta Sinfónica de Israel en algunos conciertos.

Ultimas funciones con "O'Higgins" en Antonio Varas



A precios populares se están realizando las últimas funciones de "Bernardo O'Higgins" en el Antonio Varas. La apasionante crónica dramática de Fernando Debesa se ofrece hoy en vermut, a las 19 horas. Mañana sábado, en forma excepcional habrá dos funciones populares: a las 19 y 22.15 horas. Será la única nocturna que se ofrezca de esta obra.

Trapecistas voladores en "LAS AGUILAS HUMANAS"

Los "Charros Trapecistas", troupe aéreo-gimnástica que encabeza Aurora Atayde, son muy aplaudidos por su temeridad. Hoy ofrecen "dos cruzadas de la muerte en el aire" en vermut 6.30 y noche 9.40, y, además, actúan el alambrista Dieter Tasso, amaestradora inglesa Miss Patrice Hooper y su "Chimps School", "Los Siete Hermanos Alcaraz" y el trío aéreo Sorelles Canestrellis.

Las notas cómicas, con el trío payasos "Los 3 Guzmanes" y clowns, tonies y humoristas, Caluga, Rabanito y Zapatín.

Mañana sábado 23 y domingo 24 ofrecerán triples funciones, matiné infantil a las 3 P.M. y vermut y noche. Los tickets numerados se entregan desde hoy en el "Caupolicán".

SHOW DE NOTICIAS

:: EN UNA FUNCION especial, programada para las 19 horas de hoy, en su sala de proyecciones de Santa Lucía 240, el Cine Club Universitario presentará dos cintas en exhibiciones exclusivas: "La primera noche", realización de George Franju, primer premio del Festival de Manheim, y "André Malraux", film que ilustra la vida de este escritor y político en los agitados acontecimientos que vivió en China, España, etc., y la teoría del arte. El programa estará complementado con la película "Nacimiento del cine", relacionada con los primeros balbuceos del séptimo arte en el siglo pasado.

:: **LUEGO QUE haya cumplido sus trescientas representaciones, será retirada de cartelera la obra policial y de suspenso "Trampa para un hombre solo", que presenta diariamente, en el Moneda, la Compañía de Comediantes encabezada por Américo Vargas y Pury Durante. Posteriormente reestrenarán "La razón final", pieza policial del autor chileno Gerardo Larraín Valdés, en interpretación de Américo Vargas, Pury Durante, Maida Monterrey, Elga Cristina, Calvín Lira, Pepe Guixé y Enrique Madiñá.**

:: DOS DIAS estuvo ausente del Camilo Henríquez la primera actriz chilena Ana González, debido a la urgente intervención quirúrgica que debió resistir en la Clínica Santa María su esposo, el publicista José Stefanía. Su personaje de Juana Buey fue interpretado por Inés Pino.

:: ES MUY PROBABLE que antes de fin de año sea inaugurada en el Carrera Hilton una boite —casi seguro la más elegante de Santiago— que tendrá una gran particularidad. Presentará exclusivamente artistas de fama mundial, llámense Frank Sinatra, Sammy Davis Jr., Edith Piaff, etc.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

Circo "Buffalo Bill" 1961, atracciones combinadas

La carpa bicolor instalada en Alameda 1451 presenta el circo norteamericano "Buffalo Bill" 1961.

Hoy, dos nuevos espectáculos, 6.40 tarde y 9.40 noche, con Miss Helen Witt y los Seis Caballos Texanos; Jack Kent con los leones y camellos, participando, además, los ciclistas bufos Johnny and Teddy. Rip, el payaso alambrista; Eilen Willey, la malabarista sobre la bola rodante; los Tex Bros, cowboys lanzadores de hachas y cuchillos, y los graciosos Chicharrita, Flautín, Mattita y los Marineros de la Risa.

Mañana sábado 23 y domingo 24, matiné infantil a las 3.20 tarde y vermut y noche con Mr. Barclay Shaw y su Compañía de Marionetas.

RIGOLETTO

Por PABLO GARRIDO

La puesta en escena del "Rigoletto", de Verdi, en cuarta función de abono, nos permite plantear un hecho muy sintomático en la estilística verdiana. Por primera vez aquí, a las alturas de 1851, contando 38 años de edad, y una aureola operática legítima, Verdi gira hacia una reversión focal que va a sorprender y hasta enfadar, a los melómanos acostumbrados al "divismo" por encima de todo. La obra, que fue escrita en sólo 40 días, tenía un antecedente ilustre: Víctor Hugo, romántico y mordaz, el francés estrenó en 1832 su pieza teatral "Le Roi s'amuse" para ironizar al Rey de Francia; Verdi convirtió al personaje real donjuanesco en un simple Duque de Mantua. Mas, no es allí donde está el "clou" del melodrama, pues por algo la ópera lleva el nombre del que Verdi infiere como genuino protagonista: el deforme bufón Rigoletto. Hace de éste no ya un cantaclaro caprichoso, sino un personaje grotesco y, diríase, hasta ingrato. La psicología de Rigoletto, su verdadera personalidad, sólo va a aflorar cuando la mascarada se desnuda en la recóndita amargura del bufón cotidianamente mofado. Por ello mismo, una romanza frágil como "La donna e mobile" va para el fatuo conquistador tenoresco, y otra como "Dei non parlare al misero" (en que relata a su hija su tragedia y su farsa), pone en labios de Rigoletto ese hervor de sal que hace insaciable la sed de ternura, una ternura que a nadie puede confiar sino a la hija oculta. Por ello, también, cuando Rigoletto se carea con Sparafucile hace un paralelismo satanesco: "Pari siamo". Aquí, entonces, surge la intrincada tragedia anímica que el público ha de llegar a intuir, es decir, si el intérprete puede, o quiere, alcanzar las alturas de un drama al borde constante de lo melodramático.

Dicho lo anterior ¿consiguió Vittorio Manfredini, el Rigoletto, la estatura normativa? Bosquejó, más bien. Y ello porque, a nuestro parecer, aquí hay que usar, amén del órgano vocal dúctil, una composición psicológica de primer orden; lo contrario es dejar al magín algo que el magín no puede sospechar: ser malevo y virtuoso a la vez. Carlos Clerc animó su Duque con gran corrección, y tanto en "Questa o quella" como en "La donna e mobile" mostró su capacidad. Liliana Silva (Gilda) posee una bellísima voz y buena escuela (el "Caro nome" fue como un brillante examen de graduación); a su gentil figura habría que agregar más acción dramática (cosa que en general se puede observar en la casi totalidad de los criollos). Momentos álgidos, como el Cuarteto, salieron bastante correctos. El maestro Giusti ha concertado la obra con inteligencia e imaginación, secundado por la Orquesta Filarmónica.

PABLO GARRIDO

CON UN DESCOMUNAL ELENCO DE LUMINARIAS HOY ESTRENA EL BIM BAM BUM

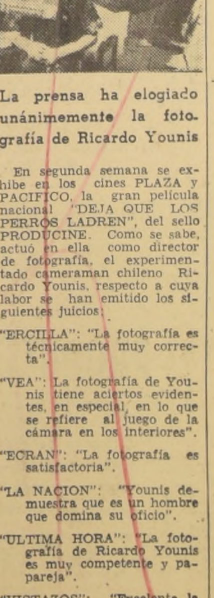
TITO LUSIARDO — AMBAR LA FOX — MARGARITA PADIN — HECTOR RIVERA

"LOCURAS DE PRIMAVERA" se titula la Super Revista que hoy estrena el Teatro Opera, donde se presenta al astro argentino TITO LUSIARDO, la sensacional vedette europea AMBAR LA FOX, la extraordinaria actriz cómica MARGARITA PADIN y la revelación humorística de la TV argentina HECTOR RIVERA, junto a los churros del Teatro Maipo de Buenos Aires y a las famosas chicas del Bim Bam Bum. Si agregamos a esto la actuación de IRIS DEL VALLE, ALEJANDRO LIRA, SERGIO FEITO y LUCHO BARRA, tenemos que "LOCURA DE PRIMAVERA" será un verdadero despliegue de risas y curvas. Actuación especial del genial bailarín MAURIN.

FUNCIONES: 7, 9.40 y 11.25 —oOo— RESERVAS: FONO 30176.



"DEJA QUE LOS PERROS LADREN"





La prensa ha elogiado unánimemente la fotografía de Ricardo Younis

En segunda semana se exhibe en los cines PLAZA y PACIFICO, la gran película nacional "DEJA QUE LOS PERROS LADREN", del sello PRODUCINE. Como se sabe, actuó en ella como director de fotografía, el experimentado cameraman chileno Ricardo Younis, respecto a cuya labor se han emitido los siguientes juicios:

"ERCILLA": "La fotografía es técnicamente muy correcta".

"VEA": La fotografía de Younis tiene aciertos evidentes, en especial, en lo que se refiere al juego de la cámara en los interiores".

"ECRAN": "La fotografía es satisfactoria".

"LA NACION": "Younis demuestra que es un hombre que domina su oficio".

"ULTIMA HORA": "La fotografía de Ricardo Younis es muy competente y pareja".

"VISTAZOS": "Excelente la fotografía de Ricardo Younis".

"MI VIDA": "Por primera vez el cine chileno exhibe una fotografía tan limpia y bien compuesta".







Argentina no acepta control de natalidad

Indicación en este sentido fue apoyada por trece países en el seno de la Comisión General de la Asamblea General de la NU

NACIONES UNIDAS, 21 (UPI).— Argentina logró hoy que la Comisión General de la Asamblea General reconociera las implicaciones morales y religiosas de la cuestión del control de la natalidad.

La posición argentina, respaldada principalmente por Francia, Italia, Costa Rica y Filipinas, la expuso el Embajador Mario Amadeo frente al tema del control de la natalidad bajo el epígrafe "crecimiento demográfico y desarrollo económico".

Este tema había sido incluido por la Secretaría en la agenda a petición de las delegaciones de Suecia y Dinamarca, y quedó como parte del proyecto de programa en el inciso B del punto 28 relativo al desarrollo económico de los países subdesarrollados.

A solicitud de Argentina, aunque el punto quedó en el temario, constituirá asunto aparte de la cuestión del desarrollo económico.

Los países que votaron en favor de la tesis argentina fueron: Panamá, Costa Rica, México, Francia, Italia, EE. UU., Gran Bretaña, Chipre, Holanda, Niger, China y Grecia.

Trece, pues, fueron los votos en favor, ninguno en contra y siete abstenciones: Rusia, Checoslovaquia, Bulgaria, Liberia, Ghana, Suecia y Dinamarca.



(Resumen noticioso de United Press International).

● A Caracas llega el domingo Frondizi

CARACAS.— El Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, llegará al Aeropuerto de Maiquetía alrededor de las siete de la mañana del domingo próximo, y permanecerá en el litoral de La Guaira entre dos y tres horas, en cuyo tiempo desayunará y conferenciará con su colega venezolano Rómulo Betancourt.

● Gerente de "Clarín" murió en Buenos Aires

BUENOS AIRES.— Prudencio Francisco Martín Puentes, Gerente-General del matutino "Clarín", murió ayer de un ataque al corazón. Oriundo de Granada, España, donde nació el 18 de febrero de 1901, Martín Puentes en los últimos veinte años tuvo destacada actuación en el periodismo y actividades radiales y de televisión en la Argentina.

● Jamaica decidirá su forma de Gobierno

KINGSTON, JAMAICA.— El Gabinete del Primer Ministro, Norman Manley, resolvió hoy fijar plazo hasta el 31 de mayo próximo para la realización de elecciones, en las cuales los jamaiquinos decidirán qué clase de Gobierno quieren para cuando esa isla británica del Caribe proclame su independencia.

● Sin presión deben hablar oriente y occidente

RODEZ, FRANCIA.— El Presidente Charles de Gaulle urgió a la celebración de conversaciones entre Oriente y Occidente sobre Alemania y otras cuestiones de la guerra fría, más advirtió que no debe haber negociaciones bajo presión.

● Gran Bretaña estudia situación internacional

LONDRES.— El Primer Ministro, Harold Macmillan, convocó a ambas Cámaras del Parlamento a sesión de urgencia sobre la tensa situación internacional. Un anuncio oficial dice que el Parlamento se reunirá los días 17, 18 y 19 de octubre, una semana antes de la conclusión de su receso de vacaciones. Fuentes enteradas manifestaron que serán temas importantes de la agenda las cuestiones de Berlín, el Congo y las Naciones Unidas.

Presidente Prado en EE. UU.



WASHINGTON.— El Presidente del Perú, Manuel Prado (derecha), con el Secretario de Estado, Dean Rusk, durante la recepción que este último le ofreció antenoche en esta capital. El Presidente Prado y su esposa se encuentran de visita en los Estados Unidos. (RADIOFOTO IPU.)

EMPIEZA LA DISCUSION EN LA NU:

Moción contra ensayos nucleares aceptó ayer la Asamblea General

● Cuba, con apoyo soviético, presentó queja contra posible nueva agresión norteamericana. ● Otras materias incorporadas a la discusión versan sobre discriminación racial en Africa, Argelia, situación del Tibet. ● El desarme y el ingreso de China Roja provocarán encendidos debates en la Décimosexta Asamblea General

NACIONES UNIDAS, 21 (UPI).— Por Bruce W Munn — La mesa de la Asamblea General resolvió hoy, a pesar de la oposición soviética, que la Asamblea debata una medida para terminar las pruebas nucleares, tras escuchar una denuncia de Estados Unidos, de que Rusia podría envenenar la atmósfera por muchos años.

Asimismo, resolvió incorporar en la agenda de la Asamblea una queja de Cuba sobre "amenazas a la paz y seguridad internacionales como consecuencia de nuevos planes de agresión y actos de intervención que ejecuta el Gobierno revolucionario de Cuba."

La mesa, integrada por 20 estados miembros y presidida por el titular de la Asamblea General, Mongi Slim, de Túnez, recomienda los asuntos que deben incluirse en la agenda de la Asamblea General. Integran la mesa además del presidente, los 13 vicepresidentes de la Asamblea y los presidentes de las siete comisiones principales de la Asamblea.

Asimismo, la mesa resolvio incorporar a la agenda:

—La cuestión de la política racial sudafricana y el trato que se da a los indios e indo-pakistanos en Sudáfrica.

—La prevención de una mayor distribución de las armas nucleares.

—Las condiciones en el Tibet.

—El problema argelino.

—El no cumplimiento por parte de Portugal de pasadas recomendaciones de la NU para que el país lusitano informe sobre la situación de sus provincias de ultramar.

—Y la cuestión de los refugiados de Angola.

Por 16 votos contra 3, la mesa aprobó la recomendación de Estados Unidos y Gran Bretaña para que la Asamblea debata la cuestión de las pruebas nucleares. Unión Soviética, Bulgaria y Checoslovaquia votaron en contra, en tanto que Francia se abstuvo.

Por el mismo voto la mesa aprobó la inclusión de una propuesta india para la continuación de la moratoria en las pruebas quebrantada el mes pasado por la decisión soviética de realizar explosiones atmosféricas.

El Embajador norteamericano Adlai Stevenson dijo a la Comisión que los soviéticos proyectan continuar "contaminando la atmósfera del mundo con la letal radiación nuclear durante años mientras se negocia un tratado de desarme general".

Valerian Zorin, el Embajador soviético, acusó a Estados Unidos de tratar de crear una "falsa impresión" y añadió que las pruebas nucleares subterránea de Estados Unidos serán seguidas de pruebas en la atmósfera.

Dos cuestiones, del desarme y de la admisión de China comunista son de las más controvertibles que encara la mesa de la Asamblea. El martes se espera un debate mayor en el Consejo de Seguridad en relación con las solicitudes de ingreso de Mongolia Exterior, Mauritania y Sierra Leona.

En cuanto al caso de Cuba, el representante de Estados Unidos señaló que correspondía que el asunto fuera tratado primero por la Organización de los Estados Americanos, como se establece en los Tratados Interamericanos. Añadió, empero, que Estados Unidos no se opondría a la inclusión del ítem en la Agenda y que en el debate trataría de demostrar que los actuales gobernantes de Cuba "han traicionado a la revolución".

El Embajador soviético, que respaldó a Cuba, dijo que Estados Unidos trataba de mostrar que las quejas de Cuba carecían de fundamento, pero que en realidad el Gobierno de La Habana estaba plenamente justificado en su deseo de hablar de "los nuevos planes norteamericanos de agresión e intervención en Cuba".

No bien la mesa aprobó la inclusión del asunto argelino en la Agenda, el Embajador de Francia, Armand Berard anunció: "La delegación francesa no tiene intención de formular objeción formal alguna a la inscripción del ítem. Por cierto, considera inapropiado abrir cualquier debate de procedimiento. La posición del Gobierno francés no ha variado."

Anunció finalmente que Francia no participaría en el debate ni se consideraría obligada por cualquier resolución que saliese del mismo.

El Embajador sudafricano Bernardus Herhardus, objetó por su parte, la incorporación en la Agenda de la política racial sudafricana. Sostuvo que violaba el artículo 3, párrafo 7, de la Carta de las Naciones Unidas.

REPRESENTANTE PERSONAL DE KENNEDY:

Clay desafió bloqueo comunista en Berlín

Al volar hacia la aislada población de Steinstuecken fue el primer norteamericano que la visita en los últimos 10 años

BERLIN, 21 (UPI).— Por Joseph B. Fleming.— El general Lucius Clay, representante personal del Presidente John F. Kennedy en Berlín, voló hoy sobre el territorio comunista alemán, para visitar la aislada población de Steinstuecken, que forma parte del sector norteamericano de Berlín, reafirmando así los derechos de los aliados occidentes a ir a cualquier parte en el territorio alemán bajo su jurisdicción.

La policía de Berlín occidental dijo que Clay hizo su dramático vuelo de dos kilómetros, hasta Steinstuecken, en un helicóptero del Ejército norteamericano y pasó casi una hora con los 200 residentes de la población.

Clay, el primer norteamericano que visita la localidad en 10 años, hizo el vuelo como respuesta a las medidas de hostigamiento emprendidas por los comunistas contra el tránsito por tierra a Steinstuecken desde Berlín, propiamente dicho.

Steinstuecken es un islote del Ejército norteamericano en la zona comunista alemana, que está administrado desde el sector norteamericano de Berlín.

Funcionarios de Berlín occidental dijeron que, en los últimos días, los comunistas han impedido que los residentes de Berlín occidental viajen a Steinstuecken, con la sola excepción de médicos, parteras y carteros.

Durante su visita, Clay dio seguridades al Alcalde y a los residentes de Steinstuecken que Estados Unidos los apo[illegible] contra las presiones de los [illegible]munistas.

El Alcalde dijo a Clay [illegible] hasta ahora, los comunistas no han cortado el suministro de gas o electricidad, [illegible] que sí se han comportado [illegible] forma "muy desagradable".

Los Kennedy a salvo del ciclón "Esther"

HYANNIS PORT, Massachusetts, 21 (UPI).— Los [illegible] hijos del Presidente, el pa[illegible] del Presidente y seis pri[illegible] de la familia, fueron con[illegible] dos a lugar más seguro [illegible] al comenzar el huracán [illegible] ther, a azotar el Cabo Cod.

Caroline, de tres años [illegible] edad; John Jr., de nueve meses; su abuelo, el ex [illegible] dor Joseph P. Kennedy, [illegible] primos y los sirvientes de [illegible] residencia fueron llevados a la base Otis de la Fuerza [illegible] rea, situada 40 kilómetros tierra adentro.

Pierre Salinger, Secretario de Prensa de la Casa Blanca, dijo en Washington que [illegible] han sido alojados en [illegible] ciones del Mando Aéreo Estratégico. También fueron llevados a esa base de la Fuerza Aérea otros 125 resid[illegible] del Cabo Cod.

DESTACAN PRESIDENTES PRADO Y KENNEDY:

IMPORTANCIA DEL DESARROLLO ECONOMICO DE AMERICA LATINA

Declaración conjunta emitieron ayer ambos Mandatarios en Washington

WASHINGTON, 21 (Resumido de cables UPI).— Los Presidentes Manuel Prado, del Perú, y John Kennedy, de los Estados Unidos, reiteraron su adhesión a los principios de la "Alianza para el Progreso", recalcando la importancia de impulsar el desarrollo económico y social de América del Sur.

En una declaración conjunta dada a conocer simultáneamente en Washington y Lima, se refieren a que el programa de la Alianza permitirá incrementar las economías de los países latinoamericanos, concretamente los de América del Sur, con efectivos y continuos mejoramientos de los niveles de vida.

Señalan que cada país del hemisferio debe, en consecuencia, concentrar crecientes esfuerzos y hacer mayores sacrificios en vistas a dicho desarrollo básico.

Expresa la declaración que los Estados Unidos, por su parte, están dispuestos a ayudar a la realización de este objetivo, de acuerdo con los principios establecidos en la "Carta de Punta del Este".

Los Presidentes convinieron en que tal desarrollo en América Latina sería facilitado por la formulación, por cada país, de un plan nacional de desarrollo que establezca sus propios objetivos, prioridades y reformas.

También coincidieron en que sólo instituyendo reformas en aspectos tales como la propiedad de tierras, la estructura impositiva y la utilización del ingreso nacional, puede ser logrado el objetivo del desarrollo social y económico integrado.

También los Presidentes Prado y Kennedy, luego de analizar la situación internacional, recalcaron la importancia de la unidad hemisférica para el mantenimiento de la paz y el desarrollo de relaciones armónicas entre las naciones.

Señalaron la importancia de los principios del sistema interamericano de la No Intervención en los asuntos internos de otros Estados y el derecho de la autodeterminación de los pueblos.

Reafirmaron, además, su adhesión a los principios de las Naciones Unidas y en los de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El Presidente Prado, entre otras actividades realizadas ayer, visitó el Congreso norteamericano, donde pronunció un discurso ante ambas ramas parlamentarias.

Cole confirmado como Embajador de USA en Chile

WASHINGTON 21 (UPI) — El Senado confirmó hoy el nombramiento de Charles W. Cole como nuevo Embajador de Estados Unidos en Chile. Cole, un ex profesor universitario que ha desempeñado altos cargos en el Gobierno federal, fue nombrado por el Presidente John F. Kennedy para reemplazar a Robert F. Woodward, traído al cargo de Secretario de Estado Adjunto a cargo de los asuntos interamericanos.

Durante la segunda guerra mundial, Cole sirvió en la importante oficina de estabilización de precios.

CON EL DEDO EN EL GATILLO:

Tensa paz en Katanga

ELISABETHVILLE, 21. (UPI).— (Por Peter Lynch).— La paz llegó hoy a Elisabethville, capital de Katanga, pero es una paz muy tensa.

La población blanca de la ciudad, que durante una semana de violenta lucha había permanecido oculta, volvió a recorrer las anchas avenidas de Jacarandás en Flor. Hasta ayer, las calles eran un infierno de balas y explosiones de morteros.

Algunos comercios abrieron sus puertas, y la gente acudió presurosa a reabastecerse de víveres por las dudas de que vuelva a estallar la lucha.

Eso es algo que puede ocurrir en cualquier momento. Durante unas horas no se han disparado tiros, pero cada uno de los bandos tiene aún el dedo en el gatillo.

Los periodistas, que la semana pasada recorrían las calles llevando tarjetas de prensa de las Naciones Unidas en un calcetín y de las autoridades katangueñas en el otro, para presentar la que fuese necesaria en el momento apropiado, hoy no tuvieron que estar esquivando balas y tiros de mortero.

El jefe del ejército katangueño, general Moke, dijo esta mañana en una conferencia de prensa que "ya no puedo confiar en las promesas de las Naciones Unidas". Afirmó que todo había empezado cuando las Naciones Unidas "faltaron a sus promesas" sobre la repatriación de oficiales belgas.

Moke acusó a las autoridades de la ONU de haber aprovechado para consolidar posiciones militares el tiempo que se dedicó a las negociaciones.

Según Moke, cuando comenzó la lucha las fuerzas de la ONU abrieron fuego a sangre fría contra gendarmes katangueños.

La Organización Internacional aún tiene bajo su control el aeropuerto de Elisabethville, y todos los aviones son advertidos de que no pueden aterrizar sin permiso de la ONU.

Un avión comercial belga llegó a Elisabethville procedende de Ndola, Rhodesia del Norte, y aterrizó pese a que no pudo obtener respuesta de la torre de control.

Al llegar a tierra el aparato [illegible] inmediatamente rodeado por soldados de la ONU. Sólo se permitió a uno de los tres pasajeros, un periodista británico, entrar en la ciudad, pues era el único que tenía sus papeles en orden; se desconoce la identidad de los otros viajeros, aunque fueron retenidos en el aeropuerto mientras se esperaba el arribo de los funcionarios consulares correspondientes.

Las autoridades de la ONU ordenaron al avión despegar de inmediato, y, según el piloto, le dijeron: "Tienen suerte de que no les disparáramos cuando bajaron así, sin permiso".

El jefe civil de la ONU, Conor Cruise O'Brien, dijo esta mañana a los periodistas que las fuerzas de la entidad mundial no abrirán fuego a menos que se las ataque.

ADENAUER AL RETIRO POLITICO:

Gobierno de coalición para Alemania federal

BONN, 21 (UPI).— El bloque parlamentario demócrata-cristiano, acordó esta noche iniciar negociaciones con los demócratas libres con vistas a formar un Gobierno de coalición.

La decisión parece haber sido otro revés para el Canciller Konrad Adenauer.

Los 39 miembros del Ejecutivo del bloque demócrata-cristiano tomaron su decisión apenas unas horas después que Adenauer invitó al presidente del Partido Social-Demócrata, Erich Ollenhauer, a reunirse con él de inmediato para discutir la formación de un nuevo Gobierno.

Cortejando a los social-demócratas, Adenauer trató aparentemente de amedrentar a los demócrata libres, que admiten su deseo de colaborar con los demócratascristianos en un nuevo Gobierno, pero a condición de que Adenauer deje la Cancillería.

Esta noche, cuatro días después de la elección parlamentaria que costó a los demócratascristianos la mayoría absoluta que antes tenían en el Parlamento, aunque los dejó siempre como el partido mayoritario, la situación continuaba en extremo confusa.

Aún así, la decisión del grupo parlamentario demócrata cristiano de iniciar negociaciones con los demócratas libres, a pesar de la exigencia de éstos de que Adenauer se retire, fue interpretada, en general, como un serio golpe para el Canciller.

La decisión parece indicar también una posible tormenta interna en el partido, en el que hay muchos dirigentes que creen que ya es hora de que Adenauer, que tiene 85 años de edad, se retire de la política y ceda el lugar a otro hombre más joven.

El Ministro de Defensa, Franz Josef Strauss, líder de la Unión Cristiano-Socialista de Baviera, la rama bávara del Partido Demócrata Cristiano, declaró ayer que la mejor solución, en su opinión, era que Adenauer continuara en la Cancillería otros doce meses, al cabo de los cuales cedería su puesto al Ministro de Economía, Ludwig Erhard. Eso daría a Erhard y su equipo de colaboradores un plazo de tres años para afianzar su posición antes de la próxima elección general.

Se dice que Erhard trata ahora de obligar a Adenauer a hacer una declaración concreta sobre sus planes de retiro, proclamando al mismo tiempo que lo acepta como sucesor.

A. Frondizi desayunará con Kennedy

WASHINGTON 21 (UPI).— El Primer Mandatario argentino, Arturo Frondizi desayunará el próximo martes en Nueva York con el Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy, según se supo hoy.

Ambos Jefes de Estado se encontrarán en Nueva York para pronunciar sendos discursos en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ELENA RODRIGUEZ vda. de RONDANELLI
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. A las 12.30 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Parroquia La Epifanía (Bellavista N.o 0488), de donde partirá el cortejo, a las 16 horas.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
ROSA TORRES DE HERRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy, en el Cementerio General, a las 10 horas, después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Santa Rosa de Lima (Federico Scotto 0149, a la altura del 38, por Alameda).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, padre, cuñado y tío, señor
ANTONIO GOMEZ ULLOA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Carnot 1052 (Gran Avenida, Paradero 3 1|2), a las 16.30 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro inolvidable padre, suegro y abuelito, don
FRANCISCO CORDERO VALDES
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1553).
Jaime Camiruaga, Laura Cordero de C. e hijos.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido don
RAFAEL MUÑOZ GREZ
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General, después de una misa que se efectuará en la Iglesia Santa Bernardita (Los Aguiluchos 3369), a las 9 horas.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y sobrino, señor
LUIS F. SOTO BARCAZAR
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Miguel (Paradero 6, Gran Avenida), después de una misa que se oficiará a las 10 horas.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
JOSE MARIA ROMERO YAUTUN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Copacabana N.o 466, a las 15 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
MANUEL GOMEZ MARCOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, en Erasmo Escalá 2930, a las 16 horas.
Su esposa e hijas

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

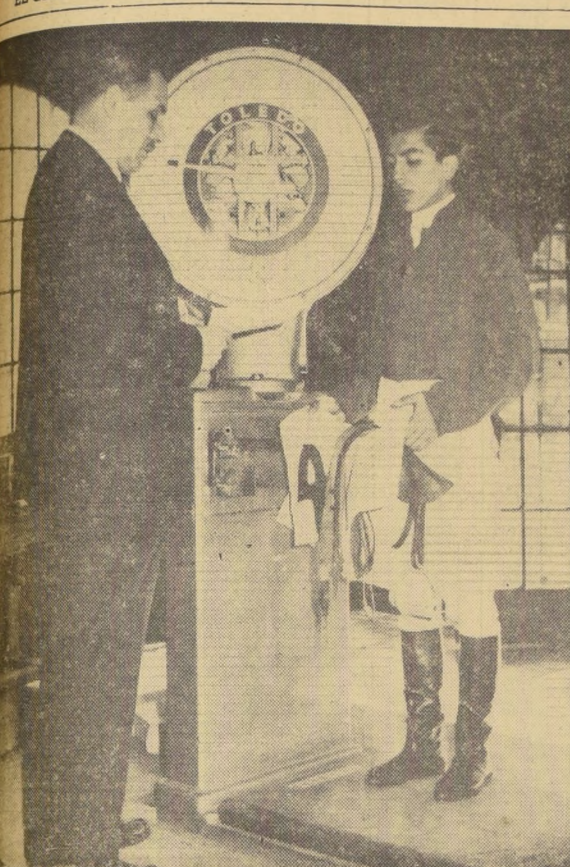
LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

El Apostador Hípico Busca Novedades

EL GRAN EXITO DE LA APUESTA TRIPLE SE EXTENDIO TAMBIEN A LOS HIPODROMOS DE PROVINCIAS



ENRIQUE ARAYA despidió a "su amigo" Guillermo Izquierdo, con cuatro triunfos. El Juez de Peso del Club Hípico y Jefe de la Oficina de Estadística de la misma institución viaja hoy al norte, para hacerse cargo del Hipódromo de Arica. Izquierdo fue un brillante funcionario y un gran amigo de los profesionales y la prensa.

INTERESANTES conclusiones pueden sacarse de la creciente aceptación del público por nuevos tipos de apuestas en nuestra hípica. En primer lugar —y es ésta una verdad palpable— el aficionado al turf ha sido sensible, como otros públicos, a la novedad. Y ha probado ya suerte, dándose cuenta que con un poco de fortuna o con mucha de ella puede ganar sumas siderales que le estarían vedadas en una simple apuesta "arriba" o "abajo".

De esta manera nuestros hipódromos se han incorporado de lleno a la tendencia que se ve en otros países, de transformar el sistema tradicional —ganador y placé— por juegos que van multiplicando los dividendos hasta llevarlos a cantidades que pueden competir perfectamente con los premios otorgados por las loterías. Es el caso del "pollón" en Lima, de la triple, del "5 y 6" de Venezuela y Colombia, del "forecast" o del "doble diario".

La implantación de la apuesta triple por el Club Hípico de Santiago constituye, sin lugar a dudas, una innovación muy valiosa para el turf. Ya se ha extendido a provincias y en Concepción, Peñuelas y en el Valparaíso Sporting Club se habla hoy de la "triple" con familiaridad. El Hipódromo Chile no se ha quedado atrás y ha respondido —como en el póker— con "su triple" y un "doble" más... De esta manera la apuesta con dinero —que para quienes sienten la hípica con sentido puro— no es lo más importante de ella, pone fortunas a disposición del azar para que se repartan entre los afortunados. ¿Quién gana? Sencillamente el de más suerte. Y también quien no juega por necesidad (porque pierde, generalmente, por obligación).

La pregunta que muchos se hacen es si este nuevo sistema de apuesta: triple y doble traerá mayores capitales al turf. Es posible, pero no debemos olvidar que el dinero sale de los mismos bolsillos. Sin embargo, debemos felicitar con entusiasmo este nuevo aporte que se ha hecho al turf, porque significa un paso muy serio hacia las proyecciones que tendrá la hípica en los próximos años. Ninguna actividad, por otra parte, cumple con finalidades sociales tan nobles, lleva el bienestar a tantas personas, colabora con instituciones públicas y privadas y constituye por sí misma una palanca poderosa para el progreso del país.

Por todo eso, el turf chileno ha entrado en una nueva época con sus sistemas de apuestas, época que inició el totalizador automático y que no debe cerrarse, porque ya está visto y dicho: el apostador hípico gusta de las novedades. No es diferente, entonces, del público aficionado al teatro, al cine o al deporte.

JINETE ISIDORO SAAVEDRA SE FRACTURO AMBAS PIERNAS

VALPARAISO, 21.— (Especial para LA NACION).— El lunes 18 de los corrientes y en horas de la tarde, mientras se dirigía a su domicilio particular y manejando su motoneta, fue atropellado por un automóvil el jinete ISIDORO SAAVEDRA. De inmediato fue trasladado a la Clínica Viña del Mar, donde se le comprobó luego FRACTURAS DE AMBAS PIERNAS. De acuerdo con los facultativos que atienden al jinete Isidoro Saavedra, se pudo establecer que éste ya fue operado de una pierna, y no podrá ser operado de la otra hasta dentro de un mes, más o menos. Estará ausente de las pistas unos siete a ocho meses, más o menos. — (Aldunate, corresponsal).



PRINCE MEDICIS reaparecerá el próximo mes de octubre, en el Clásico "Primavera". Su entrenador, Augusto Breque, espera que rinda, una vez más, todo lo que es capaz. El hijo de Prince d'Or, es uno de los elementos de más pareja campaña entre los de su edad.

Trainer chileno fue castigado por ordenar a un jinete que gritara

SANCION PARA G. BOBADILLA

Tenemos ante nuestra vista un ejemplar de la revista hípica "Magazine Hípico", de Colombia. De ella hemos recortado un interesante párrafo sobre una reclamación que interpuso el jinete chileno Salvador Godoy, contra su colega Iván Velásquez, que montaba al compañero de corral de Happy Day, el flamante ganador de la "Polla de Potrillos".

Dice el párrafo en referencia:

"El domingo pasado, una vez concluido el Clásico "Polla de Potrillos", ganado limpia y brillantemente por el inglés "Happy Day", sobre el ejemplar colombiano Don Rodrigo de Vivar. Dice el Acta de Comisarios: "El jinete S. Godoy, de Don Rodrigo de Vivar, presentó una reclamación contra I. Velásquez, de Pobre Tom, compañero de llave del caballo Happy Day, ganador de esta carrera, porque Velásquez gritó durante el recorrido, y con los gritos, dice Godoy, se intimidó su caballo que montaba (sic). El jinete Velásquez manifestó que era cierto que él gritó durante la carrera, en cumplimiento de las instrucciones dadas por el preparador. Citado a la Sala de Comisarios, el preparador señor Bobadilla, para que informara sobre las instrucciones dadas al jinete Velásquez, respondió que era verdad que una de las instrucciones **sobre la forma** de correr el caballo **Pobre** Tom era la de gritarle, para animarlo a correr. Como **esta clase de ayudas son vedadas, por influir en el desempeño de otros caballos que disputan la carrera**, la J. de Comisarios sanciona al jinete I. Velásquez con la suspensión durante dos (2) reuniones, y el preparador señor Guillermo Bobadilla, con la suspensión durante un (1) mes, **por emplear medios vedados en la carrera"** (sic). El subrayado es nuestro.

Si esta parte del Acta de los señores Comisarios del Hipódromo de Techo fuera publicada en la crónica hípica de otro país, daría ocasión, únicamente, a la hilaridad de los aficionados, y a jocosos comentarios. Algunos dirían, por ejemplo, que el Reglamento de Carreras que rige en Colombia **debe tener un articulado en el cual se prohiba a los jinetes, bajo las más severas sanciones, expresar una sola palabra desde el mismo momento en que el Juez de Partido pone en movimiento los caballos.** Otros, llegarán a pensar que la plaza ideal para los jinetes mudos, si es que hay jinetes que carezcan del habla, es Bogotá, porque éstos, físicamente, no podrán sufrir los rigores de los comisarios colombianos. No pocos llegarán a afirmar, también, que en el Hipódromo de Techo los ejemplares corren en razón directa del silencio que haya durante la competencia, o sea, que a menor ruido mayor potencialidad de nuestros cracks, **para lo cual habrá absoluta prohibición al público de emitir la menor expresión durante el desarrollo de una carrera."**

Hipódromo de Arica será un éxito

HABLA EL SEÑOR GMO. IZQUIERDO

El reportero vive de la noticia. Las instituciones, en contadas ocasiones, comprenden nuestra verdadera función. No siempre sucede igual y en cada ... vamos conociendo, o haciéndonos amigos de buenos funcionarios que comprenden nuestras labores. Cuando uno de ellos se va, verdaderamente lo lamentamos, ya que perdemos eso que se ha llamado un verdadero "amigo de la prensa". La partida del nuevo Hipódromo de Arica, a los reporteros, nos ha hecho perder a uno de ellos. Es Guillermo Izquierdo, el irreemplazable Jefe de Estadísticas del Club Hípico. Sus amplios conocimientos sobre la materia y su gran capacidad sobre lo que no es y es hípica, le han permitido ser un elegido para viajar a Arica y echar a andar ese nuevo centro hípico que es la gran esperanza del norte...

"Creo que podremos hacer una buena labor, nos dice. Veinticinco años en la capital al lado de todo lo que es hípica, me permiten tener confianza en todo lo que se hará por aquellos lados. Tengo ya un plan estudiado y veremos si todo resulta como lo pensamos..."

—¿Señor Izquierdo, sabe usted si profesionales santiaguinos viajarán al norte...?

"Tengo entendido que hay muchos interesados y ello, seguramente, irá en favor de la hípica local que con ello tomará un nuevo auge..."

—¿Se llevarán caballos de Santiago...?

"Creo que sí, para así tener un contingente de buenos valores que animarán entretenidas reuniones. Esto es muy importante para la buena marcha del hipódromo nortino".

—¿Su opinión personal, como hombre de experiencia en esto del turf, sobre el hipódromo norteño..."

"¡Un éxito...! Es mucha la población flotante que todos los domingos queda en Arica y que no encuentra qué hacer. Con un hipódromo encontrará un nuevo entretenimiento. Lo mismo sucederá con los que viven cerca de esta ciudad que tendrán, en las carreras, una nueva forma de entretenimiento... ¡Lo repito...! Será un éxito..."

—¿Lleva usted algún plan para iniciar las labores por aquellos lados..."

"¡Uno solo...! El que todas las cosas resulten a la perfección. Así podremos salir adelante en la forma que lo hemos esperado. Para ello —eso sí— tendremos que contar con la colaboración de todos los que iniciemos las labores. Estoy conforme con quienes serán mis colaboradores y creo que todo saldrá como lo esperamos..."

Nosotros también estamos seguro de ello, pues al frente estará un hombre responsable y que, además, sabe el camino que pisa.

Prince Médicis al Primavera

"Papá" Breque es el gran artífice de los éxitos de Prince Médicis. Con su tranquilidad y con su gran capacidad profesional ha llevado al hijo de Prince d'Or a uno de los lugares destacados entre los grandes valores de la "ola pasada..." Sobre el futuro de este elemento, Breque nos dijo:

—Por mi parte, será preparado para correr el Premio "Primavera" donde nuevamente actuará a peso de Reglamento y creo que con los mismos rivales. El caballo está bien...

—¿No sintió la carrera...?

—En nada... Quedó como si no hubiese corrido...

—¿Y qué hay de los viajes al extranjero...?

—Sus dueños nada me han comunicado, pero estimo que por el momento nada hay de cierto...

—¿Correrá Prince Médicis el clásico "España"...?

—¡Creo que no...! Preferiremos correr el "Primavera". Allí, estimo, tenemos gran opción...

—¿Tiene alguna otra novedad en el corral...?

—Por el momento, la más importante es la que se refiere a Katamón, que fue traído a mi corral...

—¿Cuándo debutará...?

—¡Ya lo veremos...! ¡Ya lo veremos...!

Lily Pons no correría el Clásico España

Incierta es la participación, hasta el momento de la yegua Lily Pons en el premio "España" que se debe disputar el día 12 de octubre en la pista del Club Hípico. Juan Cavieres, su entrenador, como su dueño, hasta ayer no habían definido claramente el futuro de la hija de Licencioso que, es muy posible, actúe en el clásico "Primavera", competencia que se disputará en el mismo hipódromo y que contará con la presencia de todos los ases de la generación pasada.

CORTAS DEL TURF

EN UN HANDICAP reaparecerá Victoria Eugenia el día de "El Ensayo". Será en distancia de 1.100 metros.

PARISETTE, hembra que estaba en poder de Juan Zúñiga, viajó a Viña del Mar.

REMEDIO en las rodillas le aplicaron a El Emperador, elemento, al cuidado de Cavieres, que recién fue castrado.

JUAN SALAS tiene a su cargo a Bel Ami y Chambery. Estos valores cambiaron de propietarios.

REMEDIO en las rodillas le aplicaron al pupilo de Silvio Miceli, Teatino.

A LA REPRODUCCION se fue Peach Melba.

CON CAUSTICO en las rodillas se encuentra Brujas.

OSCAR SILVA tiene a su cargo a Humberto. Los dueños de este valor esperan cotejarlo en el Premio "Nacional Ricardo Lyon".

PUNTAS DE FUEGO en un sobrehueso en las cañas se le aplicó a Salinitas, pupila de Carlos Castro.

HIPICA AL DIA

Sucedió en una de las Salas de Comisarios. Los jueces interrogan a un jinete, sobre cómo le habían ordenado que corriera a su conducido. Respondió el jockey:

—Adelante, me indicó el preparador... —dijo muy suelto de cuerpo.

Llamaron al entrenador y le preguntaron cómo había mandado correr a su pupilo. Dijo éste:

—De atrás, para que atacara al final...

Los Comisarios se miraron y tuvieron que llegar a la conclusión de que más de algo "raro" había en esas declaraciones. Desgraciadamente, lo que pensaron no quedó en el acta respectiva, como debió ser, para que esto no se vuelva a repetir. Preparador y jinete, en este caso, debieron sufrir una fuerte sanción. Era lo que se merecían.

La fortuna en Fiestas Patrias "atacó" en buenos flancos. Llegó hasta todos los profesionales que estaban abandonados de los triunfos. Enrique Araya, que hacía más de dos meses que no ganaba, hizo "cuadrupleta", demostrando que aún le queda cuerda y no está terminado como muchos creen. Jorge Castro, que tampoco ha estado en un año de suerte, también "tocó" el disco en un triunfo, donde demostró que tiene la misma calidad de antes y que sólo le faltan mejores ejemplares. Ernesto Inda (padre) también entró en esta pelea de los desafortunados. Lo hizo el buen entrenador del Club Hípico, al llevarse dos victorias como lo fueron Halcón, con gran dividendo, y Aladín, que se dio un paseo en su compromiso. Julio Castro, Gustavo Farfán, en La Palma, no lo hicieron mal, también salieron adelante. Hay que alegrarse, pues así, el "alma vuelve al cuerpo", y esa fe que se pierde está otra vez presente. El más feliz en esta jornada fue Benjamín Parra, el látigo penquista, que para demostrar su valía se ganó dos carreras, dejando ver, en ambas, que es un elemento de porvenir. Felicitaciones para todos.

¡Qué gran campaña tiene Prince Médicis...! Es la mejor, la más pareja, entre los que salieron en su "hornada". Esto, gracias a la preparación que ha sabido brindarle "papá" Breque, ese entrenador silencioso que jamás busca la ... o el párrafo.

Nos alegramos de los triunfos del hijo de Prince d'Or. Nos alegramos, porque ellos son el producto de horas de trabajo de un hombre que ha sabido, en su oficio, demostrar que vale mucho.

MIQUEL BLACK.



AUGUSTO BREQUE Y SU HIJO ALVARO "echaron" al medio al "Mago" Cavieres en esta foto. Alvaro, aprovechando las festividades de comienzo de semana, se trasladó a la capital para visitar a su padre y presenciar el triunfo de Prince Medicis. Alvaro, en Viña del Mar, ha demostrado que es un profesional de gran futuro, y por ello "papá" Breque se siente muy satisfecho. El "Mago", por su parte, confía en su hijo "Johnny".

Arriba y Abajo

NOTABLE el caso de Turbio, un ejemplar de 8 años que lleva 18 carreras figurando en todas ellas (¡) en el marcador. Su dueño no lo vende ni por toda la fortuna del mundo. Lo quiere como se quiere a un animal regalón. Una vez fue presentado en Peñuelas para ser eliminado y... ¡lo rechazaron! El martes llegó 3.o de Leviathan y Gran Jugador. Se costea su propia comida, le dá todas las semanas 100 "lucas" a su dueño, y él feliz, pese a los años. En nombre de todos los hípicos, pedimos que le aumenten la ración de zanahorias y de azúcar. ● Jorge Guajardo, el jinete chileno que actúa con mucho buen éxito en Lima, se va mañana y nos dijo que agradeciéramos a todos por sus magníficas atenciones. A Guajardo le impresionaron favorablemente Fernando Toro y Juan Amestelly. Del primero dijo que es un jinete que llegará a ser el mejor de nuestro medio a corto plazo. Valiosa opinión de quien no tiene compromisos en nuestro medio y conoce otros ambientes. ● Para mediofondistas o fondistas hay que sacarle el sombrero a Ernesto Inda Guzmán. ¡Cómo ganó Aladín! ¿Repetirá, don Ernesto? ● Cuando un hombre asciende a un puesto de responsabilidad por los méritos exhibidos, hay que alegrarse. Las posiciones ganadas por los audaces jamás pueden igualarse a las obtenidas por quienes las han cnoseguido por su trabajo diario, eficiente y silencioso. Por eso le decimos a Gustavo Randhor, flamante Subgerente del Club Hípico: felicitaciones. ● Necesidad urgente en La Palma: mejorar la calidad técnica de los jueces de cancha. ¿No sería posible que alguien se colocase de vez en cuando al lado de ellos y pudiesen juzgar su capacidad de observación? Lo sucedido entre Granadino y Andén rebasó la medida. Con buenos jueces, los Comisarios habrían adoptado otra actitud. ● Es una lástima que Ana Frank no esté inscrita en los grandes clásicos como el Nacional Ricardo Lyon, El Ensayo y otros. Lo habría hecho bien. ● Para los apostadores palmeños: Disparejo dicen que no pierde. Y si quieren hacer doblona jueguen a Africander, que debe venirse de una hebra. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

H. CHILE. - Domingo 24 de septiembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
H. Salas	1 Airolo	56	10	L. A. García	2 0 0 2 7	1512	7.o de Luzón en 1.000 con 55, condicional. T.: 1.01 3|5. Club.
E. Saavedra	2 Atila	56	7	A. Sepúlveda	Pu 0 0	1534	12.o de Endimión en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 4|5.
J. Barrios	2 Bobby	56	9	A. Vodanovic	0 U 2 7	1534	7.o de Endimión en 1.400 con 55, condicional. T.: 1.29 4|5.
L. E. Toledo	4 Campo Bajo	56	5	T. Bustos	6 0 0 U 0	1534	14.o de Endimión en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 4|5.
J. Pérez	5 Corbacho	56	14	R. Rabello	0 2 0 0 0	1533	11.o de Valenciano en 1.400 con 52, condicional. T.: 1.29 3|5.
M. Alquinta	6 El Rubio	56	15	L. E. Vásquez	4 6 0 0 0	1339	10.o de Edmund en 1.200 con 54,1, condicional. T.: 1.29 3|5.
L. A. García	7 Filafil	56	4	J. Salfate M.	4 0 0 0 9	1533	9.o de Valenciano en 1.400 con 52, condicional. T.: 1.29 3|5.
L. Camus	8 Impasable	56	12	O. López	Pu 0 Pu	1512	Penúltimo de Luzón en 1.000 con 51, condicional del Club H.
V. Bravo	9 Linógrafo	56	11	P. Medina	Pu Pu 0 0	1512	10.o de Luzón en 1.000 con 51,6, condicional. T.: 1.01 3|5. Cl.
J. García	10 Marignan	56	17	M. Rendic	0 0 U 0 U	1533	Ultimo de Valenciano en 1.400 con 55,1, condicional. T.: 1.29 3|5.
B. Parra	11 Mister M.	56	2	P. Bagú	6 3 U 0 7	1510	7.o de Big Ben en 1.000 con 55,2, condicional T.: 7.01 3|5. Club.
R. Pávez	12 Pamelito	56	6	C. Castro	Debutante	—	Debutante. Hijo de L. Craft y Aftara, por Afghan II. Observe.
E. Soto	13 Pronóstico	56	16	A. Petit	0 0 6	1076	6.o de Elgón en 1.200 con 55, condicional. Tiempo: 1.16 4|5.
J. Martínez	14 Reñeco	56	3	A. Donati	4	1533	4.o de Valenciano en 1.400 con 55, condicional. T.: 1.29 3|5.
R. Neira	15 Scévola	56	1	H. González	4 0 7 3 5	1533	5.o de Valenciano en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 3|5.
E. Araya	16 Tiberio	56	13	D. Sotomayor	U 4 0 U 0	1512	16.o de Luzón en 1.000 con 55,2, condicional: T.: 1.01 3.5. Club.
F. Toro	17 Vidarey	56	8	J. Suárez	9 0	1133	No figuró en la ganada por Hereje en 1.400 con 55, condicional.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
R. Neira	1 Aquárium	56	11	H. González	2 6 0 3 4	1464	4.o de Ojo de Aguila en 1.200 con 52,2, condicional. 1.16 2|5.
No corre	2 Bermeo	56	1	A. Luna Q.	0 U 0 7 0	1534	NO CORRE.
R. Madariaga	3 Bolshoi	56	3	E. Rodríguez	Pu 0 0 0 0	1510	10.o de Big Ben en 1.000 con 51,2, condicional. T.: 1.01 3|5. Cl.
H. Salas	4 Combativo	56	8	A. Proschle	U Pu 0 7	1464	7.o de Ojo de Aguila en 1.200 con 52, condicional. T.: 1.16 2|5.
C. Ojeda	5 D. Palmilla	56	2	J. Castro B.	0 0 0	1534	15.o de Endimión en 1.400 con 52,2, condicional. T.: 1.29 4|5.
L. Muñoz	6 Ernesto	56	12	E. Valenzuela	0 0 U 0 0	1316	Ultimo de Tolondrón en 1.100 con 51, condicional. 1.05 2|5. Cl.
V. Bravo	7 Gran Clarín	56	5	P. Medina	4 0 6 5 6	1510	6.o de Big Ben en 1.000 con 55,2, condicional. T.: 1.01 3|5. Cl.
J. Pérez	8 Kim West	56	16	R. Rabello	0 3 0 0 3	1534	3.o de Endimión en 1.400 con 55, condicional. T.: 1.29 4|5.
L. E. Toledo	9 Manubrio	56	9	J. Vial	0	1465	11.o de Ambo en 1.200 con 55,2, condicional. T.: 1.16 3|5.
J. Gómez	10 Metal Rojo	56	6	A. López	5 0 6 0 5	1534	5.o de Endimión en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 4|5.
E. Saavedra	11 Nizam	56	14	H. Cisternas	6 0 6 5 0	1512	17.o de Luzón en 1.000 con 55, condicional. 1.01 3|5. Club H.
V. Bravo	12 Pluto	56	15	J. Cavieres	0 0 U 0 U	1512	8.o de Luzón en 1.000 con 55, condicional. 1.01 3.5. Club H.
C. Pezoa	13 Quilán	56	4	D. Sotomayor	7 Pu 2 0	1396	No figuró en la ganada por Palumbario, 1.500, 54, condicional.
B. Parra	14 Río Apure	56	7	H. Inda	4 3 2 2 2	1512	3.o de Luzón en 1.000 con 55, condicional. 1.01 3.5. Club H.
M. Alquinta	15 Tanteo	56	13	A. Gutiérrez	Debutante	—	Debutante. Hijo de Taimado y Linda R., por Fairweel.
J. Martínez	16 Telémaco	56	10	D. Miranda	7 3 6 0 0	1270	No figuró en la ganada por Dictador en 1.400 con 56, condic.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
H. Pilar	1 A. Mundos	56	12	R. Bernal G.	5 6 0 6 8	1534	8.o de Endimión en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 4|5.
B. Parra	2 Berey	56	13	P. Bagú	0 7 0 4 8	1511	8.o de Jarder en 1.000 con 54, condicional. 1.02. Club H.
No corre	3 Catalán	56	5	C. Rivera	0 0 0 0 U	1534	NO CORRE.
L. Hevia	4 Dionisio	56	1	G. de la Cerda	5 7	1465	7.o de Ambo en 1.200 con 52,1, condicional. T.: 1.16 3|5.
No corre	5 Erkko	56	4	C. Castro	0 2 3 2 Pu	1533	NO CORRE.
S. Véliz	6 Golden C.	56	3	R. Quiroz	5 0 0 8 0	1534	11.o de Endimión en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 4|5.
V. Espinoza	7 Jackie	56	8	O. Becerra	0 0 5 9 0	1533	13.o de Valenciano en 1.400 con 52, condicional. T.: 1.29 3|5.
E. Vásquez	8 Lord Afghan	56	6	A. Marchesini	3 0 7 0 0	1510	13.o de Big Ben en 1.000 con 55, condicional. T.: 1.01 3|5. Cl.
A. Salas	9 Meissen	56	11	O. Jara	0 0 0 8 0	1511	13.o de Jarder en 1.000 con 55, condicional. T.: 1.02. Club H.
R. Neira	10 Panguecillo	56	2	H. González	9 0 0 0 4	1465	4.o de Ambo en 1.200 con 52,2, condicional. T.: 1.16 3|5.
H. Salas	11 Pullover	56	14	L. A. García	7 6 7	1533	7.o de Valenciano en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 3|5.
E. Soto	12 Reservado	56	9	J. Suárez	4 3 4 3 3	1533	3.o de Valenciano en 1.400 con 56, condicional. T.: 1.29 3|5.
J. Barrios	13 Tamar	56	7	A. Vodanovic	Debutante	—	Debuta. Hijo de Welsh Honey y Tilhuica, por Flexton. A. Vod.
P. Muñoz	14 Tenorio	56	10	M. Reyes	U 9 0 0 Pu	1511	Penúltimo de Jarder en 1.000 con 51, condicional. T.: 1.02. Cl.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.20 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
J. Martínez	1 Australiana	54	1	N. Peralta	8 0 U 0 0	1537	12a. de Joe's Love en 1.200 con 53 kilos. Condicional. 1.15 4|5
S. Meneses	2 Contumelia	54	16	A. Vodanovic	1 3 2 3 5	1537	5a. de Joe's Love en 1.200 con 54 kilos. Condicional. 1.15 4|5
F. Toro	3 Trouvaille	54	2	J. Suárez	6 8 3 5 5	1466	5a. de Brujas en 1.500 con 54 kilos. Condicional. 1.34
H. Ponce	4 Década	54	7	S. Fuentes	0 8 0 0 9	1555	Penúltima de Jardín en 1.300 con 52 kilos. 5a. serie. 1.19 1|5
M. Alquinta	5 Embassy	54	4	E. Cáceres	9 2 1 9	1537	9a. de Joe'e Love en 1.200 con 54 kilos. Condicional. 1.15 4|5
No corre	6 Joe's Love	54	8	E. Cáceres	2 1 2 3 1	1537	NO CORRE.
L. Camus	7 G. Patria	54	12	R. Rabello	0 8 0 0 6	1537	6a. de Joe's Love en 1.200 con 50,2 kilos. Condicional. 1.15 4|5
G. Farfán	8 Kurimapú	54	3	J. Castro R.	5 1 7 9 0	1537	14a. de Joe's Love en 1.400 con 54 kilos. Condicional. 1.15 4|5
L. Muñoz	9 L. Grace	54	13	A. Petit	3 1 0 0 0	1271	No figuró en la ganada por Bataglia en 1.200 con 52,8. Cond.
J. Amestelly	10 Nanmarú	54	9	O. Jara	2 8 0 4 2	1537	2a. de Joe's Love en 1.200 con 50 kilos. Condicional. 1.15 4|5
E. Soto	11 P. Mía	54	10	H. González	1 9 9 6 4	1537	4a. de Joe's Love en 1.200 con 54 kilos. Condicional. 1.15 4|5
C. Ojeda	12 Patrulla	54	11	M. Araneda V.	8 0 0 Pu 8	1397	8a. de Señorita Trini en 1.300 con 50 kilos. Condicional.
R. Neira	13 Pura Casta	54	14	O. Becerra	3 4 4 8 1	1499	Ganó a Iris en 1.200 con 50,2 kilos. Condicional. 1.16 1|5
B. Parra	14 Quality	54	5	P. Valderrama	1	1498	Ganó a Boxeadora en 1.200 con 50 kilos. Condicional. 1.16 1|5
E. Saavedra	15 U. Hora	54	15	A. Ramírez	3 5 0 Pu 7	1466	Séptima de Brujas en 1.500 con 53 kilos. Condicional. 1.34
J. Adasme	16 Vahine	54	6	E. Bécar	9 U U U Pu	1397	Penúltima de Señorita Trini en 1.300 con 50,1 kilos. Cond.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— A las 9.55 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
S. Véliz	1 Ambición	55	15	E. Scala	6 6 0 8 0	1536	13a. de Floretista en 1.500 con 49,5 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
V. Espinoza	2 Monte Real	50	14	E. Scala	0 Pu 0 U 0	1535	13a. de Miss Amores en 1.500 con 52,1 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
R. Neira	3 Cursado	53	10	S. Miceli	Pu 0 0 9 8	1536	8.o de Floretista en 1.500 con 48 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
M. Gatica	4 Lucero	53	2	V. Ramírez	3 5 3 0 6	1535	6.o de Miss Amores en 1.500 con 54,5 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
F. Guzmán	5 El Nueve	54	16	J. Muñoz	0 0 Pu	824	Penúltimo de Lekeitio en 1.400 con 54,1 kilos. Condicional.
No corre	6 Parronal	52	4	H. Yáñez	4 4 0 7 U	1535	NO CORRE.
No corre	7 Bayón	52	11	A. Valenzuela	2 0 0 4 0	1535	NO CORRE.
J. Martínez	8 Azulejo	51	3	A. Valenzuela	2 5 5 2 5	1535	5o. de Miss Amores en 1.500 con 52 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
L. A. García	9 Torrentoso	52	18	O. Becerra	0 0 3 3 7	1535	7.o de Miss Amores en 1.500 con 53,5 kilos. 8a. Serie. 1.35 3 5
No corre	10 Trotil	51	8	C. Rivera	0 0 0	1535	NO CORRE
L. Camus	11 Atraco	52	12	O. López	0 0 6 0 0	1251	11,o de Reprint en 1.200 con 45 kilos. 6a. Serie. 1.16 2|5 Club.
B. Parra	12 Caddie	52	17	A. Castro	6 0 9 2 U	1467	Ultimo de Didú en 1.400 con 53,5 kilos. 8a. Serie. 1.29 4 5
F. Meneses	13 L. Martinica	50	5	P. Cavieres	0 0 9 0 0	1467	10a. de Didú en 1.400 con 51 kilos. 8a. Serie. 1.29 4|5
A. Salas	14 M. Amores	56	6	E. Bécar	4 7 4 0 1	1535	Ganó a Huaso Segundo en 1.500 con 50 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
J. Barrios	15 Graphites	49	13	A. García	9 0 9 0 0	1535	12.o de Miss Amores en 1.500 con 51,2 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
J. Toro	16 Guirigay	48	7	E. Cáceres	3 0 0 9 0	1535	11.o de Miss Amores en 1.500 con 49,5 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
R. Jaque	17 Quepilcho	49	1	T. Herrera	6 0 6 8 4	1535	4.o de Miss Amores en 1.500 con 49,2 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5
S. Meneses	18 Huaso S.	51	9	L. Contreras	5 0 7 7 2	1535	2.o de Miss Amores en 1.500 con 48,7 kilos. 8a. Serie. 1.35 3|5

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 10.30 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
C. Ojeda	1 Angustia	53	13	A. Luna	3 5 3 0 9	1536	9a. de Floretista en 1.500 con 54,7 kilos. 7a. serie. 1.35 2|5
R. Madariaga	2 L. Maitenes	54	8	O. Jara	9 3 5 0 4	1536	4.o de Floretista en 1.500 con 54 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
F. Toro	3 A. Fresca	53	1	A. Amaro	0 0 6 2 0	1273	11a. de Camarú en 1.400 con 52 kilos. 6a. Serie. No se tomó.
J. Adasme	4 Ocoa	52	9	L. Guajardo	3 0 0 Pu 7	1536	7a. de Floretista en 1.500 con 53,5 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
J. Martínez	5 C. Mío	52	4	A. Valenzuela	0 8 9 7 7	1468	7.o de Nunca Más en 1.400 con 52 kilos. 2a. Serie. 1.29 3|5
G. Farfán	6 Crow	50	3	A. Valenzuela	4 6 4 7 0	1399	11.o de Monteagudo en 1.400 con 49,5 kilos. 7a. Serie. 1.29
S. Meneses	7 Itahue	52	15	T. Herrera	0 0 0 5	1433	5.o de Influenza en 1.200 con 53,5 kilos. 8a. Serie. 1.15 3|5
M. Cofré	8 Vino Dulce	52	2	A. Lab	pU 0 0 0 0	1514	18.o de Boadicea en 1.200 con 50,6 kilos. 6a. Serie. 1.15 2|5. C.
L. E. Toledo	9 Floretista	58	14	F. Galleguillos	2 0 6 1 1	1536	Ganó a Cielito Lindo en 1.500 con 52 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
L. Camus	10 Alazán	59	5	R. Quiroz	1 3 0 9 1	1584	Ganó a Barbacoa en 1.200 con 49,5 kilos. 8a. Serie. 1.16 1|5
E. Soto	11 Lekeitio	50	7	J. Troya	O u 6 8 0	1536	12.o de Floretista en 1.500 con 51,5 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
No corre	12 Lido	50	12	P. Valderrama	U 6 2 2 0	1536	NO CORRE.
M. Yáñez	13 Frederica	51	16	U. Bravo	9 0 7 7 1	1523	Ganó a Glen en 1.400 con 45 kilos. 8a. Serie. 1.28, Valpso. S.
D. Cerda	14 Cielito Lindo	52	6	L. Orellana	0 9 7 2	1536	2.o de Floretista en 1.500 con 50 kilos. 7a. Serie. 1.35 2|5
Hugo Pilar	15 Correltuana	50	11	J. Quinteros	0 5 6 3 0	1468	14a. de Nunca Más en 1.400 con 49,2 kilos. 7a. Serie. 1.29 3|5
F. Meneses	16 Sabrina	49	10	R. Rabello	4 0 7 4 0	1433	4a. de Influenza en 1.200 con 51,5 kilos. 8a. Serie. 1.15 3|5

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 11.05 horas.— Handicap.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
E. Soto	1 Felipe	60	2	A. Petit	3—0—0—0—1	771	Ganó a Demón en 1.400 con 50 kilos en 4a. serie. T. 1.27.
E. Saavedra	2 Para Todos	59	7	N. Vargas	1—2—0—1—2	1544	2.o de Hungría en 1.500 con 54,1 kilos en 3a. ser. T. 1.33 4|5.
No corre.	3 Hungría	61	4	J. Castro R.	7—4—0-U—1	1544	NO CORRE
No corre.	4 A la Carga	48	6	I. Duque	0—0—5—0—1	1544	NO CORRE
J. Martínez	5 B. Emperor	52	3	J. Bernal	7—1—3—4—1	1542	Ganó a El Cuyano en 1.500 con 55 kilos en 4a. ser. T. 1.34 1|5
J. M. Aravena	6 Líbano	47	5	J. Cavieres	7—8—3—2—4	1542	4.o de B. Emperor en 1.500 con 54,5 kilos en 4a. ser. T. 1.34 1|5
A. González	7 El Cuyano	49	1	H. Cisternas	0—7—3—6—2	1542	2.o de B. Emperor en 1.500 con 53,6 kls. en 4a. ser. T. 1.34 1|5
S. Meneses	8 Sparrow	46	8	L. Alvarez B.	8—0—1—5	1383	5.o de Amallada en 1.300 con 54,5 kls. en 4a. ser. T. 1.21 4|5.
No corre	9 Don Sata	45	9	C. Santos	8—2—7—6—0	1542	NO CORRE

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 11.40 horas.— Segunda Serie.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
J. Aravena	1 Q. Ideal	58	3	O. Lizama	U-Pu-U-6-Pu	1538	Penúlt. de Bob en 1.500 con 48,3 kls. 1a. ser. T. 1.33 1|5.
S. Véliz	2 Sinaí	58	1	A. Vodanovic	6—5—0—1—3	1506	3a. de Popular en 1.300 con 56 kls. 2a. ser. T. 1.21 3|5.
E. Araya	3 Retucano	57	11	L. Alvarez B.	Pu-1-0—1—1	1530	Ganó a L. Tse en 1.400 con 60 kls. 1a. ser. T. 1.25 3|5.
U. Gaete	4 Rafumón	52	9	L. Contreras A	3—1-1-Pu-0	1588	12.o de C. Gandolfo en 1.200 con 52,5 kls. 2a. ser. T. 1.14 1|5
J. Martínez	5 San Marino	52	2	A. Donati	0—3—0—3—3	767	3.o de Camorrero en 1.400 con 52 kls. 3a. ser. T. 1.26 2|5.
G. Farfán	6 Rififí	50	5	G. Avila	3—2—3—1—9	1541	9.o de Garbiñe en 1.500 con 56,1 kls. 2a. ser. T. 1.34
R. Neira	7 Garbiñe	52	4	O. Becerra	5—1—6—5—1	1541	Ganó a Q. Valor en 1.500 con 53 kilos en 2a. ser. T. 1.34.
H. Pilar	8 P. Blanco	49	8	G. Urquidi	5—1—3—3—4	1541	4.o de Garbiñe en 1.500 con 53 kls. en 2a. ser. T. 1.34.
J. M. Aravena	9 Carácter	47	7	J. Inda	2—5—3-Pu-9	1279	9.o de Estirón en 1.400 con 56 kilos en 2a. ser. T. 1.27 3|5.
L. Muñoz	10 Anjou	45	6	A. Petit	0—Pu-7.U-U	1541	Ultima de Garbiñe en 1.500 con 51 kilos en 2a. ser. T. 1.34.
F. Meneses	11 I. Romano	46	10	R. Bernal G.	1—1—7—3—3	1446	3.o de Acreedor en 2.200 con 55,2 kls. Handic. T. 2.21 3,5. Cl.
A. González	12 Respetable	48	12	S. Miceli	6—3—2—5—3	1541	3.o de Garbiñe en 1.500 con 51 kilos en 2a. ser. T. 1.34

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.20 horas.— Carrera Especial.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
C. Ojeda	1 Le Bourget	58	8	J. Castro R.	1—3—2—9—5	1540	5.o de Solferino en 1.200 con 60 kilos. Clásico. T. 1.13 2|5.
H. Salas	2 Invasor	57	12	J. González H	2—4—1—0—4	1569	4.o de Mambrino 1.100 con 61 kls. 1a. ser. T. 1.04 2|5. Cl.
F. Toro	3 Joselito	57	13	H. Cisternas	1—1—4—3—3	1540	3.o de Solferino 1.200 con 57,5 kls. Clásico. T. 1.13 2|5.
J. M. Aravena	4 Atropello	53	5	A. Sepúlveda	2—3—3—4—6	1540	6.o de Solferino 1.200 con 55,5 kls. Clásico. T. 1.13 2|5.
E. Soto	5 G. Amigo	51	11	A. Sepúlveda	Pu-2-4—2—3	1538	Tercero de Bob 1.500 con 58,5 kls. 1a. ser. T. 1.33 1|5.
G. Farfán	6 Coker	52	2	A. López	1—2-Pu.0—9	1540	9.o de Solferino en 1.200 con 54,7 kls. Clásico. T. 1.13 2|5.
R. Madariaga	7 Disparejo	52	14	J. Cavieres	U-2—2—1—4	1540	4.o de Solferino en 1.200 con 53,1 kls. Clásico. T. 1.13 2|5.
M. Alquinta	8 Garrochista	52	10	S. Miceli	2—4—0—6—6	829	6a. de Atropello en 1.400 con 55 kilos. Clásico. T. 1.25 2|5.
J. Martínez	9 Solferino	56	9	A. Sepúlveda	4—8—8—5—1	1540	Ganó a Riesgo en 1.200 con 52 kls. Clásico. T. 1.13 2|5.
No corre	10 Torpedero	51	16	R. Villa	1-1-Pu—5—U	1502	NO CORRE
C. Pezoa	11 El Escorial	50	7	J. Inda	U-8—7—1—3	1515	3.o de Cusileifu en 1.200 con 55 kls. 1a. ser. T. 1.13 4|5.
No corre.	12 G. Muchacho	47	15	A. Donati	5—4—4—2—0	1540	NO CORRE
H. Pilar	13 G. Luck	48	4	A. Breque	5—1—0-U—9	1518	9.o de Picarquín en 1.500 con 48,8 kls. Clásico. T. 1.34 2|5.
No corre.	14 Riesgo	49	3	J. Castro R.	8—4—3—5—2	1540	NO CORRE
No corre.	15 Guin Lac	45	6	H. González	4—4-Pu-U-0	1540	NO CORRE
No corre.	16 Maristella	45	1	J. M. Baeza	0—2—6—5—3	1537	NO CORRE
S. Escudero	17 Vergonzoso	45	17	S. Fuentes	4.U-3—8—U	1515	Ultimo de Cusileifu en 1.200 con 54,2 kls. 1a. ser. T. 1.13 4|5

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13 horas.— Sexta Serie.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
E. Soto	1 Big Lady	56	11	J. Suárez	7—3—2—9—9	1378	9a. de Chambeco 1.300 con 54,5 kilos en 6a. ser. T. 1.23.
C. Ojeda	2 Hincapié	56	15	R. Albornoz	2—3—6—0—9	1507	9.o de Africander en 1.300 con 48,7 kls. 5a. ser. T. 1.22.
F. Toro	3 Lariate	55	1	J. Bernal	3—0—9—6—0	1308	13.o de Indecisa en 1.200 con 55 kilos en 6a. ser. T. 1.16 4|5
U. Gaete	4 Siníscola	60	13	O. López	1—4—8—7—1	1543	Ganó a F. Life en 1.500 con 46,7 kls. 5a. ser. T. 1.34.
No corre.	5 Camarú	53	2	O. Becerra	1—7—0-2-Pu	1539	NO CORRE.
J. Barrios	6 M. Theresia	52	17	J. Troya	2—7—1—0—4	1539	10a. de Audrey en 1.500 con 52,2 kls. en 6a. ser. T. 1.33 1|5.
J. Toro	7 Pericles	54	4	F. Castro	7—7—1—6—0	1504	14.o de Alighieri en 1.300 con 53,5 kls. en 6a. ser. T. 1.22 1|5
M. Alquinta	8 Kubán	56	14	J. Salfate M.	3—0—8—5—2	1539	2.o de Audrey en 1.500 con 51,7 kls. 6a. ser. T. 1.35 1|5.
R. Montoya	9 Abedul	52	12	A. Ramírez	0—4—1—0—6	1539	6.o de Audrey en 1.500 co n51,4 kls. 6a. ser. T. 1.35 1|5.
M. Díaz	10 L. Ellen	53	6	H. Gazmuri	0—6—5—3—0	1504	12a. de Alighieri en 1.300 con 52,5 kls. 6a. ser. T. 7.22 1|5.
A. González	11 Status	53	18	A. Vodanovic	1—1—0—7—4	1539	4.o de Audrey en 1.500 con 51,1 kls. 6a. ser. T. 1.35 1|5.
L. Camus	12 Magalito	51	9	T. Bustos	3—3—2—0—3	1539	3.o de Audney en 1.500 con 49,1 kls. 6a. ser. T. 1.35 1|5.
J. Adasme	13 Sun Glory	50	3	E. Núñez	0—0—0—0—0	1501	12a. de Stock en 1.300 con 51 kls.7a. serie. Tpo: 1.23 3|5.
F. Meneses	14 Lady Fau	49	10	A. Luna Q.	6—0—4—0—4	1501	4a. de Stock en 1.300 con 50,5 kls. 7a. serie. T. 1.23 3|5.
G. Farfán	15 Audrey	54	8	R. Bernal G.	7—1—0—0—1	1539	Ganó a Kután en 1.500 con 48,1 kls. 6a. ser. T. 1.35 1|5.
A. Salas	16 Calpe	49	7	M. Martínez	8-Pu-1—8—0	1504	11.o de Alighieri en 1.300 con 50,6 kls. 6a. ser. T. 1.22 1|5.
N. Vásquez	17 Emula	48	5	S. Gajardo M.	0—4-U—0—0	1434	15a. de Laúd en 1.200 con 52 kls. 7a. ser. T. 1.15 3|5.
S. Meneses	18 Sin Gracia	47	16	L. Alvarez B.	8—0—0—3—0	1536	11a. de Floretista en 1.500 con 54,6 kls. 7a. ser. T. 1.35 2|5.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.40 horas.— Cuarta Serie.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
G. Farfán	1 Coliguano	55	13	L. Alvarez B.	Pu-8—9—8—5	1275	5.o de B. Emperor en 1.800 con 54,5 kls. Handic. T. 1,50 1|5.
F. Toro	2 Copetona	55	14	J. Suárez	2—2—7—3—1	1475	Ganó a Argel en 1.400 con 49 kls. 4a. ser. T. 1.27. 1|5
R. Silva	3 Candil	53	3	C. Castro	7—6—0—8—8	1542	8.o de B. Emperor en 1.500 con 55 kls. 4a. ser. T. 1.34 1|5
E. Vásquez	4 Souvenir	53	10	I. Duque	9-Pu-Pu-Pu-0	1542	14.o de B. Emperor en 1.500 con 55,2 kls. 4a. ser. T. 1.34 1|5.
E. Saavedra	5 B. Fresca	54	16	E. Bécar	7—2—0—2—4	1589	4.o de Planetario en 1.200 con 53,7 kls. 4a. ser. T. 1.14 3|5.
C. Ojeda	6 Behistán	53	2	A. Vodanovic	0—5—0—0.U	1085	Ultima de Respetable en 1.400 con 51 kls. 5a. ser. T. 1.27 3|5
F. Meneses	7 Fistón	51	1	G. Urquidi	1—4—9—4—8	1554	8.o de B. Luck 1600 con 49 kilos en 5a. ser. T. 1.37 2|5. Cl.
J. Barrios	8 M. Chuki	54	8	P. Cavieres	2—3—3—R-3	1542	3.o de B. Emperor en 1.500 con 52,6 kls. 4a. ser. T. 1.34 1|5.
S. Meneses	9 Africander	51	9	P. Bagú	8—6—5—1—4	1576	4.o de Nortina en 1.100 con 54 kls. 5a. ser. T. 1.04 3|5. Cl.
E. Soto	10 Alighieri	51	12	O. Becerra	7—1	1504	Ganó a Talvox en 1.300 con 54,5 kls. 6a. ser. T. 1.22 1|5.
A. González	11 Sofista	50	5	M. Viballos B.	5—4—6—0—0	1475	10a. de Copetona en 1.400 con 52 kilos, en 4a. ser. T. 1.27 1|5
L. Camus	12 Dorman	49	17	C. Santos	0—2-U—6—0	1521	15a. de Cantaniña en 1.200 con 55 kls. 5a. ser. T. 1.15 3|5 Cl
H. Basay	13 Fraguador	49	11	J. Herane	7—7—0—0—0	1509	10.o de I. Eagle en 1.300 con 51,1 kls. 4a. ser. T. 1.22.1.
C. Paredes	14 Noctámbulo	49	15	H. Yáñez	2—1—1—7—0	1347	10.o de Cizaña en 1.400 con 53 kilos en 4a. ser. T. 1.28 1|5.
J. Martínez	15 Erebus	47	4	J. Bernal	9—2—2—2—5	1542	5.o de B. Emperor en 1,500 con 48,1 kls. 4a. ser. T. 1.34 1|5.
S. Escudero	16 Chañal	45	7	D. Sandoval	5—8-Pu.0-U	1542	último de B. Emperor en 1.500 con 46,6 kls. 4a. ser. T. 1.34.1.
J. Amestelly	17 Montepín	45	6	J. Castro R.	0—2-U—5—9	1542	9.o de B. Emperor en 1.500 con 46,5 kls. 4a. ser. T. 1.34 1|5.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. Serie.— A las 14.20 horas.—

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
C. Ojeda	1 Stefan	53	16	G. Toro	0 5 8 Pu 6	1543	6.o de Siníscola en 1.500 mts. con 55 K. 5a. serie. Tpo. 1.34.
E. Soto	2 Las Condes	54	3	A. Petit	0 8 1 2 6	1277	9a de Sparron. 1.400 metros con 50,6 kilos. 4a. Serie.
G. Farfán	3 El Irlandés	53	2	R. Bernal G.	4 2 4 7 7	1473	7.o de Pastelón en 1.400 mts. con 53 K. 5a. S. Tpo. 1.27 2|5.
S. Véliz	4 Gettysburg	52	13	A. Vodanovic	8 1 4 6 9	1543	9a. de Siníscola en 1.500 mts. con 53,5 K. 5a. S. Tpo. 1.34.
A. González	5 Zalamería	47	5	A. Vodanovic	4 1 0 9 8	1473	8a. de Pastelón en 1.400 mts. con 47 K. 5a. S. Tpo. 1.27 2|5.
U. Gaete	6 Vierol	53	18	E. Rodríguez	6 3 4 U 0	1507	12.o de Africander en 1.300 mts. con 54,5 K. 5a. S. Tpo. 1.22.
J. Martínez	7 Como El	51	14	A. Donati	Pu 7 2 9 5	1543	8.o de Siníscola en 1.500 mts. con 52,5 K. 5a. S. Tpo. 1.34
L. Camus	8 Regreso	52	9	L.A. Contreras	9 8 2 1 0	1480	10.o de Pte. Verde en 1.000 m. con 53 K. 5a. S. T. 1.02 3|5, Cl.
M. Yáñez	9 El Espino	52	4	U. Bravo	6 4 2 U 1	1527	Ganó a Tempestiva en 1.400 m. 47,8 K. 6a. S. T. 1.27 1|5, Sp.
R. Castillo J.	10 Rigor	52	12	R. Villa	3 0 9 6 0	1507	11.o de Africander en 1.300 mts. con 53,5 K. 5a. serie. T. 1.22
No corre	11 Gitano	50	11	J. Troya	3 0 8 U U	1543	NO CORRE.
A. Salas	12 Free Life	53	8	M. Viballos	3 7 7 7 2	1543	2a. de Siníscola en 1.500 mts. con 51 K. 5a. S. Tpo. 1.34.
D. Cerda	13 Passepartout	53	6	L. A. Orellana	0 U 7 2 3	1543	3.o de Siníscola en 1.500 mts. con 51 K. 5a. S. Tpo. 1.34.
J. M. Aravena	14 Moulinet	49	1	G. Herrera	6 8 3 0 0	1543	10.o de Siníscola en 1.500 mts. con 51,2 K. 5a. serie. Tpo. 1.34.
S. Meneses	15 Vizcaíno	49	7	A. Lab	0 8 0 4 5	1543	5.o de Sinícola en 1.500 mts. con 50,5 K. 5a. S. Tpo. 1 34.
L. A. García	16 Laúd	49	17	O. Manríquez	4 4 4 1 4	1543	4.o de Siníscola en 1.500 mts. con 49,4 K. 5a. S. Tpo. 1.34
R. Montoya	17 Talvox	49	15	M. Araneda V.	0 0 8 3 2	1504	2.o de Alighieri en 1.300 mts. con 53,5 K. 6a. S. Tpo. 1.22 1|5.
N. Vásquez	18 Calculador	47	10	J. Galleguillos	4 8 0 U 0	1543	15.o de Siníscola en 1.500 mts. con 48,5 K. a. S. Tpo. 1.34.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. Serie.— A las 14.55 horas.—

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
No corre	1 Erudita	56	14	F. Castro	5 5 2 2 5	1561	NO CORRE.
No corre	2 Granadino	54	3	A. Petit	0 7 5 6 0	1544	NO CORRE.
S. Véliz	3 Curipeumo	53	2	J. Bernal	8 0 0 0 U	1544	Ult. de Hungría en 1.50 m. con 54,6 K. 3a. S. T. 1.33 4|5.
E. Soto	4 Melala	54	6	J. Suárez	4 4 U Pu 6	1508	6a. de Huarello en 1.300 mts. con 55,2 K. 3a. S. Tpo. 1.22 1|5.
G. Farfán	5 Victimado	51	5	A. Valenzuela	7 5 Pu 0 6	1544	6.o de Hungría en 1.500 mts. co n52,5 K. 3a. S. T. 1.33 4|5.
U. Gaete	6 Frontal	52	8	J. Galleguillos	0 0 Pu 0 3	1544	3.o de Hungría en 1.500 m. con 51,6 K. 3a. S. Tpo. 1.33 4|5.
E. Vásquez	7 Rosedew	51	13	G. Urquidi	0 0 Pu 0 3	1245	5a. de Qué Valor en 1.300 m. con 52,5 K. 4a. S. T. 1 20 3|5.
F. Meneses	8 Quinsala	50	9	L. E. Vásquez	2 4 9 9 5	1532	Ganó a Fangal en 1.400 m. 50,9 K. 3a. S. T. 1.27. Sporting.
L. Camus	9 Yoyo	50	10	L. A. Orellana	6 9 4 3 1	1486	4.o de Poincaré en 1.500 m. con 53 K. 4a. S. Tpo 1.36. Club.
A. González	10 I. Eagle	49	1	A. Vodanovic	5 1 6 U 4	1509	Ganó a B. Fresca en 1.300 m. con 52 K. 4a. S. T. 1.22 1|5.
J. Martínez	11 Cizaña	48	12	A. Donati	3 0 0 9 1	1544	4a. de Hungría en 1.500 m. con 48,6 K. 3a. S. Tpo. 1.33 4|5.
C. Paredes	12 Turbio	48	7	H. Yáñez	7 1 1 3 4	1591	3.o de Leviathan en 1.200 mts. con 48,8 K. 3a. S. T. 1.14 4|5.
N. Vásquez	13 Aries	46	11	S. Gajardo M.	2 5 4 3 3	1544	7.o de Hungría en 1.500 m. con 47,5 K. 3a. S. T. 1 33 4|5.
A. Salas	14 Argel	46	4	O. Becerra	0 0 7	1544	12.o de Hungría en 1.500 mts. con 47,7 K. 3a. S. Tpo. 1.33 4|5.

Club HIPICO

Domingo 24 de septiembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— A LAS 13.20 HORAS.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "A"

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
C. Pezoa	1 Absalón	55	6	E. Inda	0	1511	12.o de Jarder, en 1.000 metros, condicional con 55 kilos
P. Ulloa	2 Bamán	55	2	J. Zúñiga	8—0—6	1512	6.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional con 55
R. Jaque	3 Belalcazar	55	7	J. Salas	7—7—0—0—5	1512	5.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional, con 55,2
L. Marchant	4 Big Prince	55	11	C. Tapia	0	481	10.o de Halcón, en 1.600 metros, condicional, con 51
J. Escobar	5 Catrala	55	5	R. Allen	0—9—0—4—1	1510	2.o de Big Ben, en 1.000 metros, condicional, con 55
H. Pilar	6 Endimión	55	8	A. Breque	8—4—4—2—0	1444	11.o de Tata León, en 1.200 metros, condicional, con 55
J. M. Baeza	7 Garnir	55	12	A. Castro	0	1385	10.o de Hill Duke, en 1.500 metros, condicional, con
B. Parra	8 Granjero	55	1	E. Inda	4	1181	4.o de Fulgor, en 1.000 metros, condicional, con
V. Bravo	9 Indulto	55	14	V. Polanco	0—0—0—0—9	1512	9.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional, con 53
D. Basoalto	10 Lombroso	55	13	E. Inda	2	1510	Ultimo de Big Ben, en 1.000 metros, condicional, con 54
H. Ponce	11 Mandato	55	3	G. Urquidi	0—9	1511	9.o de Jarder, en 1.000 metros, condicional.
C. Sepúlveda	11 a) Mandingo	55	9	G. Urquidi	5—5—6—8—0	1511	10.o de Jarder, en 1.000 metros, condicional con 51
M. Alquinta	12 Mino	55	15	E. Cáceres	3—5—0—0	1465	13.o de Ambo, en 1.200 metros, condicional, con 53
C. Galdames	13 Monday	55	16	A. Valdés	5—0—0—0	1512	12.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional, con 56
O. Muñoz	14 Oslo	55	4	V. Ramírez	0—0	1350	Penúltimo de Rial, en 1.500 metros, con 55 kilos, cond.
L. A. Rojas	15 Viento Sur	55	10	C. Muñoz	6—9—0—0—0	1512	15.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional, con 53,4

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 13.45 HORAS.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "B".

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
E. Contreras	1 Beltrame	55	2	A. Breque	5—5—6—0—9	1510	9.o de Big Ben, en 1.000 metros, condicional, con 55
H. Pilar	1a Promotor	55	4	A. Breque	4—4—6—3—5	1443	5.o de Quel Fou, 1.200 metros, condicional, con 55
O. Olivares	2 Berceo	55	9	A. Valdés	9—4—0—0—9	1511	9.o de Jarder, en 1.000 metros, condicional, con 55
H. Ponce	3 Browntop	55	12	G. Urquidi	0—0	1055	Rodó en la ganada por Filisteo, 1.200 metros, condi.
C. Sepúlveda	3a Comet	55	7	G. Urquidi	4—0—4—9—0	1512	13.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional, con
V. Bravo	4 Cimbrón	55	6	J. Cavieres	9—7—0—2—8	1510	8.o de Big Ben, en 1.000 metros, condicional, con
R. Jaque	5 Cororocó	55	11	J. Salas	8—7	1510	17.o de Big Ben, en 1.000 metros, condicional, con
R. Madariaga	6 Chummy	55	10	E. Rodríguez	5—0—3	1124	4.o de Halcón, en 1.600 metros, condicional, con 51
F. Toro	7 Madagascar	55	3	R. Allen	0—0—0	1443	17.o de Quel Fou, en 1.200 metros, condicional, con
H. Salas	7a New Sun	55	5	R. Allen	8—3—9—0	1442	13.o de Grand Slam, 1.200 metros, condicional, con 51
J. Castro	8 Patético	55	13	J. Inda	— — — — —	—	Debuta. Hijo de Neópolis en Panameña por Orégano.
N. N.	9 P. Negro	55	15	M. Valenzuela	0—0—0—0—4	1511	4.o de Jarder, en 1.000 metros, condicional, con
C. Pezoa	10 Recanto	55	16	E. Inda	0—4	1512	4.o de Luzón, en 1.000 metros, condicional, con 52,4
L. Muñoz	11 Rey Claro	55	14	C. Castro	0—0—0—8	1510	9.o de Big Ben, en 1.000 metros, condicional, con 55
J. Escobar	12 Sabio	55	1	C. Covarrubias	— — — — —	—	Debuta. Hijo de Licencioso, adiestrado por C. Covarrubias
E. Araya	13 Soplido	55	8	D. Sotomayor	No corre	1443	Ganó a Lorito en 1.600 metros, condicional, con 55

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— Serie C.—

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
E. Araya	1 Addax	55	1	J. Inda	0—0—9—0	1416	Buena monta lleva el hijo de Apolo corral con Manchego
C. Pezoa	1a Manchego	55	16	J. Inda	0	1510	16.o de Big Ben en 1.000 mts. Condicional con 55 kilos
P. Ulloa	2 Agresor	[illegible]	[illegible]	P. Bagú	— — — — —	—	No figuró en la ganada por Soplido, 1.600 mts. Condc.
B. Parra	3 Almahue	55	5	A. Muscatt	5—4—2—2—2	1512	3.o de Soplido en 1.600 metros condicional con 55
H. Salas	4 Bing	55	8	J. M. Baeza	0—5—5	1510	5.o de Big Ben en 1.000 metros condicional con 51 kilos
N. N.	5 Bronzino	55	13	H. Medina	4—0—0—0—0	1350	No figuró en la ganada por Halcón, 1.600 mts. con 55
R. Medel	6 Contrabando	55	4	P. Inda	7—8—0—7—7	1511	7.o de Jarder en 1.000 metros condicional con 51
F. Toro	7 Chorombo	55	15	R. Allen	2—0—2—0—6	1316	6.o de Tolondrón en 1.100 metros condicional con 55 kilos
N. N.	8 El Darico	55	14	L. Santos	8—0—7—0—0	1511	Ultimo de Jarder en 1.000 metros condicional con
H. Pilar	9 Gjik	55	2	A. Breque	5	1511	5.o de Jarder en 1.000 metros condicional con 55
R. Parodi	10 Halcón	55	10	E. Inda	0—0—7—0	1510	Ganó a Polignac en 1.600 metros condicional con 55 kilos
G. Jorquera	11 Mayor	55	6	J. F. González	6—8—0—6—2	1511	2.o de Jarder en 1.000 metros condicional con 55
J. M. Baeza	12 Pandión	55	12	E. Inda S.	0—6—0—0—8	1442	No figuró en la ganada por Halcón 1.600 mts. con 55 kilos
C. Sepúlveda	13 Phenix	55	17	G. Urquidi	6—8—0	1443	No figuró en la ganada por Halcón con 55 kgs. Condic.
O. Muñoz	13a Tío Mono	55	17	G. Urquidi	0	1510	12.o de Big Ben en 1.000 metros condicional con 55
R. Madariaga	14 Platino	55	11	H. Gazmuri	7—0—9—3—4	1510	4,o de Big Ben en 1.000 metros condicional con 55
J. Escobar	15 Senechal	55	3	J. Fuentes	7—2—7—3—6	1443	5.o de Halcón en 1.600 metros condicional con 55
M. Alquinta	16 Timbao	55	16	E. Cáceres	0—0—0—3—0	1512	11.o de Luzón en 1.000 metros condicional con 53,1

CUARTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— Tercera serie.— Handicap.—

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
G. Jorquera	1 Snipe	58	1	F. Bagú	1—1—5—9—4	1482	3.o de Mambrino en 1.100 metros con 48 kilos, 1a. serie
E. Araya	2 Nubis	54	6	J. Inda	0—5—0—2—3	1482	3.o de Sintonía en 1.000 metros con 52 kilos, 3.a serie
C. Sepúlveda	3 Discorola	52	3	C. Covarrubias	2—8—3—7—6	1288	Penúlt. de El Cometa en 1.100 metros con 47 kilos. C.
D. Reyes	4 Lusitana	51	7	P. Valderrama	3—1—3—3—5	1093	5.a de Alotria en 1.000 metros con 49 kilos en 3.a
H. Pilar	5 Tabalí	49	5	A. Breque	5—6—6—9—6	1516	Ganó a La Ingrata en 1.300 metros con 51 kilos, 3.a serie
N. N.	6 Mosquete	48	4	C. Tapia	0—7—7—8—2	1487	2.o de Chief en 1.000 metros con 54 kilos en 4.a serie
J. M. Aravena	7 Caracola	47	8	T. Herrera	4—5—2—2—9	1482	Penúlt. de Sintonía en 1.000 metros con 47 kilos, 3.a serie
R. Gatica	8 Maciza	47	2	A. Castro	5—0—1—3—7	1516	7.a de El Amanecer en 1.200 metros con 50 kilos, 3.a serie
S. Escudero	9 Dolmar	46	9	C. Castro	3—0—0—0—0	1312	Ultimo de Rafumón en 1.200 mts. 53 kilos, 3.a serie, H. C.

QUINTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.— Handicap.—

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
H. Salas	1 Baldón	56	5	P. Bagú	4—4—3—1—2	1507	13.a de Ahora Sí en 1.200 mts. con 54 kgs. 6.a Ser. H. Ch.
E. Araya	2 Judea	56	13	A. Castro	0—4—0—0—4	1514	4.a de Boadicea en 1.200 mts. con 52 kilos, en 6a serie
L. Marchant	2a Flotilla	45	8	A. Castro	0—0—6—9—0	1357	13.a de Niké en 1.000 metros con 47 kilos en 6.a serie
L. Espinoza	3 Last Dream	56	16	L. Espinoza	0—2—4—0—9	1514	9.a de Boadicea en 1.200 metros con 53 kilos en 6a
R. Valenzuela	4 Marfare	55	3	O. Jara	0—2—4—0—9	1468	Ganó a Mineola en 1.100 metros con 54 kilos en 6a
R. Neira	5 Maraguape	54	12	O. Becerra	7—0—0—0—8	1514	16.o de Ahora Sí en 1.200 mts. con 50 kgs. 6.a Ser. H. Ch.
J. M. Aravena	5a Arba	51	19	A. Bullezú	2—3—3—1—8	1842	8.a de King John en 1.100 metros Cond. 52 kilos 6a
J. Amestelly	5b Vizcondesa	46	22	O. Becerra	7—0—6—0—7	1357	7.a de Niké en 1.000 metros con 50 kilos en 6.a serie
D. Reyes	6 Conjurado	53	17	R. Méndez	0	1453	No figuró en la ganada por Marfare, 1.100 mts. 6.a
C. Sepúlveda	6 Bamako	49	7	R. Méndez	0—0—0	1090	No figuró en la ganada por Marfare, 6.a serie con 4
S. Escudero	6b R. D'Atout	45	1	L. Méndez	6—8—3—4—8	1387	Penúlt. de Medina en 1.200 mts., con 47 kilos en 6.a
N. N.	7 Frágil	53	4	G. Toro	9—7—2—3—0	1501	8.a de Stock, 1.300 mts. con 52 kgs. 7.a serie Hip. Ch.
O. Muñoz	8 Nayadera	53	9	G. Urquidi	0—4—0—0—5	842	8.a de King John en 1.100 metros Cond. 52 kilos 6.a
C. Galdames	8a Recocido	51	10	G. Urquidi	7—0—0—0—0	723	5.o de Tutuven en 1.100 mts. con 55 kilos en 6.a
M. Yáñez	9 Gabardina	52	18	J. Argagnon	0—0—0—0—6	1219	13.a de Guaraz en 1.000 metros con 56 kilos en 5.a
N. N.	10 Kon Kon	52	2	M. Martínez	7—0—3—2—3	1585	6.o de Purapinta en 1.200 mts. con 52 kilos, 7.a Ser. H.
B. Parra	11 Vamos	52	14	E. Inda	2—0—0—4—0	1453	No figuró en la ganada por Marfare, 1.100 mts. 6.a
F. Toro	12 King John	51	6	J. Zúñiga	0—0—3—1—0	1480	12.o de Puente Verde en 1.000 metros con 46 kilos, 5.a
R. Neira	13 Taladro	52	20	A. Proschle	1—0—0—0—0	1170	11.o de Alazán, 1.200 mts. 8.a serie con 49 kgs. Hip. Ch.
J. M. Baeza	14 Doña Isaura	50	15	C. Tapia	3—3—6—1—0	1453	12.a de Regreso en 1.200 metros con 46 kilos en 6.a
L. Hevia	15 Pto. Aisén	49	21	H. Gazmuri	0—9—4—7—9	1434	6.o de Marfare en 1.100 metros con 49 kilos en 6.a
S. Meneses	16 Caudalosa	47	11	J. F. González	3—2—3—[illegible]—2	1357	5.a de Purapinta, 1.200 metros con 52 kgs. 7.a Ser. H. Ch.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 15.40 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
P. Ulloa	1 Toronto	58	14	L. A. García	9—0—3—0—9	1448	Ultimo de Bule en 1.600 con 46 kilos. 4a. Serie.
L. Espinoza	2 Cualq. Cosa	56	2	L. Espinoza	2—0—7—3—2	1551	5a. de Sour Life en 1.600 con 53 kilos. 6a. Serie.
J. Escobar	2a Pitillo	56	4	L. Espinoza	8—9—0—9—9	1555	8o. de Jardín en 1.300 metros con 50 kilos. 5a. Serie.
H. Salas	3 Foulard	54	13	A. Proschle	0—0—0—4—0	1551	11.o de Sour Life en 1.600 metros con 51 kilos, 6a. Serie
B. Parra	4 Pireo	54	3	E. Inda	7—0—0—8—0	1551	10.o de Sour Life en 1.600 metros con 51 kilos, 6a. Serie
M. Alquinta	5 Olimpic	53	11	A. García	7—4—5—3—2	1547	13.o de La Linotte en 1.300 con 53 kilos. 6a. Serie.
P. A. Salas	5a Nike	49	16	A. García	8—9—6—0—0	1514	12.o de Boadicea en 1.200 con 49,6 kilos. 6a. Serie.
R. Valenzuela	6 Miss Locura	51	12	A. Valdés	3—7—8—0—0	1551	6a. de Sour Life en 1.600 con 48 kilos. 6a. Serie.
R. Madariaga	7 Pebetero	51	1	O. Jara	6—1—7—7—0	1547	14.o de La Linotte en 1.300 con 51,4 kilos. 6a. Serie.
C. Pezoa	8 Trotamundo	51	15	J. Salas	0—0—0—0—8	1547	7a. de La Linotte en 1.300 con 47 kilos. 6a. Serie.
J. M. Aravena	9 Lenca	47	4	P. Inda	6—2—4—1—5	1547	Ultimo de La Linotte en 1.300 con 51 kilos. 6a. Serie.
C. Galdames	10 Roi d'Amour	46	9	G. Urquidi	0—5—3—0—0	1547	7a. de La Linotte en 1.300 metros con 47 kilos. 6a. Serie.
S. Escudero	11 Arcana	45	8	J. Argagnon	8—3—0—7—7	1551	8a. de Sour Life en 1.600 con 45 kilos. 6a. Serie
L. Hevia	12 Bella Lisa	45	10	V. Contreras	0—9—9—0—0	1536	Ultima de Floretista en 1.500 metros con 51 kilos. 7a. Serie
H. Rivera	13 Conde Lara	45	5	L. Santos	7—5—6—9	923	9.o de Mohin en 1.300 con 53 kilos. 8a. Serie. H. Chile
N. N.	14 P. Celeste	45	6	M. Valenzuela	0—0—3—0—0	1536	3.o de Floretista en 1.500 con 53,5 kilos. 7a. Serie. H. Ch.

SEPTIMA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico.— A las 16.05 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
J. Escobar	1 Miss Suzy	54	4	C. Covarrubias	5—4—3—0	1518	10a. de Picarquín en 1.500 metros. Clásico. Con 54 kilos
H. Pilar	2 Opositor	54	5	J. Cavieres	0—4—1—6—7	1552	6.o de Nino en 2.000 metros. Clásico. Con 54 kilos
R. Valenzuela	3 O. Chornia	53	3	V. Ramírez	9—2—3—4—5	1127	Penúltima de Tabacal en 2.400 con 53 kilos. Clásico
R. Madariaga	4 Rescatado	52	8	P. Valderrama	5—0—3—1—3	1518	3.o de Picarquín en 1.500 metros con 50 kilos. Clásico
F. Toro	5 Llao Llao	52	2	R. Allen	3—2—3—2—4	1552	3.o de Nino en 2.000 con 52 kilos. Clásico.
J. M. Aravena	6 Popular	47	6	J. Melero	4—1	1506	Ganó a Dominado en 1.300 con 51,1 kilos. 2a. Serie. H. Ch.
R. Gatica	7 Acreedor	45	7	P. Inda	8m8—3—5—1	1552	Ultimo de Nino en 2.000 con 45 kilos. Clásico.
N. N.	8 Gifford	45	1	R. Celpa	2—1—5—1—0	1542	Penúltimo de Black Emperor, 1.500 con 52,5 kilos 4a. Serie

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 16.35 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
P. Ulloa	1 Turlupín	56	9	J. Zúñiga	1—2—4—6—8	1483	8.o de Yungay en 1.500 con 55,4 kilos. 3a. Serie.
C. Sepúlveda	1a Hilo de Oro	52	7	J. Zúñiga	2—1—0—8—5	1549	4.o de abalí en 1.300 con 55 kilos. 3a Serie
H. Pilar	2 Big Dandy	56	6	A. Breque	4—5—7—2—7	1483	7a. de Yungay en 1.500 metros con 54 kilos. 3a. Serie
R. Parodi	3 Jaramago	55	11	J. Cavieres	2—1—1—5—0	1538	7.o de Bob en 1.500 con 53 kilos. 1a. Serie.
C. Pezoa	4 Conspiradora	53	10	J. Inda	3—7—2	1483	2a. de Yungay en 1.500 metros con 49,2 kilos. 3a Serie
H. Salas	5 Fiery	52	12	J. M. Baeza	1—4—6—4—0	1483	Penúltimo de Yungay en 1.500 con 51,2 kilos. 3a Serie
F. Toro	6 C. Rhodes	51	2	R. Allen	2—0—4—1—5	1549	5.o de Tabalí en 1.300 con 54 kilos. 3a Serie.
J. M. Aravena	7 Parisién	50	8	G. Sarmiento	4—6—7—1—7	1505	7,o de Licurgo en 1.500 con 56 kilos. Clásico. H Chile
J. M. Baeza	8 Pontcarral	50	1	J. Argagnon	9—1—3—4	1485	4o de Polito Sur en 1.900 con 56 kilos. Handicap.
G. Jorquera	9 Rubirosa	50	3	J. Fuentes	3—6—2—4—2	1548	Ganó a Matalinda en 1.600 con 55 kilos. 4a. Serie.
S. Escudero	10 Idéntico	48	5	D. Sandoval	4—5—1—3—0	1483	10.o de Yungay en 1.500 con 47 kilos. 3a. Serie.
N. N.	11 Tumbaito	48	4	R. Rabello	0—6—5—6—6	1541	Penúltimo de Garbiñe en 1.500 con 48,5 kilos. 2a. Serie C.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.05 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
L. Toledo	1 Imperioso	55	6	O. Jara	0—0—0—6—0	1577	4.o de Epigrame en 1.100 con 45 kilos. 3a. Serie.
R. Parodi	2 Pelagio	55	1	J. Cavieres	6—5—5—1—3	1394	3.o de Maciza en 1.200 con 54,2 kilos. 4a. Serie
P. Ulloa	3 P. Dura	55	7	O. Castillo	4—6—4—3—7	1369	7a. de Ciclón en 1.400 con 48 kilos. 2a Serie Viña
E. Salas	4 Falsete	54	11	S. Fuentes	0—7—0—0—0	1538	6.o de Bob en 1.500 con 53,5 kilos. 1a. Serie H. Chile
C. Sepúlveda	5 Libertita	51	10	P. Inda	0—0—0—4—8	1522	8a. de Americanita en 1200 con 52 kilos 4a. Serie.
H. Salas	6 Luzón	50	12	J. Inda	3—3—5—2—1	1512	Ganó a Almahué en 1,000 con 55,2 kilos. Condicional.
C. Pezoa	6a Ivalú	48	9	J. Inda	9—7—0—0—5	1571	2.o de Bataclán en 1.100 con 50 kilos. 4a. Serie.
J. Rodríguez	7 Llanero	49	2	P. Valderrama	0—0—9—0—0	1419	15.o de Kundalini en 1.100 metros con 54 kilos 5a. Serie
A. González	8 Estudiosa	48	5	F. Gazmuri	1—9—0—0—0	1271	No figuró, ganada por Bataglia, 1.200 con 53,1 kls. Cond.
J. M. Aravena	9 Guiguela	48	4	T. Herrera	7—5—1—1—9	1360	Penúltima de Bazar en 1.000 metros con 50 kilos 4a. Serie
J. Amestelly	10 Lomaso	47	8	V. Contreras	5—9—2—3—0	1509	11.o de Imperial Eagle. 1.300 con 54 kilos. 4a. Serie. H. Ch.
L. Marchant	11 Hardness	46	8	C. Tapia	7—8—0—8—0	1509	12.o de Imperial Eagle en 1.300 con 49,1 kilos. 4a. Serie C.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.35 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
J. M. Aravena	1 Akron	56	2	A. Bullezú	3—4—1—5—0	1550	7.o de Polichinela en 1.200 mts. con 55 kilos. Condicional.
R. Parodi	2 Filisteo	55	7	J. Cavieres	4—2—1—5—3	1481	3.o de Nipón en 1.500 metros con 49 kilos. Condicional.
O. Olivares	3 Toxina	55	14	D. Sandoval	0—7—6—8—0	1556	8a. de Manojo en 1.200 metros con 56 kilos. 4a. Serie
J. Martínez	4 Poincare	53	13	J. Vial	4—4—9—0—1	1486	Ganó a El Jerarca en 1.500 metros con 49 kilos. 4a. Serie
G. Jorquera	5 Gavia	52	1	A. Petit	9—3—2—5—3	1520	3a. de Canta Gitana en 1.700 mts. con 52 kls. 4a. Serie
R. Salas	6 Hill Duke	52	8	E. Inda	0—5—6—1—7	1554	5.o de Big Luck en 1.600 metros con 53 kilos. 5a. Serie
E. Toro	7 Actriz	51	12	J. Melero	5—4—4—8—6	1571	Ultima de Bataclán en 1.100 metros con 48 kilos. 4a. Serie
S. Meneses	8 Bembel	50	3	S. González	0—9—0—0—0	940	Ultima de Sintonía en 1.00 metros con 52 kilos. 4a. Serie
C. Pezoa	9 El Jerarca	50	9	J. Salas	9—0—5—8—2	1556	9.o de Manojo en 1.300 metros con 51 kilos. 4a. Serie
C. Sepúlveda	10 Johannesbur	49	15	V. Ramírez	1—1—6—7—7	1520	7a. de Canta Gitana en 1.700 metros con 51 kilos. 5a. Serie
R. Neira	11 Lagardere	49	16	A. Proschle	0—6—0—9—3	1144	3.o de Pirihueico en 1.500 metros con 55 kilos. 4a. Serie
R. Montoya	12 My Lad	49	11	M. Valenzuela	3—5—7—9—6	1542	12a. de Back Emperor en 1.500 metros con 56,1 kilos. Condicional.
H. Pilar	13 Pharashima	49	4	A. Breque	6—4—0—6—3	1519	3a. de Matalinda en 1.500 metros con 52 kilos. Condicional.
J. M. Baeza	14 Rial	49	10	P. Inda	8—0—7—1—0	1487	12.o de Chief en 1.000 metros con 50 kilos. 4a. Serie
S. Escudero	15 Delia	46	6	J. Argagnon	6—7—6—3—3	1448	3a. de Bule en 1.600 metros con 47,2 kilos. 4a. Serie.
N. N.	16 La Sin Env.	45	5	J. Chamorro	4—6—4—1—0	1555	2a. de Jardín en 1.300 metros con 53 kilos. Quinta Serie

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 18.10 horas.

Jinete	Caballo	Kg.	P.	Preparador	Campaña	Ref.	Última actuación
R. Valenzuela	1 Cara Linda	58	8	A. Proschle	0—6—5—3—4	1522	4a. de Americanista en 1.200 metros con 51,2 kls. 4a. Serie
J. Escobar	2 Pte. Verde	58	3	E. Inda S.	0—3—9—0—1	1571	5.o de Bataclán en 1.100 metros con 53 kilos. 4a. Serie
P. Ulloa	3 Atolón	57	9	L. García	1—1—5—7—6	1394	6.o de Maciza en 1.200 metros con 51 kilos. 4a. Serie
J. M. Baeza	3a Narcisín	49	7	L. García	3—6—9—0—0	1095	Penúltimo de Loco Verde en 1.000 mts. con 52 kls. 5a. Serie
E. Contreras	4 Purey	55	6	P. Bagú	0—0—0—0—0	1189	12.o de Banquero en 1.200 metros con 50 kilos. 4a. Serie
C. Sepúlveda	5 Malekzaman	54	10	T. Herrera	2—3—6—1—4	1480	4.o de Puente Verde en 1.000 metros con 53 kilos. 5a. Serie
H. Pilar	6 Tómbola	54	5	A. Breque	1—4—6—0	1449	Ultima de Carrousel en 1.200 metros con 51,2 kls. 4a. Serie
N. N.	7 Bully	53	15	O. Jara	0—0—7—8—0	1578	12a. de Calerano en 1.100 metros con 50 kilos. 5a. Serie
R. Montoya	7a Cataviento	47	2	O. Jara	3—4—0—0—5	1576	5.o de Nortina en 1.100 metros con 47 kilos. Quinta Serie
R. Madariaga	8 Romance	53	11	E. Rodríguez	8—0—5—4—8	1440	8.o de Mi Viejo en 1 200 metros con 49,3 kilos. 4a. Serie
J. M. Aravena	9 Nebreda	52	4	P. Inda	3—1—0—8—6	1521	6a. de Cantaniña en 1.200 metros con 52 kilos. Condicional.
H. Salas	10 Sabina	52	16	R. Allen	6—6—3—1	1478	Ganó a Chola en 1.000 metros con 52 kilos. 5a. Serie.
C. Pezoa	11 Norte Chico	51	14	L. Espinoza	3—8—2—9—5	1576	9.o de Nortina en 1.000 metros con 52 kilos. 5a. Serie.
N. N.	12 Avanzada	50	12	R. San Martín	3—7—1—9—0	1576	6a. de Nortina en 1.100 metros con 51 kilos. Sexta Serie
J. Amestelly	13 Gagarín	47	1	J. Troya	0—7—7—0—0	1568	8.o de Marfare en 1.100 metros con 55 kilos. 5a. Serie
A. González	14 Trilaleo	45	13	A. Ramírez	3—2—0—0—0	1521	11.o de Cantaniña en 1.200 metros con 48 kilos. 5a. Serie

VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 24 de Septiembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.30 horas.— Premio: MODORRA.— Octava Serie.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Castelette	58	12	O. Castillo	Le Vent	Castelline	4 0 0 0
2	Nilo	57	9	H. Jara	Nilad	Huaica	0 0 4 0
3	Ducia	56	3	Mancilla	Castiglione	H. Flag	5 3 0 2
4	Pista	56	14	L. Alvarez B.	P. Sur	Alforja	- - 0 0
5	R. Veloz	56	1	O. Manríquez	Empire	Magnolia	0 6 2 2
6	Sherekan	56	5	L. Romero	Ad. Terek	Schantar	0 0 0 0
7	Zelandia	56	13	D. Bernal	Murmullo	Zibila	0 3 0 0
8	Renzo	55	4	F. Galleguillos	Baqú	What	- - - -
9	Jane Grey	53	6	G. Pérez	Florete	M. Stuard	0 2 5 0
10	Sotto Voce	51	8	E. Spirea	S. Sky	Olisca	2 0 0 0
11	El Tanteo	50	10	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	5 0 3 0
12	Nature Boy	50	7	J. Romero	S. Brother	Eunice	0 0 3 5
13	Amalfi	48	2	J. Romero	Sahib	Asiática	- - 0 4
14	P. Norteña	47	11	I. Saavedra	Gaywood	P. Negra	0 0 0 4

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas.— Premio: MAILE.— Condicional.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	D. Astro	56	5	O. Silva	Copernic	Darkie	- - - -
2	Rectángulo	54	1	U. Bravo	M. Bowman	La Línea	- - 0 0
3	Azteca	53	8	E. González	F. Row	Cañera	- - - -
4	Las Canchas	53	14	R. Saavedra	Florete	Pirincha	- - - -
5	Orizaba	53	2	G. Sarmiento	Agasajo	A. Print	- - - -
6	C. Nuovo	52	3	J. González H.	Castiglione	L. Rossa	0 0 0 0
7	Novedosa	52	11	Alv. Breque	Soupi	C. Gold	- - - 0
8	Reparación	51	13	A. Padovani	Shevawater	Recatada	- - 0 0
9	Barriguita	49	10	F. Parisi	Basilisco	Antártida	0 0 0 0
10	Capeletti	49	7	O. Urbina	Castiglione	Canastita	0 2 0 0
11	Hortalicero	48	12	R. Bernal	Boato	Horticola	6 3 3 3
12	Chafalonada	45	4	A. Martínez	L. Craft	Ch. Pink	0 0 6 3
13	Dalmata	45	9	E. Spirea	L. Craft	Salpetriere	0 0 0 0
14	S. Bien	45	6	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Stillness	2 2 3 0

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.30 horas.— Premio: MAILE.— Condicional.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Mogambo	56	1	G. Sarmiento	Mogador	Lorita	- - - -
2	S. Hero	56	7	O. Urbina	S. Fare	Tacuarí	- - - -
3	Valeroso	56	11	A. Alvarez B.	Agasajo	Zivicón	- - - -
4	Oxígeno	55	2	O. Silva	Voipir	Revoltosa	- - - 0
5	Monono	54	8	L. E. Vásquez	My Chum	Musulmana	- - 0 0
6	Cayena	53	9	E. González	Sycomore II	Campanada	- - - -
7	Canela	52	14	R. Saavedra	C. Life	Koqueta	- - - 0
8	Pendenciero	52	3	H. Navarro	Pandillero	Kivi	0 0 0 0
9	P. du Roi	52	4	Alv. Breque	Amasis	Fruta	6 0 0 2
10	Quillen	52	13	F. Parisi	A. Court	B. Negra	0 0 0 0
11	Bayonesa	51	12	R. Bernal	Hardendale	L. Poneta	- - 0 0
12	Zampano	51	9	D. Bernal	Zanzibar	Yesca	6 0 0 0
13	P. al Viento	49	10	A. Padovani	Ember	La Coquito	0 0 0 6
14	Sin Seña	45	5	O. Aliaga	Meyer	Sin Chista	3 4 2 0

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14 horas.— Premio: MILEO.— Séptima Serie.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Al Galope	56	8	H. Alcántara	Al Capone	Invicta	- - - -
2	Sinaica	56	9	L. Alvarez	Teodolito	Cipa	4 1 2 3
3	Lo Acerté	55	3	G. Leiva	Gaywood	P. Zinca	- - - 0
4	Pampi	54	10	L. Valle P.	Natal	Q. of Sea	0 6 0 3
5	Calendal	53	13	E. González	Licencioso	Cantinela	- - 0 0
6	Loustau	53	5	J. Romero	I. Crown	Precisa	3 4 0 6
7	Sanscrito	53	4	J. Posadas	Lafontaine II	Samotracia	- - - 0
8	Brisamarina	52	1	D. Alvarez	Effendi II	Ch. Star	5 0 0 5
9	Petirrojo	52	6	N. Ramírez	F. Row	Palomina	0 0 0 0
10	Austriaco	51	12	Rina de C.	Emulo	M. Plain	0 0 0 3
11	G. Dean	51	7	O. Aliaga	Parral	Francachela	- - 0 0
12	Langostino	51	14	O. Urbina	Florete	Cocarda	5 0 6 4
13	Etrusca	50	11	G. Avila	S. Guard	Espuma	- - 6 7
14	Gastadora	50	12	E. Spirea	D. Devil	Glo	0 0 0 0

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.35 horas.— Premio: MEDALLON.— Sexta Serie.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Indigo P. R.	59	3	H. Garretón	Ch. Yquem	Iruecha	- - - -
2	Vagabundo	54	14	H. Garretón	Antar	Bourgogne	2 4 4 1
3	Costana	52	10	D. Araya	Hardendale	C. Rica II	3 0 0 6
4	Nankín	52	9	R. Bernal	N. ed Din	F. Trick	0 3 6 0
5	Block	51	11	J. Rodríguez	Asombro	Usurpada	- - 0 0
6	Categórica	51	13	F. Parisi	S. Fare	Costanera	0 5 2 0
7	Santulona	51	4	L. Alvarez B.	Hooligan	Santa Fe	6 0 5 5
8	Tamboreo	51	5	J. González	S. Meridian	Tostada	0 0 0 6
9	Entusiasmo	50	2	L. Romero	Richer	Entusiasta	0 2 0 0
10	Pretor	49	12	G. Pérez	Pandillero	La Morena	- - - 0
11	Chippendale	48	1	O. Leiva	Sosiego	Chimba	0 0 5 0
12	Bazara	47	7	O. A. Leiva	Brandsen	R. María	6 0 0 0
13	El Tetrarca	48	6	O. Aliaga	B. Brown	Tetranela	6 0 0 0
14	Sunfall	48	8	D. Bernal	Liberty	La Tribu	0 2 6 4

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.10 horas.— Premio: MAROT.— Primera Serie.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Lao Tse	59	1	I. Saavedra	B. Boy II	Sensitiva	- 0 1 2
2	Kolchak	58	5	J. González	El Gaucho	Quintana II	6 1 0 0
3	Dark Blue	57	3	Aliaga	B. Fox II	Veleidosa	0 6 0 0
4	Countryman	54	6	N. Ramírez	C. Life	Ballerina	3 5 2 6
5	El Andaluz	52	4	U. Bravo	Huemul II	Andalousie	0 5 5 4
6	Dior	49	8	J. González	Madara	Damiani	1 4 3 5
7	Oklahoma	49	7	Alv. Breque	W. Honey	Orange	2 0 0 0
8	Fangal	46	2	O. Castillo	Bayard III	Faceta	0 2 1 2

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio MA NONA.— 5a. serie.— A las 15.45 horas.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Gobiernista	56	3	H. Navarro	Florete	Glamour	0 0 2 3
2	La Luchita	55	2	D. Bernal	Hardendale	C. Abajo	3 4 0 0
3	Tiburona	55	8	U. Bravo	Licencioso	Titánica	0 4 0 0
4	Brunela	54	14	J. González	S. Brother	Nagoya	4 1 3 6
5	Weil	54	11	Alv. Breque	Boabdil	Discreta	0 0 0 0
6	Parlamentario	53	1	A. Martínez	Roldán	Maida	3 0 0 0
7	Rozi	53	7	E. Spirea	Atophan	Serenísima II	2 6 0 3
8	Hazaña	51	4	L. Valle	Murmullo	Hécuba	0 0 0 0
9	Pilaruca	51	5	L. Alvarez B.	Big Burn	M. Pamela	- 0 6 1
10	Soberbio	51	12	L. Romero	Sundodher	Enfurecida	- 0 0 0
11	Camelot	50	9	O. Leiva	S. Guard	Camaguey	6 1 0 2
12	Cabañero	49	6	F. Galleguillos	Leicester	Cabaña	- - 0 0
13	Farrero	48	10	D. Sandoval	Abarquero	Cenista	- 0 5 0
14	Satisfecho	47	13	G. Mancilla	Bergerac II	Sacristía	0 0 5 0

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Premio MIN UE.— 8a. serie.— A las 16.20 horas.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Janistra	58	3	G. Mancilla	My Chum	Jarrita	0—0—4—0
2	Quiqui	55	1	O. Manríquez	Flauss	Ji Ji	0—1—1—6
3	Big Combat	54	11	L. Alvarez B.	Big Burn	L. Niew	6—1—6—0
4	Shangri La	54	9	H. Navarro	C. Life	La Favorita	2—1—3—4
5	Espumoso	52	5	D. Bernal	Brazzá	E. del Sur	0—6—5—3
6	Magyar	50	10	D. Bernal	My Chum	Musulmana	2—2
7	Gaviol	52	6	G. Sarmiento	G. Green	Pampita	0—4—3—4
8	Noromo	52	13	O. Castillo	Flexton	Nora	0—3—1—0
9	Agradable	51	8	I. Saavedra	Terek	Athara	6—0—0—1
10	Jim	50	12	A. Padovani	My Chum	Luminaria	4—4—0—5
11	Velvet	50	4	Alv. Breque	W. Honey	V. Woman	2—0—0—0
12	Sarmiento	49	2	J. González H.	M. Bowman	Sahara	4—5—2—0
13	Espejuelo	48	7	G. Pérez	Florete	Bienfaitrice	1—0—6—0

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio MAR CELO.— 4a. serie.— A las 16.55 horas.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Chateau d'If	56	13	L. Alvarez B.	Ch. Yquem	Iruecha	0—0—1—0
2	Folklore	51	12	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Frialdad	0—0—1—5
3	Miria	55	9	L. Romero	Monty II	Mironaza	0—0—0—0
4	Fantasma	54	7	Alv. Breque	W. Honey	F. Encounter	4—1—0—0
5	Paso Firme	52	11	Alv. Breque	P. Sur	Mavournean	0—5—0—0
6	Pawnee	52	6	H. Garretón	Tennyson	Odila	0—0—2—1
7	Querendón	52	4	I. Saavedra	Cockney	M. Schakleton	0—0—5—5
8	Tempestiva	52	8	O. Silva	Meyerling	Tenacidad	0—0—6—2
9	Warn	52	5	O. Castillo H.	W. Honey	Caramba	0—0—0—5
10	Confusión	51	10	A. Marchesini	Ladino	Cortesía	5—2—0—0
11	Flaminio	51	3	J. González H.	Flexton	Humareda	3—1—1—0
12	Maliciosa	50	14	O. Manríquez	Bufón	Maricastaña	4—2—0—2
13	Flecha Dorada	48	1	G. Mancilla	Atophan	La Flecha	0—0—2—4
14	Mi Reina	48	2	G. Pérez	Bufón	Vibrante	3—0—5

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Premio MERC URY.— 2a. serie.— A las 17.35 horas.

N.o	Caballo	Kg.	P.	Jinete	Padre	Madre	Campaña
1	Giróscopo	56	12	E. González	G. Strategy	Medalla	0—4—2—5
2	Masterlike	56	8	L. Romero	M. Bowman	Nereida	5—4—0—2
3	Andanza	55	3	G. Sarmiento	Apolo	Normande	5—1—0—0
4	B. Brummel	55	14	E. Spirea	Flexton	B. Azul	0—5—2—4
5	Campanil	55	7	U. Bravo	Angelillo	Campanada	0—0—0—0
6	Moreno	55	4	J. González H.	E. Vital	Morenita	0—0—0—0
7	Alegórico	54	1	Alv. Breque	W. Honey	Alegoría	0—4—0—4
8	Quemadora	54	9	I. Saavedra	Manipour	Guena	4—5—0—0
9	Café Filho	63	10	O. Urbina	Hardendale	Lérida	4—5—0—0
10	Minuta	52	6	R. Saavedra	Amontillado	Minería	3—0—6—0
11	Never	52	2	G. Pérez	Antar	Argiza	0—1—4—0
12	Paraíso	52	13	L. Valle	W. Prince	Pasionaria	0—0—0—3
13	Plenitud	51	11	O. Silva	Lucio	Pilada	1—2—0—6
14	Albany	49	14	A. Martínez	W. Honey	Arley	4—0—4—6

CONTRATIEMPOS PARA EL HIPODROMO CHILE

DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA

BOBBY.— El 17 de septiembre fue cargado casualmente en los 500 metros. Dio cuenta su jinete de haber corrido encajonado entre los 800 y 900 metros.

[illegible]FIL.— El 17 de septiembre tuvo contratiempos [illegible] llegada al cambiar de línea un competidor.

SEGUNDA CARRERA

RIO APURE.— El 3 de septiembre se comprobó que tuvo un contratiempo en los 600 metros.

TERCERA CARRERA

DIONISIO.— El 3 de septiembre se comprobó que partió rezagado.

CUARTA CARRERA

KURIMAPU.— El 17 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera, atribuyéndola a que venía de un prolongado descanso, y correrá hoy con toda su confianza.

QUINTA CARRERA

MONTE REAL.— El 17 de septiembre fue abierto entre los 400 y 500 metros, multándose al jinete culpable. El preparador no quedó conforme con la carrera, atribuyéndola a dicho contratiempo, y correrá hoy, por encontrarse en muy buenas condiciones de training.

[illegible]ULEJO.— El 17 de septiembre el jinete dio cuenta que se le cargó a los palos.

TORRENTOSO.— El 17 de septiembre el preparador no quedó conforme con su carrera, exhibió juego y lo correrá hoy con toda su confianza.

[illegible]DIE.— El 3 de septiembre le fue cortada casualmente su línea al entrar a la derecha. El preparador no quedó conforme con la carrera, pues le había trabajado muy bien y lo hará examinar. Presentó posteriormente un certificado en que consta que el caballo se encuentra en perfectas condiciones de training.

GUIRIGAY.— El 19 de septiembre fue abierta casualmente en los 900 metros.

SEXTA CARRERA

ANGUSTIA.— El 17 de septiembre el preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió juego y la correrá hoy con toda su confianza, por encontrarse en muy buen estado.

CORRELTUANA.— El 27 de agosto se confirmó que partió rezagada.

SEPTIMA CARRERA

PARA TODOS.— El 17 de septiembre le fue tapada su línea a 200 metros de la meta, multándose al jinete culpable por no conservar su línea.

OCTAVA CARRERA

RAFUMON.— El 19 de septiembre fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

GARBIÑE.— El 17 de septiembre su jinete sufrió un golpe en el estómago, a 200 metros de la meta, lo que le impidió exigirla al final.

NOVENA CARRERA

COKER.— El 17 de septiembre fue cargado en los 600 metros, multándose al jinete culpable.

DISPAREJO.— El 17 de septiembre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

SOLFERINO.— El 17 de septiembre fue abierto en los primeros tramos de la tierra derecha, multándose al jinete culpable.

DECIMA CARRERA

MARIA THERESIA.— El 17 de septiembre fue cargada casualmente en los primeros metros.

STATUS.— El 17 de septiembre fue cargado casualmente en los primeros metros y en los 400 metros, multándose al jinete culpable de esta reclamación.

LADY FAU.— El 10 de septiembre reclamó por haber sido cargada en los 900 metros.

EMULA.— El 27 de agosto el jinete dio cuenta que se le vino resbalando en el barro.

UNDECIMA CARRERA

SOUVENIR.— Se desestimó su reclamación por haber sido cargado a los 150 metros corridos.

BRISA FRESCA.— El 19 de septiembre se desestimó su reclamación por haber sido cargada en los 600 metros.

NOCTAMBULO.— El 13 de agosto el jinete dio cuenta que le vino cambiando de mano, suspendiéndose al caballo por 15 días.

MONTEPIN.— Se comprobó que el 17 de septiembre se fue de punta en la partida.

DUODECIMA CARRERA

GETTYSBURG.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 17 de septiembre y lo correrá hoy, por encontrarse en muy buenas condiciones.

RIGOR.— Su jinete dio cuenta que el 10 de septiembre partió un poco rezagado.

LAUD.— Se observará en la película su conducción del 17 de septiembre.

TALVOX.— El 10 de septiembre reclamó por haber sido cargado en los 600 metros. Vista la película se desestimó la reclamación.

DECIMOTERCERA CARRERA

FRONTAL.— El 17 de septiembre reclamó por haber sido cargado a los 150 metros corridos.

ARIES.— El 17 de septiembre el jinete dio cuenta que el caballo se le fue de punta en el curso de la carrera.

E. Araya será el jinete de "Thor"

Enrique Araya, jinete que no tiene compromisos oficiales con ningún stud para los próximos grandes clásicos, es, en estos momentos, tentado por varios corrales para que corra a sus defensores en el próximo gran encuentro de los tres años, como es el Premio "Nacional Ricardo Lyon". Fuera de varias ofertas de segunda categoría, el gran látigo ha recibido proposiciones para conducir a Mauco y Thor, elementos que se han visto en gran estado en sus últimos aprontes y actuaciones. Araya, conversando con LA NACION, expresó:

"Ya me comprometí para conducir a Thor y por ello mantendré mi palabra. Además, lo considero un buen valor... Una información para los lectores de este diario: el domingo conduciré a Príncipe Negro, un elemento que me han dicho ha trabajado muy bien. Veremos si salimos adelante".

Oscar Manríquez Destacó en Bogotá

CONSIGUIO UN GRAN CLASICO CON UN INGLES

BOGOTA (Especial para LA NACION).— En la plenitud de su forma, luciendo un físico impresionante, e impecablemente conducido por el látigo Oscar Manríquez, el potrillo inglés Happy Day se consagró el domingo como lo mejor de su sexo, al imponerse con relativa holgura en el segundo clásico del año, "La Polla de Potrillos".

LA CARRERA

Con la presencia de dos nacionales: Klim y Don Rodrigo de Vivar, favorito del público, por sus recientes triunfos, de 4 ingleses y de 5 argentinos, menos cotizados por su falta de experiencia, se puso el lote en movimiento, con una fuerte lucha por la primacía entre Pobre Tom, compañero de llave de Happy Day y Don Rodrigo de Vivar. Luego se ubicaron, Silver Rox, Ají Molío y Happy Day. A continuación, los restantes, en formación de fila india, con los últimos lugares para Lindo Rato y Soldado, que partió desmejorado. Al ingresar al derecho opuesto, Don Rodrigo le corta la línea a Pobre Tom, obligando a levantar a su jinete, que pronto se recupera y le da alcance, acompañándolo hasta tomar la recta final. Happy Day, entre codos, apura la marcha y descuenta terreno. En la tierra derecha, Don Rodrigo domina a su inmediato adversario, luciendo sus sedas al frente. Happy Day carga, pegado a las barandas. Klim y Recobrado, presionan fuerte. A la altura de los 200 metros finales, Happy Day supera a Don Rodrigo. La lucha por el tercer lugar se agudiza, mientras Silver Fox y Pobre Tom ceden definitivamente.

TRIUNFOS CHILENOS

Sólo dos ejemplares de procedencia chilena ganaron esta semana. Fueron Prima Donna, una hija de Hooligan en Macolla, y Discípula, por Quelus en Profesora.

Por los entrenadores, alcanzaron victorias Guillermo Bobadilla, dos triunfos, y Essaú Ulloa. Los jinetes también lograron igual número de victorias, por parte de Salvador Godoy, René Cruzat y Oscar Manríquez.

NASR ED DIN ENTRE LOS PADRILLOS

Nasr Ed Din, cuyos hijos han ganado cuatro carreras, figura en el 18.o lugar en la lista de padrillos, reuniendo a su favor 51.487,42 pesos colombianos.

Entre los ejemplares que han ganado mayor cantidad de pesos, figuran las yeguas Numancia, que en cuatro victorias reúne 35.493,26 y Zerline, que con tres triunfos tiene a su favor 35.196,41 pesos colombianos.

LA ESTADISTICA

1	Luis Ramírez (Ch)	26
2	José Salazar (Ecu)	24
3	Gmo. Bobadilla (Ch)	20
4	Luis Salinas (Ch)	16
5	Rafael Preciado (Nal)	15
6	Marco A. Fajardo (Nal)	12
7	José Martínez (Ch)	12
8	Jorge Valenzuela (Ch)	12
9	Ignacio Sciarrota (Arg)	12
10	Esaú Ulloa (Ch)	11
11	José Ramos (Nal)	11
12	Víctor Garnica (Nal)	10
13	Armando Moya (Ch)	10
14	Jaime Mayorga (Nal)	10
15	Enrique Rayo (Nal)	8
16	Raúl Bustamante (Ch)	7
17	Juan Arenas (Nal)	7
18	Guillermo Céspedes (Ch)	7

JINETES

1	Angel M. Campos (Nal)	29
2	José Alonso (Nal)	28
3	Salvador Godoy (Ch)	23
4	Helman Román (Nal)	23
5	José Gaete (Nal)	23
6	Angel M. Mora (Nal)	19
7	Víctor Ordóñez (Ch)	16
8	Francisco Gil (Nal)	11
9	Miguel F. Silva (Ch)	11
10	Ramón Cornejo (Ch)	10
11	Oscar Mazuera (Nal)	9
12	Víctor Morales (Ch)	9
13	René Cruzat (Ch)	8
14	Iván Velásquez (Nal)	7
15	Carlos Silva (Ch)	6
16	Santiago Calle (Ch)	6
17	Andrés Silva (Ch)	5
18	José Santiestéban (Per)	5

ERNESTO INDA GUZMAN logró en las Fiestas Patrias una linda doblona. En buena forma y demostrando que tiene mucho porvenir, sacó de perdedores a Halcón, un hijo de Tale Of Two Cities, que se impuso en gran tiempo. Aladín, otro pupilo suyo, se "paseó" en su serie.

Don Palmilla muy fácil: debe ganar

EN BUEN ESTADO EL POTRILLO DEL STUD "LOHENGRIN"

Don Palmilla, potrillo que corre el próximo domingo trabajó 600 metros en 38 segundos 3|5 y ganó fácil a Montepín. Si responde debe ganar.

Más trabajos a continuación:

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

200 metros:

MONTE REAL, N. Vásquez, en 13.

SORENA, M. Valdivieso, en 13 1|5.

GARROCHISTA, M. Alquinta, en 12.

FRAGUADOR, M. Valdivieso, en 12 3|5.

400 metros:

TORRENTOSO, R. Neira, en 24 2|5; de bajada.

SUPERUNDA, E. Soto, en 25 2|5.

VIZCONDESA, A. Salas, en 24 1|5; de bajada.

SABINA, N. Vásquez, en 25; de bajada.

500 metros:

SILABARIO, aprendiz, en 32.

ARAUCARIA, J. Adasme, en 31 3|5.

AHUYENTADA, F. Meneses, en 32.

JOSELITO, F. Toro, y NIZAM, E. Saavedra, en 31 3|5; iguales.

TECHE, J. Barrios, en 32.

AGUA FRESCA, L. A. García, en 33.

GRANADINO, E. Saavedra, en 31.

YAQUIL, M. Valdivieso, en 31 2|5.

600 metros:

DON PALMILLA, C. Ojeda, y MONTEPIN, S. Campos, en 38 3|5; fácil Don Palmilla.

ALIGHIERI, R. Neira, en 39.

ABELUCK, N. Vásquez, en 39 4|5.

KURIMAPU, C. Ojeda, y DICTADOR, J. Adasme, en 37 3|5; iguales.

ARGEL, R. Neira, en 37, de bajada.

ABYDOS, J. Adasme, en 37 2|5.

BLACK EMPEROR, F. Toro, en 36, de bajada.

SOTA DE ORO, R. Neira, en 39 2|5.

COPETONA, F. Toro, en 37, de bajada.

VICTIMADO, J. Martínez, en 38.

800 metros:

PURA CASTA, R. Neira, en 51.

LICURGO, F. Toro, en 49 3|5; últimos 200 en 12 1|5.

JASODITO, E. Soto, y FELIPE, R. Neira, en 51; llegaron iguales.

Granjero: excelente su apronte

PASO 500 METROS EN 31 SEGUNDOS

PISTA DE ARENA

400 metros:

CATRALA, J. Escobar, en 25.
BENGASI, E. Araya, en 26.
MANDINGO, C. Galdames, en 25 2|5.
PANDION, D. Basualto, en 25 3|5.
LUCRATIVA, J. M. Aravena, en 26.

500 metros:

PHARASHIMA, S. Contreras, en 33 3|5.
SANSON, G. Jorquera, en 32 2|5.
TOMBOLA, H. Pilar, en 32.
SAKKARA, H. Ponce, en 32.
GRANJERO, B. Parra, en 31.
ARBA, J. M. Aravena, en 32.
FENICIO, S. Contreras, en 33.
GABARDINA, M. Yáñez, en 32.
ULANOVA, G. Jorquera, en 31 3|5.

600 metros:

GRAND SLAM, L. Espinoza, en 38.
BING, H. Salas, en 39 3|5.
PAUSETTE, aprendiz, en 39 2|5.
PHENIX, E. Vásquez, en 40 2|5.
ROI D'AMOUR, C. Galdames, en 38 3|5.
HILL DUKE, B. Parra, en 39.
TIO MONO, O. Muñoz, en 38.
COMET, C. Sepúlveda, en 39 4|5.
PIDUCO, J. M. Aravena, en 40.

700 metros:

FIERY, H. Salas, en 48, sin apuro.
KONG, H. Pilar, en 45.
CARROUSEL, E. Contreras, en 47.
PISCO SOUR, L. A. Rojas, en 45 3|5.
CONDE LARA, E. Muñoz, en 48.
SARAJEVO, H. Pilar, en 45.

800 metros:

OLD BAILEY, L. Espinoza, en 49 2|5.
BIG DANDY, H. Pilar, en 52 3|5.
LA SIN ENVIDIA, H. Ponce, en 53.
INDULTO, J. M. Aravena, en 52.

Apuesta doble en el Club Hípico

A contar del 1.o de octubre, el Club Hípico de Santiago pondrá en práctica el juego de Apuesta Doble.

Este sistema consiste en jugar dos carreras, que se fijarán oportunamente, y se rige bajo la misma reglamentación que la Apuesta Triple.

Los boletos de la Apuesta Doble se venderán en las mismas cajas en que se expenden los de la Apuesta Triple.

DELICADO JARAMAGO

Muy delicado quedó Jaramago después de su última presentación, la primera que cumplió en poder de su nuevo entrenador, el "Mago", Juan Cavieres. Posteriormente, una vez que fue examinado por los facultativos, se pudo comprobar que tenía cañeras internas en avanzado estado. Inmediatamente se ordenaron puntas de fuego para cortar este mal.

No se anunció fecha de su reincorporación a las pistas. Se le dará un largo descanso.

Quince triunfos con 16 caballos

Quince triunfos, en lo que va corrido del año con sólo dieciséis caballos, ha logrado Carlos Tapia, el entrenador que, de inmediato, demostró mucha capacidad. Hablando sobre su campaña, expresó:

—Me ha ido bien. No me puedo quejar. De los quince triunfos, cuatro de ellos son clásicos...

—¿Quiénes le han dado las satisfacciones clásicas...?

—Don Villa, mi mejor valor, en tres ocasiones y El Cometa en una...

—¿Qué es de estos dos valores...?

—Esperan un programa más o menos favorable, ya que por el momento no lo tienen...

—¿El Cometa correrá luego...?

—Primero creo que lo hará Don Villa, ya que El Cometa está en descanso, que bien se lo merece...?

—¿Qué le pasó a Trotinette el día 19, en el Hipódromo Chile...?

—Fue estrellada varias veces y eso la perjudicó. Felizmente no le sucedió nada grave...

SPORTING CLUB: CONTRATIEMPOS

DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA

CASTELETTE.— 27 agosto, el jinete dio cuenta que venía saltando durante toda la carrera.

ZELANDIA: 10 septiembre, tuvo tropiezos durante la carrera.

SEGUNDA CARRERA

CASTEL NUOVO.— 10 septiembre, se multó a su jinete por la forma torpe de conducirlo.

NOVEDOSA.— 10 septiembre, fue abierta entre curvas, hecho comprobado.

REPARACION.— 10 septiembre, partió ligeramente desmejorada.

SIEMPRE BIEN.— 10 septiembre, fue cargado en la partida, hasta la curva.

TERCERA CARRERA

ZAMPANO.— 10 septiembre, fue cargado en la curva y a la entrada de la recta.

CUARTA CARRERA

LO ACERTE.— 10 septiembre, venía saltando las pasadas.

SANSCRITO.— 10 septiembre, el jinete dio cuenta que venía cambiando de mano.

QUINTA CARRERA

BLOCK.— 13 agosto, se negó a partir.

CATEGORICA.— 27 agosto, fue abierta en la última curva.

TAMBOREO.— 27 agosto, sufrió varios contratiempos.

SEXTA CARRERA

COUNTRYMAN.— 10 septiembre, fue abierto y cargado en la partida, comprobado.

OKLAHOMA.— 3 septiembre, el veterinario oficial informó que llegó sin las herraduras de la mano y la pata izquierdas.

SEPTIMA CARRERA

TIBURONA.— 10 septiembre, tuvo contratiempos al rodar otro competidor.

HAZAÑA.— 10 septiembre, fue cargada violentamente en la primera curva.

SOBERBIO.— 10 septiembre, tuvo contratiempos al rodar otro competidor.

OCTAVA CARRERA

JIM.— 10 septiembre, fue cargado al final.

NOVENA CARRERA

CONFUSION.— 10 septiembre, el jinete dio cuenta que no le respondió y que venía cambiando de mano.

FLAMINIO.— 20 agosto, fue cargado al entrar a la curva.

FLECHA DORADA.— 10 septiembre, fue cargada en la partida. Comprobado.

DECIMA CARRERA

CAMPANIL.— 10 septiembre, fue cargado a los 300 metros corridos.

MORENO.— 3 septiembre, tuvo un serio tropiezo a la altura de los 1.000 metros, estando a punto de rodar. Comprobado.

CAFE FILHO.— 27 agosto, su jinete dio cuenta que se venía resbalando.

ALBANY.— 10 septiembre, fue cargada en la primera curva, y a la altura de los 1.400 metros.

Trabajó la media hermana de "La Sexta"

Su primer trabajo fuerte realizó ayer Lucrativa, hija de Espace Vital y La Quinta, media hermana de La Sexta, que está en poder de Juan Cavieres y que defiende las sedas del Stud "Lohengrín".

Montada por José Miguel Aravena, la tordilla cubrió cuatrocientos metros, los más pesados, en 26 segundos. Para ser su primer apronte, es de calidad.



ESTA ESCENA se produjo en la carrera de saltos del domingo pasado, en la pista del Club Hípico. Los hermanos Lerma, que cayeron en el primer obstáculo, pese a estar heridos, se socorren mutuamente, tratando de mitigar sus dolores. La caída, que en un principio pareció grave, felizmente no tuvo consecuencias. (Foto de Oscar Rosales.)

TENIS DE ASUNCION:

PATRICIO APEY VENCIO EN SINGLES AL BRASILEÑO KOCH



APEY dio un punto al equipo chileno frente a los brasileños, con su triunfo sobre Tomás Koch.

Fue el único triunfo en el cotejo con los cariocas

ASUNCION, 21 (UPI).— Se jugó esta tarde la sexta jornada del Campeonato Sudamericano de Tenis, adjudicándose la Copa Osorio el equipo femenino de la Argentina.

Resultados de los partidos de hoy:

COPA MITRE (caballeros)

Eduardo Soriano, Argentina, venció a Miguel Olvera, Ecuador, por 6|2, 5|7, 6|4, 1|6, 6|3.

Carlos Fernandes, Brasil venció a Patricio Rodríguez, Chile, por 6|2, 3|6, 6|3, 0|6, 6|2.

Patricio Apey, Chile, venció a Tomás Koch, Brasil.

Tomás Koch y Carlos Fernandes, Brasil, vencieron a Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre, Chile, por 17|19, 6|2, 7|5, 7|5.

Eduardo Zuleta, Ecuador, venció a Jorge Beinet, Argentina, por 6|4, 6|2, 6|4.

COPA PATIÑO (juveniles)

Wáshington Suárez, Ecuador, venció a Luis Méndez Gonzalves, Brasil. 6|3, 3|6, 7|5.

Cláudio Penneta, Brasil, venció a Francisco Guzmán, Ecuador, por 6|1, 6|3.

Jorge Kom, Argentina, venció a Carlos Barón, Chile, por 6|4, 6|4, 7|9, 6|4.

Jorge Angiulli, Argentina, venció a Eduardo Guell, Chile, por 6|4, 6|2.

COPA OSORIO (damas)

Graciela Lombardi y Mabel Bove, Argentina, vencieron a Virginia Cáceres y Edith Wong, Perú, por 6|1, 6|3.

Las señoritas Lombardo y Bove y la tercera representante argentina, Nora B. de Somoza, se destacaron desde el principio, como las figuras sobresalientes del torneo.

Tanto la Copa Mitre como la Patiño se definirán entre Brasil y Argentina.

Sesión de Consejo tienen los árbitros

En su sede social de calle Huérfanos 1531, 2.o piso, se reúnen este domingo, a las 10 horas, en Sesión de Consejo, los delegados de la Federación de Arbitros de Chile. La tabla a tratarse es la siguiente: 1.o, Lectura y aprobación del acta anterior; 2.o, Informe sobre viaje y resultado del Curso de Arbitraje efectuado en Lima, Perú, y 3.o, Asuntos varios.

Para dar debido curso a esta citación, el secretario, Serafín Lagos Ordenes, encarece la asistencia y puntualidad en la hora fijada.

FUTBOL AMATEUR:

GRANEROS, RENGO Y SEWELL DEFINEN LA SEXTA ZONA "A"

Catorce partidos correspondientes al XXIX Campeonato Nacional, programó la Federación

La Federación de Fútbol de Chile programó los siguientes partidos a jugarse en las ciudades de origen del equipo nombrado en primer término, y que corresponden a las eliminatorias del XXIX Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. Sábado 23, 15.30 horas: Graneros con Rengo. Domingo 24, 15.30 horas, Santa Cruz con Pichilemu; Renca con Ferroviarios, Pucón con Villarrica, Chillán con San Carlos. Todos los partidos mencionados corresponden a la primera rueda de doble eliminación, salvo el de Chillán con San Carlos, que es el tercero de definición y se jugará en cancha neutral.

Por la segunda rueda de ganadores se enfrentan: San Miguel con Providencia, Cartagena con Maipú, Peñaflor con Melipilla, Conchalí con San Eugenio, Recoleta con Lo Franco, Viña del Mar con Concón, Limache con Naval, Mulchén con Traiguén, Victoria con Lautaro, La Unión con Osorno, Sewell con Rengo Talagante con Til-Til y Llay Llay con San Felipe.

Fuera de esta programación quedan partidos pendientes en las Zonas 1a., 2a. 3a., 4a. B. 6a. "B", 7a., 9a. "B" y 10a.

Finalistas por derecho propio en este certamen nacional son las Asociaciones de Calama, actual campeón, y Chuquicamata, ciudad sede de la rueda final.



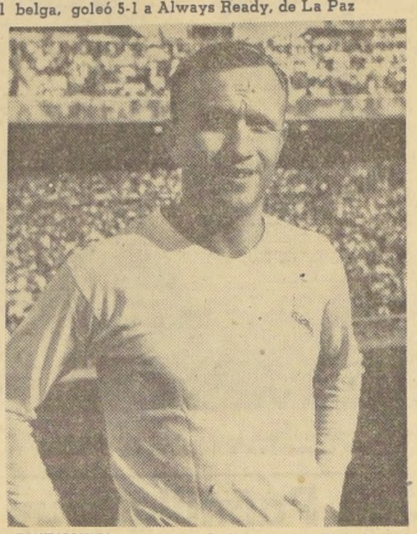


¡CAMPEON MUNDIAL! En el grabado, una escena del primer cotejo de Peñarol con Bénfica, por el título de campeón mundial. Aparece el delantero Joya cuando vence por segunda vez a Costa Pereyra, mientras observan los zagueros Angelo y Saraiva. Los aurinegros ganaron 5 — 0, y después, en el desempate, triunfaron por 2 — 1.

VII Copa de Europa: 13 equipos a la 2a. rueda

Los 3 restantes, serán los vencedores de los partidos de Juventus (Italia) con Panathaikos (Grecia), Linfield (Irlanda) con Vorwaerts (Alemania oriental) y Austria F. C. (Austria) con CCA (Rumania).— Charleroi, de 1a. división del fútbol belga, goleó 5-1 a Always Ready, de La Paz







SANTAMARIA, competente back-centro de Real Madrid, equipo que pasó a la 2a. rueda de la Copa de Europa, con sendos triunfos sobre Vasas, de Budapest.

LONDRES, 21.— (UPI).— Se conocen ya trece de los dieciséis equipos que competirán en la segunda rueda del torneo por la Copa de Campeones de Fútbol de Europa de 1961|62.

Después de los partidos de anoche, en su mayoría de desquite y definición, los clasificados para la segunda rueda son: Tottenham, de Inglaterra; Feyenoord, de Rotterdam; 0-1513, de Odense; Nuremberg, de Alemania; Standard, de Lieja; Rangers, de Glasgow; Servette, de Ginebra; Real Madrid, de Madrid; Dukla, de Praga, Partizan, de Belgrado; Benfica, de Lisboa; Besiktas, de Angora; S. K. Heakosken, de Helsinki.

Los últimos tres equipos estuvieron libres en la primera rueda, por la suerte del sorteo.

Todavía falta jugar los partidos de desquite de primera rueda entre Juventus, de Turín, y Panathaikos, de Atenas; Worwaerts, de Berlín Oriental, y Linfield, de Belfast; y Austria, de Viena, y CCA, de Bucarest.

Juventus y Panathaikos empataron ayer a un gol en su primer partido, jugado en Atenas, en tanto que Austria y CCA jugarán su primer encuentro esta noche. Worwaerts venció a Linfield por tres a cero en Berlín Oriental, pero ahora no puede obtener visas del Gobierno británico para jugar el segundo partido en Belfast. La Federación de Fútbol de Europa "espera" que se encontrará una solución, probablemente la de concertar el partido en algún territorio neutral.

() CHARLEROI (Bélgica),. 21.— (UPI).— El Charleroi, de la primera división belga de fútbol, venció hoy por cinco a uno al Always Ready de La Paz, Bolivia, en un encuentro amistoso.

Al terminar el primer tiempo los belgas ganaban por dos a cero.

Los equipos:

CHARLEROI: Gerad; Van Laer y Delange; Maertens, Silvagni y Deschrijver; Bas, Vardai (segundo tiempo Biaggi), Coppens, Lepere y Piters.

LA PAZ: Cobo; Claure y Muzio; Zabalaga, Rocabado, Fresco; Blacut, Alcocer, Escobar, Demeglio, Domínguez.

Arbitro: Blavier, Bélgica.

LOS GOLES: 4 minutos: Piters; 25 minutos: Bas; 58 minutos: Lepere; 62 minutos: Silvagni (en contra); 77 minutos: Lepere, y 86 minutos: Lepere.

Congreso S. A. de deportes submarinos se clausuró anoche

Con la participación de los delegados de Argentina, Uruguay y Chile, y personeros de otros países afiliados, se clausuró anoche, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el Congreso Sudamericano de deportes submarinos.

Hablaron, el presidente nacional, Eusebio Arellano, destacando la importancia de las materias debatidas, para el progreso del deporte subacuático. También puso de relieve la que tenían los resultados del reciente torneo de Quintero, y los progresos exhibidos.

Respondieron los delegados extranjeros, ratificando las expresiones del timonel chileno, y el optimismo que tenían en el futuro de la emotiva actividad, que colocaban a Sudamérica en plano de relieve, en el concierto mundial.

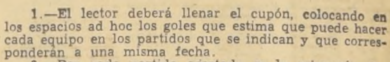
COCTEL

Las delegaciones fueron festejadas con un coctel que les ofreció el dirigente Enrique Blas, en su negocio de Miraflores No 200.



PREMIOS FINALES

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Radio RCA Victor.
1 Refrigerador Royal Fiss, de fabricación FENSA.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adex", de Casa Loben, Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio Nº 711.
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.



BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.

5.—Los cupones que obtengan 22 o más puntos, optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto, que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.—Los lectores podrán eviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Premios para la 3a. fecha (Segunda Rueda)

2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.
1 Batería de cocina completa, Fantuzzi.
1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.
Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.
3 Máquinas Jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.
5 Juegos Gol-King.
1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
3 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
2 Frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos".



SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.
SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado, a las 13 horas.
VALPARAISO: CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.o 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.
RANCAGUA: GASLISUR, Independencia N.o 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
RENGO: LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.o 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
SAN FERNANDO: AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.o 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
CURICO: CASA "MORAGA", Peña N.o 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.



CUPONES EN LAS PAGS. 16 Y 17

AGAZAPADO, Norberto Soto es frenado en un ataque por la izquierda de José Flores. Ganó Soto el combate, mostrándose levemente superior a su rival, y con ello se hizo acreedor a su elección en el peso mosca.

Soto y Gallardo designados en el equipo que irá a San Juan

Ambos peleadores, representantes de Osorno, obtuvieron la nominación en las categorías mosca y pluma, respectivamente. El directorio de la Federación ofrece esta noche una manifestación a Alfonso Anfossi. Eder Jofré peleará el 5 de diciembre con el campeón mundial reconocido por Europa





LA JUVENTUD Y EL espíritu combativo de Rolando Gallardo (derecha) fueron virtudes que pesaron en su designación como titular de la categoría pluma, en el equipo que irá al torneo especial de San Juan, Argentina.

(|||) Se designó anoche en definitiva el equipo que irá al campeonato especial de San Juan, Argentina. Para elegir a los hombres que actuarán en las categorías mosca y pluma se efectuaron ayer dos peleas a tres rounds entre los postulantes Norberto Soto, de Osorno, y José Flores, de Valdivia, en mosca, y Rolando Gallardo, de Osorno, y Sergio Robles, de Concepción, en peso pluma.

(|||) Terminados los combates, notablemente equilibrados y de mucha intensidad, se reunió la Comisión de Boxeo Aficionado con el Directorio de la Federación, y luego de imponerse del dictamen que sobre las condiciones físicas emitió un médico de la entidad, se resolvió elegir a Norberto Soto en el mosca y a Rolando Gallardo en el peso pluma. En ambas designaciones se tomó en consideración no sólo la capacidad actual de los elegidos, sino sus posibilidades futuras, determinadas por la juventud de ambos peleadores.

(|||) Junto con resolver esto, decidió la Comisión mantener en entrenamientos a Flores y a Robles, con el objeto de enviarlos a provincias en jira de difusión, junto con otros pugilistas en quienes se advierten condiciones.

(|||) El equipo, bajo la dirección de Héctor Rodríguez, viajará entre el 26 al 28 de este mes vía Aerolíneas Argentinas, a Mendoza, y de ahí, por tierra, a San Juan. Lo formarán los siguientes peleadores: mosca, Norberto Soto; gallo, Evaristo Ojeda; pluma, Rolando Gallardo; liviano, Luis Zúñiga; mediomediano ligero, Misael Villoubron; mediomediano, Alfredo Veas; mediano ligero, Eduardo Rollo; mediano, Guillermo Salinas; mediopesado, A. Mejías, y pesado, Bernardo López.

(|||) Esta noche, el Directorio de la Federación ofrecera una manifestación al Sr. Alfonso Anfossi, con motivo de su viaje a Estados Unidos, donde integrará la Misión Aérea de Chile. El Sr. Anfossi recibirá en esta oportunidad un pergamino recordatorio de su extensa campaña directiva en el boxeo nacional, durante la cual fue delegado de la Fuerza Aérea, tesorero y recientemente secretario de la Federación.

(|||) En el nocturno viajará hoy a Concepción, Sergio Guerra, quien actuará mañana en la capital penquista frente a Arnoldo Cancino, en un combate a 8 rounds programado en el Gimnasio Universitario de dicha ciudad. Manuel Gallardo e Iván Obreque, ambos de la capital, actuarán en el semifondo de dicha reunión, también a 8 rounds.

(|||) SAN PAULO, 21 (UPI).— Eder Jofré, campeón mundial de peso gallo, según Estados Unidos, enfrentará al poseedor del título reconocido por Europa el 5 de diciembre.

El anuncio fue hecho por el promotor de peleas y manager de Jofré, Abraham Katz Nelson. Dijo éste a los periodistas que el 31 de octubre se hará en Londres una pelea entre el campeón británico de los gallos, John Caldwell, y el púgil francés Alphonse Halami, campeón mundial de peso gallo, según Europa.

Será el vencedor de este combate el que enfrente el ídolo brasileño, siempre en Londres, el 5 de diciembre.



BASES EN PAGINA 16

Tamara Press elevó record mundial del disco a 58,97

Exitosa presentación de Atlético Santiago en Curicó. Moreno corrió 100 mts. en 10.7". Ricardo Peralta lo hizo en 11.4", en Q. Normal. 1,98 metro saltó Fassi en el torneo de Independiente con Stade Francais, en Buenos Aires.— Torneo Todo Competidor de la Santiago

(|||) **Támara Press, quebró nuevamente su record mundial del disco, en un torneo efectuado en Londres, entre las selecciones rusa e inglesa. Lanzó 58.97 metros, superando los 58.06 metros conseguidos por ella misma, en Sofía, el 1.o en curso, aun cuando, la marca homologada son unos 57.15 metros anteriores. Es la información que trae un cable de la UPI., que no señala otros resultados de la competencia internacional, que son de interés cuando actúan especialistas de ambos países.**

(|||) **TODO COMPETIDOR, mañana y el domingo.—** La Asociación Santiago realizará en el Estadio Nacional, este fin de semana, el primer torneo del año para elementos sin distinción de categoría. De ahí que tenga bastante interés, ya que son especialmente los cracks, los que quieren demostrar sus actuales condiciones. El programa se iniciará a las 15.30 horas, con 110 metros vallas c|tiempo, garrocha, bala y jabalina, damas; para seguir con 100 metros, largo y jabalina, varones,. Terminará con posta 4x100 metros, damas y varones.

(|||) ATLETICO SANTIAGO-CURICO.— Un éxito, y como se preveía, fueron las presentaciones que hizo el sábado y domingo en Curicó el equipo completo del AS, en dos etapas, que fueron seguidas con gran interés en el estadio del Regimiento Ingenieros. Sólo la etapa inicial sufrió retraso, ya que el vehículo que conducía las visitas llegó a las 16 horas, cuando se esperaba para la mañana. Pero una "panne" le dejó casi en el camino con la molestia consiguiente. Repuestos de ella, y sin descanso suficiente, Iván Moreno se permitió anotar 10,7", en los 100 metros, que fue la mejor marca, sobre 11", de Juan Byers. También saltó 6.34 metros en largo, y animó la posta. El recordman sudamericano Ramón Sandoval, corrió 3 y 5.000 metros, en 9'02,6" y 15'51,8" siendo muy aplaudido, con la colaboración de Alberto Zamudio que registró 9'20,4" y 16'02". También gustó la exhibición del recordman Luis Meza, que salvó 3,80 metros, demostrando que pronto estará en su mejor estado.

(|||) **OTRAS MARCAS.—** En el resto del programa, hay que anotar 50.35 metros del juvenil Patricio Etcheverry, en jabalina; 52.8" y 2'04,1", de Jaime Vega, el excelente atleta de San Fernando, para 400 y 800 metros. Andrés Larraín, ganó el disco, 37.62 metros, y corrió los 400 metros en 53,2", mientras que Fernando Morales ganó la bala, con 12.82 metros. También se impusieron Johan Keller, en 1.500 metros, con 4'22,5", a Rodolfo Valdivieso, y Ricardo Marraccini, con 1.75 metros, en alto, a Manuel Jordán, con la misma altura, pero sin preparación.

(|||) **GENTE NUEVA.— Dentro del esfuerzo de la dirigente local que timonea Pablo Eitel —y que ya destacamos en estas columnas— agradó el desempeño de varios elementos juveniles como, Raúl Campos, Luis Albornoz y Carlos Calvo, de Curicó, que corrieron 100 metros, en 11,6"; 1.500 y 5.000 metros, en 4'34,6" y 16'44,6, y el último lanzó el disco cerca de 33 metros. Son producto del estímulo que están recibiendo en un medio que parecía perdido. Participaron asimismo y fuera de Vega, otros atletas promisorios de San Fernando, como Eduardo Bravo, Manuel Meneses y el sprinter Recabarren.**

(|||) **TORNEO EN QUINTA NORMAL.—** En un programa de Fiestas Patrias, que el Royal efectuó en el Estadio Municipal de esa comuna, destacaron 11,4" de Ricardo Peralta, (CC), en 100 metros. También ganaron 400 metros, José Miranda (R) 56,2"; 1.500 metros, Andrés Ligetti (CC), 4'35,3", y Mario Torrealba (CC), los 5.000 metros.

(|||) INDEPENDIENTE-STADE FRANCAIS. — El 1,98 metro de Eleuterio Fassi, en alto, nuevo record argentino, fue el registro de más jerarquía del torneo, entre los locales y el equipo chileno, que debió actuar apenas bajado del avión. Fassi intentó superar la marca continental de Telles de Conceicao, sin conseguirlo. Otras marcas de las visitas fueron: 3,70 metros, de Cristián Raab, garrocha; 6,49 metros, del juvenil Santiago Gordon, en largo, y excelentes 47,47 metros, de Orlando Guaita, en martillo. No fue Leonardo Kistteiner. En el puntaje final: Independiente 111 y Stade 72 puntos. Esta información que nos envía nuestro corresponsal en Buenos Aires, Juan Mora Araujo, destacando que más que las cifras mismas que sólo fueron regulares, lo interesante está en mantener la vinculación internacional. Creemos que tiene razón, pero que en toda forma, Stade tiene que reagrupar sus filas, para cumplir una actuación de más cifras en otra ocasión.

FRITZ.

ESQUI:

Copa "E. Allais" se disputará en Portillo

Los esquiadores suecos Sune Johansson y Lars Mattsson, que se encuentran entrenando en la escuela de Portillo, será la atracción del slalom gigante por la Copa "Emil Allais", que deben realizarse a fines de mes en ese centro del deporte blanco.

La ya tradicional competencia, instituida hace diez años, contará también con la participación de otros calificados especialistas. Entre ellos los chilenos Mario y Vicente Vera, Francisco Cortés, los hermanos Boher. Y los argentinos Jorge Eiras y Cristina Schweitzer, de gran desempeño en el reciente Kandahar

La pista será trazada por el ex campeón de Chile, Sergio Navarrete, en el Plateau, y el control del evento con que cierra la temporada internacional estará a cargo de Osvaldo Larraín y Héctor Belledone.

TORNEO EN FARELLONES.— Interesante fueron las pruebas efectuadas el domingo y lunes por el trofeo "Municipalidad de Las Condes", que organizó la Asociación Santiago. Se corrieron el slalom gigante y el especial con puntaje combinado, imponiéndose Mario y Vicente Vera, en categoría internacional. Los tiempos totales para ambos fueron de 137.3 y 143.4 sobre 147 de Hernán Boher, en brega estrecha de los dos primeros, especialmente.

OTRAS CATEGORIAS.— En damas, triunfó, en buena forma, Anita Briones, con 239; a Mónica y Marcia Mosso, que registraron 264.8 y 285.2. En primera, Pedro Vera, con 176.7", a Manuel Vera y Mario Fredes, con 177 y 182, respectivamente.

Médicos japoneses vendrán al Congreso que se hará el 62

El comité organizador del XIV Congreso Internacional de Medicina Deportiva, que se realizará en Santiago en mayo de 1962, ha recibido una comunicación del Dr. Toshiro Azume, profesor de la Universidad de Juntendo (Tokio), en la que como presidente de la entidad que agrupa a los especialistas nipones en deporte, agradece la invitación para venir a Chile. Agrega que se está estudiando la posibilidad de que sean dos colegas los que participarán en los debates. También que espera contar con la participación de médicos chilenos en el Congreso de Tokio, que se realizará con motivo de los Juegos Olímpicos de 1964.

JIRA Y COOPERACION

Mientras tanto, la entidad que preside el doctor Oscar Castro, hace gestiones para que uno de sus integrantes visite algunas capitales sudamericanas para ratificar las invitaciones formuladas para el Congreso.

Otros ofrecimientos de colaboración, se han recibido de la Municipalidad de Santiago, que ha solicitado mayores detalles de la reunión de mayo. Igualmente el Ministro de Salud, Benjamín Cid, para impulsar el proyecto de ley de emisión de estampillas del Congreso de Medicina Deportiva, del que ya informamos.

RENUNCIA Y AGRADECIMIENTOS

La Sociedad, acordó aceptar la renuncia de su tesorero, Dr. Antonio Donghi, nombrando en su reemplazo al doctor Mauricio Wainer. Asimismo, agradecer los importantes servicios prestados para obtener la personería jurídica, por los abogados Rubén Barón y Roberto Arriagada.

UNIVERSIDAD DE CHILE despidió con un coctel al jugador argentino-español Héctor Rial, que viajará a España este domingo, con el fin de enrolarse en el Club Español, de Barcelona. En la nota gráfica, Jorge Pica, presidente de la rama de fútbol del club universitario, prende una insignia en la solapa del crack que se va. Junto a ellos Sergio Navarro, capitán de la "U".

Incierta la inclusión de Rial ante Palestino

El crack de la Unión, que regresa el domingo a España, está desgarrado y con un principio de hernia.— Varios cambios en el equipo rojo.— Luco, posible reemplazante de Olivares.— Carlos Dittborn viajó ayer a Londres.— Se están completando los detalles de la presentación de Santos frente a Colo Colo.— Bon Sucesso con la Selección "B", el 4 de octubre



(|||) Unión Española tiene serias dudas en la formación que deberá presentar mañana, frente a Palestino Héctor Rial, su crédito máximo, está desgarrado y fuera de eso sufre un principio de hernia. En todo caso, Rial viajará el domingo para incorporarse al club Español, de Barcelona.

(|||) El cuadro de Santa Laura entrenará mañana en su reducto, y luego de la práctica Francisco Villegas dará a conocer el equipo que opondrá a Palestino. Como ya lo anunciamos, el entrenador argentino tiene varios lesionados, fuera de Rial, y se verá obligado a hacer cambios en todas las líneas. De no jugar el argentino-español, su puesto será ocupado por Félix Landa, entrando de alero izquierdo Beltrán. Revecco, mediovolante que está enyesado de un brazo, será reemplazado, posiblemente, por Leiva.

(|||) Universidad Católica tiene una sola duda en su alineación, y es el cambio obligado que deberá hacer si no puede jugar Luis Olivares, lesionado en el partido con Unión Española. El más posible reemplazante sería Jorge Luco, que se vio muy bien en el partido de reservas último.

(|||) Luego de una ligera práctica, que se realizará en el Estadio Independencia, esta tarde, los universitarios católicos viajarán a su concentración, el Club Hotel Rocas de Santo Domingo.

(|||) En el DC-8 de Panagra viajó anoche a Nueva York, desde donde se dirigirá a Londres, el presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, Carlos Dittborn, quien participará en las reuniones de la FIFA. Dittborn viajó acompañado de su señora esposa.

(|||) No hay ninguna seguridad que venga Santos, campeón y puntero de Sao Paulo, para actuar frente a Colo Colo el 4 de octubre próximo. No han sido completados los detalles del viaje del cuadro de Pelé. El más importantes es el que se refiere al escenario del cotejo, pues es harto difícil que de nuevo se suspendan los trabajos de ampliación del Estadio Nacional.

(|||) En cambio, es casi fijo que Bon Sucesso, equipo que actúa en la. división del torneo de Río de Janeiro, se presente en Santiago (Estadio Santa Laura) frente a la selección "B", el miércoles 4 de octubre venidero.

Futbolerías

JORGE LUCO, mediovolante internacional de Universidad Católica, es probable que reaparezca frente a Everton, ocupando la plaza de Luis Olivares, lesionado en el partido con Unión Española.

MIGUEL REVECCO, experimentado defensa de Unión Española, tendrá que estar ausente de las canchas por varias fechas. Sufrió la quebradura de un brazo y está enyesado.





Resultados de la "Polla del Fútbol"

SERIE "B"

3299 Alonso O., Demetrio; Iquique 14
3300 Alvarez A., María; Stgo. 16
3301 Aravena S. M., Hugo, Stgo. 14
3302 Alanis S., Rolando, Quilpué 16
3303 Añagro L., Oscar; Valpso. 14
3304 Arancibia L., Salvador; Quinta Normal 14
3305 Ahumada C., Darío; Stgo. 15
3306 Ahumada C., Darío; Stgo. 15
3307 Ahumada C., Darío; Stgo. 15
3308 Ahumada C., Darío; Stgo. 15
3309 Ahumada C., Darío; Stgo. 15
3310 A. C. R. M.; San Antonio 15
3311 Ascueta S., María; Stgo. 14
3312 Alvarado, Orlando; Stgo. 14
3313 Abarca L., Ana Andrea de la L.; Stgo. 16
3314 Araya S., B.; Stgo. 14
3315 Aravena M., José; Stgo. 16
3316 Aravena M., José; Stgo. 16
3317 Arancibia, Carlos; Stgo. 17
3318 Arancibia R., Rosa; Stgo. 14
3319 Astudillo, Amable; Stgo. 19
3320 Ahumada C., Darío; Stgo. 15
3321 Alvarado P., Orlando; Stgo. 15
3322 Azagra, Leopoldo; Stgo. 14
3323 Arcéndiga, Gustavo; Stgo. 14
3324 Bravo V., Gabriel; Stgo. 14
3325 Bastías R., Alfredo; Stgo. 14
3326 Bastías R., Alfredo; Stgo. 14
3327 Barrera B., René; Stgo. 14
3328 Barrera B., René; Stgo. 16
3329 Badilla M., Javier A.; Stgo. 14
3330 B. Araya S.; Stgo. 15
3331 Bonilla S., Norma; Stgo. 14
3332 Canaves A., Oscar; Stgo. 15
3333 Canaves A., Oscar; Stgo. 14
3334 Carnet N.o 57115; San Fernando 14
3335 Castillo C., Nilda; Stgo. 16
3336 Carrasco B., José; P. Alto 17
3337 Carrasco B., José; P. Alto 17
3338 Candia N., Rapul; Stgo. 14
3339 Correa T., Raúl; Stgo. 17
3340 Carnet N.o 44601; Puente Alto 14
3341 Caro O., Joel; Stgo. 17
3342 Caro O., Joel; Stgo. 16
3343 Céspedes V., Juan; Stgo. 18
3344 Céspedes V., Juan; Stgo. 18
3345 Coliqueo, Caupolicán; Stgo. 16
3346 Caneo R., Mario; Stgo. 14
3347 Carvajal C., Oscar; Renca
3348 Castillo N., Germán; Stgo. 17
3349 Castillo N., Germán; Stgo. 16
3350 Carrasco, Melitón; Stgo. 14
3351 Daza, René; Stgo. 14
3352 Duarte Carroza, Antonio; Los Andes 14
3353 Duarte Carroza, Antonio; Los Andes 14
3354 De la Paz, Guillermo; Stgo. 14
3355 De la Pez, Guillermo; Stgo. 14
3356 Durán E., Jorge; Maipú 18
3357 Donoso H., Jorge; Santa Cruz 15
3358 Daza, René; Stgo. 19
3359 Escalona T., Sergio; Stgo. 21
3360 Espinoza A., Marcial H.; Stgo. 15
3361 Elo C., Carlos; Stgo. 17
3362 Fuentes, Roberto; Stgo. 14
3363 Figueroa P., Francisco; Stgo. 14
3364 Guajardo, Carlos; Stgo. 15
3365 Gallardo, Hernán; Stgo. 16
3366 Gutiérrez G., Renato; Stgo. 14
3367 Gilliband B., Benjamín; Valparaíso 14
3368 González P., Daniel; Stgo. 14
3369 González L., Luis; Stgo. 14
3370 González T., Raúl; Stgo. 14
3371 González G., Carlos; Stgo. 15
3372 Gillibrand B., Benjamín; Valparaíso 14
3373 Gillibrand B., Benjamín; Valparaíso 14
3374 Gutzlaff G., L., Ernesto; Stgo. 14
3375 Hernández A., Laureano; Paine 18
3376 Hernández A., Laureano; Paine 18
3377 Hernández A., Laureano; Paine 18
3378 Hidalgo G., Celinda; Stgo. 14
3379 Hernández, Manuel; Stgo. 14
3380 Herrera Q., Juan; Stgo. 15
3381 Hermosilla, Enrique; Valpso. 21
3382 Hernández, Gregorio; Stgo. 16
3383 Henríquez M., Roberto; Stgo. 17
3384 Iturriaga, Angel; Malloco 15
3385 J. M. F. V.; Stgo. 14
3386 Jiménez L., Esteban; Stgo. 16
3387 Kebeh T., M. L.; Stgo. 14
3388 Lobos G., Ricardo; Stgo. 18
3389 Leyton, Delfín; sin localidad 16
3390 Leiva T., Ronald; Stgo. 16
3391 Lagos C., Ricardo; Las Barrancas 15
3392 Lagos C., Ricardo; Las Barrancas 14
3393 López, Williams; Stgo. 18
3394 Letelier M., Oscar; Conchalí 14
3395 Lagos V., Ramón; Stgo. 14
3396 Mauricio, Gabriel; Stgo. 15
3397 Montenegro O., Roberto; Stgo. 14
3398 Miranda V., Miguel; Stgo. 16
3399 Montenegro O., Roberto; Stgo. 14
3400 M. G., Raúl Enrique; Stgo. 15
3401 Maldonado L., Hernán; Stgo. 14
3402 Mandiola L., Julio; Talagante 16
3403 Mayne V., Manuel; Stgo. 15
3404 Montiel, Arturo; Stgo. 15
3405 Mercado M., Héctor; Stgo. 16
3406 Morales L., Segundo; Stgo. 15
3407 Muñoz A., Silvia; Stgo. 14
3408 Mondaca P., Gastón; Cam. a Melipilla 16
3409 Massardo P., Ana M.; Stgo. 19
3410 Moya S., Pablo; Stgo. 14
3411 Maldonado M., José; Paine 14
3412 Mena G., Carlos; Stgo. 15
3413 Maluenda, Alejandro; Stgo. 14
3414 Muñoz A., Marta; Stgo. 16
3415 Muñoz A., Pedro; Stgo. 14
3416 Muñoz E., Germán; Quilicura 16
3417 Opazo C., Luis; Stgo. 18
3418 Olivos, Juan; Stgo. 14
3419 Pino S., Miguel A.; Coquimbo 14
3420 Pérez R., Arturo; San Fdo. 15
3421 Pérez U., Elena; Stgo. 14
3422 Pulgar L., Héctor; Stgo. 15
3423 Páez J., Rubén; Conchalí 14
3424 Prado M., Iván; Stgo. 15
3425 Pewa V., Ferdinando; Stgo. 14
3426 Pincheira, Sixto; Stgo. 16
3427 Prado M., Iván; Stgo. 24
3428 Parraguez D., Hernán Stgo. 14
3429 Parraguez D., Luis Hernán; Stgo. 14
3430 Pastorelli de C., Isabel; Stgo. 19
3431 Quintana de la F., Edo.; Stgo. 14
3432 Quinteros de R., Nancy; Valpso. 19
3433 Rodríguez R., Edo.; Stgo. 15
3434 Riquelme P., Nancy; Stgo. 17
3435 Riquelme, Víctor Hugo; Stgo. 16
3436 Rojas M., José G.; Stgo. 14
3437 Rodríguez C., Luis; Stgo. 19
3438 Reyes M., Luis; Buin 14
3439 Ruiz Arriagada, Eliana; El Monte 14
3440 Rinaldi Z., Norme; San Miguel 14
3441 Rogers N., E. Alfonso; Stgo. 15
3442 Rodríguez E., Manuel; Rancag. 14
3443 Ruiz Arriagada, Eliana ;El Monte 19
3444 Rojas R., Froilán; Stgo. 17
3445 Rojas P., Froilán; Stgo. 16
3446 Ríos F., Julio; Stgo. 14
3447 Rubio M., Carlos; Stgo. 18
3448 Rabello A., Sabina; Stgo. 16
3449 Lagos R., Osvaldo; Stgo. 14
3450 Reyes P., Froilán; Stgo. 22
3451 Sandford B., Carlos; Stgo. 14
3452 Silva I., Rafael; Stgo. 14
3453 Sandoval, Silvia; Stgo. 16
3454 Sandoval, Silvia; Stgo. 14
3455 Soto K., Pedro; Stgo. 16
3456 Soto K., Pedro; Stgo. 14
3457 Soto K., Pedro; Stgo. 20
3458 Saravia D., Luis; Stgo. 15
3459 Sáez, Alberto René; Stgo. 16
3460 Silva D., Francisco J.; Malloco 14
3461 Soto S., Mario; Valpso. 18
3462 San Martín A., José; Stgo. 15
3463 Sepúlveda, Luis; Stgo. 16
3464 Silva L., Froilán; Valpso. 16
3465 Tapia R., David; Stgo. 14
3466 Tobar P., Juan; Stgo. 16
3467 Torres G., Mario; Casablanca 18
3468 Troncoso F., Aldo; Stgo. 17
3469 Torres Flores, Alejandro; Stgo. 14
3470 Troncoso V., Marcos; Stgo. 14
3471 Troncoso V., Francisco; Stgo. 15
3472 Vivanco, Dionisio; Stgo. 16
3473 Vásquez M., Humberto; Stgo. 16
3474 Vergara D., Víctor; Valpso. 15
3475 Villafaena L., V.; Stgo. 14
3476 Vergara M., Alfonso; Stgo. 15
3477 Velásquez O., Juan; Stgo. 14
3478 Vegas N., Bernardo; Stgo. 18
3479 Valverde, Juan R.; Stgo. 14
3480 Valdés T., Jorge; Stgo. 16
3481 Valdés T., Jorge; Stgo. 19
3482 Valdés T., Jorge; Stgo. 16
3483 Yokens O., Alberto; Stgo. 16
3485 Zambra Romualdo; Stgo. 15
3484 Zúñiga Ll., Guillermo; Stgo. 14
3486 Zamora, Octavio; Valpso. 14

3487 Aranda G., Ruth; Stgo. 17
3488 Auger M., Francisco; Stgo. 16
3489 Aravena S., Gastón; San Antonio 16
3490 Aguirre G., Juan; Quintero 16
3491 Abrigo B., Rafael; Stgo. 16
3492 Aranés, Carlos; Stgo. 16
3493 Alar F., Humberto; Stgo. 14
3494 Alviz C., Néstor; Stgo. 14
3495 Aravena C., Sergio E.; Valpso. 20
3496 Arancibia F., Luis; Til Til 14
3497 Albornoz P., Oscar; Valpso. 16
3498 Arancibia L., Salvador; Stgo. 16
3499 Arancibia L., Salvador; Stgo. 14
3500 Alfaro Z., Hugo; Stgo. 16
3501 Arancibia A., Manuel; Stgo. 14
3502 Aries U., Florencio; Stgo. 16
3503 Almendra Z., Ana; Stgo. 14
3504 Alvarado, Antonio; Stgo. 14
3505 Ahumada H., Elena; Stgo. 14
3506 Alvarado D., Ramón; Stgo. 16
3507 Acevedo L., Manuel; Stgo. 14
3508 Achurra, Sylvia; Stgo. 16
3509 Acevedo L., Manuel; Stgo. 14
3510 Beltrán S., José; Stgo. 16
3511 Beltrán, Abraham; Stgo. 15
3512 Bobadilla O., Luis; Stgo. 18
3513 Crispi D., Pedro; La Cisterna 14
3514 Cofré O., René; San Javier 14
3515 Collarte G., Orlando Aldo; Casablanca 15
3516 Cárcamo M., Héctor; Stgo. 16
3517 Campos C., José; Stgo. 15
3518 Cofré, Manuel; Stgo. 16
3519 Caliste D., René; San Bernardo 16
3520 Castro, Carlos A.; Stgo. 14
3521 Cancino N., Sergio; Stgo. 14
3522 Cepeda V., Jorge; Stgo. 18
3523 Crisosto M., René; San Fernando 14
3524 Canala P., Gonzalo; Quillota 14
3525 Cáceres V., Carlos; Valpso. 14
3526 Contreras A., Juan; Stgo. 14
3527 Concha R., Carlos A.; Stgo. 16
3528 Cárdenas M., Carlos; Stgo. 14
3529 Chacana A., Sergio; Stgo. 14
3530 Díaz E., José; Stgo. 15
3531 Duarte A., Raúl; Stgo. 14
3532 Donoso A., Leonardo; Stgo. 14
3533 Díaz C., Guillermo; Stgo. 15
3534 Díaz C., Guillermo; Stgo. 15
3535 Díaz C., Guillermo; Stgo. 16
3536 Domínguez M., Gonzalo; Stgo. 17
3537 Estay O., Angélica; Quilpué 14
3538 Estay O., Angélica; Quilpué 18
3539 Espa, Miguel; Stgo. 14
3540 Fernández T., Julio; Stgo. 16
3541 Fuentes L., Adriana; Stgo. 16
3542 Figueroa R., Roberto; Stgo. 17
3543 Fuentes L., Adriana; Stgo. 16
3544 Guerrero L., Humberto; Stgo. 14
3545 Guzmán R., Guillermo; Linares 14
3546 Gálvez A., Adriana; Stgo. 19
3547 Gutiérrez R., Julio; Stgo. 15
3548 González O., Eulalia; Stgo. 14
3549 Gaete G., Alberto; San Fernando 18
3550 González G., Francisco; Valpso 17
3551 Guajardo, Manuel; Stgo. 14
3552 Guzmán, Sergio; Stgo. 17
3553 Guerrero T., Humberto; Stgo. 18
3554 González, Sergio; Stgo. 14
3555 González, Sergio; Stgo. 14
3556 Hurtado C. J., Humberto; Stgo. 16
3557 Hurtado C. J., Ernesto; Stgo. 16
3558 Herrera F., Francisco; San Vicente de Tagua Tagua 18
3559 Honorio E., Luis; Stgo. 14
3560 Hernández R., Gino; El Bellotó 16
3561 Infante B., Miguel; Valpso. 15
3562 Inostroza C., Fernando; Stgo. 14
3563 Ibarra C., Sergio; Stgo. 14
3564 Inostroza, Romualdo; Stgo. 15
3565 Infante V., Sergio; San Fernando 14
3566 Inostroza, Romualdo; Stgo. 16
3567 Icart M., Vicente; Stgo. 14
3568 Jofré, Héctor; Stgo. 15
3569 Jara D., Miguel A.; Stgo. 14
3570 Loyola, Antonio; Stgo. 23
3571 Lazo, Manuel 2.o; Viña del Mar 14
3572 Lorca C., Arturo; Valpso. 16
3573 Lorca C., Arturo; Valpso. 16
3574 Lorca C., Arturo; Valpso. 19
3575 López A., Oscar; Stgo. 14
3576 Loreto V., Fernando; Stgo. 15
3577 López L., Sergio; Paine 18
3578 López L., Sergio; Paine 15
3579 López L., Sergio; Paine 15
3580 López L., Sergio; Paine 15
3581 López L., Sergio; Paine 15
3582 López, Esteban; Calera 14
3583 López V., Edith; Stgo. 14
3584 Lagos G., Eduardo; Stgo. 16
3585 López S., Filomena; Renca 14
3586 Lagos C., Ricardo; Stgo. 16
3587 Lohse de G., Loreto; Stgo. 14
3588 López R., Juan; Stgo. 15
3589 Lizama, Alvaro; Stgo. 19
3590 Lizama, Alvaro; Stgo. 14
3591 Loyola, Antonio; Stgo. 16
3592 Loyola, Antonio; Stgo. 14
3593 Moreno D., Horeton F.; Stgo. 16
3594 Molina N., José Ignacio; Quintero 14
3595 Mallauco V., Juan; Stgo. 22
3596 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3597 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3598 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3599 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3600 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3601 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3602 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3603 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3604 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3605 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3606 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3607 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3608 Molina S., Jorge; V. del Mar 15
3609 Mellafe, Guillermo; Stgo. 14
3610 Morales, Víctor Manuel; Rancagua 14
3611 Murúa, Ricardo L.; Stgo. 14
3612 Murúa, Ricardo R.; Stgo. 14
3613 Malverde A., Marcelino; Stgo. 14
3614 Maldonado, Nicolás; Stgo. 16
3615 Mondría O., Jorge; Stgo. 16
3616 Moya S., Héctor; Stgo. 14
3617 Martínez, Héctor Gilberto; Stgo. 16
3618 Mena G., Carlos; Stgo. 18
3619 Núñez L., Gerardo; Renca 15
3620 Núñez P., Manuel; Valpso. 22
3621 Olivares V., Gustavo; Valpso. 14
3622 Olivares O., Susana; Villa Alemana 16
3623 Ortíz Z., Arnaldo; Concepción 14
3624 Olivares V., Gustavo; Valpso. 14
3625 Ossa V., Fernando; Stgo. 14
3626 Ormeño, Alba F. de; La Cisterna 15
3627 Olavarría S., Víctor; Stgo. 15
3628 Ortíz M., Oscar; Stgo. 19
3629 Pacheco U., Teresa; Valpso. 19
3630 Pizarro M., Hernán; Quilpué 14
3631 Pino P., Oscar; Stgo. 16
3632 Prieto T., Juan; Stgo. 18
3633 Prieto T., Juan; Stgo. 14
3634 Pérez Valenzuela, Luis; Stgo. 14
3635 Pereira B., Raúl; La Calera 16
3636 Pereira B., Raúl; La Calera 15
3637 Peirano G., Jorge; Stgo. 16
3638 Ponce, Arturo; Stgo. 18
3639 Pincheira, Luis; Stgo. 14
3640 Pereira C., Nelson; Valpso. 16
3641 Palma A., Víctor; Stgo. 15
3642 Palma A., Víctor; Stgo. 14
3643 Pavez R., Roberto; Stgo. 14
3644 Quijada P., Gabriela; Papudo 19
3645 Rivas V., Jorge; Temuco 15
3646 Raggio, Sergio; Stgo. 14
3647 Rojas P., Joel; Curicó 14
3648 Rodríguez J., Luis; San Fernando 14
3649 Ríos R., Gabriel; Cisterna 19
3650 Ruz S., Rogelio; Stgo. 19
3651 Ramírez G., Luis; San Fernando 17
3652 Rojas T., Eliana del C.; Stgo. 16
3653 Rojas T., Eliana del C.; Stgo. 16
3654 Rendic M., Pablo; Stgo. 17
3655 Rojas G., Carlos; Stgo. 18
3656 Rojas G., Carlos; Stgo. 19
3657 Rojas G., Manuel; Stgo. 18
3658 Rodríguez M., Paloma; Stgo. 14
3659 Rodríguez C., Luis; Stgo. 14
3660 Ríos S., Orlando; Stgo. 14
3661 Riveros C., Luis; Stgo. 16
3662 Salinas I., Danilo Daniel; San Bernardo 19
3663 Silva M., Julio; Stgo. 16
3664 Sánchez M., Eliseo; La Cisterna 16
3665 Serrano V., Jorge; Stgo. 16
3666 Santibáñez S., Pedro; Stgo. 17
3667 Soto S., Octavio; San Bernardo 16
3668 Seguel S., Emiliano; Stgo. 14
3669 Schlicht, Arnoldo; Stgo. 16
3670 Silva M., Manuel; Stgo. 18
3671 Salgado de M., Cecilia; Stgo. 19
3672 Toledo, Gapito; San Bernardo 14
3673 Usaú Rozas, Jacinto; San Bernardo 14
3674 Volgaba M., Alfonso; Stgo. 14
3675 Vivar A., Enrique; Copiapó 16
3676 Vivar C., Carlos; Copiapó 16
3677 Vásquez, Temístocles; Linares 14
3678 Valenzuela L., Oscar; Stgo. 19
3679 Valenzuela L., Oscar; Stgo. 14
3680 Veragua, Blanca T. de; Stgo. 15
3681 Veragua, Blanca; T. de; Stgo. 15
3682 Veragua, Blanca T. de; Stgo. 17
3683 Vogel, Benjamín; Stgo. 14
3684 Valenzuela L., Oscar; Stgo. 14
3685 Vitar A., Humberto; Rancagua 20
3686 Valdivia D., Arturo; Stgo. 16
3687 Valdivia D., Arturo; Stgo. 16
3688 Vives Z. V., Stgo. 15
3689 Vitar A., Humberto; Rancagua 16
3690 Venegas A., Ramón; Stgo. 14
3691 Villanueva, Osvaldo; Stgo. 14
3692 Villanueva, Osvaldo; Stgo. 17
3693 Yopo P., Alex; Stgo. 16
3694 Yopo P., Alex; Stgo. 14
3695 Zunino R., Orlando; Stgo. 16

3696 Arancibia R., Germán; Viña del Mar 16
3697 Arancibia P., Guillermo; Stgo. 14
3698 Aguilar A., Heriberto; Stgo. 14
3699 Apablaza R., Jaime; Stgo. 17
3700 Altamira D., Carlos; Stgo. 14
3701 Aranís B., Carlos; Stgo. 14
3702 Alcaíno E., Pedro; Rancagua 16
3703 Auger M., Amelia; Stgo. 16
3704 Auger V., Fenita; Stgo. 17
3705 Auger M., José; Stgo. 16
3706 Adasme G., Luis; Stgo. 16
3707 Adasme G., Luis; Stgo. 16
3708 Aranda Ch., Waldo; Stgo. 16
3709 Anrique F., Carlos; Stgo. 14
3710 Andrews S., Eliana; La Cisterna 14
3711 Aguirre G., Juan; Quintero 19
3712 Alvarez R., Dagoberto; Qta. Normal 21
3713 Aguila L., Víctor; Stgo. 18
3714 Amigo, Bernardo; Stgo. 14
3715 Arenas M., Guillermo; San Bernardo 16
3716 Acuña C., Néstor; Viña del Mar 19
3717 Albornoz P., Oscar; Valpso. 14
3718 Avendaño F., René; Stgo. 14
3719 Abarca, Mario; Stgo. 14
3720 Araya R., René; Stgo. 16
3721 Arancibia Z., Verónica; Valp. 14
3722 Arias G., Juan; Valpso. 14
3723 Aisin G., Juan; Stgo. 14
3724 Aguirre S., Andrés; Quilpué 14
3725 Araya M., Manuel; Stgo. 14
3726 Astudillo, Juana; Stgo. 18
3727 Allesch L., Eric; Valpso. 19
3728 Alarcón V., Eugenio; Stgo. 16
3729 Araya M., Ricardo; Stgo. 16
3730 Alvarez P., Luis; Stgo. 14
3731 Aguirre G., Juan; Quintero 18
3732 Aguirre G., Juan; Quintero 15
3733 Aguirre G., Juan; Quintero 14
3734 Aguirre G., Juan; Quintero 21
3735 Agudo, A.; Valpso. 19
3736 Aguilera T., Víctor; Stgo. 14
3737 Astudillo L., Hugo; Los Andes 16
3738 Aranda P., Emilio; Stgo. 16
3739 Ahumada C., Darío; Stgo. 18
3740 Alarcón H., Eladio; Stgo. 15
3741 Alarcón H., Eladio; Stgo. 17
3742 Araya V., Florián; Stgo. 15
3743 Aranda P., Emilio; Stgo. 16
3744 Aranda P., Emilio; Stgo. 14
3745 Arias T., Luis; Valpso. 14
3746 Astudillo L., Los Andes 19
3747 Astudillo L., Hugo; Los Andes 19
3748 Auger V., F.; Stgo. 19
3749 Auger L., Ramón; Stgo. 19
3750 Astudillo L., Hugo; Los Andes 20
3751 Atenza S., Ernesto; Stgo. 18
3752 Bustos, Urbano; Stgo. 14
3753 Barra, Manuel; San Bernardo 14
3754 Barbieri De., Humberto; Stgo. 15
3755 Bertulini B., Joel; Stgo. 14
3756 Bertulini B., Joel; Stgo. 14
3757 Bravo M., Mario; Stgo. 16
3758 Banda V., Felipe; Stgo. 17
3759 Brieba, Enrique; Stgo. 14
3760 Briceño, María; Stgo. 14
3761 Besoaín; Patricio; Stgo. 15
3762 Briones, Hernán; Stgo. 14
3763 Barrios A., Sergio; Stgo. 14
3764 Bustos A., Elena; Stgo. 14
3765 Benítez P., Hugo; Stgo. 16
3766 Bravo I., Juan; Stgo. 14
3767 Bertulini B., Joel; Stgo. 14
3768 Becerra S., Luis; Stgo. 19
3769 Bravo Q., René; Stgo. 14
3770 Bertulini B., Joel; Stgo. 14
3771 Barrales S., Pedro; Valpso. 14
3772 Benois E., Enrique; Stgo. 14
3773 Bustos R., Jorge; Stgo. 16
3774 Bustos M., Reinaldo; Stgo. 14
3775 Baquedano M., Juan; Stgo. 16
3776 Baquedano M., Juan; Stgo. 15
3777 Baquedano, Emiliano; Stgo. 20
3778 Baeza M., Ramón; Stgo. 19
3779 Burgos, Luis E.; Stgo. 18
3780 Bustos H., Víctor Hugo; San Bernardo 18
3781 Cortez R., O.; Stgo. 14
3782 Caro F., Cristóbal F.; Stgo. 16
3783 Covarrubias C., Alfonso; Stgo. 16
3784 Córdova B., Hernán; Stgo. 16
3785 Castillo R., Oscar; Stgo. 16
3786 Castillo R., Oscar; Stgo. 16
3787 Castillo R., Oscar; Stgo. 16
3788 Corrales M., Aníbal; Stgo. 16
3789 Carrera M., J. Gregorio; Stgo. 14
3790 Ciero M., Orlando; Stgo. 14
3791 Ciero, Orlando; Stgo. 14
3792 Campos, Belarmino; San Bernardo 14
3793 Cabello R., Héctor; Stgo. 16
3794 Canales A., Héctor; Stgo. 14
3795 Cifuentes N., Oscar; Stgo. 15
3796 Cabello C., Carlos; Stgo. 14
3797 Concha B., Luis; Valpso. 14
3798 Casanova, Candelario; Stgo. 14
3799 Casanova, Candelario; Stgo. 16
3800 Cananova, Candelario; Stgo. 16
3801 Cisternas Y., Emilio; Stgo. 14
3802 Contreras R., Silvano; Stgo. 14
3803 Cornejo V., Ramón; Stgo. 14
3804 Castro M., José; Stgo. 14
3805 Carrasco S., Jorge; Stgo. 14
3806 Castro M., José; Stgo. 14
3807 Cornejo D., Manuel; Stgo. 15
3808 Camus A., José; Stgo. 14
3809 Castro P., Luis; Stgo. 14
3810 Carrasco, Mercedes; Stgo. 14
3811 Contreras, María; Stgo. 16
3812 Campos G., Edmundo; Stgo. 16
3813 Carvajal M., Leopoldo; Valpso. 14
3814 Cañas V., Ester; Valpso. 16
3815 Cabezas B., Oscar R.; Talca 14
3816 Cordero B., Ernesto; Sta. Cruz 15
3817 Cordero B., Ernesto; Sta. Cruz 14
3818 Canabes de la C., Miguel; Los Andes 16
3819 Caro F., Cristóbal; Stgo. 16
3820 Carrasco C., Moisés; Melipilla 14
3821 Cuevas M., Eliana; Stgo. 16
3822 Castro P., Rodolfo; Rancagua 16
3823 Cabello, Claudio; Rancagua 14
3824 Corvalán P., Héctor; Quilpué 21
3825 Castro S., Guido; Rancagua 18
3826 Correa C., Luis; Stgo. 18
3827 Carrera M., Gregorio; Stgo. 18
3828 Cerda Z., Manuel; Stgo. 22
3829 Castro M., José; Stgo. 18
3830 Chomalí C., Jorge; Stgo. 15
3831 Chamblas A., Juan; Valpso. 14
3832 Chang P., Carlos; Stgo. 14
3833 Charlín, Roberto; Stgo. 14
3834 Dubó M., Rudecindo; La Serena 14
3835 Díaz H., Hernán; Valpso. 16
3836 Díaz E., Raúl; Stgo. 14
3837 Díaz T., Pedro; Stgo. 15
3838 Duque G., Jorge; Valpso. 14
3839 Díaz B., Héctor; San Miguel 15
3840 Díaz B., Héctor; San Miguel 16
3841 Díaz R., Luis; Quillota 14
3842 Díaz C., Adriana; El Melón 14
3843 Droguett C., Artemio; Rancagua 14
3844 Díaz C., Eusebio; Stgo. 14
3845 Duque V., Pedro; Stgo. 17
3846 Durán B., Manuel; Stgo. 16
3847 Daugin S., Magdalena; Valpso. 21
3848 Ellés P., Hugo; Stgo. 14
3849 Escobar E., Guillermo; Stgo. 16
3850 Espinoza, Berta de C.; Stgo. 17
3851 Espinoza O., Gregorio; Stgo. 14
3852 Escobar C., Rosa; Stgo. 15
3853 Escobar L., Iván; Stgo. 16
3854 Estay C., Manuel; Stgo. 14
3855 Escobar S., Nicolás; Stgo. 14
3856 Enrich G., Sergio; Stgo. 16
3857 Ergas N., Rafael; Stgo. 14
3858 Ergas N., Rafael; Stgo. 14
3859 Espinoza, Manuel; Valpso. 14
3860 Elgueta, Alberto; Stgo. 19
3861 Fronia M., Carlos; San Miguel 16
3862 Fricalleta A., Pablo; Barrancas 14
3863 Figueroa, J. E.; San Miguel 16
3864 Fontecilla J., Pedro; Stgo. 14
3865 Fernández Ch., María; Stgo. 16
3866 Fuentes S., José; Stgo. 14
3867 Figueroa E., Daniel; Stgo. 16
3868 Fernández, Marta; Stgo. 14
3869 Farías B., Eduardo; Stgo. 15
3870 Fuentes C., Emilia; Stgo. 15
3871 Fidalgo O., José; Valpso. 14
3872 Fernández, Eduardo; Valp. 14
3873 Fierro Del, Amador; Valp. 19
3874 Fredes G., David; Stgo. 14
3875 Fredes G., David; Stgo. 16
3876 Fernández V., Luisa; Stgo. 16
3877 Gaete, Juan Carlos; Stgo. 16
3878 Gallardo G., Víctor; Stgo. 19
3879 González, Luis; Stgo. 14
3880 Guzmán A., Teresa; Rancagua 14
3881 Galaz I., Manuel; Stgo. 14
3882 Gutiérrez, Washington; San Fernando 16
3883 González L., Gustavo; San Bernardo 15
3884 Giordano G., Pablo; Stgo. 16
3885 Gaete U., Luis Mario; Rancagua 16
3886 González M., Julio; Rancagua 16
3887 García L., Luis; Rancagua 18
3888 Gutiérrez C., Luis; Curicó 16
3889 González G., Francisco; Valp. 14
3890 García T., Carlos; Stgo. 16
3891 Garrido F., Pedro; Viña del Mar 16
3892 Garrido F., Pedro; Viña del Mar 14
3893 García T., Carlos; Stgo. 14
3894 García T., Carlos; Stgo. 14
3895 González V., Ema; Stgo. 16
3896 González M., Alfonso; Stgo. 14
3897 Guerrero M., Juan; Stgo. 14
3898 Guerrero M., Juan; Stgo. 14
3899 García C., Andrés; Stgo. 16
3900 Gajardo G., Luis; Stgo. 14
3901 Gálvez M., Orlando; Stgo. 14
3902 Gárate, Antonio; Stgo. 14
3903 Guajardo V., Manuel; Rancagua 14
3904 García L., Luis; Rancagua 16
3905 García L., Luis; Rancagua 16
3906 Garcés A., Eduardo; Stgo. 16
3907 Garcés A., Eduardo; Stgo. 14
3908 González P., José; San Vicente de Tagua Tagua 14
3909 González, Luis; Stgo. 22
3910 González, Luis; Stgo. 19
3911 González, Luis; Stgo. 19
3912 Gómez B., Jorge; Stgo. 18
3913 Hevia del C., Jaime; Stgo. 14
3914 Hevia P., Luis; Curicó 14
3915 Hielsen, Hugo Raúl; Quilpué 17
3916 Hernández S., Víctor; Stgo. 14
3917 Hagel, Augusto; Stgo. 16
3918 Hurtado M., Hernán; Quillota 15
3919 Hevia F., Víctor; San Felipe 14
3920 Herrera B., Ignacio; Valpso. 14
3921 Ibáñez L., Manuel; Valpso. 16
3922 Ibarra A., Hugo; La Cisterna 14
3923 Irigoyen P., Leonardo; Stgo. 16
3924 Infanta V., Eduardo; Stgo. 14
3925 Infante D., Jaime; Stgo. 14
3926 James S., Guillermo; Stgo. 15
3927 Jones S., José; Stgo. 16
3928 Jorquera O., José; Stgo. 14
3929 Jara A., Juan; Stgo. 14
3930 Jiménez P., Franklin; Valpso. 14
3931 Jorquera, Buenaventura; Stgo. 14
3932 Kossack O., Enrique; Puerto Montt 16
3933 Lizana L., Armando; Stgo. 14
3934 Leiva G., Lisandro; Stgo. 14
3935 López S., Manuel; Stgo. 14
3936 López, Esteban; Calera 16
3937 Lagos H., Osvaldo; Rancagua 14
3938 Labra G., Juan; Curicó 14
3939 Lorca C., Arturo; Valpso. 16
3940 Leiva San Martín; José; Stgo. 14
3941 Leiva San Martín, José; Stgo. 14
3942 López S., Claudia; Stgo. 16
3943 León A., Ricardo; Stgo. 16
3944 Lobos, Armando; Stgo. 16
3945 León A., Ricardo; Stgo. 15
3946 Leiva R., Rodolfo; San Bernardo 16
3947 López L., Jorge; Lontué 14
3948 León O., Sergio; Quilpué 14
3949 Lobos A., Julio; Stgo. 15
3950 León O., Sergio; Quilpué 14
3951 Lucero L., Gabriel; Stgo. 14
3952 León I., Raúl; Stgo. 16
3953 Lillo T., Nelson; Stgo. 21
3954 León A., Ricardo; Stgo. 18
3955 Maxo, Erice; Stgo. 15
3956 Mendoza S., José; Stgo. 17
3957 Montero, Juan; E.; Stgo. 14
3958 Mardones D., Angel; Stgo. 16
3959 Mendoza S., José; Stgo. 16
3960 Martínez V., Jorge; Tabo 14
3961 Morales Ll., Fernando; Rancagua 16
3962 Mulnil R., Mariano; Rancagua 16
3963 Muñoz A., Luis; Curicó 16
3964 Martínez A., Fernando; Stgo. 15
3965 Maldonado D., Julio; Stgo. 14
3966 Moraga, Raúl; Valpso. 14
3967 Meneses T., Andrés; Stgo. 14
3968 Medina O., Humberto; Stgo. 14
3969 Moreno D., Orlando; Stgo. 16
3970 Maluenda, Alejandro; Stgo. 14
3971 Maraboli D., Gustavo; Stgo. 16
3972 Miquél O., Ricardo; Stgo. 15
3973 Miranda P., Guillermo; San Felipe 14
3974 Mora M., G.; Stgo. 14
3975 Moraga, Fernando; Quilpué 15
3976 Miranda A., René; Stgo. 18
3977 Miranda A., René; Stgo. 14
3978 Marín A., Pablo; Stgo. 14
3979 Maureira P., Ladislao; Stgo. 16
3980 Maureira P., Ladislao; Stgo. 14
3981 Mora S., Florentina; Stgo. 14
3982 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3983 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3984 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3985 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3986 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3987 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3988 Moreno, Juan Francisco; Chillán 14
3989 Maluenda V., Oscar; Stgo. 14
3990 Monsalve C., Chago; Stgo. 14
3991 Mella C., Graciela; Stgo. 14
3992 Manríquez C., Job; Stgo. 14
3993 Manríquez C., Seb; Stgo. 14
3994 Muñoz V., Enrique; Stgo. 14
3995 Melgarejo J., Ricardo; Stgo. 17
3996 Morales, Víctor Manuel; Rancagua 15
3997 Márquez A., José; Stgo. 14
3998 Miranda B., Luis Gmo. Stgo. 14
3999 Miranda V., Rigoberto; Stgo. 14
4000 Manríquez C., María; San Miguel 15
4001 Manríquez C., María; San Miguel 16
4002 Munita G., Carlos; Stgo. 16
4003 Molina H., Yolanda; Stgo. 14
4004 Mancilla A., Armando; Stgo. 14
4005 Manríquez V., Carlos; Rancagua 14
4006 Moreno F., José; Valpso. 19
4007 Meneses R., Juan; Stgo. 19
4008 Massignotti B., Nibaldo; Stgo. 18
4009 Morales G., Carlos; Qta. Normal 19
4010 Maraboli D., Gustavo; Stgo. 19
4011 Naranjo G., Luis; San Bernardo 14
4012 Núñez P., Sergio; Stgo. 16
4013 Naranjo C., Luis; San Bernardo 14
4014 Nieto V., José; Maipú 14
4015 Navarro, Antonio; Stgo. 14
4016 Navarro, Antonio; Stgo. 15
4017 Navarro, Antonio; Stgo. 14
4018 Norambuena B., Julio; Stgo. 16
4019 Núñez V., Heriberto; Stgo. 18
4020 Osorio P., Ricardo; Stgo. 14
4021 Olivares R., Oscar; Stgo. 14
4022 Ojeda A., Oscar; San Antonio 15
4023 Oda Ottone, Juan; La Serena 14
4024 Ortega S., Bartolo; Stgo. 18
4025 O'Ryan, Rafael; Stgo. 14
4026 Orellana C., Jerónimo; Stgo. 14
4027 Orellana G., Miranda; Stgo. 16
4028 Orellana G., Miranda; Stgo. 14
4029 Oyanedel F., Juan; Stgo. 16
4030 Opazo O., Sergio; Stgo. 16
4031 Olavarría E., Francisco; Talcahuano 16
4032 Olivares A., Tomás; Viña del Mar 15
4033 Olivares I., René; Stgo. 14
4034 Osorio C., Jorge; Valpso. 16
4035 Ortiz O., Luis; San Miguel 18
4036 Oliva G., Raúl; Stgo. 18
4037 Paz de la, Guillermo; Stgo. 14
4038 Paz de la, Guillermo; Stgo. 14
4039 Pinto E., Juan; Stgo. 14
4040 Pérez O., José; Stgo. 16
4041 Páez J., Rubén; Conchalí 16
4042 Peña P., Amanda; San Bernardo 14
4043 Pozo C., Luciano; Stgo. 16
4044 Pefaur L., Lautaro; Stgo. 16
4045 Pineda V., Raúl; Stgo. 16
4046 Peralta C., Hugo; Stgo. 14
4047 Pampilloni, Jorge; San Miguel 14
4048 Pérez L., Osvaldo; La Granja 16
4049 Peirano G., Jorge; Stgo. 16
4050 Parraguez P., Hugo; Curicó 14
4051 Prieto Tapia, Juan; Stgo. 16
4052 Pérez, José Guillermo; Valparaíso 17
4053 Pelayo F., Guillermo; Stgo. 14
4054 Pardo B., Miguel; Stgo. 14
4055 Pozo C., Luciano; Stgo. 16
4056 Pozo C., Luciano; Stgo. 16
4057 Parada L., Mario; Stgo. 15
4058 Parada L., Mario; Stgo. 15
4059 Pérez P., Leonardo; Curicó 14
4060 Peñaloza G., Ernesto; Stgo. 21
4061 Peñaloza G., Ernesto; Stgo. 18
4062 Pavez O., Arnoldo; Valpso. 17
4063 Peirano G., Jorge; Stgo. 19
4064 Pizarro L., Luis; Stgo. 18
4065 Quiroga S., Carlos; Stgo. 16
4066 Quiroga S., Carlos; Stgo. 16
4067 Quiroga S., Carlos; Stgo. 16
4068 Quevedo, Arnoldo; Valpso. 15
4069 Quevedo, Arnoldo; Valpso. 16
4070 Quiñones, Luis; Viña del Mar 14
4071 Quitral R., Olga; Stgo. 18
4072 Rodríguez, Juan; Valpso. 16
4073 Robledo R., Manuel; Stgo. 14
4074 Rips, Alejandro; Stgo. 14
4075 Rivas del P., José; Stgo. 14
4076 Rivera, Luciano; Stgo. 16
4077 Rivera Y., Luciano; Stgo. 16
4078 Rivas del P., Stgo. 14
4079 Ramírez G., Ignacio; Stgo. 17
4080 Rodríguez A., Olga; Stgo. 16
4081 Riveros G., Raúl; Stgo. 14
4082 Rivera, Luis; Stgo. 14
4083 Romero V., René; Stgo. 16
4084 Rojas, Berta; Stgo. 17
4085 Rivas V., Luis; Valpso. 14
4086 Rivas V., Luis; Valpso. 17
4087 Rivas V., Luis; Valpso. 14
4088 Rueda P., Julio; Stgo. 14
4089 Rodríguez G., Francisco; Stgo. 16
4090 Rodríguez G., Francisco; Stgo. 17
4091 Rojas Z., Carlos; Stgo. 14
4092 Rosas R., Guillermo; Stgo. 16
4093 Rubio L., Juan; Valpso. 16
4094 Rojas L., Juan; Maipú 16
4095 Rojas L., Juan; Maipú 14
4096 Ritz C., Luis; San Fdo. 17
4097 Reyes, Damián A.; Stgo. 15
4098 Rojas L., Luis; Stgo. 14
4099 Ríos, Bernardo; Stgo. 15
4100 Ríos, Bernardo; Stgo. 14
4101 Recabal V., Juvenal; Stgo. 16
4102 Ramírez, Noemí; San Miguel. 16
4103 Ramírez, Noemí; Stgo. 14
4104 Rodríguez A., Lucy; Stgo. 14
4105 Rodrigo O., Jaime; Stgo. 14
4106 Reyes, Hernán; Chillán 19
4107 Ross G., Julio; Stgo. 22
4108 Rodríguez, Jorge; Cauquenes. 19
4109 Riveros P., María A.; Stgo. 19
4110 Sepúlveda F., Manuel; Chillán 14
4111 Seguy, Oscar; Stgo. 14
4112 Sacas V., Estanislao; Stgo. 17
4113 Solís S., Eliana; Stgo. 14
4114 Segura L., Gerardo; S. Miguel 17
4115 Segura L., Gerardo; S. Miguel 14
4116 Segura L., Gerardo; S. Miguel 14
4117 Salgado A., Juan; Stgo. 14
4118 Salgado A., Juan; Stgo. 15
4119 Salgado A., Juan; Stgo. 15
4120 Salgado A., Juan; Stgo. 16
4121 Silva P., Hernán; Rengo 14
4122 Sáez M., Mario; Stgo. 14
4123 Sandoval B., Valentín; Valpso. 14
4124 Soto M., René; Maipú 17
4125 Soto M., René; Maipú 16
4126 Saavedra M., Emiliano; Stgo. 14
4127 Salinas V., Mario; Stgo. 14
4128 Salazar, Tomás; Stgo. 15
4129 Salamanca A., Héctor; P. Alto 14
4130 Sanhueza L., Adriana; Stgo. 14
4131 Salazar, Tomás; Stgo. 14
4132 Saavedra V., Nabor; Stgo. 17
4133 Samaniego, A.; Stgo. 15
4134 Sánchez, Arildo; Stgo. 15
4135 Silva E., René; Chiñigüe 14
4136 Santa Cruz A., Eduardo; Stgo. 14
4137 Santibáñez P., Venancio; Stgo. 15
4138 Santes C., Ernesto; S. Antonio 14
4139 Silva C., Sara; Valpso. 16
4140 Sievers M., Roberto; Coquimbo 14
4141 Sievers, Tina; Coquimbo 16
4142 Salim, Francisco; Valpso. 19
4143 Silva B., Federico; San Bdo. 14
4144 Santis, Lucrecia; La Cisterna. 17
4145 Solá F., Antonia; Rancagua 14
4146 Silva M., Roberto; Stgo. 16
4147 Santana R., Jorge; Valpso. 16
4148 Serrano N., Luis; Buin 14
4149 Serrano N., Luis; Bun 14
4150 Saavedra, Humberto; Stgo. 19
4151 San Martín, Eduardo; P. Htdo. 19
4153 Tapia Ch., Elizabeth; Stgo. 14
4154 Tobar L., Hugo; Chépica 15
4155 Torres A., Angel; Stgo. 14
4156 Tobar S., Rafael; Stgo 16
4157 Tobar I., Daniel; Stgo. 17
4158 Trincado C., Andrés; Ranc. 14
4159 Toledo G., Augusto; Curicó 14
4160 Troncoso L, Eduardo; Stgo. 15
4161 Terán A., Olga; Stgo. 16
4162 Tapia Ch. Ramón; Stgo. 14
4163 Tapia; Irene Ch. vda. de; Stgo. 14
4164 Toro, Manuel; Rancagua 20
4165 Ureta, Carmen; Stgo 16
4166 Urivi K., Alvaro; Stgo. 16
4167 Urivi K., Alvaro; Stgo. 16
4168 Urivi K., Alvaro; Stgo. 14
4169 Ulloa P., Sergio; Curicó 16
4170 Urrutia G., José; Stgo. 14
4171 Urrutia M., Andrés; Viña 14
4172 Ugueño, René; Stgo. 14
4173 Vidaurre O., Gmo.; Stgo. 14
4174 Vidaurre O., Gmo.; Stgo. 14
4175 Vargas L., Juan; Stgo. 14
4176 Villavicencio, Nancy de; Stgo. 16
3177 Vásquez M., Teófilo; Stgo. 16
4178 Villar M., Oscar; Stgo. 16
4179 Vergara A., Víctor; Stgo. 14
4180 Vargas, Roberto; Stgo. 17
4181 Villagra V., Fco. A.; S. Bdo. 16
4182 Villarroel D., Ana; Stgo. 14
4183 Villalobos R., Juan; Stgo. 16
4184 Verdugo V., David; Stgo. 14
4185 Vio D., Camilo; Stgo. 15
4186 Vitara A., Patricio; Ranc. 14
4187 Villagrán, Hernán; Stgo. 18
4188 Vergara, Osvaldo; Valpso. 15
4189 Vera A., Miguel Angel; Stgo. 16
4190 Vargas S., Jorge; Stgo. 21
4191 Valencia M., Federico; Stgo. 15
4192 Valencia M., Federico; Stgo. 14
4193 Villalobos D., Juan; Valpso. 16
4194 Villalobos D., Juan; Valpso. 14
4195 Valenzuela G., Manuel; Stgo. 14
4196 Vergara A., Osvaldo; Stgo. 16
4197 Venegas D., Manuel; Talca 15
4198 Valenzuela B., José; Quillota 14
4199 Vásquez, Temístocles; Linares 17
4200 Vergara T., Juan; Valpso. 20
4201 Valladares M., Luis; Stgo. 19
4202 Vera V., Oscar; Stgo. 19
4203 Valenzuela C., Hugo; Stgo. 18
4204 Vásquez M. ,Teófilo; Stgo. 19
4205 Vargas B., Carlos; Viña 18
4206 Yáñez P., Juan; Stgo. 16
4207 Yáñez P., Juan; Stgo. 14
4208 Yáñez P., Juan; Stgo. 16
4209 Yáñez V., Eduardo; Limache 16
4210 Zamora V., María; Stgo. 19
4211 Zamora V., Juan; Limache 14
4212 Zualta Olivares, Héctor 14
4213 Zúñiga N., Pedro; Stgo. 16
4214 Zúñiga A., Miguel; Stgo. 14
4215 Zamora V., María; Stgo. 14
4216 Zenteno C., Julio; Curicó 14

4217 Abarca P., Claudio; Curicó 14
4218 Aránguiz S., Hugo; Stgo. 14
4219 Acevedo I., Rosa; Stgo. 14
4220 Abarca P., Claudio; Curicó 17
4221 Alvarez, Velter; Stgo. 14
4222 Abarca R., Pedro; Stgo. 14
4223 Aranda A., Julio; Q. Normal 14
4224 Araya M., Florencio; Stgo. 16
4225 Alvarez M., Teresa; Stgo. 14
4226 Araya B., Doris; Stgo. 16
4227 Araya B., Doris; Stgo. 16
4228 Alvarez, Ernesto; P. Alto 14
4229 Andrade A., Erasmo; Stgo. 14
4230 Arístegui V., J. Miguel; Stgo. 14
4231 Aedo M., José; Conchalí 14
4232 Aravena T., Horacio; Stgo. 17
4233 Aravena T., Jorge; Stgo. 16
4234 Alvarez P., Julio; Stgo. 14
4235 Alister G., Juan I.; S. Miguel 19
4236 Alegría, José V.; Stgo. 19
4237 Alvarez, Ernesto; P. Alto 15
4238 Avilés S., Abel; Stgo. 17
4239 Alvarez R., Dagoberto; Q. Nor. 18
4240 Briceño M., Alejandro; Stgo. 14
4241 Baeza L., Vicente; San Bdo. 14
4242 Baeza L., Vicente; San Bdo. 14
4243 Baeza L., Vicente; San Bdo. 14
4244 Baeza L., Vicente; San Bdo. 14
4245 Barahona F., Arturo; Stgo. 14
4246 Baeza M., Manuel; Stgo. 17
4247 Bustos, Luis H.; Stgo. 16
4248 Baeza V., M.; Stgo. 16
4249 Brito S., Francisco; Stgo. 14
4250 Brito S., Francisco; Stgo. 24
4251 Belmonte F., Juan; Stgo. 14
4252 Belmonte F., Juan; Stgo. 14
4253 Briones B., Carlos; Stgo. 14
4254 Batek V., Carlos; Stgo. 16
4255 Batek V., Carlos; Stgo. 16
4256 Cordero W., Ismael; Stgo. 16
4257 Cortez C., Germán; Valpso. 15
4258 Cuéllar M., Nicasio; Stgo. 14
4259 Calvo A., Hernán; Stgo. 17
4260 Camaggi C., Bruno; Stgo. 15
4261 Correia, Guillermo; Stgo. 16
4262 Cantillano O., Manuel; Stgo. 16
4263 Cantillano O., Manuel; Stgo. 16
4264 Colombo M., Naldo; Stgo. 16
4265 Cáceres D., Hugo; Cisterna 17
4266 Correa R., Audilio; Stgo. 17
4267 Claro V., Ramón; Stgo. 14
4268 Castex A., Julio; Stgo 14
4269 Díaz C., Eulogio; Stgo. 14
4270 Delgado N., Hugo; Stgo. 14
4271 Delgado N., Hugo; Stgo. 18
4272 Duarte, Ricardo; Stgo. 19
4273 Delgado N., Hugo; Stgo. 16
4274 Delgado A., Ibis; Stgo. 19
4275 Espinoza C., Eduardo; Stgo. 14
4276 Elfenkin H., Galo; Stgo. 16
4277 Fuentes S., Francisco; Stgo. 14
4278 Fuentes S., Francisco; Stgo. 14
4279 Fuentes S., Francisco Stgo. 14
4280 Fajardo A., Germán; Stgo. 14
4281 Gutiérrez V., Edicto; Quillota 15
4282 González E., Irene; Stgo. 14
4283 Gallardo H., José M.; Stgo. 14
4284 Gómez S., Patricio; Stgo. 14
4295 González Ch., Carlos F.; Stgo. 14
4286 Guerra Z., Rosa; Stgo. 17
4287 González C., Sergio; Valpso. 14
3288 Hernández H., Lucía; Stgo. 15
4289 Alegría H., Luis; Stgo. 14
4290 Hernández A., Marina; Stgo. 16
4291 Hernández A., Alberto; Stgo. 14
4292 Herrera S., J. Miguel; Viña 16
4293 Hidalgo H., Isidro; Stgo. 15
4294 Hernández P., Juan; S. Mig. 14
4295 Inostroza R., Carlos; Stgo. 14
4296 Inzunza B., Carlos; Stgo. 16
4297 Inostroza V., Mario; Stgo. 14
4298 Jara P., Oscar de la; Stgo. 17
4299 Jara P., O. de la; Stgo. 16
4300 Jerez M., Benito; Stgo. 16
4301 Jofré R., Raúl; Stgo. 17
4302 Jorquera L., Irma; Stgo. 14
4303 Jorquera, Ester; Stgo. 14
4304 Janine B., Juan; Stgo. 14
4305 Jara, Fernando; Stgo. 18
4306 Jara C., Avelino A.; Valpso. 18
4307 Latorre P., Luis; Stgo. 14
4308 Lagos, Patricia; Stgo. 14
4309 Labbé H., Jaime; Cisterna 16
4310 Letelier P., Raúl; Stgo. 14
4311 Leiva S., Antonio; Stgo. 14
4312 Lizama, Alvaro; Stgo. 14
4313 Leyton, Pedro; Stgo. 14
4314 Menares E., Fernando; Stgo. 14
4315 Miranda V., Evaristo; S. Bdo. 14
4316 Morales L., Jorge; Lo Espejo 14
4317 Malverde A., Marcelino; Stgo. 14
4319 Meza R., Luis; Stgo. 16
1318 Mackay R., Irma; Stgo. 14
4320 Manríquez C., Vicente; Stgo. 16
4321 Maluenda V., Oscar; Stgo. 17
4322 Mora, Manuel; Stgo. 16
4323 Núñez S., Luis; Stgo. 15
4324 Ossorio L., Oscar; Stgo. 14
4325 Ossorio L., Oscar; Stgo. 15
4326 Ortega C., Sergio; Stgo. 14
4327 Ortega, Juan; Stgo. 14
4328 Poblete G., Ciro; Sn. Bdo. 14
4329 Palma M., María; Stgo. 17
4330 Pino C., Arnoldo; Stgo. 17
4331 Pino C., Arnoldo; Stgo. 14
4332 Pérez O., Manuel; Stgo. 14
4333 Pino I., Fernando; Stgo. 14
4334 Pino I., Fernando; Stgo. 16
4335 Pereira, Lastenia; Stgo. 14
4336 Poblete S., Oscar; Sn. Bdo. 14
4337 Pérez S., Fernando; Stgo. 16
4338 Pinto F., Humberto; Stgo. 17
4339 Pinto F., Humberto; Stgo. 17
4340 Pinto F., Humberto; Stgo. 17
4341 Quintanilla Q., Humberto; Stgo. 14
4342 Quezada B., Guillermo; Stgo. 14
4343 Quezada Q., José A.; Arica 14
4344 Rojas O., Raúl; Stgo 16
4345 Rubio R., Pedro; Stgo 17
4346 Rodríguez C., Luis; Stgo. 14
4347 Rosende A., Jorge; Stgo. 17
4348 Rosende A., Guillermo; Stgo. 21
4349 Rocco C., Ramón; Stgo. 16
4350 Sepúlveda R., Sergio; Stgo. 16
4351 Sengber, José; Stgo. 17
4352 Sánchez T., Francisco; Stgo. 16
4353 Salinas V., Blas; Stgo. 15
4354 Sierra R., Raúl; Stgo. 18
4355 Sierra R., Raúl; Stgo. 14
4356 San Martín, G. Gabriel; Stgo. 14
4357 Santa María R., Antonio; Las Barrancas 18
4358 Santa María R., Antonio; Las Barrancas 14
4359 Saldes R., Eladio; Stgo. 16
4360 Salgado M., Héctor L.; Stgo. 14
4361 Schiaffino R., Francisco; Stgo. 14
4362 Schiaffino R., Francisco; Stgo. 14
4363 Schiaffino R., Francisco; Stgo. 14
4364 Selaa U., Estrella; Valpso. 14
4365 Sepúlveda H., Gastón; Stgo. 18
4366 Tapia C., Rafael; Stgo. 14
4367 Tiznado R., Víctor V.; Stgo. 18
4368 Tapia C., Antonio; Stgo. 14
4369 Terán A., Olga; Stgo. 16
4370 Troncoso Z., Omar; La Granja 14
4371 Toro O., Lorenzo; Stgo. 19
4372 Tamayo H., José; Stgo. 21
4373 Urrejola C., Raúl; Stgo. 14
4374 Vásquez M., Luis; Stgo. 17
4375 Valdés, María Angélica; Stgo. 16
4376 Valdés, María Angélica; Stgo. 14
4377 Valenzuela S., Waldo; Melipilla 14
4378 Valenzuela S., Waldo; Melipilla 14
4379 Vásquez T., Víctor; Stgo. 14
4380 Vergara C., Leonardo; Stgo. 16
4381 Vergara C., Leonardo; Stgo 16
4382 Valdivia J., Eduardo; San Vicente de Tagua Tagua 14
4383 Vera S., Manuel; Stgo. 16
4384 Vásquez P., Ana María; Stgo. 16
4385 Vera S., Jaime; Stgo. 15
4386 Viles y Rodríguez Ltda.; Stgo. 16
4387 Zenteno, Victoriano; Rancagua 17

4388 Aorlam V., Alexis; V. del Mar 16
4389 Aguilera S., Hto.; Espejo 19
4390 Armijo P., Hnos.; La Cisterna 14
4391 Armijo P., Hnos.; La Cisterna 14
4392 Armijo P., Hnos.; La Cisterna 14
4393 Arévalo de la F., Estela; Stgo. 16
4394 Aguirre, Luis Arturo; Stgo. 16
4395 Amaya A., Carmen; Stgo. 14
4396 Allesch V., Rodolfo; Valpso. 15
4397 Araya P., Germán; V. del Mar 15
4398 Aballay Ch., Erwin; Stgo. 14
4399 Alvarez S., Silvia; Stgo. 14
4400 Astorga L., Elvira; Stgo. 14
4401 Araya C., Tegualda; Stgo. 16
4402 Arias M., Oscar; Stgo. 14
4403 Arenas V., Nelly; Stgo. 14
4404 Ahumada, Lidia; Peñaflor 14
4405 Astorga A., Laureano; Stgo. 18
4406 Ayala A., Enrique; Stgo. 16
4407 Acuña H., Ricardo; Stgo. 14
4408 Ahumada R., José; Stgo. 17
4409 Ahumada R., José; Stgo. 17
4410 Ahumada R., José; Stgo. 16
4411 Araya V., Florián; Stgo. 16
4412 Alvarez P., Luis; Stgo. 16
4413 Alvarez P., Luis; Stgo. 14
4414 Alvarez P., Luis; Stgo. 16
4415 Astudillo C., Sergio; Valpso. 16
4416 Arriagada E. Fernando; Stgo. 15
4417 Andrade G., Raúl; San Javier 14
4418 Alucema C., Demetrio; Stgo. 16
4419 Alvarez H., Pablo; Stgo. 16
4420 Andia, Narciso; Iquique 14
4421 Aguilera S., Filomena; Valp. 16
4422 Alegría V., Eduardo; Stgo. 15
4423 Alonso O., Nelson; Arica 15
4424 Albamis O., Simón; Stgo. 14
4425 Albamis O., Simón; Stgo. 16
4426 Arancibia T., Manuel; Stgo. 16
4427 Astudillo de la F., Alfonso; Santiago 14
4428 Avaca A., René; Villa Alemana 14
4429 Acevedo M., Benjamín; Stgo. 16
4430 Aravena A., Rodolfo; Ñuñoa 16
4431 Araya G., Héctor; Stgo. 16
4432 Ayala S., Víctor; Stgo. 17
4435 Araya V., René; Salitrera Victoria 16
4434 Aguilera L., Leslie; V. del Mar 16
4435 Ahumada P., Jorge; Stgo. 14
4436 Acuña A., Carlos; Stgo. 16
4437 Aceituno L., Ana; Stgo. 16
4438 Aceituno L., Ana; Stgo. 16
4439 Aceituno L., Ana; Stgo. 14
4440 Alaniz, Demetrio; La Calera 16
4441 Alaniz, Demetrio; La Calera 16
4442 Alaniz, Demetrio; La Calera 16
4443 Arraño J., Carlos; Curicó 14
4444 Azdas S., Eduardo; Stgo. 16
4445 Amaya, Carmen; Stgo. 17
4446 Amaya A., Carmen; Stgo. 17
4447 Alvarado O., Aldino; Stgo. 16
4448 Acuña C., Marina; San Miguel 14
4449 Aceituno A., Hernán; Stgo. 17
4450 Arellano V., Raúl; Buin 17
4451 Aros A., Oscar; Valpso. 14
4452 Acuña V., Luis; Stgo. 16
4453 Alcayaga S., Manuel; Stgo. 15
4454 Aguirre G., Juan; Quintero 17
4455 Alarcón, Héctor; Valpso. 15
4456 Acuña H., Ricardo; Stgo. 15
4457 Alcayaga S., Manuel; Stgo. 15
4458 Acosta G., Osvaldo; San Miguel 14
4459 Acevedo E., José; Los Andes 14
4460 Ahumada, Julio; Curicó 14
4461 Aguirre G., Eliseo; Stgo. 15
4462 Aravena F., Inés; Stgo. 14
4465 Aranda, Elsa; Stgo. 14
4464 Aguilera G., Jorge; Stgo. 14
4465 Agurto Y., Salomón; Stgo. 14
4466 Alfaro Z., Hugo; Stgo. 16
4467 Bustos S., Luis; Stgo. 15
4468 Barake P., Mario; Stgo. 14
4469 Berríos R., Eduardo; Stgo. 14
4470 Bruna M., Guillermo; Stgo. 16
4471 Baeza C., Juan A.; Valpso. 16
4472 Bernales, Eduardo; Stgo. 16
4473 Basualto F., Carlos; Stgo. 14
4474 Bugueño O., Irene; Stgo. 24
4475 Benis U., Osvaldo; Las Cruces 14
4476 Benis U., Osvaldo; Las Cruces 17
4477 Barrera B., René; Stgo. 14
4478 Betancourt, Germán; Stgo. 16
4479 Beecher J. O.; Stgo. 16
4480 Bañados C., Olimpia; Stgo. 17
4481 Bernales, Irma; Stgo. 14
4482 Bustos A., Milton; Stgo. 14
4483 Bravo L., Ricardo; Stgo. 16
4484 Bustamante G., Luis; Stgo. 16
4485 Burgos, Luis; Stgo. 15
4486 Barra D., Hernán; Stgo 16
4487 Borredá B., Francisco; Valpso. 17
4488 Bordonez B., Víctor; Valpso. 15
4489 Baquedano V., Oscar; Viña del Mar 16
4490 Bahamondes G., Luis; Stgo. 14
4491 Baliente de la B., Andrés; Santiago 18
4492 Barrenechea, Nicolás; Stgo. 16
4493 Bande G., Eugenio; Stgo 15
4494 Barahona C., Carlos; Stgo. 14
4495 Balmaceda M., Hugo; Stgo. 18
4496 Bichón S., Germán; Rengo 16
4497 Basaure R., Hugo; Stgo 14
4498 Báez M., Luis; Rancagua 14
4499 Bahamonde R., Claudio; Stgo. 14
4500 Bramado, Osvaldo; Stgo. 15
4501 Behnar C., Rubén; Stgo. 16
4502 Balmaceda S., Jorge; Stgo. 16
4503 Blanco C., Julián; Valpso. 16
4504 Blanco C., Julián; Stgo. 15
4505 Basáez R., Daniel; Stgo. 18
4506 Bustos, Oscar; Stgo. 16
4507 Bravo L., Luis; Stgo. 19
4508 Bravo L., Luis; Stgo. 19
4509 Bravo L., Luis; Stgo. 14
4510 Carraín T., Carlos; Stgo. 16
4511 Carrasco R., D.; Stgo. 16
4512 Carquín, Luis; Maipú 16
4513 Cortés J., Nazario; La Cisterna 14
4514 Campos J., Jorge; tgo. 14
4515 Cerda C., Raúl; Stgo. 14
4516 Cerda C., Raúl; Stgo. 14
4517 Cerda C., Raúl; Stgo 17
4518 Castro O., Jorge; Stgo. 14
4519 Carrasco M., Luis; La Granja 17
4520 Castillo O., Germán; Renca 19
4521 Castillo, Osvaldo; Stgo. 14
4522 Carter, Renato E.; Stgo 14
4523 Castillo, Moisés; Stgo. 14
4524 Castillo, Moisés; Stgo. 14
4525 Cháves, Carlos; La Cisterna 15
4526 Cajales E., Juan; Stgo. 16
4527 Cádiz R., Carlos; Stgo. 14
4528 Cuevas P., Fernando; Stgo. 14
4529 Camacho, Francisco; Stgo. 14
4530 Cerda J., Elsa; Quilpué 14
4531 Cerda J., Elsa; Quilpué 14
4532 Campos J. Abelardo; Stgo. 14
4533 Cortés C., Germán; Valpso. 14
4534 Castillo O., Alvaro; La Serena 14
4535 Clemente, Diego; Cauquenes 16
4536 Cortés V., Víctor; La Serena 14
4537 Córdova O., Ramón; Stgo. 16
4538 Colinet M., Hernán; Stgo. 14
4539 Cárcamo D., Gladys; Stgo. 16
4540 Contreras M., Caupolicán; Santiago 14
4541 Contreras O., Rebeca; Stgo. 16
4542 Cabrera, Arnaldo; Stgo. 14
4543 Cuevas V., Manuel; La Calera 14
4544 Céspedes S., José; V. del Mar 15
4545 Cornejo S., Raúl; Stgo. 16
4546 Concha B. Javier; Stgo. 16
4547 Cerda J., Elsa; Quilpué 17
4548 Cornejo, Germán; s/l. 14
4549 Concha N. María A.; Stgo. 16
4550 Concha N., María A.; Stgo. 14
4551 Carrasco, Galvarino; Stgo. 14
4552 Carrasco, Galvarino; Stgo. 14
4553 Campos, Edmundo; Stgo. 16
4554 Carrasco A., Fernando; Stgo. 14
4555 Calquín C., Rubén; Stgo. 14
4556 Collet, Gustavo; V. del Mar 15
4557 Caballero V., Alberto; Stgo. 14
4558 Cerda Z., Manuel; Stgo. 14
4559 Contreras E., Juana; Stgo. 14
4560 Cárcamo M., Héctor; Stgo. 18
4561 Cárcamo M., Héctor; Stgo. 14
4562 Cornejo, Guillermo; C. El Monte 14
4563 Cortés O., Gonzalo; Stgo. 14
4564 Campos M., Augusto; Stgo. 16
4565 Chávez R., Pedro; Stgo. 14
4566 Chávez A., Verónica; Stgo. 14
4567 Correa C., Luis; Stgo. 14
4568 Concha F., Hellen M.; Stgo. 14
4569 Daugine S., Magdalena; Valparaíso 14
4570 Díaz, Jorge T.; Stgo. 18
4571 Díaz, Jorge T.; Stgo. 14
4572 Díaz, Jorge T.; Stgo. 17
4573 Díaz O., Clemente; Stgo. 17
4574 Dazarola, F. L.; s/l. 14
4575 Donos P., Edmundo; Quintero 16
4576 Donoso L., Alfredo; Stgo. 16
4577 Díaz C., Guillermo; Stgo. 14
4578 Enríquez, Héctor; Rancagua 15
4579 Espinoza R., Mario; Stgo. 18
4580 Escobar E., Guillermo; Stgo. 14
4581 Escobar E., Guillermo; Stgo. 14
4582 Escudero S., Sergio; Stgo. 16
4583 Escobar E., Julio; Stgo. 14
4584 Escárate T., Oscar; Maipú 14
4585 Escobar E., José M.; La Calera 16
4586 Escudero Y., Alberto; Stgo. 17
4587 Escobar de la C., Sergio; Stgo. 14
4588 Escudero Y., Alberto; Stgo. 16
4589 Elliot V., Enrique; Stgo. 14
4590 Flamm E., Gmo.; Valpso. 17
4591 Fabres, Pedro; Stgo. 14
4592 Fuentes F., Ricardo; Stgo. 18
4593 Fuentes F., Ricardo; Stgo. 14
4594 F. V. L.; Stgo. 18
4595 Flores V., Ramón; Stgo. 18
4596 Fabres, Pedro; Stgo. 18
4597 Fuenzalida G., Sergio; Stgo. 14
4598 Fuentes B., Alejandro; Stgo. 17
4599 Flores A., Luis; Stgo. 19
4600 Fuentes Y., Felipe; Codao 14
4601 Figueroa A., María; V. del Mar 14
4602 Figueroa A., María; V. del Mar 18
4603 Flores S., Elías; Stgo. 14
4604 Flores S, Elías; Stgo. 14
4605 Flores S., Elías; Stgo. 14
4606 Fernández Z., Santiago; Stgo. 14
4607 Farías F., Osvaldo; Valpso. 15
4608 Flamm, Fernando; Valpso. 18
4609 Fuentes A., Carlos; Stgo. 14
4610 Fierro S., Raúl; Valpso. 18
4611 Fierro S., Raúl; Valpso. 18
4612 Fernández, Mario; Stgo. 15
4613 Farías M., Carlos; Stgo. 14
4614 Farías M., Carlos; Stgo. 14
4615 Flores P., Jorge; Stgo. 14
4616 Fernández Q, Rosa; Stgo. 14
4617 Fernández Q., Rosa; Stgo. 16
4618 Farías V., Eugenio; Stgo. 18
4619 Figueroa G., Carlos; Stgo. 18
4620 Fernández, Vicente; Stgo. 14
4621 Fuentes, Francisco; Valpso. 17
4622 Flores A., María; Stgo. 16
4623 Fuentevilla, Francisco; Stgo. 18
4624 Fuentes C., Luis; Stgo. 17
4625 Fuentes, Luis; Stgo. 15
4626 Guajardo C., Elcira; Stgo. 18
4627 Guajardo, Elcira; Stgo. 18
4628 González G., Arnoldo; Stgo. 18
4629 Guajardo C., Elcira; Stgo. 14
4630 Gárnica V., Policarpio; Stgo. 18
4631 Gárnica V., Policarpio; Stgo. 18
4632 Galdames M., Luzmira; Stgo. 14
4633 Guerra G., Arturo; Stgo. 14
4634 Guerra G., Arturo; Stgo. 14
4635 Guerra G., Arturo; Stgo. 14
4636 Guerra G., Arturo; Stgo. 14
4637 Gutiérrez S., Jorge; Stgo. 18
4638 Gómez G., Zoila; San Bdo. 18
4639 Guajardo, Sergio; Stgo. 14
4640 G. P. V.; Stgo. 15
4641 Galindo B., Jorge; Stgo. 17
4642 Gaona M., Georgina; Stgo. 14
4643 Gómez C., Elena; Stgo. 14
4644 González G., Humberto; San Antonio 14
4645 González L., L.; Villa Alegre 15
4646 González L., L.; Villa Alegre 15
4647 González L., L.; Villa Alegre 15
4648 González L., Ema; Stgo. 14
4649 González L., Osvaldo; Stgo. 14
4650 Gaete Q., Nelson; Talca 14
4651 González, Juan; Stgo. 19
4652 G. A. M.; Iquique 15
4653 Guzmán, Graciela; Stgo. 14
4654 Guzmán, Graciela; Stgo. 14
4655 Guzmán T., Graciela; Stgo. 14
4656 Gutiérrez G., Yolanda; Stgo. 18
4657 García G., Hernán; Stgo. 18
4658 Gutiérrez G., Yolanda; Stgo. 18
4659 González P., Hugo; Stgo. 18
4660 Gutiérrez, José; Chillán 14
4661 Guerrero P., Gustavo; Stgo. 14
4662 González G., Fco.; Valpso. 14
4663 Gutiérrez L., Guido; La Cisterna 14
4664 Gutiérrez L., Guido; La Cisterna 15
4665 Gallardo S., Sergio; Stgo. 17
4666 Godoy D., Jorge; Stgo. 14
4667 Garcés, Salvador; Stgo. 14
4668 Giaretti S., José; Pte. Alto 14
4669 Guzmán O., Mario; Valpso. 14
4670 Gannat, Ana de; Doñihue 15
4671 Hormazábal, Fermín; Valpso. 14
4672 Henríquez S., Luis; San Bdo. 18
4673 Henríquez S., Luis; San Bdo. 18
4674 Hernández J., Olga; Stgo. 14
4675 Hidalgo, Enrique; Stgo. 15
4676 Hidalgo B., Juan L.; Viña del Mar 14
4677 Herrera Q., Patricio; Viña del Mar 18
4678 Hernández G., Luis; Stgo. 14
4679 Hernández P., Luis; Stgo. 14
4680 Hogas D., Rolando; Stgo. 14
4681 Herrera, Ignacio; Valpso. 15
4682 Herane E., Miguel; Stgo. 18
4683 Ibarra C., Raúl; San Bdo. 18
4684 Inostroza C., Eduardo; San Bdo. 14
4685 Infante B., Miguel; Valpso. 18
4687 Infante B., Miguel; Valpso. 14
4686 Infante B., Miguel; Valpso. 14
4688 Jiménez A., Gmo.; Pte. Alto 14
4689 Jiménez A., Guillermo; Pte. Alto 18

(CONTINUARA)

CORREO DE LA "POLLA"

DE MANUEL VALENZUELA S.— Población Ferroviaria N.o 17, La Calera, carnet de identidad 20150.— "Respetados señores: Ruego aceptar el cupón adjunto, corregido, ya que se debió a un error de imprenta. Culpa mía no es. Ruego aceptarlo. ¡Gracias! Los felicito por este gran concurso de la Polla del Fútbol. (Fdo).— Manuel Valenzuela S."

RESPUESTA.— Está usted en la razón: hubo un error en la composición del cupón, pero que reparamos al día siguiente. De manera que el cupón que usted nos acompañó, corregido, no lo hicimos válido. Por lo demás, alcanzó sólo 8 puntos, inferior al mínimo de 14 que estipulan las bases para optar al Gran Sorteo Final. Agradecemos sus conceptos de felicitación.

AL CARNET 57115, SAN FERNANDO.— Rogamos que nos precise su nombre y dirección, pues obtuvo un juego de Gol King y la verdad es que no sabemos cómo remitírselo.

DE MARGARITA ALVAREZ BAXMANN.— Oyarzún 121, Cerro Mesilla, Valparaíso.— "Distinguido señor: Sería su eterna agradecida que usted tuviera la amabilidad de disponer el envío de mi premio correspondiente a la 13a. fecha, que obtuve con 19 puntos, del cual me impuse en LA NACION del día 9 del presente. Desearía señor, que el premio me fuera enviado a la Sucursal del diario aquí en Valparaíso, cuanto antes mucho mejor. Se despide atte. de usted (Fdo.)— Margarita Alvarez Baxmann".

RESPUESTA.— Oportunamente le fue enviado el Juego Gol King que le correspondió por sus 19 puntos, junto con los concursantes Albino Alvarado, Irene de Adriazola y Humberto Aros Varas. A los 4 primeros ganadores con 19 puntos —usted entre ellos— se les hizo entrega de un Gol King. Al resto de los concursantes, también con 19 puntos, se les entregó dos vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.

DE JOSE OMAR SALGADO MUÑOZ.— Centro de Abastecimiento, Punta Arenas, carnet 30711, de Viña del Mar.— "Estimado señor: Por la presente nuevamente me he permitido molestar su atención, a fin de poner en su conocimiento el siguiente hecho que acontece en este apartado lugar del mundo y también sí, por su digno intermedio, es posible solucionar este problema. A esta ciudad se remiten muy pocos diarios, y desde el norte del país, y la mayoría de las veces nos quedamos sin leer ese gran diario, el cual se encarga de distraernos en las largas y tediosas noches de invierno. Pero el martes 5 de septiembre, sólo se remitió la exigua cantidad de 50 NACIONES, con lo cual nosotros, que somos servidores públicos, nos quedamos sin el diario que es lo único que nos une a ese añorado norte del país. Esperando que esta petición tenga una favorable acogida y se remitan más NACIONES a esta austral ciudad, lo saluda atentamente. (Fdo).— José Omar Salgado Muñoz. Punta Arenas".

RESPUESTA.— Muy atendible y justificada su petición. Le agradecemos sinceramente sus conceptos. Su petición ya está en conocimiento de la Gerencia y del Departamento de Circulación de nuestra Empresa.

LO OFRECE LA POLLA DEL FUTBOL EN SU GRAN SORTEO FINAL:

EL REFRIGERADOR ROYAL FRISS DE FENSA, OTRO DE LOS GRANDES PREMIOS

● Más que para el fanático del fútbol, es un premio para el hogar y que está al alcance de cualquier concursante y del público en general.— La experiencia indica que, más que conocimiento de goles y de corners, todo es cuestión de suerte.— Bastan 14 puntos para quedar inscrito en el Gran Sorteo Final que se hará en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia

El refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA, es otro de los premios importantes para el Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION. Está a la vista del público en el hall del primer piso de nuestro diario y, en realidad, es uno de los que más ha llamado la atención de todo el numeroso público que está en contacto, directa o indirectamente, con el concurso deportivo más popular que se haya realizado en el país hasta la fecha.

COMO ES EL MODELO

El refrigerador Royal Friss, de FENSA, se trata de un modelo novedoso diseñado especialmente para el hogar; fácilmente transportable al veraneo en el campo, costa o montaña; de sólida estructura y con un regulador de temperatura y termostato; y presenta, además, la novedad de que es el único refrigerador que se abre por arriba; de construcción en plancha de acero totalmente matrizado, gabinete interior de aluminio y tapa de cristal.

Este valioso premio, como cualquiera de los otros que figuran para el Gran Sorteo Final, y que más que un premio para el fanático de fútbol, constituye ya una necesidad para un hogar, es posible ganarlo con sólo alcanzar en uno o más cupones, un puntaje superior a 14 puntos.

LA SUERTE ES PARA TODOS

Como se sabe, cada fecha del Campeonato Profesional consta de siete partidos. Un resultado que se acierte, equivale a dos puntos. Ahora, si lo acierta en forma exacta, o sea, con el número preciso de goles que se produzcan en el match, son 3 puntos más. Según los propios concursantes, la experiencia indica que en esto de acertar los resultados de los encuentros no tiene mucho que ver con los conocimientos que tengan del fútbol. Así —ya lo hemos visto y también publicado— ha habido damas que sin tener idea de goles, de corners, ni de Colo Colo, con un solo cupón lograron uno de los valiosos premios semanales, relojes, máquinas jugueras, baterías de cocina, abonos para el Mundial del 62, etc. Resumen: la suerte juega un papel importantísimo. Y bien sabemos que la suerte es para todos...

Naturalmente que, previo a los resultados de los encuentros de la fecha, hay que acertar lo que llamamos Partido Clave. Pero acertarlo nada más que en su resultado, no importando el número de goles.

CON UNO O CON 100 CUPONES

Por último, digamos que los participantes en nuestro concurso pueden enviar los cupones que deseen. Ahora bien, si con varios cupones, 5, 10, 50 ó 100, hacen más de 14 puntos, quiere decir que su chance aumenta en proporción con el número de cupones que haya logrado el puntaje indicado. Hacemos tal aclaración, para que no se vaya a pensar que estos cupones son acumulativos, o sea, que se van sumando los puntos. Un concursante, con un solo cupón, y si tiene suerte para el Gran Sorteo Final, puede sacarse el refrigerador Royal Friss de FENSA, o la furgoneta Ford Thames, de Nieto Autos. Así como otro concursante, con 100 o más cupones, a lo mejor no se saca nada...

NOMINA OFICIAL

Esta es la nómina oficial de los premios que hay, hasta el momento, pues irán en aumento, para el Gran Sorteo Final:

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Radio RCA Victor.
1 Refrigerador "Royal Friss", de fabricación FENSA.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado número 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adex", de Casa Loben, Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño número 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio 711.
1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalones y bolso), obsequio de Alonso e Hijos, de Alameda 2815.



El propietario de Librería Renacimiento, Juan Aldea, en una de las secciones de su conocido y prestigioso establecimiento, ubicado en Esta do 50. El valioso premio Biblioteca de Relaciones Humanas, que figura para el Gran So rteo Final, es de Librería Renacimiento.

VOLEIBOL:

Audax-Maccabi reanudan el torneo de Santiago

Juegan mañana en el Gimnasio Maccabí. Selección de Santos llega el 13. Entrenador peruano Guillermo Dufoo dirigió ayer su primer entrenamiento en Chile

() En el equipo visitante vienen figuras destacadas del vóleibol brasileño, especialmente Pedro Barbosa de Andrade, titular de la selección al último Campeonato Sudamericano. Este mismo equipo, hace poco tiempo, cayó en cinco sets ante el seleccionado japonés que participó en el Mundial de Río.

() Guillermo Dufoo, capacitado técnico peruano, inició ayer su trabajo con los equipos femeninos de Santiago, dirigiendo una intensa práctica en el Gimnasio de Universidad Católica. Asistió a este entrenamiento la totalidad de las jugadoras designadas por la Federación Chilena, propulsora de esta magnífica iniciativa. Dufoo permanecerá en Santiago durante tres semanas y se aprovechará al máximo el tiempo, separando a las jugadoras según el rendimiento del año. Así tenemos que los martes, jueves y sábados trabajará con el grupo "A"; lunes, miércoles y viernes con el "B", y martes y jueves, en distinto horario, dirigirá al "C".

Fue programada por el Directorio de la Asociación de Vóleibol de Santiago la Décimotercera Fecha del Campeonato Oficial, según el fixture que consignamos a continuación:

Sábado 23, Gimnasio Maccabí: 19 horas, reserva damas, Maccabí-U. de Chile "A"; 19.45, reserva varones, Maccabí "B"-U. de Chile; 20.30, honor varones, Maccabí-Audax Italiano. Domingo 24, Gimnasio Universidad Católica: 10 horas, YMCA-U. de Chile, honor damas; 11, Vida Sana-U. de Chile, honor varones. Martes 26, Gimnasio YMCA: 21.30 horas, Vida Sana-YMCA "B", reserva varones. Miércoles 27, Gimnasio Universidad Católica: 21 horas, U. Católica-Estadio Español, reserva varones; 22 horas, U. Católica "A"-U. Católica "B", honor varones. Jueves 28, Gimnasio Nacional: 21 horas, Nacional-YMCA "A", reserva varones; 22 horas, Nacional-YMCA, honor varones.

() Universidad Católica ultima los detalles para el Triangular Internacional que programó, con la participación de la selección de Santos, Vida Sana. La selección santista llegará a Santiago el viernes 13, para debutar el sábado frente a Vida Sana. El domingo jugarán en Valparaíso, ante la selección porteña, y el lunes cumplirán el último compromiso, enfrentando al sexteto del club organizador.

() Para cumplir en buena forma estos compromisos, los universitarios solicitaron tres refuerzos a Universidad de Chile: son Franklin Sir, Enrique y Jorge Sánchez. Vida Sana hará otro tanto, solicitando refuerzos a la Asociación Cristiana de Jóvenes. El club cruzado puso ya a la venta abonos para las tres reuniones del triangular, abono que vale Eº 1,50 y se puede adquirir en la secretaría del club.



LA SELECCION DE SANTOS será la atracción principal del Torneo Triangular de Vóleibol que organiza Universidad Católica. Entre las figuras de más jerarquía que trae el cuadro visitante, están: Pedro Barbosa, Jair Espinoza y Oswaldo Guerato.



RALPH DEWALD, juvenil equitador del Club San Cristóbal, que en cada concurso evidencia notorios progresos. Con el caballo "Cobre" forma un binomio de real categoría. En el grabado, recibe un premio de manos del mayor Guillermo Aranda.

Equitadores juveniles destacaron en V. del Mar

Carlos del Campo y Ralph Dewald fueron animadores de jerarquía en el Concurso del Valparaíso Paperchase Club

De lucidos caracteres fue el desarrollo del Sexto Concurso Hípico Oficial de la Temporada de Invierno, que durante tres días se cumplió en las canchas del Regimiento Coraceros de Viña del Mar, organizado por el Valparaíso Paperchase Club.

Las diversas pruebas del programa fueron seguidas con marcado interés por un numeroso público, que le dio marco adecuado al certamen. En general, la parte deportiva, el recuento técnico, bajó en comparación a lo observado semanas antes en Quillota, Concurso de la Escuela de Caballería, y en Viña del Mar, el de la Prefectura. Dio la impresión que lo seguido de las competencias, mermó en parte el rendimiento de la caballada. El fenómeno se pudo comprobar con sólidos argumentos, en las pruebas de Potencia y Champion. En la primera, ningún caballo cumplió las exigencias con 0 faltas y en la segunda, sólo dos, de 16 inscritos pudieron hacer el recorrido sin faltas.

Nota destacada en el concurso, fueron las performances de dos jinetes jóvenes, de muchas condiciones: Ralph Dewald, del Club de Polo, que montando a "Cobre", se adjudicó la prueba de 3a. categoría, y Carlos del Campo, que venció guiando a "Aysén" en el Champion. En corrillos de "maestros", cada actuación de los binomios nombrados, es un peligro constante para los avezados jinetes internacionales, y mientras ellos no cumplen su recorrido, nadie tiene segura la colocación final.

El reciente nombramiento hecho por la Federación Chilena de Deportes Ecuestres, en el sentido de que Gastón Zúñiga Paredes y Sergio Arredondo González, representen al país en el Campeonato Sudamericano de Bogotá, encontró el general beneplácito de los aficionados, ya que ambos cumplieron destacada actuación en el torneo. En la prueba de parejas, Zúñiga y Arredondo fueron los triunfadores montando a "Obi" y "Coñac", demostrando de paso un cabal entendimiento.

En equipos reglamentarios el triunfo correspondió nuevamente a la Escuela de Caballería, que prácticamente no tuvo rivales, al competir solamente los cuartetos del Regimiento Coraceros y Universidad Católica. El resultado de sólo 3 faltas, es más que satisfactorio. Restó un poco de lucimiento a la jornada final, la obligada ausencia del equipo del Club Cazadores, animadores de fuste en cualquier concurso.

Jaime Donoso, uno de sus puntales, no tuvo fortuna cuando participó en 3a. categoría, ya que ocupó el segundo y cuarto lugares, aventajado solamente por escasos segundos de diferencia y ser uno de los pocos participantes que logró un recorrido con 0 falta. Su compañero Darwin Sotomayor, no estuvo tampoco afortunado y sólo conquistó un 7.o lugar en la Americana, que tuvo por triunfador a Guido Larrondo, competente equitador de la Escuela de Carabineros que montó a "Estelaria". Notorios progresos ha evidenciado este jinete bajo la dirección del maestro Amaro Pérez.

Doble satisfacción deparó a Américo Simonetti la prueba de 1a. categoría, que hizo suya con dos caballos: "Chañaral" y "Cordobés". Fue esta rehabilitación largamente esperada, ya que últimamente los triunfos se habían alejado del correcto defensor de la U.C.



A. METROPOLITANA:

Atlético Caliche fue superado estrechamente

Después de un match sumamente disputado, el 1.o de Atlético Caliche fue superado por 5 a 4, con goles de Héctor González, Alfredo Jiménez, Manuel Aránguiz y Eugenio Núñez, por Sergio Vergara, por la 4a. fecha de la 2a. rueda de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana. El 3.o empató a 1, con gol de Jorge Cabrera, y el 2.o igualó a 0. El 2.o equipo de Atlético Caliche formó con Patricio Barrientos; Germán Mardones, Gerardo Martínez y Héctor González; Carlos Simón y Andrés Caro; Guillermo Rosel, Antonio Riquelme, Tyndall Volosky (Carlos González), Juan Leiva y Juan Núñez. El próximo domingo, Atlético Caliche juega en su cancha del Estadio Academia de Humanidades con Los Prados, por la competencia arriba indicada.

Municipio de La Cisterna ganó en cuadrangular

Con el triunfo de la Selección Municipal de La Cisterna finalizó el cuadrangular de fútbol organizado por el "Santiago Copper", después de los partidos jugados el sábado, en el que ese conjunto se impuso a Deportivo Salitre Sporting por 3 a 0, y empleados de FENSA a los "cupreros" por iguales cifras.

El resultado de la competencia fue, entonces: campeón, Seleccionado Municipal, 5 puntos; 2.o FENSA, 4; 3.o Santiago Copper, 2, y 4.o Salitre Sporting, 1 punto.

En breve ceremonia, el presidente del club ganador, Federico Catrileo, recibió la copa "Mineral El Teniente", que se disputaba, y que donó Braden Copper Co. Por su parte, FENSA se hizo acreedor a una bandeja de cobre, donada por el club organizador.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS, 1961, SE REUNE

Prosigue activamente la organización del Campeonato de Fútbol de los barrios de 1961, para lo cual la comisión que lo tiene a su cargo, nuevamente, y como en años anteriores, está trabajando con interés en sus diversos detalles.

Esta noche ha citado a los delegados de los siguientes clubes, en Puente 508, a las 21 horas, para tratar asuntos de importancia del torneo, y cambiar ideas sobre la fecha en que deberá iniciarse.

INSCRITOS.— Hasta el momento deben acreditar personeros en la reunión los siguientes equipos:

Miguel Ravello, de Conchalí; Defensor Juan Yarur, de Santiago; Sebastópol, de San Bernardo; Adriana Cousiño, de Calera; Juan Soto, de San Bernardo; Padre del Corro, de San Miguel; Filomeno Cifuentes, de Batuco; Villa Sur, de San Miguel; Mina La Africana, de Pudahuel; Viña Carmen, de Buin; Victoria San Javier, de Malloco; Carlos Tello, de Conchalí; Santa Elena, de Lonquén; Lautaro, de Talagante; Carrocería Ortega, de Quinta Normal; Sergio Gálvez, de Santiago; Adrián Pacheco, de Santiago; Boston, de Santiago; Real Barcelona, de Santiago; Rinconada, de Maipú; Atlético Roma, de Santiago.

American F. C. cita a viejos cracks

El activo club "American F. C.", que el domingo celebra su 33.o aniversario, cita a la sede social a sus viejos cracks, como Jorge y Luis Gajardo, J. Alarcón, R. Fabregat, Domingo Alfaro, B. Ramírez, R. Luco, Rojas, Juan Araya, Fernando Macucha, S. Guerrero, C. Espinoza, Santiago Pradanos, J. Urrutia, Claudio Soto, Sergio Larraín, Julio Rosales, y otros, a ponerse en rápido contacto con la directiva.

El objeto es actuar en el Estadio Municipal de La Cisterna el día indicado, en una reunión con Juventud Población Huemul. El programa es el siguiente: 14.30 horas, segundos equipos; 15.40 horas, Viejos Cracks, y de fondo, los primeros equipos.

BASQUETBOL DE LA ADIP: HOY

Para esta noche, la Asociación de Instituciones Públicas, ha fijado los siguientes partidos de básquetbol; en la cancha de Famae: 21 horas, 2.os equipos de LAN-Chile con Instituto Geográfico Militar, y 22 horas, los primeros.

Asoc. de Fútbol de Maipú celebró su 24º aniversario

Con un animado programa, realizado el 18, la Asociación de Fútbol de Maipú festejó su 24.o aniversario, con asistencia de las autoridades de la Comuna, presididas por el Alcalde José Luis Infante Larraín; el Cura Párroco, Presbístero Alfonso Alvarado, el subdelegado del Gobierno, señor Lazo, y personeros de otros deportes.

El número principal fue el banquete que la dirigente local ofreció en la Hostería de Maipú, en el que el presidente, José Carreño, agradeció la colaboración prestada durante tan fructífera trayectoria. Instó a continuar en el mismo camino a quienes comprenden las proyecciones del popular deporte, para mantener en igual plano que el que hoy luce la Asociación, reflejada en gran parte, con la actuación de su seleccionado, en el actual torneo nacional amateur.

Al final, el propietario de la Hostería, Juan García, hizo entrega de un valioso trofeo, para ser disputado en el torneo de 1961.

Fútbol autobusero tiene 4 partidos

El fútbol autobusero programó para esta tarde, en las canchas de Bernardo O'Higgins 4780, cuatro partidos pendientes de la primera fecha. Son éstos: cancha 1, 15 horas: Tropezón — San Eugenio, segundos equipos; 16.20 horas, primeros; cancha 2, 15 horas, Ovalle Negrete — Ñuñoa Vivaceta segundos, y 16.20 horas, primeros.

Dibujantes serán televisados hoy

Por el canal y T. V. Universidad de Chile, serán entrevistados hoy, a las 19.30 horas, los artistas que participaron en el exitoso Salón de Dibujantes Periodísticos.

La citada exposición será clausurada el próximo sábado, y en el mes de octubre, serán distribuidos los premios en un acto solemne.

EMPLEADOS DE CAJAS TRATAN HOY NUEVAS PROGRAMACIONES

La Asociación de EE. de Cajas, se reúne esta noche, al no poder hacerlo el martes pasado, como es habitual, con el objeto de fijar sus programas de mañana de las diversas ramas. También la reiniciación de la competencia de básquetbol.

Así, en fútbol, deben realizarse los siguientes partidos correspondientes a la segunda rueda, con dos divisiones: Dirección de Obras Sanitarias con Caja Nacional de EE. PP. y PP.; Caja de Imprenta de Carabineros con Dirección General de Carabineros; Caja de Previsión de Carabineros con Caja de Crédito y Fomento Minero, y Dirección de Riego con Sociedad Nacional de Agricultura. Los árbitros y directores de turno serán designados esta noche.

OTROS DEPORTES

En cuanto a rayuela, juegan mañana las mismas parejas en el mismo campo de juego ya determinado. Y en básquetbol, se efectúa el miércoles próximo una reunión con los siguientes partidos, en la cancha de la YMCA, de calle Arturo Prat: Dirección de Carabineros con Caja Nacional de EE. PP. y PP., y Caja de Previsión de Carabineros con Dirección de Obras Sanitarias.

LA NACION

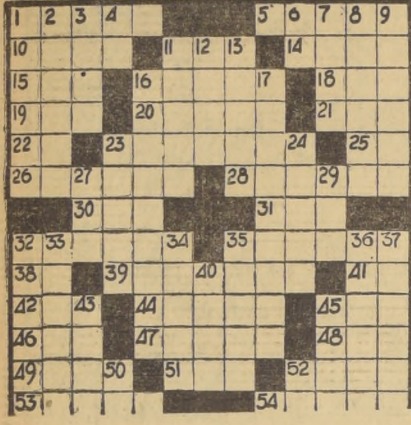
VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A., billete	1.058	1.063
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS



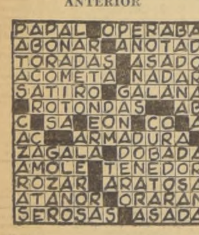
HORIZONTALES

1—Ciudad de Turquía, a orillas del Seihun.
5—Mover una embarcación por medio de remos.
10—Acción de besar.
11—Hijo de Noé (Biblia).
14—Plato hecho con caldo y diversos ingredientes.
15—Utiliza, emplea.
16—Ceñir con faja o venda.
18—Adj. posesivo (Pl.)
19—Esencia, naturaleza.
20—Eclesiástico de órdenes menores.
21—Remueva la tierra con el arado.
22—Vocal repetida.
23—Atascaba, obstruía.
25—Alteza Real (siglas).
26—Suceso terrible, catástrofe (Pl.)
28—Planta crucífera de raíz comestible.
30—Condimento común.
31—Nosotros.
32—Momento decisivo y peligroso en un negocio.
35—Plátano, árbol.
38.—Nota musical.
39—Reverenciada con sumo honor y respeto.
41—Simb. quím. del aluminio.
42—Piojo de las gallinas.
44—Piña, fruta.
45—Uno, enlazo.
46—Gran extensión de agua salada.
47—Regalabas, donabas.
48—Punto cardinal.
49—Sonido repetido (Pl.)
51—Lista, catálogo.
52—Tratamiento que se aplicaba en Francia a los soberanos.
53—Relativo a la nariz.
54—Fijas la vista en.

VERTICALES

1—Usad mal de una cosa.
2—Aspirar a la posesión de una cosa.
3—Cocer un manjar, al fuego.
4—Adv. de negación.
6—Existe.
7—Defecto ligero (Fig.)
8—Apremian, dan prisa.
9—Palo que se usa para rasar.
11—Extremo de una cosa (Pl.)
12—Maltratar, deslucir.
13—Quitar la vida.
16—Adversidad inevitable.
17—Porción delgada que se corta de algunas cosas (Pl.)
23—Prepara la masa.
24—Acredita, da por bueno.
27—De esta manera.
29—Asidero de una vasija.
32—Delito grave.
33—Toca dos veces la bola con el taco de billar.
34—Hacer ruido una cosa.
35—Galicismo por común, trivial.
36—Naturaleza (Poet.)
37—Sensación que se percibe por el olfato (Pl.)
40—Cola de ciertos animales.
43—Argollas, anillos.
45—Tomar, agarrar.
50—Su Alteza (sigla).
52—Adv. de afirmación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios irregulares se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Concepción, Tierra del Fuego, Concha y Toro, Bima, Cía. Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Papeles y Cartones, Renta Urbana, Sanitas, Vidrios Planos y Mademsa.

El oro físico se transó en pequeñas partidas a E° 23,?0, cerrando a E° 23,10 vendedor.

Los bonos hipotecarios con transacciones de escasa importancia, mantuvieron sus cotizaciones anteriores a excepción del Banco del Estado, 6 3|4, que experimentó una baja de un punto.

El volumen operado alcanzó a 288.730 acciones y nominales en bonos a E° 17.060.

El cierre acusó 9 alzas contra 12 bajas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS

BONOS NOM E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 63 n
B. Estado 6 3|4, 69 t
B. Estado 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 49 1|2 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 4.400 n
Concepción, 11 c
Continental, 8 n
Crédito, 28 n
Chile, 266 t
Edwards, 59 1|2 n
Español, 145 c
Hipotecario, 90 t
Israelita, 150 n
Italiano, 16 1|4 n
Osorno, 122 c
Nac. del Trabajo, 11 t
Panamericano, 7 n
Osorno, 122 c
Panamericano 7 n
S. Americano 27 3|4 t
Talca, 25 n

MINERAS

Aucanquilcha, 7 v
Chañaral, 1 t
Cerro Grande, 93 n
Del. Punitaqui, 8 7|8 n
Disputada, 21 n
Espino, 4 1|4 c
Lota, 6 1|2 n
Manganesos 150 v
Merceditas, 1 n
Ocuri, 50 n
Ojloca, 32 n
Oruro, 75 n
Presidenta, 3 v
Pta. de Lobos, 2 1|2 n
Schwager, 12 1|2 n
Tamaya, 7 1|4 v
Totoral, 50 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 3|4 n
Copihue, 5 n
Gente Grande, 79 v
Laguna Blanca, 120 c
La R. Sofruco, 130 n
Rupanco, 55 t
Sacol, 2 1|2 v
Tierra del Fuego, 50 v
Viña C. y Toro, 16 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 38 n
Iquique Port., 4 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 n
CHATEX, 2 3|4 n
CHITECO, 4 n
FIAP, 28 1|4 n
Paños Bellavista, 40 n
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 13 1|2 n
Rayonhil, 4 3|4 n
SEDILAN "A", 1 1|2 t
Tejidos El Salto, 3 1|8 n
Textil Progreso, 2 1|8 c
Textil Viña, 2 1|8 n
Vestex, 15 n
Yarur, 66 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera "EGA", 10 1|4 n
BIMA, 5 1|4 t
Carozzi, 8 1|4 t
Caucho, 140 c
Cemento Melón, 105 v
Cervecerías, 71 v
Club de Golf, 20.000 n
Club Hípico, 110.000 n
Club de Polo, 4.000 n
Coia, 167 n
Colorantes, 5 n
Cía. Industrial, 6 1|2 t
Copec, 31 c
Cristalerías Ch., 7 1|4 n
CHIPRODAL, 3 1|2 n
Elect. Industrial, 10 3|4 v
Farmo Química 2 3|4 c
Fertilizantes, 16 n
Fósforos, 16 n
CHILECTRA, 41 1|2 n
Gas de Stgo., 16 3|4
Gas de Valpso., 10 n
Hucke Hermanos 22 1|2 n
Ind. Bellavista, 6 n
Industrias Varias, 3 7|8 n

Inmob. Huelén, 175 n
INSA, 56 1|2 t
Interamericana, 1 1|2 n
Interoceánica, 40 c
La Rural, 13 c
Loza de Penco, 11 c
Lucchetti, 3 3|4 n
Mac Kay, 19 v
Molinera Koster, 10 c
Muelles F. Vergara, 2 3|8 t
Naviera Arauco, 8 1|4 v
Naviera Coronel, 13 n
Papeles y Cartones, 54 1|2 v
Pizarreño, 51 OCV
Polpaico, 71 1|2 n
Refractarios, 1 1|2 n
Refinería de Viña, 47 1|2 n
Renta Urbana, 20 t
Saavedra Benard, 16 3|4 n
Sanitas, 7 t
SOGECO, 3 1|2 n
Sonavela, 1 1|8 n
Soprole "B", 600 t
Tabacos, 21 1|2 c
Tattersall, 59 t
Teléfonos, 10 3|4 n
Universo, 15 n
Vapores, 43 1|2 v
Vidrios Planos, 17 1|4 t
Volcán, 7 3|4 c
Zig-Zag, 6 n

METALURGICAS

CAP, 46 n
CAP "D", 60 c
CIC, 7 1|4 n
Cobre Cerrillos, 20 v
Electro Metalurg., 33 t
FENSA, 1 3|8 t
Indac, 8 t
Indesa, 1 1|4 n
Indura, 4 3|8 n
Madeco, 14 c
Mademsa, 6 5|8 c
Mecánica Ind., 6 n
Socometal, 4 1|2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 18 n
Estrella, 17 n
Industrial, 31 n
Nacional, 45 c
Transandina, 17 v

TRANSACCIONES	
BONOS NOM. E°	17.060
TRANS. EN STGO.	288.730
OPER. CON VALPSO.	9.475

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 227.15.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 227.15.0 Comp.
" 228.0.0 Vend.		" 228.0.0 Vend.
" 1.10.0 ALZA	FLUCTUACION	NO VARIO
" 231.15.0 Comp.	A 90 DIAS	" 231.5.0 Comp.
" 232.0.0 Vend.		" 231.15.0 Vend.
" 1.5.0 ALZA	FLUCTUACION	" 0.10.0 BAJA
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
1.450 TON LARG.	VENTAS	875 TON. LARG.

La Información que Ud. Necesita

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

VIERNES.—

Salidas:

08.00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.
09.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.
09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.
11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.
14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.
15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.
18.00 horas, vuelo 902 A, directo a Arica, DC-6B.

Llegadas:

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.
16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.
17.05 horas, vuelo 903 A, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.
19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.
19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.
21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

VIERNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.25 horas, procedente de Nueva York y escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires a las 14.25 horas.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

VIERNES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y Europa, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones 96799 y 96767.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1961 DE 10.30 A 11.45 HORAS

460 Bco. del Estado 6 3|4, 69
700 Bco. del Estado 10-6, 75
10.000 Bco. del Estado 10-6, 75 Od.
200 Hipot. Ch. 10-6, 75
700 Hipot. Ch. 10-6, 75 Od.
14.300 Bco. Concepción, 11
39 Bco. Concepción, 10
138 Bco. Chile, 266
100 Bco. Chile, 268
800 Bco. Chile, 267
1.345 Bco. Chile, 266.
3.000 Bco. Nac. del Trabajo, 11
5.000 Chañaral, 1
270 Laguna Blanca 120
712 Rupanco, 55
1.000 T. del Fuego, 49 1|2
70 T. del Fuego, 49
463 T. del Fuego, 49 1|2
3.100 T. del Fuego, 50
25 T. del Fuego, 49
2.891 Viña C. y Toro, 16 Od.
6.219 Viña C. y Toro, 16
10.500 Bima, 5 1|4
1.800 Carozzi, 8 1|4
100 C. Melón, 107
500 C. Melón, 106
100 Cervecerías, 71 1|2
10.000 Cía. Ind., 6 1|2
202 Copec, 31 Od

SANTORAL

HOY: Santo Tomás de Villanueva.
MAÑANA: Stos. Lino y Andrés.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50, horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNOS EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 16 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE SEPTIEMBRE.

FRANCESA, San Pablo 2002; COLON, San Pablo 3310; BARRANCAS, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4220; OYARZUN, 5 de Abril 4687; ESPERANZA, Esperanza 39; SAN LAZARO, Vergara 397; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; SCOTT, Avenida Matta 1399; ARAUCO, Arauco 1077; COLO COLO, Alvares de Toledo 477; RAIYEL, Población La Feria, 5435; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6201; SAN CAMILO, Portugal 54; ATENAS, Portugal 1053; BOGOTA, Sierra Bella 1696; CASTILLO, Loreto 162; SIMON, Independencia 859; WAISMAN, Recoleta 2110; CERRILLOS, Los Clarines 6048; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; POPULAR Vivaceta 1811; ROZAS, Avenida Santa María 2301; DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; LOS LEONES, Providencia 2415; VESPUCIO, Avenida Apoquindo 7084; ZUÑIGA, Avenida Bilbao 581; SAN JOSE, Avenida Suecia 2668; LA REINA, Larraín 6208; y SUR, Suárez Mujica 875

Así Atendemos al Público

En forma enérgica y permanente se fiscaliza congelación de arriendos

Existe un organismo dedicado exclusivamente a resguardar los derechos de arrendatarios

Pese a la congelación de los arriendos, al 31 de marzo de 1962, establecida por ley recientemente promulgada, son numerosas las denuncias que esta Sección recibe, por el abuso de los propietarios y subarrendadores, quienes, sin respeto alguno por esa ley, suben los cánones haciendo uso de diversos recursos, totalmente arbitrarios, desde luego.

El público nos hace presente en sus reclamaciones que han recurrido a Carabineros sin resultado alguno, porque las Comisarías dicen no tener nada que ver en este asunto, y que deben quejarse a otra repartición.

Al respecto parece existir cierta confusión en el público o falta de información. Entretanto, elementos interesados en desprestigiar a las autoridades hacen circular la especie, totalmente falsa, de que no existiría ningún organismo fiscalizador y que la congelación "es sólo un volador de luces".

Al respecto, podemos informar lo siguiente:

La Dirección de Industria y Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, dispone de un Departamento especializado para atender estas reclamaciones, y que es atendido por un cuerpo de inspectores que actúan de inmediato, procediendo con el máximo de energía al comprobarse el procedimiento ilícito.

Este Departamento está ubicado en San Antonio N.o 427, octavo piso, oficina 801, y atiende todos los días de la semana, de 10 a 12 horas.

El afectado debe concurrir con los documentos en que se acredite el alza del cánon de arrendamiento y al formular su denuncia no tiene que incurrir en ningún gasto, papeles o pago de impuestos.

Denuncia alza del canon de arrendamiento

"Vivo en San Pablo 2941, casa 6, en un pasaje cuyo dueño subió el año pasado los arriendos, en el mes de noviembre a sabiendas que había prohibición de hacerlo. Ahora notifica que de 20 escudos sube a 25, basándose en la luz".

Agrega el reclamante que el citado pasaje se llueve, está lleno de hoyos, algunos servicios higiénicos están en pésimas condiciones. Dice que es jubilado y que gana 23 escudos al mes, y no podrá pagar más de 10 escudos porque todos estos arrendatarios, son pobres.

Debe proceder como lo indicamos.

Cartas al Director

Destaca la labor de funcionario del Registro Civil

Antes de todo lo felicito por dar cabida en esta sección a tantas reclamaciones como a cualquier consulta de los lectores. Una vez más tomo el tema del Registro Civil, pero esta vez es para agradecer las atenciones que recibí de parte de un funcionario. Soy obrero, y usted sabe que si no trabajo unas horas que sean, no me pagan. El día 7 de agosto fui a la Oficina del Civil para que me informaran de la rectificación de un nacimiento de un hijo mío. La señorita que atendía, tenía una "cola" de varias personas, por este motivo me dirigí a un señor a quien llamaban Riquelme, si mal no recuerdo, y este señor me atendió con tan buena voluntad que hasta me llenó la solicitud. Creo que si en todas las oficinas públicas hubiera funcionarios como este señor, mejoraría notablemente la atención al público.

Atentamente. **L. Vergara G.**

Consulta a Caja de Marina Mercante hace imponente

Aprovechando la oportunidad que da ese prestigioso diario para que los diversos sectores de la sociedad, que tengan su problema pendiente, lo expongan a quienes correspondan, ruego a Ud. dar cabida a estas líneas que son el fruto de dos largos años de tramitación.

En efecto, en el año 1959 por conducto de un prestigioso amigo personal de S. E. el señor Presidente de la República, el Sindicato Profesional de EE. de Bahía de San Antonio se hizo patrocinar por intermedio de la Secretaría General de Gobierno, ante el Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, para que esta institución les construyera en unos terrenos que poseía en este puerto y que les fueron otorgados por Ley de la República a todas las Cajas de Previsión, para que edificaran a sus imponentes. Después de varias gestiones e intervenciones en distintas reparticiones, sacamos por conclusión que estos terrenos habían dejado de pertenecer a la Caja, porque, según la misma ley que los cedió, daba un plazo de cinco años para construir en ellos, caso contrario volvían a poder del Fisco quien los donaba.

En vista de este trastorno sufrido en nuestras gestiones, volvimos nuevamente, patrocinados en todas partes por la Secretaría General de Gobierno, a tramitar nuevamente ante el Ministerio de Tierras y demás oficinas de incumbencia la dictación de una nueva ley para hacer propietaria de los terrenos a la Caja de la Marina Mercante, que había perdido por negligencia y falta de interés en construir, de acuerdo con la ley que se los cedió. Hacemos presente a Ud. que estos terrenos se encuentran en pleno centro del puerto al lado de la Gobernación Departamental y cumplen con todas las formalidades de urbanización como puede certificarlo el propio mensor que vino a medirlos del Ministerio de Tierras.

Después de grandes gestiones, tanto en Santiago como en Valparaíso, hemos tenido la satisfacción de comprobar que hace más o menos 20 días se ha cursado el decreto ley, en que nuevamente da posesión de estos terrenos a la Caja de la Marina Mercante por un nuevo período de cinco años y con el fin de construir casas de tipo popular a sus imponentes.

La duda que nos asiste, señor Director, es si habrá interés de parte de la Caja nuestra para que nos construya en los terrenos cedidos o nuevamente dejará pasar el tiempo y perderá el derecho adquirido y que nos ha costado tantos sufrimientos materiales y económicos a los componentes de nuestro Sindicato. Porque ya en consultas hechas al efecto en Valparaíso, ante el señor Vicepresidente de la Caja, se nos ha dicho que es la CORVI la llamada a construir y que para el efecto, la Caja durante los 2 últimos años ha aportado a la CORVI con algo así como 2.000 millones de pesos. Parece, y a nosotros nos asiste esa duda, que nuevamente empiezan las tramitaciones y que estos dos años de ajetreos y penalidades no han sido suficientes para ablandar o enternecer a las personas encargadas de solucionar este pavoroso problema de la casa propia y que S. E. ha tomado como suya.

Al recurrir a su generosa ventana de publicidad, me guía solamente la satisfacción de que esto que expongo sea conocido por las autoridades que están empeñadas en solucionar el problema habitacional y a la vez, demostrar cómo se burlan estas aspiraciones, tanto de ellas como de nosotros los afectados.

Agradecido altamente de su generosa acogida y en la confianza de que se dé la publicidad acostumbrada en su prestigioso diario a esta exposición, se suscribe de Ud. SSS. **M. C. W.** Carnet 190456, de San Antonio.

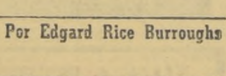
KID DINAMITA — POR SAM LEFF











DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









RAMONA — POR JORGE PALACIO







